



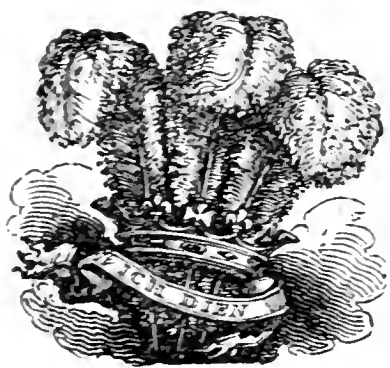


Presented to  
The Library  
of the  
University of Toronto  
by  
H.A. POLTINGER ESQ.

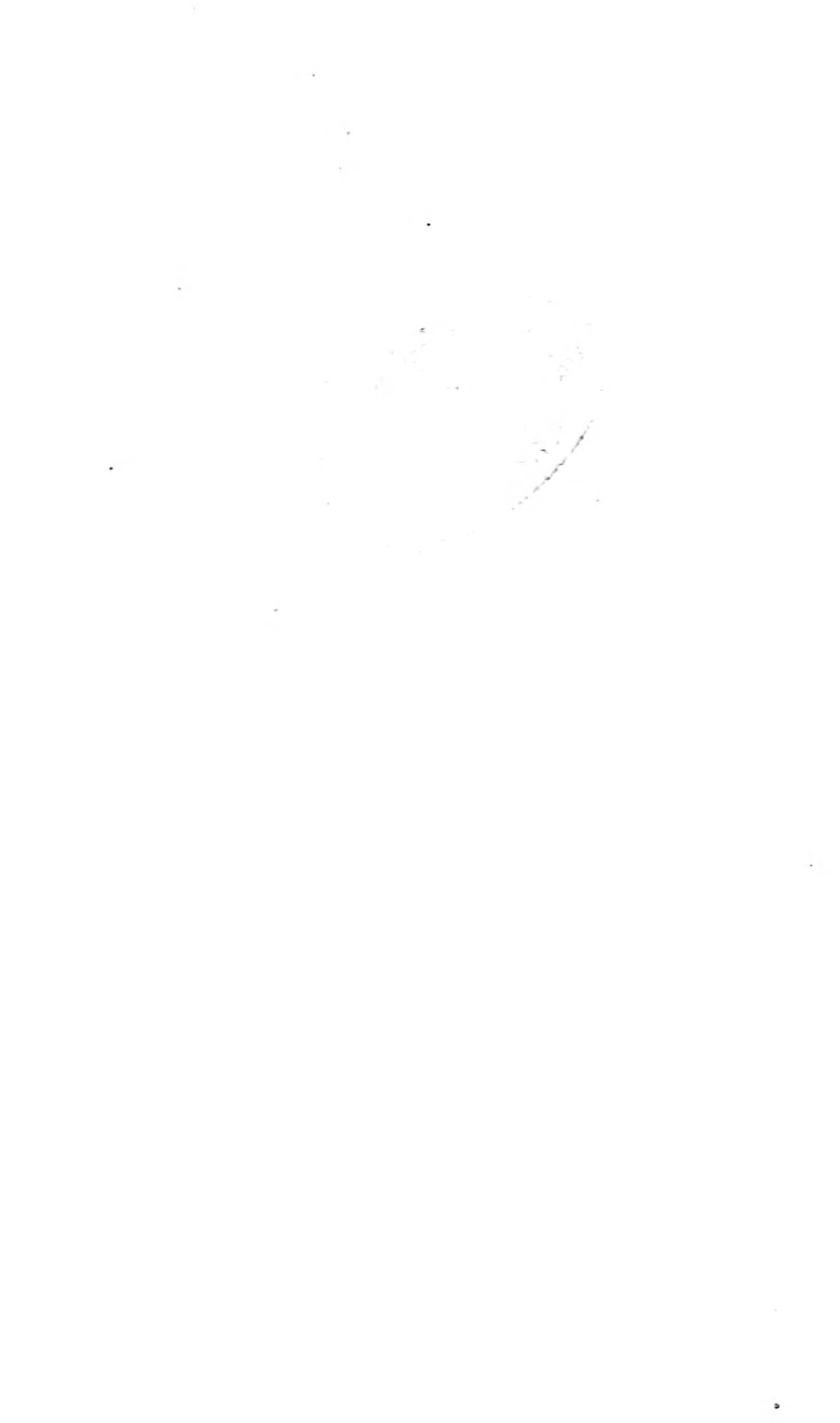








M. ACCII PLAUTI  
COMŒDIÆ.



LL M. ACCII PLAUTI  
P72.17Ca  
COMŒDIÆ

SUPERSTITES VIGINTI,

sedulâ recensione accuratæ.

---

TOMUS I.

[ed. J. D. Jones, 1814]



LONDINI:

SUMTIBUS RODWELL ET MARTIN; J. BOOKER;  
BALDWIN, CRADOCK, ET JOY; G. ET W. B. WHITTAKER;  
LONGMAN, HURST, REES, ORME, ET SOC.  
T. CADELL; E. EDWARDS; ET  
SIMPKIN ET MARSHALL.

—◆—  
EXCUDIT T. DAVISON.

—  
1823.

\*<sup>\*</sup>  
\* \*

*Quæ, in nostrâ editione, uncinis [hunc in morem] inclusa leguntur, ea vel plane adulterina aut insiticia sunt—vel, propter scripturæ varietatem, pro incertis habenda—vel, licet reipsâ fortasse germana, criticorum tamen dissensione in dubium vocata.*

*XV Calendas Septembres,*  
A. C. 1823.

140 44  
— 24 | 7 | 9

M. ACCII PLAUTI  
AMPHITRUO.



DRAMATIS PERSONÆ.

JUPITER.

MERCURIUS.

AMPHITRUO.

SOSIA, servus.

BLEPHARO, gubernator.

ALCMENA.

THESSALA, ancilla.

BROMIA, ancilla.

# ARGUMENTUM

(ut quibusdam videtur)

PRISCIANI.

AMORE captus Alcumenas, Jupiter  
Mutavit sese in ejus formam conjugis,  
Pro patriâ Amphitruo dum cernit cum hostibus.  
Habitū Mercurius ei subservit Sosiæ.  
Is advenienteis servum ac dominum frustra habet.  
Turbas uxori ciet Amphitruo : atque invicem  
Raptant pro mœchis. Blepharo, captus arbiter,  
Uter sit, non quit, Amphitruo, decernere.  
Omnem rem noscunt : geminos Alcmena enititur.

# PROLOGUS.

## MERCURIUS.

Ut vos in vestris vultis mercimoniis  
Emundis vendundisque me lætum lucris  
Afficere, atque adjuvare in rebus omnibus ;  
Et ut res rationesque vestrorum omnium  
Bene expedire vultis, peregreque et domi, 5  
Bonoque atque amplo auctare perpetuo lucro,  
Quasque incepistis res, quasque inceptabitis ;  
Et uti bonis vos vestrosque omnes nuntiis  
Me afficere vultis ; ea afferam, eaque ut nuntiem,  
Quæ maxime in rem vestram communem sient : 10  
(Nam vos quidem id jam scitis concessum et datum  
Mihi esse ab Diis aliis, nuntiis præsim et lucro :)  
Hæc ut me vultis approbare, annitier,  
Lucrum ut perenne vobis semper suppetat ;  
Ita huic facietis fabulæ silentium, 15  
Itaque æqui et justi hîc eritis omnes arbitri.  
Nunc, quojus jussu venio, et quamobrem venerim,  
Dicam : simulque ipse eloquar nomen meum.  
Jovis jussu venio : nomen Mercuri 'st mihi.  
Pater huc me misit ad vos oratum meus, 20  
Tametsi, pro imperio, vobis quod dictum foret,  
Scibat facturos ; quippe qui intellexerat,  
Vereri vos se et metuere, ita ut æquum 'st, Jovem :  
Verum profecto hoc petere me precario  
A vobis jussit leniter dictis bonis. 25  
Etenim ille, quojus huc jussu venio, Jupiter,  
Non minus quam vestrum quivis, formidat malum :  
Humanâ matre natus, humano patre,  
Mirari non est æquum, sibi si prætimet.  
Atque ego quoque etiam, qui Jovis sum filius, 30  
Contagione mei patris metuo malum :  
Propterea pace advenio, et pacem ad vos affero.

Justam rem et facilem esse oratum a vobis volo :

Nam juste ad justos justus sum orator datus :

Nam injusta ab justis impetrari non decet : 35

Justa autem ab injustis petere, insipientia 'st :

Quippe illi iniqui jus ignorant, neque tenent.

Nunc jam huc animum omnes ea, quæ loquar, advortite.

Debetis velle quæ velimus : meruimus

Et ego et pater de vobis et republicâ. 40

Nam quid ego memorem, ut alios in tragœdiis

Vidi, Neptunum, Virtutem, Victoriam,

Martem, Bellonam, commemorare, quæ bona

Vobis fecissent ? quis benefactis meus pater,

Deum regnator, architectus omnibus. 45

Sed mos illic nunquam fuit patri meo,

Ut exprobraret, quod bonis faceret boni.

Gratum arbitratur esse id a vobis sibi,

Meritoque vobis bona se facere, quæ facit.

Nunc, quam rem oratum huc veni, primum proloquar : 50

Post hujus argumentum eloquar tragœdiæ.

Quid contraxistis frontem ? quia tragœdiam

Dixi futuram hanc ? Deus sum : commutavero

Eandem hanc, si voltis : faciam, ex tragœdiâ

Comœdia ut sit, omnibus iisdem versibus. 55

Utrum sit, an non, voltis ? sed ego stultior,

Quasi nesciam vos velle, qui Divus siem.

Teneo, quid animi vestri super hac re siet.

Faciam ut commixta sit tragicocomœdia :

Nam me perpetuo facere ut sit comœdia, 60

Reges quo veniant et Dii, non par arbitror.

Quid igitur ? quoniam hîc servus quoque parteis habet,

Faciam, sit, proinde ut dixi, tragicocomœdia.

Nunc hoc me orare a vobis jussit Jupiter,

Ut conquisitores singuli in subsellia 65

Eant per totam caveam, spectatoribus,

Si quoi favitores delegatos viderint,



Ut his in caveâ pignus capiantur togæ. 66  
 Sive qui ambîssent palmam histrionibus,  
 Seu quoiquam artifici, seu per scriptas literas, 70  
 Sive qui ipsi ambîssent, seu per internuntium,  
 Sive adeo ædiles perfidiose quoi duint,  
 Sirempse legem jussit esse Jupiter;  
 Quasi magistratum sibi alterive ambiverit.  
 Virtute, dixit, vos victores vivere, 75  
 Non ambitione, neque perfidiâ. Qui minus  
 Eadem histrioni sit lex, quæ summo viro?  
 Virtute ambire oportet, non favioribus.  
 Sat habet faviorum semper, qui recte facit,  
 Si illis fides est, quibus est ea res in manu. 80  
 Hoc quoque etiam mihi in mandatis dedit,  
 Ut conquisitores fierent histrionibus,  
 Qui sibi mandâssent, delegati ut plauderent,  
 Quive. quo placeret alter, fecissent, minus,  
 Eis ornamenta et corium uti conciderent. 85  
 Mirari nolim vos, quapropter Jupiter  
 Nunc histriones curet. Ne miremini:  
 Ipse hanc acturu'st Jupiter comœdiam.  
 Quid admirati estis? quasi vero novum  
 Nunc proferatur, Jovem facere histrioniam. 90  
 Etiam, histriones anno quom in proscenio hîc  
 Jovem invocârunt, venit: auxilio eis fuit:  
 Præterea certo prodit in tragœdiâ.  
 Hanc fabulam (inquam) hîc Jupiter hodie ipse aget,  
 Et ego unâ cum illo. Nunc animum advortite, 95  
 Dum hujusce argumentum eloquar comœdiæ.  
 Hæc urbs est Thebæ: in illisce habitat ædibus  
 Amphitruo, natus Argis ex Argo patre,  
 Quicum Alcumena 'st nupta, Electri filia.  
 Is nunc Amphitruo præfectu'st legionibus. 100  
 Nam cum Telebois bellum 'st Thebano poplo.  
 Is, priusquam hinc abiit ipsemet in exercitum,  
 Gravidam Alcumenam fecit uxorem suam.  
 Jam ego vos novisse credo, ut sit pater meus;  
 Quam liber harum rerum multarum siet; 105

Quantusque amator sit, quod complacitum 'st semel.  
Is amare ocepit Alcumenam clam virum, 107

Usuramque ejus corporis cepit sibi,

Et gravidam fecit is eam compressu suo.

Nunc, de Alcumenâ ut rem teneatis rectius, 110

Utrimque est gravida, et ex viro, et ex summo Jove.

Et meus pater nunc intus hîc cum illâ cubat :

Et hæc, ob eam rem, nox est facta longior,

Dum ille, quâcum volt, voluptatem capit.

Sed ita assimilavit se, quasi Amphitruo siet. 115

Nunc, ne hunc ornatum vos meum admiremini,

Quod ego huc processi sic cum servili schemâ,

Veterem atque antiquam rem novam ad vos proferam :

Propterea ornatus in novum incessi modum.

Nam meus pater intus nunc est, eccum, Jupiter :

In Amphitruonis vortit sese imaginem ; 121

Omnesque eum esse censent servi, qui vident :

Ita versipellem se facit, quando lubet.

Ego servi sumsi Sosiæ mihi imaginem,

Qui cum Amphitruone abiit hinc in exercitum : 125

Ut præservire amanti meo possem patri :

Atque ut ne, qui essem, familiares quærerent,

Versari crebro hîc quom viderent me domi.

Nunc quom esse credent servum, et conservum  
suum,

Haud quisquam quæret, qui siem, aut quid venerim. 130

Pater nunc intus suo animo morem gerit :

Cubat complexus, quojus cupiens maxume 'st.

Quæ illi ad legionem facta sunt, memorat pater

Meus Alcumenæ : at illa illum censet virum

Suum esse, quæ cum mœcho 'st. Ibi nunc meus  
pater 135

Memorat, legiones hostium ut fugaverit ;

Quo pacto sit donis donatus plurimis.

Ea dona, quæ illic Amphitruoni sunt data,

Abstulinius : facile meus pater, quod volt, facit.

Nunc hodie Amphitruo veniet huc ab exercitu, 140  
Et Sosia servus, quoque ego hanc fero imaginem.  
Nunc, internôsse ut nos possitis facilius,  
Ego has habebô hîc usque in petaso pinnulas ;  
Tum meo patri autem torulus inerit aureus  
Sub petaso : id signum Amphitruoni non erit. 145  
Ea signa nemo horum familiarium  
Videre poterit : verum vos videbitis.  
Sed Amphitruonis illic est servus Sosia ;  
A portu illic nunc cum laternâ advenit.  
Abigam jam ego illum advenientem ab ædibus. 150  
Adest : ferit. Operæ pretium hîc spectantibus  
Jovem atque Mercurium facere histrioniam.

## ACTUS I. SCENA I.

SOSIA. MERCURIUS.

*Sos.* Qui me alter est audacior homo, aut qui me  
confidentior,

Juventutis mores qui sciam, qui hoc noctis solus  
ambulem ?

Quid faciam nunc, si Tresviri me in carcerem com-  
pegerint ?

Inde cras e promptuariâ cellâ depromar ad flagrum ;  
Nec causam liceat dicere mihi, neque in hero quid-  
quam auxiliî siet ; 5

Nec quisquam sit, quin me omnes esse dignum de-  
putent : ita,

Quasi incudem, me miserum homines octo validi  
cædant : ita

Peregre adveniens hospitio publicitus accipiar.

Hæc heri immodestia coëgit, me qui hoc

Noctis a portu ingratiis excitavit. 10

Nonne idem hoc luci me mittere potuit ?

Opulento homini hoc servitus dura est ;

Hoc magis miser est divitis servus :

Noctesque diesque assiduo satis superque est,

Quo facto aut dicto adest opus, quietus ne sis. 15

Ipsè dominus, dives operis, et laboris expers,

Quodcumque homini accidit libere, posse retur :

Æquum esse putat : non reputat, laboris quid sit :

Nec, æquum anne iniquum imperet, cogitabit.

Ergo in servitute expetunt multa iniqua : 20

Habendum et ferendum hoc onus est cum labore.

*Merc.* Satiùs est me queri illo modo servitutem,  
hodie

Qui fuerim liber : eum nunc potivit pater

Servitutis : hic, qui verna natus est, queritur.

Sum vero verna verbero.

*Sos.* Numero mihi in mentem fuit, 25

Diis advenientem gratias pro meritis agere, atque  
alloqui. 26

Næ illi, (edepol) si merito meo referre studeant  
gratias,

Aliquem hominem allegent, qui mî advenienti os  
occillet probe;

Quoniam, bene quæ in me fecerunt, ingrata ea habui  
atque irrita.

*Merc.* Facit ille, quod volgo haud solent, ut, quid  
se sit dignum, sciat. 30

*Sos.* Quod nunquam opinatus fui, neque alius quis-  
quam civium

Sibi eventurum, id contigit, ut salvi potiremur do-  
mum.

Victores, victis hostibus, legiones, reveniunt domum,  
Duello extincto maxumo, atque internecatis hosti-  
bus.

Quod multa Thebano populo acerba objecit funera,  
Id vi et virtute militum victum atque expugnatum  
oppidum 'st, 36

Imperio atque auspicio heri mei Amphitruonis  
maxume.

Prædâ atque agro adoræâque affecit populares suos,  
Regique Thebano Creonti regnum stabilivit suum.

Me a portu præmisit domum, ut hæc nuntiem uxori  
suæ; 40

Ut gesserit rem publicam ductu, imperio, auspicio  
suo.

Ea nunc meditabor, quo modo illi dicam, quum illo  
advenero.

Si dixero mendacium, solens meo more fecero.

Nam, quom pugnabant maxume, ego fugiebam  
maxume.

Verumtamen, quasi affuerim, simulabo, atque audita  
eloquar. 45

Sed, quo modo, et verbis quibus, me deceat fabu-  
larier.

Prius ipse mecum etiam volo hic meditari. Sic hoc  
proloquar : 47

Principio ut illo advenimus, ubi primum terram  
tetigimus,

Continuo Amphitruo delegit viros primorum prin-  
cipes :

Eos legat : Telebois jubet sententiam ut dicant suam.  
Si, sine vi et sine bello, velint rapta et raptores  
tradere, 51

Si, quæ asportâssent, redderent ; se exercitum ex-  
templo domum

Reducturum ; abituros agro Argivos ; pacem atque  
otium

Dare illis. Sin aliter sient animati, neque dent  
quæ petat,

Sese igitur summâ vi virisque eorum oppidum ex-  
pugnassere. 55

Hæc ubi Telebois ordine iterârunt, quos præfecerat  
Amphitruo ; magnanimi viri, freti virtute, et viribus  
Superbi, nimis ferociter legatos nostros increpant.

Respondent, bello se et suos tutari posse : proinde  
uti

Propere de finibus suis exercitus deducerent. 60

Hæc ubi legati pertulére, Amphitruo castris illico

Producit omnem exercitum. Contra Teleboæ ex  
oppido

Legiones educunt suas, nimis pulchris armis præ-  
didas.

Postquam utrimque exitum 'st maxumâ copiâ,

Dispertiti viri, dispertiti ordines ; 65

Nos nostras more nostro et modo instruximus le-  
giones :

Item hostes, contra, legiones suas instruunt.

Deinde utrique imperatores in medium exeunt

Extra turbam ordinum ; colloquuntur simul.

Convenit ; victi utri sint eo prælio, 70

Urbem, agrum, aras, focos, seque uti dederent.

Postquam id actum 'st, tubæ utrimque canunt : contra  
Consonat terra : clamorem utrimque efferunt. 73

Imperator utrimque hinc et illinc Jovi  
Vota suscipere, hortari exercitum : 75

Pro se quisque, id quod quisque potest et valet,  
Edit ; ferro ferit : tela frangunt : boat

Cælum fremitu virum : ex spiritu atque anhelitu  
Nebula constat : cadunt volneris vi et virium.

Denique, ut volumus, nostra superat manus : 80

Hostes crebri cadunt : nostri contra ingruunt.

Vicimus vi feroces.

Sed fugam in se tamen nemo convortitur,

Nec recedit loco, quin statim rem gerat.

Animam omittunt, priusquam loco demigrent : 85

Quisque, uti steterat, jacet, obtinetque ordinem.

Hoc ubi Amphitruo herus conspicatus est,

Illico equites jubet dexterâ inducere.

Equites parent citi : ab dexterâ maxumo

Cum clamore involant, impetu alacri : 90

Fœdant et proterunt hostium copias jure injustas.

*Merc.* Nunquam etiam quidquam adhuc verborum  
est prolocutus perperam :

Namque ego fui illic in re præsentî, et meus, quom  
pugnatum 'st, pater.

*Sos.* Perduelles penetrant se in fugam : ibi nostris  
animus additu'st :

Vortentibus Telebois, telis complebantur corpora ;

Ipsusque Amphitruo regem Pterelam suâ obtruncavit  
manu. 96

Hæc illic est pugnata pugna usque a mane ad ves-  
perum :

Hoc adeo hoc commemini magis, quia illo die im-  
pransus fui.

Sed prælium id tandem diremit nox interventu suo.

Postridie in castra ex urbe ad nos veniunt fientes  
principes : 100

Velatis manibus orant, ignoscamus peccatum suum :

Deduntque se, divina humanaque omnia, urbem et  
liberos, 102

In ditionem atque in arbitratum, cuncti, Thebano  
poplo.

Post, ob virtutem, hero Amphitruoni patera donata  
aurea 'st,

Quî Pterela potitare rex solitu'st. Hæc sic dicam  
heræ. 105

Nunc pergam heri imperium exsequi, et me domum  
capessere.

*Merc.* Atat! illic huc ituru'st: ibo ego illi ob-  
viam:

Neque ego hunc hominem hodie ad ædeis has sinam  
unquam accedere.

Quando imago 'st hujus in me, certum 'st hominem  
eludere.

Et enimvero, quoniam formam cepi hujus in me, et  
statum, 110

Decet et facta moresque hujus habere me simileis  
item.

Itaque me malum esse oportet, callidum, astutum  
admodum,

Atque hunc, telo suo sibi, malitiâ, a foribus pellere.  
Sed quid illuc est? cælum adspectat: observabo,  
quam rem agat.

*Sos.* Certe (edepol) scio, si aliud quidquam 'st, quod  
credam, aut certo sciam, 115

Credo ego hac noctu Nocturnum obdormivisse e-  
brium.

Nam neque se Septemtriones quoquam in cælo com-  
movent,

Neque se Luna quoquam mutat, atque uti exorta  
'st semel.

Nec Jugulæ, neque Vesperugo, neque Vergiliæ oc-  
cidunt.

Ita statim stant signa: neque nox quoquam concedit  
diê. 120



*Merc.* Perge, nox, ut occepisti ! gere patri morem  
meo : 121

Optumo optume optumam operam das : datam pul-  
chre locas.

*Sos.* Neque ego hac nocte longiorem me vidisse censeo,  
Nisi item unam, verberatus quam pependi per-  
petem.

Eam quoque (edepol) etiam multo hæc vicit lon-  
gitudine. 125

Credo (edepol) equidem dormire Solem, atque ap-  
potum probe.

Mira sunt, nisi invitavit sese in cœnâ plusculum.

*Merc.* Ai'n' vero, verbero ? Deos esse tui simileis  
putas ?

Ego (pol) te, istis tuis pro dictis et malefactis, fur-  
cifer,

Accipiam ; modo, sis, veni huc : invenies infortu-  
nium. 130

*Sos.* Ubi sunt isti scortatores, qui soli inviti cu-  
bant ?

Hæc nox scita 'st exercendo scorto conducto male.

*Merc.* Meus pater nunc, pro hujus verbis, recte et  
sapienter facit,

Qui complexus cum Alcumenâ cubat amans, animo  
obsequens.

*Sos.* Ibo, ut, herus quod imperavit, Alcumenæ nun-  
tiem. 135

Sed quis hic est homo, quem ante ædeis video hoc  
noctis ? non placet.

*Merc.* Nullus est hoc meticulosus æque.

*Sos.* Quem ? in mentem venit :

Illic homo hoc denuo volt pallium detexere.

*Merc.* Timet homo : deludam ego illum.

*Sos.* Perii ! dentes pruriunt.

Certe advenientem me hic hospitio pugnæ accep-  
turu 'st. 140

Credo, misericors est : nunc, propterea quod me  
meus herus

Fecit, ut vigilarem, hic pugnâ faciet hodie, ut dormiam. 142

Oppido interii. Obsecro (hercle) quantus et quam validus est !

*Merc.* Clare advorsum fabulabor : hic auscultet quæ loquar.

Igitur magis modum in majorem in sese concipiet metum. 145

Agite, pugni : jam diu 'st, quod ventri victum non datis :

Jampridem videtur factum, heri quod homines quatuor

In soporem collocâstis nudos.

*Sos.* Formido male,

Ne ego hîc nomen meum commutem, et Quintus fiam e Sosiâ.

Quatuor viros sopori se dedisse hic autumat ! 150

Metuo ne numerum augeam illum.

*Merc.* Hem ! nunc jam ergo : sic [volo.]

*Sos.* Cingitur ; certe expedit se.

*Merc.* Non feret, quin vapulet.

*Sos.* Quis homo ?

*Merc.* Quisquis homo huc profecto venerit, pugnos edet.

*Sos.* Apage ! non placet me hoc noctis esse : cœnavi modo :

Proin tu istam cœnam largire, si sapis, esurientibus. 155

*Merc.* Haud malum huic est pondus pugno.

*Sos.* Perii ! pugnos ponderat.

*Merc.* Quid si ego illum tractim tangam, ut dormiat ?

*Sos.* Servaveris :

Nam continuas has treis noctes pervigilavi.

*Merc.* Pessimum 'st

Facinus ! nequiter ferire malam male discis, manus.

Aliâ formâ oportet esse, quem tu pugno legeris. 160

*Sos.* Illic homo me interpolabit, meumque os finget denuo.

*Merc.* Exossatum os esse oportet, quem probe percusseris. 162

*Sos.* Mirum, ni hic me, quasi murænam, exossare cogitat.

Utro istunc, qui exossat homines ! Perii, si me adspexerit.

*Merc.* Olet homo quidam malo suo.

*Sos.* Hei ! numnam ego obolui ? 165

*Merc.* Atque haud longe abesse oportet : verum longe hinc abfuit.

*Sos.* Illic homo superstitiosus est.

*Merc.* Gestiant pugni mihi.

*Sos.* Si in me exerciturus, quæso, in parietem ut primum domes.

*Merc.* Vox mihi ad aureis advolavit.

*Sos.* Næ ego homo infelix fui,

Qui non alas intervelli : volucrem vocem gestito. 170

*Merc.* Illic homo a me sibi malam rem arcessit jumento suo.

*Sos.* Non equidem ullum habeo jumentum.

*Merc.* Onerandu'st pugnis probe.

*Sos.* Lassus sum (hercle) e navi, ut vectus huc sum : etiam nunc nauseo.

Vix incedo inanis ; ne ire posse cum onere existumes.

*Merc.* Certe enim hic nescio-quis loquitur.

*Sos.* Salvus sum : non me videt : 175

Nescio-quem loqui autumat : mihi certo nomen Sosia 'st.

*Merc.* Hinc enim mihi dextera vox aureis (ut videtur) verberat.

*Sos.* Metuo, vocis ne vice hodie hic vapulem, quæ hunc verberat.

*Merc.* Optume, eccum, incedit ad me.

*Sos.* Timeo : totus torpeo.

Non (edepol) nunc, ubi terrarum sim, scio, si quis roget ; 180

Neque miser me commovere possum præ formidine. Ilicet, mandata heri perierunt, unâ et Sosia.

Verum certum 'st confidenter hominem contra colloqui, 183

Quî possim videri huic fortis, a me ut abstineat manum.

*Merc.* Quo ambulas tu, qui Vulcanum in cornu conclusum geris? 185

*Sos.* Quid id exquiris tu, qui pugnis os exossas hominibus?

*Merc.* Servus esne, an liber?

*Sos.* Utcumque animo collibitum 'st meo.

*Merc.* Ai'n' vero?

*Sos.* Aio enimvero.

*Merc.* Verbero!

*Sos.* Mentiris nunc jam.

*Merc.* At jam faciam ut verum dicas dicere.

*Sos.* Quid eo 'st opus?

*Merc.* Possum scire, quo profectus, quoque sis, aut quid veneris? 190

*Sos.* Huc eo: heri mei sum servus. Numquid nunc es certior?

*Merc.* Ego tibi istam hodie scelestam comprimam linguam.

*Sos.* Haud potes:

Bene pudiceque asservatur.

*Merc.* Pergin' argutarier?

Quid apud hasce ædeis negoti 'st tibi?

*Sos.* Immo, quid est tibi?

*Merc.* Rex Creo vigilans nocturnos singulos semper locat. 195

*Sos.* Bene facit: quia nos eramus peregre, tutatu'st domum.

At nunc abi sane; advenisse familiaris dicito.

*Merc.* Nescio quam tu familiaris sis: nisi actutum hinc abis,

Familiaris accipere, faxo, haud familiariter.

*Sos.* Hic (inquam) habito ego, atque horum servus sum.

*Merc.* At sci'n' quomodo? 200

Faciam ego hodie te superbum, nisi hinc abis.

*Sos.* Quonam modo? 201

*Merc.* Auferere, non abibis, si ego fustem sumsero.

*Sos.* Quin me esse hujus familiæ familiarem prædico.

*Merc.* Vide sis, quam mox vapulare vis, nisi actutum hinc abis.

*Sos.* Tun' domo prohibere peregre me advenientem postulas? 205

*Merc.* Hæccine tua domu'st?

*Sos.* Ita, inquam.

*Merc.* Quis herus est igitur tibi?

*Sos.* Amphitruo, qui nunc præfectu'st Thebanis legionibus;

Quicum nupta 'st Alcumena.

*Merc.* Quid ais? quid nomen tibi 'st?

*Sos.* Sosiam vocant Thebani, Davo progenitum patre.

*Merc.* Næ tu istic hodie, malo tuo, compositis mendaciis, 210

Advenisti, audaciæ columen, consutis dolis.

*Sos.* Immo equidem tunicis consutis huc advenio, non dolis.

*Merc.* At mentiris etiam: certo pedibus, non tunicis, venis.

*Sos.* Ita profecto.

*Merc.* Nunc profecto vapula ob mendacium.

*Sos.* Non (edepol) volo profecto.

*Merc.* At (pol) profecto ingratiis. 215

Hoc quidem profecto certum 'st, non est arbitrarium.

*Sos.* Tuam fidem obsecro!

*Merc.* Tun' te audes Sosiam esse dicere, Qui ego sum?

*Sos.* Perii!

*Merc.* Parum etiam, præut futurum 'st, prædicas.

Quojus nunc es?

*Sos.* Tuus: nam pugnis usu fecisti tuum.

Pro [fidem,] Thebani cives!

*Merc.* Etiam clamas, carnufex? 220

Eloquere : quid venisti ?

*Sos.* Ut esset, quem tu pugnīs cæderes. 221

*Merc.* Quojuſ es ?

*Sos.* Amphitruonis. inquam, Sosia.

*Merc.* Ergo istoc magis,

Quia vaniloquus, vapulabis : ego sum, non tu, Sosia.

*Sos.* Ita Dii faciant, ut tu potius sis, atque ego te  
ut verberem.

*Merc.* Etiam muttis ?

*Sos.* Jam tacebo.

*Merc.* Quis tibi heru'st ?

*Sos.* Quem tu voles. 225

*Merc.* Quid igitur ? qui nunc vocare ?

*Sos.* Nemo, nisi quem jusseris.

*Merc.* Amphitruonis ted esse aibas Sosiam.

*Sos.* Peccaveram :

Nam Amphitruonis socium næ med esse volui dicere.

*Merc.* Scibam equidem nullum esse nobis, nisi me,  
servum Sosiam.

Fugit te ratio.

*Sos.* Utinam istuc pugni fecissent tui. 230

*Merc.* Ego sum Sosia ille, quem te jamdudum esse  
aibas mihi.

*Sos.* Obsecro, per pacem liceat te alloqui, ut ne  
vapulem.

*Merc.* Immo induciæ parumper fiant, si quid vis loqui.

*Sos.* Non loquar nisi pace factâ, quando pugnīs plus  
vales.

*Merc.* Dicito, si quid vis : non nocebo.

*Sos.* Tuæ fidei credo ?

*Merc.* Meæ. 235

*Sos.* Quid, si falles ?

*Merc.* Tum Mercurius Sosiæ iratus siet.

*Sos.* Animum advorte : nunc licet mihi libere quid-  
vis loqui.

Amphitruonis ego sum servus Sosia.

*Merc.* Etiam denuo ?

*Sos.* Pacem feci ; fædus feci ; vera dico.

*Merc. Vapula.*

*Sos.* Ut lubet, quod tibi lubet, fac, quoniam pugnis plus vales. 240

Verum, ut ut es facturus, hoc quidem (hercle) haud reticebo tamen.

*Merc.* Tu me vivus hodie nunquam facies, quin sim Sosia.

*Sos.* Certe (edepol) tu me alienabis nunquam, quin noster siem :

Nec nobis, præter me, alius quisquam 'st servus Sosia,

Qui cum Amphitruone hinc unâ ieram in exercitum. 245

*Merc.* Hic homo sanus non est.

*Sos.* Quod mihi prædicas vitium, id tibi est.

Quid, malum ! non sum ego servus Amphitruonis Sosia ?

Nonne hac noctu nostra navis huc ex portu Persico Venit, quæ me advexit ? nonne me huc herus misit meus ?

Nonne ego nunc sto ante ædeis nostras ? non mi est laterna in manu ? 250

Non loquor ? non vigilo ? non hic homo modo me pugnis contudit ?

Fecit, hercle : nam etiam misero nunc malæ dolent.

Quid igitur ego dubito ? aut cur non introëo in nostram domum ?

*Merc.* Quid, domum vostram ?

*Sos.* Ita enimvero.

*Merc.* Quin, quæ dixisti modo, Omnia ementitu's. Equidem Sosia Amphitruonis sum. 255

Nam noctu hac soluta 'st navis nostra e portu Persico :

Et, ubi Pterela rex regnavit, oppidum expugnâvimus :

Et legiones Teleboarum vi pugnando cepimus.

Et ipse Amphitruo obtruncavit regem Pterelam in  
prælio.

*Sos.* Egomet mihi non credo, quom illæc autumare  
illum audio. 260

Hic quidem certe, quæ illic sunt res gestæ, memorat  
memoriter.

Sed quid ais? quid Amphitruoni a Telebois da-  
tum 'st?

*Merc.* Pterela rex quî potitare solitus est, patera  
aurea.

*Sos.* Elocutus est. Ubi patera nunc est?

*Merc.* In cistulâ  
Amphitruonis obsignata signo 'st.

*Sos.* Signi, dic, quid est? 265

*Merc.* Cum quadrigis sol exoriens. Quid me captas,  
carnufex?

*Sos.* Argumentis vincit: aliud nomen quærendum 'st  
mihi.

Nescio, unde hæc hic spectavit. Jam ego hunc  
decipiam probe:

Nam, quod egomet solus feci, nec quisquam alius  
affuit

In tabernaculo, id quidem hodie nunquam poterit  
dicere. 270

Si tu Sosia es, legiones quom pugnabant maxume,  
Quid in tabernaculo fecisti? victus sum, si dixeris.

*Merc.* Cadus erat vini: inde implevi hirneam.

*Sos.* Ingressu 'st viam.  
*Merc.* Eam ego, ut matre fuerat natum, vini eduxi  
meri.

*Sos.* Mira sunt, nisi latuit intus illic in illac hir-  
neâ. 275

Factum 'st illud, ut ego illic vini hirneam ebiberim  
meri.

*Merc.* Quid nunc? vincon' argumentis, te non esse  
Sosiam?

*Sos.* Tu negas med esse?

*Merc.* Quid ego ni negem, qui egomet siem?



*Sos.* Per Jovem juro, me esse, neque me falsum dicere.

*Merc.* At ego per Mercurium juro, tibi Jovem non credere : 280

Nam injurato (scio) plus credet mihi, quam jurato tibi.

*Sos.* Quis ego sum saltem, si non sum Sosia? te interrogo.

*Merc.* Ubi ego Sosia nolim esse, tu esto sane Sosia. Nunc, quando ego sum, vapulabis, ni hinc abis, ignobilis.

*Sos.* Certe (edepol) quom illum contemplo, et formam cognosco meam, 285

Quemadmodum ego sæpe in speculum inspexi, nimis simili'st mei.

Itidem habet petasum, ac vestitum : tam consimili 'st atque ego.

Sura, pes, statura, tonsus, oculi, nasum, vel labra, Malæ, mentum, barba, collum ; totus ! quid verbis opu'st ?

Si tergum cicatricosum, nihil hoc simili est similius. 290

Sed, quom cogito, equidem certo idem sum, qui semper fui.

Novi herum : novi ædeis nostras. Sane sapio et sentio.

Non ego illi obtempero, quod loquitur ; pultabo foreis.

*Merc.* Quo agis te ?

*Sos.* Domum.

*Merc.* Quadrigas si nunc inscendas Jovis, Atque hinc fugias, ita vix poteris effugere infortunium. 295

*Sos.* Nonne heræ meæ nuntiare, quod herus meus jussit, licet ?

*Merc.* Tuæ, si quid vis nuntiare : hanc nostram adire non sinam.

Nam, si me irritassis, hodie lumbifragium hinc  
auferes. 298

Sos. Abeo potius. Dii immortales ! obsecro vostram  
fidem !

Ubi ego perii ? ubi immutatus sum ? ubi ego formam  
perdidi ? 300

An egomet me illic reliqui, si forte oblitus fui ?

Nam hic quidem omnem imaginem meam, quæ  
antehac fuerat, possidet.

Vivo fit, quod nunquam quisquam mortuo faciet  
mihi.

Ibo ad portum, atque hæc, uti sunt facta, hero dicam  
meo :

Nisi etiam is quoque me ignorabit ; quod ille faciat  
Jupiter ! 305

Ut ego hodie, raso capite calvus, capiam pileum.

## ACTUS I. SCENA II.

### MERCURIUS.

Bene prospereque hoc hodie operis processit mihi.

Amovi a foribus maxumam molestiam,

Patri ut liceret tuto illam amplexarier.

Jam ille illuc ad herum quom Amphitruonem ad-  
venerit,

Narrabit, servum hinc sese a foribus Sosiam 5

Amovisse : ille adeo illum mentiri sibi

Credet ; neque credet huc profectum, ut jusserat.

Erroris ambo ego illos et dementiæ

Complebo, atque omnem Amphitruonis familiam,

Adeo usque, satietatem dum capiet pater 10

Illius quam amat. Igitur demum omnes scient,

Quæ facta. Denique Alcumenam Jupiter

Rediget antiquam in concordiam conjugis.

Nam Amphitruo actutum uxori turbas conciet,

Atque insimulabit eam probri. Tum meus pater 15

Eam seditionem in tranquillum conferet. 16  
 Nunc de Alcumenâ, dudum quod dixi minus,  
 Hodie illa pariet filios geminos duos :  
 Alter decumo post mense nascetur puer,  
 Quam seminatus ; alter mense septumo. 20  
 Eorum Amphitruonis alter est, alter Jovis.  
 Verum minori puero major est pater,  
 Minor majori. Jamne hoc scitis quid siet ?  
 Sed, Alcumenæ hujus honoris gratiâ,  
 Pater curavit uno ut fetu fieret ; 25  
 Uno ut labore absolvat æumnas duas,  
 Et ne in suspicione ponatur stupri,  
 Et clandestina ut celetur consuetio.  
 Quamquam (ut jamdudum dixi) resciscet tamen  
 Amphitruo rem omnem. Quid igitur ? nemo id  
 probro 30  
 Profecto ducet Alcumenæ : nam Deum  
 Non par videtur facere, delictum suum  
 Suamque culpam expetere in mortalem ut sinat.  
 Orationem comprimam : crepuit foris.  
 Amphitruo subditivus, eccum. exit foras 35  
 Cum Alcumenâ uxore usurariâ.

ACTUS I. SCENA III.

JUPITER. ALCMENA. MERCURIUS.

*Jup.* Bene vale, Alcumena : cura rem communem,  
 quod facis.  
 Atque imperce, quæso : menses jam tibi esse actos  
 vides.  
 Mihi necesse 'st ire hinc : verum, quod erit natum,  
 tollito.  
*Alc.* Quid istud est, mi vir, negoti, quod tu tam  
 subito domo  
 Abeas ?

*Jup.* Edepol, haud quod tui me, neque domi,  
distædeat : 5

Sed, ubi summus imperator non adest ad exercitum,  
Citius, quod non facto 'st usus, fit, quam quod facto  
'st opus.

*Merc.* Nimis hic scitus est sycophanta, qui quidem  
meus sit pater.

Observatote, quam blande mulieri palpabitur.

*Alc.* Ecastor, re experior, quanti facias uxorem  
tuam. 10

*Jup.* Sati'n' habes, si feminarum nulla 'st, quam  
æque diligam?

*Merc.* Edepol, næ illa si istis rebus te sciat operam  
dare,

Ego faxim, te Amphitruonem esse malis, quam  
Jovem.

*Alc.* Experiri istuc mavellem me, quam mi me-  
morarier.

Prius abis, quam lectus, ubi cubuisti, concaluit  
locus. 15

Here venisti mediâ nocte : nunc abis : hoccine placet?

*Merc.* Accedam, atque hanc appellabo, et suppa-  
rasitabor patri.

Nunquam (edepol) quemquam mortalem credo ego  
uxorem suam

Sic efflictim amare, proinde ut hic te efflictim deperit.

*Jup.* Carnufex, non ego te novi? Abi'n' e con-  
spectu meo? 20

Quid tibi hanc curatio est rem, verbero, aut muttitio?

Quoi (pol) ego jam hoc scipione . . . . .

*Alc.* Ah! noli.

*Jup.* Muttito modo.

*Merc.* Nequiter pæne expedit prima parasitatio.

*Jup.* Verum, quod dicis, mea uxor, non te mi irasci  
debet.

Clanculum abii a legione: operam hanc surripui  
tibi; 25

Ex me primo prima scires, rem ut gessissem publi-  
cam. 26

Ea tibi omnia enarravi. Nisi te amarem plurimum,  
Non facerem.

*Merc.* Facitne, ut dixi? timidam palpo percutit.

*Jup.* Nunc, ne legio persentiscat, clam illuc redeun-  
dum 'st mihi;

Ne me uxorem prævortisse dicant præ re publicâ. 30

*Alc.* Lacrumantem ex abitu concinnas tu tuam uxo-  
rem.

*Jup.* Tace.

Ne corrumpe oculos; redibo actutum.

*Alc.* Id actutum diu 'st.

*Jup.* Non ego te hîc lubens relinquo, neque abeo  
abs te.

*Alc.* Sentio:

Nam, quâ nocte ad me venisti, eâdem abis.

*Jup.* Cur me tenes?

Tempus est: exire ex urbe, priusquam luciscat,  
volo. 35

Nunc tibi hanc pateram, quæ dono mî illic ob vir-  
tutem data 'st,

(Pterela rex quî potitavit, quem ego meâ occidi  
manu)

Alcumena, tibi condono.

*Alc.* Facis, ut alias res soles.

Ecastor, condignum donum, quali'st, qui donum  
dedit.

*Merc.* Immo sic condignum donum, quali'st, quoi  
dono datum 'st. 40

*Jup.* Pergi'n' autem? Nonne ego possum, furcifer,  
te perdere?

*Alc.* Noli, (amabo) Amphitruo, irasci Sosiæ causâ  
meâ.

*Jup.* Faciam ita ut vis.

*Merc.* Ex amore hic admodum quam  
sævus est!

*Jup.* Numquid vis?

*Alc.* Ut, quom absim, me ames, me tuam  
absentem tamen.

*Merc.* Eamus, Amphitruo : luciscit hoc jam.

*Jup.* Abi præ, Sosia : 45

Jam ego sequar. Numquid vis ?

*Alc.* Etiam ; ut actutum advenias.

*Jup.* Licet.

Prius tuâ opinione hîc adero : bonum animum habe.  
Nunc te, nox, quæ me mansisti, mitto, ut concedas  
diê,

Ut mortalibus illuciscas luce clarâ et candidâ.

Atque, quanto nox fuisti longior hac proxumâ, 50  
Tanto brevior dies ut fiat, faciam, ut æque disparet,  
Et dies e nocte accedat. Ibo, et Mercurium sub-  
sequar.

## ACTUS II. SCENA I.

### AMPHITRUO. SOSIA.

*Amph.* Age, i tu secundum.

*Sos.* Sequor, subsequor te.

*Amph.* Scelestissimum te arbitror.

*Sos.* Nam quamobrem ?

*Amph.* Quia id, quod neque est, nec fuit, nec fu-  
turum 'st,

Mihi prædicas.

*Sos.* Eccere ! jam tuâtîm

Facis tu, ut tuis nulla apud te sit fides. 5

*Amph.* Quid est ? quo modo ? jam quidem (hercle)  
ego tibi istam

Scelestam, scelus, linguam abscindam.

*Sos.* Tuus sum ;

Proinde, ut commodum 'st et lubet, quidque facias :

Tamen, quin loquar ego hæc uti facta sunt hîc,

Nunquam ullo modo me potes deterrere. 10

*Amph.* Scelestissime ! audes mihi prædicare id,

Domi te esse nunc, qui hîc ades?

*Sos.* Vera dico. 12

*Amph.* Malum ! quod tibi Dii dabunt, atque ego  
hodie

Dabo.

*Sos.* Istuc tibi est in manu : nam tuus sum.

*Amph.* 'Tun' me, verbero, audes herum ludifacere ?  
'Tun' id dicere audes, quod nemo unquam homo an-  
tehac 16

Vidit, nec potest fieri, tempore uno

Homo idem duobus locis ut simul sit ?

*Sos.* Profecto, ut loquor, res ita est.

*Amph.* Jupiter te

Perdat !

*Sos.* Quid mali sum, here, tuâ ex re pro-  
meritus ? 20

*Amph.* Rogasne, improbe, etiam, qui ludos facis  
me ?

*Sos.* Merito maledicas mihi, si id ita factum 'st :

Verum haud mentior ; resque uti facta, dico.

*Amph.* Homo hic ebrius est, ut opinor.

*Sos.* Utinam ita essem !

*Amph.* Optas, quæ facta.

*Sos.* Egone ?

*Amph.* Tu istic : ubi bibisti ? 25

*Sos.* Nusquam equidem bibi.

*Amph.* Quid hoc sit hominis !

*Sos.* Equidem decies dixi :

Domi ego sum, inquam ;

Ecquid audis ? et apud te assum Sosia idem.

Sati'n' hoc plane, 30

Sati'n' diserte, here, nunc videor tibi locutus

Esse ?

*Amph.* Vah ! apage te a me !

*Sos.* Quid est negoti ?

*Amph.* Pestis te tenet.

*Sos.* Nam cur istuc dicis ?

Equidem valeo, et salvus sum recte, Amphitruo.

*Amph.* At te ego faciam hodie, proinde ac meritis  
es, 35

Ut minus valeas, et miser sis,  
Salvus domum si rediero. Jam

Sequere sis, herum qui ludificas dictis delirantibus;  
Qui, quoniam, herus quod imperavit, neglexisti  
persequi,

Nunc venis etiam ultro irrisum dominum. Quæ  
neque fieri 40

Possunt, neque fando unquam accepit quisquam,  
profers, carnufex;

Quojus ego hodie in tergo faxo ista expetant mendacia.

*Sos.* Amphitruo, miserruma istæ miseria est servo  
bono,

Apud herum qui vera loquitur, si id vi verum  
vincitur.

*Amph.* Quo id (malum!) pacto potest (nam mecum  
argumentis puta) 45

Fieri, nunc uti tu hîc sis et domi? id dici volo.

*Sos.* Sum profecto et hîc et illic. Hoc quoivis mirari  
licet.

Neque tibi istuc mirum magis videtur, quam ipsi  
mihi.

*Amph.* Quo modo?

*Sos.* Nihilo, inquam, mirum magis tibi  
istuc, quam mihi.

Neque (ita me Dii ament) credebam primo mihimet  
Sosiæ, 50

Donec Sosia, ille egomet, fecit sibi uti crederem.

Ordine omne, uti quidque actum 'st, dum apud  
hostes sedimus,

Edissertavit; tum formam unâ abstulit cum nomine.

Neque lac lacti magis est simile, quam ille ego simili  
'st mei.

Nam, ut dudum ante lucem a portu me præmisisti  
domum . . . . 55

*Amph.* Quid igitur?



*Sos.* Prius multo ante ædeis stabam, quam  
illo adveneram. 56

*Amph.* Quas (malum !) nugas ? . . . Sati'n' tu sanus  
es ?

*Sos.* Sic sum, ut vides.

*Amph.* Huic homini nescio-quid est mali malâ ob-  
jectum manu,  
Postquam a me abiit.

*Sos.* Fateor : nam sum obtusus  
pugnis pessume.

*Amph.* Quis te verberavit ?

*Sos.* Egomet memet, qui nunc  
sum domi. 60

*Amph.* Cave, quidquam, nisi quod rogabo te, mihi  
responderis.

Omnium primum, iste qui sit Sosia, hoc dici volo.

*Sos.* Tuus est servus.

*Amph.* Mihi quidem uno te plus  
etiam'st, quam volo :

Neque, postquam sum natus, habui, nisi te, servum  
Sosiam.

*Sos.* At ego nunc, Amphitruo, dico : Sosiam servum  
tuum, 65

Præter me, alterum, inquam, adveniens, faciam, ut  
offendas domi,

Davo prognatum ; patre eodem quo ego sum ; formâ,  
ætate item,

Quâ ego sum. Quid opu'st verbis ? geminus Sosia  
hîc factu'st tibi.

*Amph.* Nimia memoras mira. Sed vidistin' uxorem  
meam ?

*Sos.* Quin introire in ædeis nunquam licitum 'st.

*Amph.* Quis te prohibuit ? 70

*Sos.* Sosia ille, quem jamdudum dico ; is, qui me  
contudit.

*Amph.* Quis istic Sosia 'st ?

*Sos.* Ego, inquam. Quoties dicen-  
dum 'st tibi ?

*Amph.* Sed quid ais? num obdormivisti dudum?

*Sos.* Nusquam gentium. 73

*Amph.* Ibi forte istum si vidisses quemdam in somnis  
Sosiam . . . .

*Sos.* Non soleo ego somniculose heri imperia per-  
sequi. 75

Vigilans vidi; vigilans nunc te video; vigilans fa-  
bulor;

Vigilantem ille me jamdudum vigilans pugnis con-  
tudit.

*Amph.* Quis homo?

*Sos.* Sosia, inquam, ego ille. Quæso,  
nonne intelligis?

*Amph.* Quî (malum!) intelligere quisquam potis  
est? ita nugas blatis.

*Sos.* Verum actutum nosces.

*Amph.* Quem?

*Sos.* Illum nosces, servum  
Sosiam. 80

*Amph.* Sequere hac igitur me: nam mî istuc pri-  
mum exquisito 'st opus.

Sed vide, ex navi efferantur, quæ jam imperavi,  
omnia.

*Sos.* Et memor sum et diligens, ut, quæ imperes,  
compareant.

Non ego cum vino simitu' ebibi imperium tuum.

*Amph.* Utinam Dii faxint, infecta dicta re eveniant  
tua! 85

## ACTUS II. SCENA II.

ALCMENA. AMPHITRUO. SOSIA. THESSALA.

*Ale.* Sati'n' parva res est voluptatum in vitâ,

Atque in ætate agundâ,

Præ quam quod molestum est? ita quoque compa-  
ratum

Est in ætate hominum ;

Ita Diis placitum, voluptatem ut mœror comes consequatur : 5

Quin incommodi plus malique illico assit, boni si obtigit quid.

Nam ego id nunc experior domo, atque ipsa de me scio, quoi voluptas

Parumper data 'st ; dum viri mei mihi potestas videndi fuit

Noctem unam modo : atque is repente abiit a me hinc ante lucem.

Sola hic mihi nunc videor, quia ille hinc abest, quem ego amo præter omneis. 10

Plus ægri ex abitu viri, quam ex adventu voluptatis, cepi.

Sed hoc me beat saltem, quod perduelleis vicit, et domum

Laudis compos revenit : id solatio 'st. Absit ; dummodo

Laude partâ domum recipiat se : feram et perferam usque

Abitum ejus animo forti atque obfirmato. Id modo si mercedis 15

Datur mihi, ut meus victor vir belli clueat, satis

Mihi esse ducam. Virtus præmium est optimum.

Virtus omnibus rebus anteit profecto.

Libertas, salus, vita, res, parentes,

Patria, et prognati, tutantur, servantur : 20

Virtus omnia in se habet : omnia assunt bona, quem penes est virtus.

*Amph.* Edepol, me uxori exoptatum credo adventurum domum,

Quæ me amat, quam contra amo : præsertim re gestâ bene,

Victis hostibus, quos nemo posse superari ratu'st :

Eos, auspicio meo atque ductu, primo cœtu vicimus :

Certe enim me illi expectatum optato venturum scio. 26

*Sos.* Quid ? me non rere expectatum amicæ venturum meæ ? 27

*Alc.* Meus vir hic quidem 'st.

*Amph.* Sequere hac tu me.

*Alc.* Nam quid ille revortitur,  
Qui dudum properare sese aibat ? an ille me tentat  
sciens ? 29

Atque, id si volt experiri, suum abitum ut desiderem,  
Ecastor, meâ haud invitâ se domum recipit suam.

*Sos.* Amphitruo, redire ad navem melius est nos.

*Amph.* Quâ gratiâ ?

*Sos.* Quia domi daturus nemo 'st prandium advenientibus.

*Amph.* Quî tibi istuc in mentem venit ?

*Sos.* Quia enim sero advenimus.

*Amph.* Quî ?

*Sos.* Quia Alcumenam ante ædeis stare saturam  
intelligo. 35

*Amph.* Gravidam ego illanc hîc reliqui, quom abeo.

*Sos.* Hei ! perii miser !

*Amph.* Quid tibi est ?

*Sos.* Ad aquam præbendam, commodum  
adveni domum,

Decumo post mense, ut rationem te dictare intelligo.

*Amph.* Bono animo es.

*Sos.* Sci'n' quam bono animo sim ?  
Si situlam cepero,

Nunquam (edepol) tu mihi divini quidquam creduis  
post hunc diem, 40

Ni ego illi puteo, si occepso, animam omnem intertraxero.

*Amph.* Sequere hac me modo : alium ego isti rei allegabo ; ne time.

*Alc.* Magis nunc meum officium facere, si huic eam advorsum, arbitror.

*Amph.* Amphitruo uxorem salutat lætus speratam  
suam,

Quam omnium Thebis vir unam esse optumam  
judicat, 45

Quamque adeo cives Thebani vero rumificant probam. 46

Valuistin' usque? expectatusne advenio?

*Sos.* Haud vidi magis

Expectatum: eum salutat magis haud quisquam, quam canem.

*Amph.* Et, quom te gravidam, et quom pulchre plenam adspicio, gaudeo. 49

*Alc.* Obsecro, (ecastor) quid tu me, deridiculi gratiâ, Sic salutas atque appellas, quasi dudum non videris, Quasique nunc primum recipias te domum huc ex hostibus,

Atque me nunc proinde appellas, quasi multo post videris?

*Amph.* Immo equidem te, nisi nunc hodie, nusquam vidi gentium.

*Alc.* Cur negas?

*Amph.* Quia vera didici dicere.

*Alc.* Haud æquum facit, 55

Qui, quod didicit, id dediscit. An periclitamini, Quid animi habeam? sed quid huc vos revortimini tam cito?

An te auspicium commoratum est? an tempestas continet?

Quî non abiisti ad legiones, ita uti dudum dixeras?

*Amph.* Dudum! quam dudum istuc factum 'st?

*Alc.* Tentas? jamdudum, modo. 60

*Amph.* Quî istuc potis est fieri, (quæso) ut dicis, jamdudum, modo?

*Alc.* Quid enim censes? te ut deludam contra luserem meum,

Qui nunc primum te advenisse dicas, modo qui hinc abieris?

*Amph.* Hæc quidem deliramenta loquitur.

*Sos.* Paulisper mane,

Dum edormiscat unum somnum.

*Amph.* Quæne vigilans somniat? 65

*Alc.* Equidem (ecastor) vigilo; et vigilans id, quod factum 'st, fabulor:

Nam dudum ante lucem et istunc et te vidi.

*Amph.* Quo in loco ? 67

*Alc.* Hîc, in ædibus, ubi tu habitas.

*Amph.* Nunquam factum 'st.

*Sos.* Non taces ?

Quid si e portu navis huc nos dormienteis detulit ?

*Amph.* Etiam tu quoque assentaris huic ?

*Sos.* Quid vis fieri ? 70

Non tu scis, Bacchæ bacchanti si velis advorsarier,

Ex insanâ insaniorem facies ; feriet sæpius :

Si obsequare, unâ resolves plagâ.

*Amph.* At (pol) quin certa res

Hanc est objurgare, quæ me hodie advenientem do-  
mum

Noluerit salutare.

*Sos.* Irritabis crabrones.

*Amph.* Tace. 75

Alcumena, unum rogare te volo.

*Alc.* Quid vis rogare ? roga.

*Amph.* Num tibi aut stultitia accessit, aut superat  
superbia ?

*Alc.* Quî istuc in mentem est tibi, mi vir, percon-  
tarier ?

*Amph.* Quia salutare advenientem me solebas an-  
tidhac :

Appellare itidem, ut pudicæ suos viros, quæ sunt,  
solent. 80

Eo more expertem te factam adveniens offendi domi.

*Alc.* Ecastor, equidem te certo heri advenientem il-  
lico

Et salutavi, et, valuissesne usque, exquisivi simul,

Mi vir : et manum prehendi, et osculum tetuli tibi.

*Sos.* Tun' heri hunc salutavisti ?

*Alc.* Et te quoque etiam, Sosia. 85

*Sos.* Amphitruo, speravi ego istam tibi parituram  
filium :

Verum non est puero gravis.

*Amph.* Quid igitur ?

*Sos.* Insaniâ.

*Alc.* Equidem sana sum; et Deos quæso, ut salva  
pariam filium. 88

Verum tu magnum malum habebis, si hic suum of-  
ficiū facit.

Ob istuc omen, ominator, capies, quod te condecet.

*Sos.* Enimvero prægnanti oportet et malum et ma-  
lum dari, 91

Ut, quod obrodât, sit, animo si male esse occeperit.

*Amph.* Tu me heri hic vidisti?

*Alc.* Ego, inquam, si vis decies dicere.

*Amph.* In somnis fortasse.

*Alc.* Immo vigilans vigilantem.

*Amph.* Væ misero mihi!

*Sos.* Quid tibi 'st?

*Amph.* Delirat uxor.

*Sos.* Atrâ bili percita 'st. 95

Nulla res tam deliranteis homines concinnat cito.

*Amph.* Ubi primum tibi sensisti, mulier, implicis-  
cier?

*Alc.* Equidem (ecastor) sana et salva sum.

*Amph.* Cur igitur prædicas,

Te heri me vidisse, qui hac noctu in portum advecti  
sumus?

Ibi cœnavi; atque ibi quievi in navi noctem per-  
petem: 100

Neque meum pedem huc intuli etiam in ædeis, ut  
cum exercitu

Hinc profectus sum ad Teleboas hosteis, eosque ut  
vicimus.

*Alc.* Immo mecum cœnavisti, et mecum cubuisti.

*Amph.* Quid id est?

*Alc.* Vera dico.

*Amph.* Non quidem (hercle) de hac re; de  
aliis nescio.

*Alc.* Primulo diluculo abivisti ad legiones.

*Amph.* Quomodo? 105

*Sos.* Recte dicit, ut commeminit: somnium narrat  
tibi.

Sed, mulier, postquam experrecta es, prodigiali Jovi  
Aut molâ salsâ hodie, aut thure, comprecatam oportuit.  
108

*Alc.* Væ capiti tuo!

*Sos.* Tuâ istuc refert, si curaveris.

*Alc.* Iterum jam hic in me inclementer dicit, atque  
id sine malo.  
110

*Amph.* Tace tu: tu dic: Egone abs te abii hinc hodie  
cum diluculo?

*Alc.* Quis igitur, nisi vos, narravit mihi, illi ut fuerit  
prælium?

*Amph.* An etiam id tu scis?

*Alc.* Quippe quæ ex te audiui: ut urbem  
maximam

Expugnâvisses; regemque Pterelam tute occideris.

*Amph.* Egone istuc dixi?

*Alc.* Tute istic, etiam adstante hoc Sosiâ. 115

*Amph.* Audivistin' tu me narrare hoc hodie?

*Sos.* Ubi ego audiverim?

*Amph.* Hanc roga.

*Sos.* Me quidem præsentem, nunquam  
factum 'st, quod sciam.

*Alc.* Mirum quin te advorsus dicat.

*Amph.* Sosia, age, me huc adspice.

*Sos.* Specto.

*Amph.* Vera volo loqui te: nolo assentari mihi.  
Audivistin' tu hodie me illi dicere ea, quæ illa autumat?  
120

*Sos.* Quæso, (edepol) num tu quoque etiam insanis,  
quom id me interrogas?

Qui ipsus equidem nunc primum istanc tecum conspicio simul.

*Amph.* Quin nunc, mulier, audi'n' illum?

*Alc.* Ego vero; ac falsum dicere.

*Amph.* Neque tu illi, neque mi viro ipsi credis?

*Alc.* Eo fit, quia mihi

Plurimum credo, et scio ista hæc facta, proinde ut  
proloquor.  
125



*Amph.* Tun' me heri advenisse dicis ?

*Alc.* Tun' te abisse hodie hinc negas ?

*Amph.* Nego enimvero ; et me advenire nunc primum aio ad te domum. 127

*Alc.* Obsecro, etiamne hoc negabis, te auream pateram mihi

Dedissee dono hodie, quâ te illic donatum esse dixeras ?

*Amph.* Neque (edepol) dedi, neque dixi : verum ita animatus fui, 130

Ita-que nunc sum, ut eâ te paterâ donem. Sed quis istuc tibi

Dixit ?

*Alc.* Ego quidem ex te audivi, et ex tuâ accepi manu

Pateram.

*Amph.* Mane, mane, obsecro te. Nimis demiror, Sosia,

Quî illæc illic me donatum esse aureâ paterâ sciat, Nisi tu dudum hanc convenisti, et narravisti hæc omnia. 135

*Sos.* Neque (edepol) ego dixi, neque istam vidi, nisi tecum simul.

*Amph.* Quid hoc sit hominis ?

*Alc.* Vi'n' proferri pateram ?

*Amph.* Proferri volo.

*Alc.* Fiat. Tu, Thessala, intus pateram proferto foras,

Quâ hodie meus vir donavit me.

*Amph.* Secede huc tu, Sosia.

Enimvero illud, præter alia mira, miror maxime, 140

Si hæc habet pateram illam.

*Sos.* An etiam id credis, quæ in hac cistellulâ Tuo signo obsignata fertur ?

*Amph.* Salvum signum 'st ?

*Sos.* Inspice.

*Amph.* Recte, ita 'st, ut obsignavi.

*Sos.* Quæso. quin tu istanc jubes

Pro cerritâ circumferri?

*Amph.* Edepol, quin facto 'st opus.  
Nam hæc quidem (edepol) larvarum plena 'st.

*Alc.* Quid verbis opu'st? 145  
Hem tibi pateram! eccam!

*Amph.* Cedo mihi.

*Alc.* Age, adspice huc sis nunc jam,  
Tu, qui, quæ facta, inficiare; quem ego jam hîc  
convincam palam.

Estne hæc patera, quâ donatus illic?

*Amph.* Summe Jupiter!  
Quid ego video? hæc ea 'st profecto patera. Perii,  
Sosia!

*Sos.* Aut (pol) hæcce præstigiatrix mulier multo  
maxuma 'st, 150

Aut pateram hic inesse oportet.

*Amph.* Agedum, solve cistulam.

*Sos.* Quid ego istam exsolvam? obsignata 'st recte.  
Res gesta 'st bene.

Tu peperisti Amphitruonem; ego alium peperî So-  
siam:

Nunc si pateram patera peperit, omnes congrega-  
vimus.

*Amph.* Certum 'st aperire, atque inspicere.

*Sos.* Vide sis, signi quid siet, 155  
Ne posterius in me culpam conferas.

*Amph.* Aperi modo:  
Nam hæc quidem nos deliranteis facere dictis postulat.

*Alc.* Unde hæc igitur est, nisi abs te, quæ mihi  
dono data 'st?

*Amph.* Opus mî est istoc exquisito.

*Sos.* Jupiter! pro Jupiter!  
*Amph.* Quid tibi 'st?

*Sos.* Hîc patera nulla in cistulâ 'st.

*Amph.* Quid ego audio? 160  
*Sos.* Id quod verum 'st.

*Amph.* At cum cruciatu jam, ni apparet, tuo.  
*Alc.* Hæc quidem apparet.

*Amph.* Quis igitur tibi dedit?

*Alc.* Qui me rogat. 162

*Sos.* Me captas, quia tute ab navi clanculum huc  
aliâ viâ

Præcucurristi; atque hinc pateram tute exemisti,  
atque eam

Huic dedisti; posthac rursus obsignâsti clancu-  
lum. 165

*Amph.* Hei mihi! jam tu quoque hujus adjuvas  
insaniam!

Ai'n' heri nos advenisse huc?

*Alc.* Aio; adveniensque illico

Me salutavisti, et ego te, et osculum tetuli tibi.

*Amph.* Jam illud non placet principium de osculo.  
Perge exsequi.

*Alc.* Lavisti.

*Amph.* Quid, postquam lavi?

*Alc.* Accubuisti.

*Sos.* Euge! optume! 170

Nunc exquire.

*Amph.* Ne interpella. — Perge porro dicere.

*Alc.* Cœna apposita 'st: cœnavisti mecum: ego ac-  
cubui simul.

*Amph.* In eodem lecto?

*Alc.* In eodem.

*Sos.* Hei! non placet convivium.

*Amph.* Sine modo argumenta dicat. Quid, post-  
quam cœnavimus?

*Alc.* Te dormire aibas: mensa ablata 'st; cubi-  
tum hinc abiimus. 175

*Amph.* Ubi tu cubuisti?

*Alc.* In eodem lecto tecum unâ in cubiculo.

*Amph.* Perdidisti!

*Sos.* Quid tibi 'st?

*Amph.* Hæc me modo ad mortem dedit.

*Alc.* Quid jam, amabo?

*Amph.* Ne me appella.

*Sos.* Quid tibi 'st?

*Amph.* Perii miser! 178

Quia pudicitiae hujus vitium me hic absente est additum.

*Alc.* Obsecro, (ecastor) cur istuc, mi vir, ex te audio? 180

*Amph.* Vir ego tuus sim? ne me appella falsa falso nomine.

*Sos.* Hæret hæc res; siquidem hæc jam mulier facta 'st ex viro.

*Alc.* Quid ego feci, qua istæc propter dicta dicantur mihi?

*Amph.* Tute edictas facta tua: ex me quæris, quid deliqueris?

*Alc.* Quid ego tibi deliqui, si, quoi nupta sum, tecum fui? 185

*Amph.* Tun' mecum fueris? quid illac impudente audacius?

Saltem tute, si pudoris egeas, sumas mutuum.

*Alc.* Istuc facinus, quod tu insimulas, nostro generi non decet.

Tu si me impudicitiae captas, non potes capere.

*Amph.* Pro Dii immortales! cognosci'n' tu me saltem, Sosia? 190

*Sos.* Propemodum.

*Amph.* Cœnavin' ego heri in navi in portu Persico?

*Alc.* Mihi quoque assunt testes, qui illud, quod ego dicam, assentiant.

*Sos.* Nescio-quid istuc negoti dicam, nisi quispiam 'st Amphitruo alius, qui forte te hic absente tamen

Tuam rem curet, teque absente, hic munus fungatur tuum: 195

Namque de illo subditivo Sosiâ mirum nimis est.

Certe de istoc Amphitruone jam alterum mirum 'st magis.

Nescio-quis præstigiator hanc frustratur mulierem.

*Alc.* Per supremi Regis regnum juro, et matrem  
familiâs

Junonem, quam me vereri et metuere est par ma-  
xume, 200

Ut mihi, extra unum te, mortalis nemo corpus corpore  
Contigit, quo me impudicam faceret.

*Amph.* Vera istæc velim.

*Alc.* Vera dico, sed nequidquam, quoniam non vis  
credere.

*Amph.* Mulier es ; audacter juras.

*Alc.* Quæ non deliquit, decet  
Audacem esse, confidenter pro se et proterve lo-  
qui. 205

*Amph.* Satis audacter.

*Alc.* Ut pudicam decet.

*Amph.* Tu verbis probas.

*Alc.* Non ego illam mihi dotem duco esse, quæ dos  
dicitur ;

Sed pudicitiam, et pudorem, et sedatum cupidinem,  
Deum metum, parentum amorem, et cognatum con-  
cordiam ;

Tibi morigera, atque ut munifica sim bonis, prosim  
probis. 210

*Sos.* Næ ista, (edepol) si hæc vera loquitur, exa-  
mussim est optuma.

*Amph.* Delenitus sum profecto ita, ut me, qui sim,  
nesciam.

*Sos.* Amphitruo es profecto : cave sis, ne tu te usu  
perduis :

Ita nunc homines immutantur, postquam peregre ad-  
venimus.

*Amph.* Mulier, istam rem inquisitam certum 'st non  
amittere. 215

*Alc.* Edepol, me libente facies.

*Amph.* Quid ais ? responde mihi.

Quid si adduco tuum cognatum huc a navi Nau-  
cratem,

Qui mecum unâ vectu'st unâ navi ; atque is si denegat

Facta, quæ tu facta dicis, quid tibi æquum 'st fieri?  
 Numquid causam dicis, quin te hoc multem matri-  
 monio? 220

*Alc.* Si deliqui, nulla causa est.

*Amph.* Convenit. Tu, Sosia,  
 Duc hos intro. Ego huc ab navi mecum adducam  
 Naucratem.

*Sos.* Nunc quidem, præter nos, nemo 'st: dic mihi  
 verum serio,

Ecquis alius Sosia intu'st, qui mei similis siet?

*Alc.* Abi'n' hinc a me dignus domino servus?

*Sos.* Abeo, si jubes. 225

*Alc.* Nimis (ecastor) facinus mirum est, quî illi  
 collibitum siet,

Meo viro, sic me insimulare falsum facinus tam  
 malum.

Quidquid est, jam ex Naucrate cognato id cognoscam  
 meo.

### ACTUS III. SCENA I.

#### JUPITER.

Ego sum ille Amphitruo, quoju'st servus Sosia,  
 (Idem, Mercurius qui fit, quando commodum'st),  
 In superiore qui habito cœnaculo,  
 Qui interdum fio Jupiter, quando lubet.  
 Huc autem quom extemplo [adventum apporto,]  
 illico 5

Amphitruo fio, et vestitum immuto meum.  
 Nunc huc honoris vestri venio gratiâ,  
 Ne hanc inchoatam transigam comœdiam;  
 Simul, Alcumenæ, quam vir insontem probri  
 Amphitruo accusat, veni, ut auxilium feram: 10  
 Nam mea sit culpa, quod egomet contraxerim,  
 Si id Alcumenæ innocenti expetat.  
 Nunc Amphitruonem memet, ut occepi semel,  
 Esse assimulabo, atque in horum familiam

Frustrationem hodie injiciam maxumam : 15  
 Post igitur demum faciam res fiat palam,  
 Atque Alcumenæ in tempore auxilium feram,  
 Faciamque, ut uno fetu, et quod gravida 'st viro,  
 Et me quod gravida 'st, pariat sine doloribus.  
 Mercurium jussi me continuo consequi, 20  
 Si quid vellem imperare. Nunc hanc alloquar.

## ACTUS III. SCENA II.

ALCMENA. JUPITER.

*Alc.* Durare nequeo in ædibus : ita me probri,  
 Stupri, dedecoris, a viro argutam meo !  
 Ea, quæ sunt facta, infecta refert, ac clamitat :  
 Quæ neque sunt facta, neque ego in me admisi,  
 arguit ;

Atque id me susque deque esse habituram putat. 5  
 Non (edepol) faciam ; neque me perpetiar probri  
 Falso insinulatam ; quin ego illum aut deseram,  
 Aut satisfaciat mi ille, atque adjuret insuper,  
 Nolle esse dicta, quæ in me insontem protulit.

*Jup.* Faciundum 'st mi illud, fieri quod illæc pos-  
 tulat, 10  
 Si me illam amantem ad sese studeam recipere ;  
 Quando, ego quod feci, factum id Amphitruoni ob-  
 fuit,

Atque ille dudum meus amor negotium  
 Insonti exhibuit : nunc autem insonti mihi  
 Illius ira in hanc et maledicta expetent. 15

*Alc.* Et, eccum, video, qui me miseram arguit  
 Stupri, dedecoris.

*Jup.* Te volo, uxor, colloqui.

Quo te avortisti ?

*Alc.* Ita ingenium meum 'st :

Inimicos semper osa sum obtuerier.

*Jup.* Heia autem inimicos !

*Alc.* Sic est : vera prædico ; 20  
Nisi, etiam hoc falso dici, insimulaturus es.

*Jup.* Nimis verecunda es.

*Alc.* Poti'n' es, ut abstineas manum ?  
Nam certo, si sis sanus, aut sapias satis,  
Quam tu impudicam esse arbitrare et prædices,  
Cum eâ tu sermonem nec joco nec serio 25  
Tibi habeas, nisi sis stultior stultissimo.

*Jup.* Si dixi, nihilo magis es, neque ego esse arbitror :  
Et id huc revorti, uti me purgarem tibi.

Nam nunquam quidquam meo animo fuit ægrius,  
Quam postquam audiivi te esse iratam mihi. 30  
Cur dixisti ? inquires. Ego expediam tibi.

Non, (edepol) quo te esse impudicam crederem :

Verum periclitatus animum sum tuum,  
Quid faceres, et quo pacto id ferre induceres.  
Equidem joco illa dixeram dudum tibi, 35  
Ridiculi causâ : vel hunc rogato Sosiam.

*Alc.* Quin huc adducis meum cognatum Naucratem,  
Testem quem dudum te adducturum dixeras,  
Te huc non venisse ?

*Jup.* Si quid dictum 'st per jocum,  
Non æquum 'st, id te serio prævortier. 40

*Alc.* Ego illud scio, quam doluerit cordi meo.

*Jup.* Per dexteram tuam te, Alcumena, oro, ob-  
secro,

Da mihi hanc veniam : ignosce ; irata ne sies.

*Alc.* Ego istæc feci verba virtute irrita :

Nunc, quando factis me impudicis abstines, 45  
Ab impudicis dictis avorti volo.

Valeas ; tibi habeas res tuas ; reddas meas.

Jube'n' mî ire comites ?

*Jup.* Sanan' es ?

*Alc.* Si non jubes,  
Ibo egomet ; comitem Pudicitiam duxero.

*Jup.* Mane. Arbitratu tuo jusjurandum dabo, 50  
Me meam pudicam esse uxorem arbitrarier.

Id ego si fallo, tum te, summe Jupiter,



Quæso, Amphitruoni ut semper iratus sies. 53

*Alc.* Ah! propitius sit potius.

*Jup.* Confide fore:

Nam jusjurandum verum te advorsum dedi. 55

Jam nunc irata non es?

*Alc.* Non sum.

*Jup.* Bene facis.

Nam, in hominum ætate, multa eveniunt hujusmodi:

Capiunt voluptates; capiunt rursum miserias:

Iræ interveniunt; redeunt rursum in gratiam.

Verum, iræ siquæ forte eveniunt hujusmodi 60

Inter eos, rursum si reventum in gratiam 'st,

Bis tanto amici sunt inter se, quam prius.

*Alc.* Primum cavisse oportuit ne diceret;

Verum, eadem si isdem purgas, mihi patiunda sunt.

*Jup.* Jube vero vasa pura adornari mihi, 65

Ut, quæ apud legionem vota vovi, si domum

Redissem salvus, ea ego exsolvam omnia.

*Alc.* Ego istuc curabo.

*Jup.* Evocate huc Sosiam:

Gubernatorem, qui in meâ navî fuit,

Blepharonem, arcessat, qui nobiscum prandeat. 70

Is adeo impransus ludificabitur probe,

Quom ego Amphitruonem collo hinc obstricto traham.

*Alc.* Mirum, quid solus secum secreto ille agat!

Atque aperiuntur ædes: exit Sosia.

### ACTUS III. SCENA III.

SOSIA. JUPITER. ALCMENA.

*Sos.* Amphitruo, assum: si quid opus est, impera:  
imperium exsequar.

*Jup.* Optume advenis.

*Sos.* Jam pax est inter vos duos?

Nam, quia vos tranquillos video, gaudeo, et volupe  
'st mihi. 3

Atque ita servum par videtur frugi sese instituere;  
Proinde heri ut sint, ipse item sit: voltum e voltu  
comparet: 5

Tristis sit, si heri sint tristes: hilarus sit, si gau-  
deant.

Sed age, responde: jam vos redistis in concordiam?  
*Jup.* Derides, qui scis hæc jamdudum me dixisse  
per jocum.

*Sos.* An id joco dixisti? equidem serio ac vero ratus.

*Jup.* Habui expurgationem; facta pax est.

*Sos.* Optume 'st. 10

*Jup.* Ego rem divinam intus faciam, vota quæ sunt.

*Sos.* Censeo.

*Jup.* Tu gubernatorem a navi huc evoca verbis meis  
Blepharonem, ut, re divinâ factâ, mecum prandeat.

*Sos.* Jam hîc ero, quom illic censebis esse me.

*Jup.* Actutum huc redi.

*Alc.* Numquid vis, quin abeam jam intro, ut appa-  
rentur, quibus opu'st? 15

*Jup.* I sane; et, quantum potest, parata fac sint  
omnia.

*Alc.* Quin venis, quando vis, intro? faxo haud quid-  
quam sit moræ.

*Jup.* Recte loquere, et proinde diligentem ut uxo-  
rem decet.

Jam hi ambo, et servus et hera, frustra sunt duo,  
Qui me Amphitruonem rentur esse: errant probe.  
Nunc tu, divine, fac huc assis, Sosia. 21

Audis, quæ dico, tametsi præsens non ades:

Fac, Amphitruonem advenientem ab ædibus

Ut abigas quovis pacto; fac commentus sies.

Volo deludi illum, dum cum hac usurariâ 25

Uxore nunc mihi morigero. Hæc curata sint,

Fac sis, proinde adeo, ut me velle intelligis;

Atque ut ministres mihi, quom mihi sacrificem.

## ACTUS III. SCENA IV.

## MERCURIUS.

Concedite atque abscedite ; omnes de viâ decedite ;  
Nec quisquam tam audax fuat homo, qui obviam  
obsistat mihi.

Nam mihi quidem (hercle) quî minus liceat, Deo,  
minitarier

Populo, ni decedat mihi, quam servolo in comœdiis ?  
Ille navem salvam nuntiat, aut irati adventum senis :  
Ego sum Jovi dicto audiens ; ejus jussu huc me af-  
fero. 6

Quamobrem mî magis par est viâ decedere, et con-  
cedere.

Pater vocat me : eum sequor ; ejus dicto imperio sum  
audiens :

Ut filium bonum patri esse oportet, itidem ego sum  
patri.

Amanti supparasitor, hortor, adsto, admoneo, gaudeo.  
Si quid patri volupe 'st, voluptas ea mihi multo  
maxuma 'st. 11

Amat ? sapit : recte facit, animo quando obsequitur  
suo :

Quod omneis homines facere oportet, dum id modo  
fiat bono.

Nunc Amphitruonem volt deludi meus pater : faxo,  
probe

Jam hic deludetur, spectatores, vobis spectantibus.  
Capiam coronam mî in caput ; assimilabo me esse  
ebrium : 16

Atque illuc sursum escendero : inde optume cispel-  
lam virum.

De supero, quom huc accesserit, faciam ut sit madi-  
dus sobrius.

Deinde illi actutum sufferet suus servus pœnas Sosia :

Eum fecisse ille hodie arguet, quæ ego fecero hîc.

Quid id meâ? 20

Meo me æquum 'st morigerum patri, ejus studio  
servire addecet.

Sed eccum Amphitruonem: advenit: jam ille hîc  
deludetur probe;

Siquidem vos voltis auscultando operam dare.

Ibo intro; ornatum capiam, qui potis decet.

Dein sursum adscendam in tectum, ut illum hinc  
prohibeam. 25

## ACTUS IV. SCENA I.

### AMPHITRUO.

Naucratem quem convenire volui, in navi non erat:  
Neque domi, neque in urbe, invenio quemquam, qui  
illum viderit.

Nam omnes plateas perreptavi, gymnasia, et myro-  
polia:

Apud emporium, atque in macello, in palæstrâ, at-  
que in foro,

In medicinis, in tonstrinis, apud omnes ædeis sacras.  
Sum defessus quæritando, nusquam invenio Nau-  
cratem. 6

Nunc domum ibo; atque ex uxore hanc rem per-  
gam exquirere,

Quis fuerit, quem propter, corpus suum stupri com-  
pleverit.

Nam me, quam illam quæstionem inquisitam hodie  
amittere,

Mortuum satiu'st. Sed ædeis occluserunt: eugepæ!  
Pariter hoc fit atque ut alia facta sunt. Feriam  
foreis. 11

Aperite hoc. Heus! ecquis hîc est? ecquis hoc  
aperit ostium?

ACTUS IV. SCENA II.

MERCURIUS. AMPHITRUO.

*Mer.* Quis ad foreis est?

*Amph.* Ego sum.

*Mer.* Quid, “Ego sum?”

*Amph.* Ita loquor.

*Mer.* Tibi Jupiter

Diique omnes irati certo sunt, qui sic frangas foreis.

*Amph.* Quo modo?

*Mer.* Eo modo, ut profecto vivas ætatem miser.

*Amph.* Sosia.

*Mer.* Ita sum Sosia, nisi me esse oblitum existumas.

Quid nunc vis?

*Amph.* Scelestes! at etiam, quid velim, id tu me rogas? 5

*Mer.* Ita rogo. Pæne effregisti, fatue, foribus cardines.

An foreis censebas nobis publicitus præberier?

Quid me adspectas, stolidus? quid nunc vis tibi? aut quis tu es homo?

*Amph.* Verbero! etiam, quis ego sim, me rogitas, ulmorum acheruns?

Quem (pol) ego hodie, ob istæc dicta, faciam ferventem flagris. 10

*Mer.* Prodigum te fuisse oportet olim in adolescentiâ.

*Amph.* Quî dum?

*Mer.* Quia, senectâ ætate, a me mendicas malum.

*Amph.* Cum cruciatu tuo istæc hodie, verna, verba funditas.

*Mer.* Sacrifico ego tibi.

*Amph.* Quî?

*Mer.* Quia enim te macto infortunio.

## SUPPOSITA.

*Amph.* Tun' me mactes, carnufex? nisi formam Dii  
 hodie meam perduint,  
 Faxo ut bubulis coriis onustus sis, Saturni hostia!  
 Ita ego te certo cruce et cruciatu mactabo. Exi foras,  
 Mastigia.

*Mer.* Larva umbratilis, tu me minis territas?  
 Nisi hinc actutum fugias, si denuo pultaveris, 5  
 Si minusculo digito increpuerint fores, hac tegulâ  
 Tuum deminuum caput, ut cum dentibus linguam  
 exscrees.

*Amph.* Tun', furcifer, meis me procul prohibe-  
 ædibus?  
 Tun' meas pultare foreis? hasce illico toto demoliar  
 cardine.

*Mer.* Pergin'?

*Amph.* Pergo.

*Mer.* Accipe.

*Amph.* Sceleste! in herum? Si te  
 hodie apprehendero, 10

Ad id redigam miseriarum, ut semper sis miser.

*Mer.* Bacchanal te exercuisse oportuit, senex.

*Amph.* Quî dum?

*Mer.* Quando tu me tuum servum censes.

*Amph.* Quid? censeo?

*Mer.* Malum tibi: præter Amphitruonem, herum  
 novi neminem.

*Amph.* Num formam perdidi? mirum quin me  
 nôrit Sosia. 15

Scrutabor: cho! dic mihi, quis videor? num satis  
 Amphitruo?

*Mer.* Amphitruo! sanusne es? Nonne tibi præ-  
 dictum, senex,

Bacchanal te exercuisse, quom, qui sis, alium ro-  
 gites?

Abscede, moneo: molestus ne sies, dum Amphitruo

Cum uxore, modo ex hostibus adveniens, volupta-  
tem capit. 20

*Amph.* Quâ uxore?

*Mer.* Alcumenâ.

*Amph.* Quis homo?

*Mer.* Quoties vis dictum? Amphitruo,  
Herus meus. Molestus ne sies.

*Amph.* Quicum cubat?

*Mer.* Vide, ne infortunium quæras, qui me sic lu-  
difices.

*Amph.* Dic, quæso, mi Sosia.

*Mer.* Blandire? Cum Alcumenâ.

*Amph.* In eodemne

Cubiculo?

*Mer.* Immo, ut arbitror, corpore corpus incubat.

*Amph.* Væ misero mihi! 25

*Mer.* Lucri 'st, quod miseriam deputat: nam uxo-  
rem usurariam

Perinde est præbere, ac si agrum sterilem fodiendum  
loces.

*Amph.* Sosia!

*Mer.* Quid (malum!) Sosia?

*Amph.* Non me novisti, verbero?

*Mer.* Novi te hominem molestum, qui ne emas liti-  
gium.

*Amph.* Adhuc

Amplius: nonne ego herus sum tuus Amphitruo?

*Mer.* Tu Bacchus es, 30

Haud Amphitruo. Quoties tibi dictum vis? num  
denuo?

Meus Amphitruo uno cubiculo Alcumenam com-  
plexu tenet.

Si pergas, eum hîc sistam, neque sine tuo magno  
malo.

*Amph.* Cupio arcessi. Utinam ne, pro benefactis,  
hodie patriam,

Ædeis, uxorem, familiam, cum formâ, unâ per-  
duam! 35

*Mer.* Arcessam equidem : sed de foribus tu interea  
sis vide. 36

Si molestus sis, evades nunquam, quin te sacrificem.

AMPHITRUO. BLEPHARO. SOSIA.

*Amph.* Dii, vostram fidem ! quæ intemperię nostram  
agunt familiam ! quæ mira

Video, postquam advenio peregre ! nam verum 'st,  
quod olim est auditum

Fabularier, mutatos Atticos in Arcadiâ homines,  
Et sævas belluas mansitâsse, nec unquam denuo  
parentibus

Cognitos.

*Bleph.* Quid illuc, Sosia ? Magna sunt, quæ  
mira prædicas. 5

Ai'n' tu alterum te reperisse domi consimilem So-  
siam ?

*Sos.* Aio. Sed heus tu ! quom ego Sosiam, Amphi-  
truonem Amphitruo, quid scis an

Tu forte alium Blepharonem parias ? O ! Dii faci-  
ant, ut tu quoque,

Concisis pugnis, et elisis dentibus, id impransus  
creduas.

Nam ego ille alter Sosia, qui illic sum, me malis  
mulcavit modis. 10

*Bleph.* Mira profecto. Sed gradus condecet gran-  
dire : nam, ut video,

Exspectat Amphitruo ; et vacuus mihi venter cre-  
pitat.

*Amph.* Et quid aliena  
Fabulor ? in nostro olim Thebano genere plusquam  
mira memorant.

Martigenam ille aggressus belluam magnus Europæ  
quæstor, anguineo

Repente hosteis peperit seminio : et, pugnatâ illac  
pugnâ, 15



Frater trudebat fratrem hastâ et galeâ : et nostræ  
auctorem gentis 16

Cum Veneris filiâ angueis repsisse tellus Epirotica  
Vidit. De summo summus Jupiter sic statuit : sic  
fatum habet.

Optumi omnes nostrates, pro claris factis, diris agun-  
tur malis.

Fata istæc me premunt ; pertolerarem vim tantam,  
cladesque 20

Exanclarem impatibiles.

*Sos.* Blepharo !

*Bleph.* Quid est ?

*Sos.* Nescio-quid mali suspicor.

*Bleph.* Quid ?

*Sos.* Vide sis, herus, saluator, oppessulatas ante  
foreis graditur.

*Bleph.* Nihil est ; famem expectat obambulans.

*Sos.* Curiose quidem : foreis enim

Clausit, ne prævorteretur foras.

*Bleph.* Oggannis.

*Sos.* Nec gannio, nec latro.

Si me audias, observes. Nescio-quid secum solus :  
puto, 25

Rationes colligit. Quid memoret, hinc excipiam : ne  
propera.

*Amph.* Ut metuo, ne, victis hostibus, Dii partam  
expungant gloriam !

Totam miris modis nostram video turbatam fami-  
liam.

Tum vero uxor vitio, stupro, dedecore, me plena  
enicat.

Sed de paterâ mirum 'st : erat tamen signum obsig-  
natum probe. 30

Quid enim ? pugnas pugnatas prolocuta, et Ptere-  
lam oppugnatum,

Nostris occisum manibus fortiter. Atat ! novi jam  
ludum :

Id Sosiæ factum 'st operâ, qui me hodie quoque  
præsentem ausit 33

Indigne prævortier.

*Sos.* De me locutus, et quæ velim minus.  
Hominem ne congregiamur, quæso, priusquam sto-  
machum [detexerit.] 35

*Bleph.* Ut lubet.

*Amph.* Si illum datur hodie mastigiam appre-  
hendere, ostendam, quid sit  
Herum fallere, minis et dolis incessere.

*Sos.* Audi'n' tu illum?

*Bleph.* Audio.

*Sos.* Illæ machina meas onerat scapulas. Compel-  
lemus sis hominem.

Sci'n' quid vulgo dici solet?

*Bleph.* Quid dicturus sis, nescio :  
Quid tibi patiundum, fere hariolor.

*Sos.* Vetu'st adagium, Fames et mora 40  
Bilem in nasum conciunt.

*Bleph.* Verum quidem e loco compellemus  
Alacre. Amphitruo!

*Amph.* Blepharonem audio: mirum quid ad  
me veniat.

Opportune tamen se offert, ut uxoris facta convincam  
turpia.

Quid huc ad me, Blepharo?

*Bleph.* Oblitus tam cito, quam diluculo  
Misisti ad navim Sosiam, ut hodie tecum convive-  
rem? 45

*Amph.* Nusquam factum gentium. Sed ubi illic  
scelestus?

*Bleph.* Quis?

*Amph.* Sosia.

*Bleph.* Eccum illum.

*Amph.* Ubi?

*Bleph.* Ante oculos: non vides?

*Amph.* Vix video præ irâ; adeo me istic

Hodie delirum fecit.—Ne te sacrificem, nunquam evades. — 48

Sine me, Blepharo.

*Bleph.* Ausculta, precor.

*Amph.* Dic; ausculto. — Tu vapula.

*Sos.* Quâ de re? num satis tempori? Non ocyus quivi, si me 50

Dædaleis tulissem remigiis.

*Bleph.* Abstine, quæso; non potuimus Nostros grandius grandire gradus.

*Amph.* Sive grallatorius sive Testudineus fuerit, certum 'st mihi hunc scelestum perdere.

En tectum! en tegulas! en obductas foreis! en ludificatum herum!

En verborum scelus!

*Bleph.* Quid mali fecit tibi?

*Amph.* Rogas? ex illo 55  
Tecto exclusum foribus me deturbavit ædibus.

*Sos.* Egone?  
*Amph.* Tu. Quid minitabas te facturum, si istas pepulissem foreis?

Negas, sceleste?

*Sos.* Quin negem? en testis ampliter, quicum venio;  
Missus sedulo, ut ad te vocatum ducerem.

*Amph.* Quis te misit,  
Furcifer?

*Sos.* Qui me rogat.

*Amph.* Quando gentium?

*Sos.* Dudum, jampridem, modo, 60  
Ubi cum uxore domi redisti in gratiam.

*Amph.* Bacchus te irritâssit.  
*Sos.* Nec Bacchum salutem hodie, nec Cererem.  
Tu purgari jusseras

Vasa, ut rem divinam faceres; et hunc me arcessitum mittis,  
Ut tecum prandeat.

*Amph.* Blepharo, dispeream, si aut intus adhuc fui,

Aut si hunc miserim. Dic, ubi me liquisti?

*Sos.* Domi cum Alcumenâ conjuge. 65

Ego, a te abiens, portum versus volito: hunc tuis verbis voco:

Venimus; nec te, nisi nunc, video postea.

*Amph.* Scelestum caput! cum uxore? Nunquam abis, quin vapules.

*Sos.* Blepharo!

*Bleph.* Amphitruo, mitte hunc meâ gratiâ; Et me audias.

*Amph.* En, mitto. Quid vis, loquere.

*Bleph.* Istic jamdudum mihi Maxima memoravit mira. Præstigiator forte, aut veneficus, 70

Hanc excantat tibi familiam. Inquire aliunde: vide quid siet;

Nec ante hunc excruciatum miserum facias, quam rem intelligas.

*Amph.* Recte mones: eamus: te advorsum uxori etiam advocatum volo.

## JUPITER. AMPHITRUO. SOSIA. BLEPHARO.

*Jup.* Quis tam vasto impete has foreis toto convolsit cardine?

Quis ante ædeis tantas tamdiu turbas concitat? quem si comperero,

Telebois sacrificabo Manibus.

*Amph.* Nihil est, (ut dici solet) Quod hodie bene succedat mihi. Deserui Blepharonem et Sosiam,

Ut cognatum Naucratem convenirem: hunc non reperi, et illos perdidi. 5

Sed eos video: ibo advorsum, ut, siquid habent, scisciter.

*Sos.* Blepharo, illic, qui  
Ex ædibus, heru'st, hic vero veneficus. 6

*Bleph.* Pro Jupiter !  
Quid intueor? Hic non est, sed ille, Amphitruo.

Istic si fuat,  
Illum sane non esse oportuit, nisi quidem sit gemi-  
nus.

*Jup.* Eccum cum Blepharone Sosiam. Compellabo  
hos prius. Sosia, 10  
Tandem ad nos? Esurio.

*Sos.* Dixin' tibi hunc veneficum?  
*Amph.* Immo ego hunc, Thebani cives, qui domi  
uxorem meam

Impudicitia impetivit; per quem tenco thesaurum  
stupri.

*Sos.* Here, si tu nunc esuris, ego satur pugnīs ad te  
volito.

*Amph.* Pergi'n', mastigia?

*Sos.* Abi ad Acheruntem, venefice.

*Amph.* Men' veneficum? 15

Vapula.

*Jup.* Quæ, hospes, intemperiae, ut tu meum  
verberes?

*Amph.* Tuum?

*Jup.* Meum.

*Amph.* Mentiris.

*Jup.* Sosia, i intro. Dum hunc sacrofico,  
fac paretur prandium.

*Sos.* Ibo. Amphitruonem, arbitror, ita comiter Am-  
phitruo

Accipiet, ut dudum memet ego ille alter Sosia So-  
siam.

Interea, dum isti certant, in popinam devortundum 'st  
mihi: 20

Lances detergam omneis, omneisque trullas hau-  
riam.

*Jup.* Tun' me

Mentiri ais ?

*Amph.* Mentiris, inquam, meæ corruptor familiæ ! 22

*Jup.* Ob istuc indignum dictum, te obstricto collo hac arripiam.

*Amph.* Væ misero mihi !

*Jup.* At id præcavisse oportuit.

*Amph.* Blepharo, suppetias mihi.

*Bleph.* Consimiles sunt adeo, ut, utri assim, nesciam : rixam tamen, 25

Ut potest, dirimam. Amphitruo, noli Amphitruonem perdere :

Linque collum, precor.

*Jup.* Hunc tu Amphitruonem dictitas ?

*Bleph.* Quidni ? unus olim ; nunc vero partus est geminus :

Dum tu vis esse, alter quoque esse formâ non desinit.

Interea, quæso, collum linque.

*Jup.* Linquo : sed dic mihi, videturne tibi 30  
Istic Amphitruo ?

*Bleph.* Uterque quidem.

*Amph.* Pro summe Jupiter ! ubi hodie  
Mihi formam adimis ? Pergo quærere : tune Amphitruo ?

*Jup.* Tu negas ?

*Amph.* Pernego, quando Thebis, præter me, nemo 'st alter Amphitruo.

*Jup.* Immo, præter me, nemo ; atque adeo, tu Blepharo, judex sies.

*Bleph.* Faciam id, si queo, signis palam. Tu responde prius.

*Amph.* Lubens. 35

*Bleph.* Antequam cum Taphiis a te pugna sit in-  
ita, quid mandâsti mihi ?

*Amph.* Paratâ navi, clavo hæreris sedulo.

*Jup.* Ut, si nostri fugam facerent, illuc me tuto reciperem.

*Amph.* Item aliud, ut bene nummatum servaretur marsupium.

*Jup.* Quæ pecuniæ?

*Bleph.* Tace sis tu : meum 'st quærere. Scisti numerum? 40

*Jup.* Talenta quinquaginta Attica.

*Bleph.* Hic examussim rem enarrat. Et tu, Quot Philippei?

*Amph.* Duo millia.

*Jup.* Oboli vero bis totidem.

*Sos.* Uterque Rem tenet probe. Intus in crumenâ clausum alterum esse oportuit.

*Jup.* Attende sis : hac dexterâ (ut nôsti) regem mactavi Pterelam ;

Spolia ademi ; et pateram, quâ ille potare solitu'st, in cistellâ 45

Pertuli : dono uxori meæ dedi, quicum hodie domi lavi, Sacrificavi, cubui.

*Amph.* Hei mihi ! quid audio ? vix apud me sum :

Vigilans quippe dormio : vigilans somnio ; vivus et sanus intereo.

Ego idem ille sum Amphitruo, Gorgophones nepos, imperator Thebanorum

Et Creontis unicus, Teleboarum perduellis ; qui Acarnanes 50

Et Taphios vi vici, et summâ regem virtute bellicâ. Illisce præfeci Cephalum, magni Deïonei filium.

*Jup.* Ego idem latrones hosteis bello et virtute contudi.

Electryonem perdiderant, nostræ et germanos conjugis :

Achaïam, Ætoliam, Phocidem, per freta Iöonium et Ægæum et Creticum 55

Vagati, vi vortebant piraticâ.

*Amph.* Dii immortales ! mihi met Non credo ; ita omnia, quæ facta illic, examussim loquitur. Vide,

Blepharo.

*Bleph.* Unum superest : id si fuat, Amphitruones fitote gemini. 58

*Jup.* Quid dicas, novi : cicatricem in dextro musculo ex illoc vulnere

Quod mihi impegit Pterela.

*Bleph.* Eam quidem.

*Amph.* Apposite.

*Jup.* Vide'n' ? en adspice. 60

*Bleph.* Detegite, adspiciam.

*Jup.* Deteximus : vide.

*Bleph.* Supreme Jupiter !

Quid intueor ? Utrique in musculo dextero, eodem in loco,

Signo eodem, apparet probe, ut primum coivit, cicatrix rufula,

Sublurida. Rationes jacent : judicium silet : quid agam, nescio.

[*Suppositorum finis.*]

## ACTUS IV. SCENA III.

BLEPHARO. AMPHITRUO. JUPITER.

*Bleph.* Vos inter vos partite : ego abeo : mihi negotium 'st.

Neque ego unquam usquam tanta mira me vidisse censeo.

*Amph.* Blepharo ! quæso, ut advocatus mî assis, neve abeas.

*Bleph.* Vale.

Quid opu'st me advocato ? qui, utri sim advocatus, nescio.

*Jup.* Intro hinc eo. Alcumena parturit.

*Amph.* Perii miser ! 5

Quid ego ? quem advocati jam atque amici deserunt.



Nunquam (edepol) me inultus istic ludificabit, quis-  
quis est. 7

Nam ad regem rectâ me ducam ; resque ut facta 'st,  
eloquar.

Ego (pol) illum ulciscar hodie Thessalum veneficum,  
Qui pervorse perturbavit familiæ mentem meâ. 10  
Sed ubi ille 'st ? Intro (edepol) abiit ; credo, ad  
uxorem meam.

Qui me Thebis alter vivit miserior ? quid nunc agam ?  
Quem omnes mortales ignorant, et ludificant, ut  
lubet.

Certum 'st, introrumpam in ædibus, ubi quemque  
hominem adspexero,

Sive ancillam, sive servum, sive uxorem, sive adul-  
terum, 15

Seu patrem, sive avum videbo, obtruncabo in ædi-  
bus.

Neque me Jupiter, neque Dii omnes id prohibe-  
bunt, si volent,

Quin sic faciam uti constitui. Pergam in ædibus  
nunc jam.

## ACTUS V. SCENA I.

### BROMIA. AMPHITRUO.

*Brom.* Spes atque opes vitæ meæ jacent sepultæ in  
pectore ;

Neque ulla 'st confidentia jam meo in corde, quin  
amiserim :

Ita mihi videntur omnia, mare, terra, cœlum, con-  
sequi,

Jam ut opprimar, ut enicer. Me miseram ! quid  
agam, nescio :

Ita tanta mira in ædibus sunt facta. Væ miseræ  
mihi ! 5

Animo male 'st : aquam velim ! corrupta sum, at-  
que absumpta sum. 6

Caput dolet ; neque audio, neque oculis prospicio  
satis ;

Nec me miserior femina 'st, neque ulla videatur  
magis.

Ita heræ meæ hodie contigit. Nam, ubi parturit,  
Deos sibi invocat :

Strepitus, crepitus, sonitus, tonitrus : ut subito, ut  
propere, ut valide tonuit ! 10

Ubi quisque institerat, concidit crepitu. Ibi nescio-  
quis maxumâ

Voce exclamat : “ Alcumena, adest auxilium ; ne  
time :

Et tibi et tuis propitius cœli cultor advenit.

Exsurgite,” inquit, “ qui, terrore meo, occidistis  
præ metu.”

Ut jacui, exsurgō. Ardere censui ædeis ; ita tum  
confulgebant. 15

Ibi me inclamat Alcumena : jam ea res me horrore  
afficit.

Herilis prævortit metus : ocyus accurro, ut sciscam  
quid velit :

Atque illam geminos filios pueros peperisse conspi-  
cor ;

Neque nostrum quisquam sensimus, quom peperit,  
neque prævidimus.

Sed quid hoc ? quis hic est senex, 20

Qui ante ædeis nostras sic jacet ? numnam hunc per-  
cussit Jupiter ?

Credo, edepol : nam (pro Jupiter !) sepultus est,  
quasi sit mortuus.

Ibo, et cognoscam, quisquis est. Amphitruo hic qui-  
dem 'st herus meus.

Amphitruo !

*Amph.* Perii !

*Brom.* Surge.

*Amph.* Interii !

*Brom.* Cedo manum.

*Amph.* Quis me tenet ?

*Brom.* Tua Bromia ancilla.

*Amph.* Totus timeo ; ita me incre-  
puit Jupiter. 25

Nec secus est, quam si ab Acherunte veniam. Sed  
quid tu foras

Egressa es ?

*Brom.* Eadem nos formido timidas terrore  
impulit :

In ædibus, ubi tu habitas, nimia mira vidi. Væ  
mihi,

Amphitruo ! ita mihi animus etiam nunc abest.

*Amph.* Agedum, expedi.

Sci'n' me tuum esse herum Amphitruonem ?

*Brom.* Scio.

*Amph.* Vide'n' etiam nunc ?

*Brom.* Scio. 30

*Amph.* Hæc sola sanam mentem gestat meorum fa-  
miliarium.

*Brom.* Immo omnes sani sunt profecto.

*Amph.* At me uxor insanum facit  
Suis fœdis factis.

*Brom.* At ego faciam, tu idem ut  
aliter prædices,

Amphitruo, piam et pudicam esse tuam uxorem ut  
scias.

De eâ re signa atque argumenta paucis verbis elo-  
quar. 35

Omnium primum Alcumena geminos peperit filios.

*Amph.* Ai'n' tu ? geminos ?

*Brom.* Geminos.

*Amph.* Dii me servant.

*Brom.* Sine me dicere,

Ut scias tibi tuæque uxori Deos esse omneis propitios.

*Amph.* Loquere.

*Brom.* Postquam parturire hodie  
uxor occepit tua,

Ibi utero exorti dolores, ut solent puerperæ: 40

Invocat Deos immortaleis, ut sibi auxilium ferant,

Manibus puris, capite operto. Ibi continuo contonat

Sonitu maximo; ædeis primo ruere rebamur tuas.

Ædes totæ confulgebant tuæ, quasi essent aureæ.

*Amph.* Quæso, absolvito hinc me extemplo, quando  
satis deluseris. 45

Quid fit deinde?

*Brom.* Dum hæc aguntur, interea uxorem tuam  
Neque gementem neque plorantem nostrum quis-  
quam audivimus:

Ita profecto sine dolore peperit.

*Amph.* Jam istuc gaudeo,  
Ut ut erga me est merita.

*Brom.* Mitte istæc; atque hæc,  
quæ dicam, accipe.

Postquam peperit pueros, lavere jussit nos. Occepi-  
mus. 50

Sed puer ille, quem ego lavi, ut magnus est, et mul-  
tum valet!

Neque eum quisquam colligare quivit incunabulis.

*Amph.* Nimia mira memoras! si istæc vera sunt,  
divinitus

Non metuo quin meæ uxori latæ suppetiæ sient.

*Brom.* Magis jam, faxo, mira dices. Postquam in  
cunas conditu'st, 55

Devolant angues jubati deorsum in impluvium duo  
Maximi: continuo extollunt ambo capita.

*Amph.* Hei mihi!

*Brom.* Ne pave. Sed angues oculis omneis circum-  
visere.

Postquam pueros conspicati, pergunt ad cunas citi.

Ego cunas recessim rursum vorsum trahere et  
ducere, 60

Metuens pueris, mihi formidans: tantoque angues  
acrius

Persequi. Postquam conspexit angueis ille alter puer,  
Citius e cunis exsilit; facit rectâ in angueis impetum :  
Alterum alterâ apprehendit eos manu perniciter.

*Amph.* Mira memoras : nimis formidolosum facinus  
prædicas. 65

Nam mihi horror membra misero percipit dictis tuis.  
Quid fit deinde? porro loquere.

*Brom.* Puer ambo angueis enicat.  
Dum hæc aguntur, voce clarâ exclamat uxorem  
tuam . . .

*Amph.* Quis homo?

*Brom.* Summus imperator Divûm at-  
que hominum, Jupiter. 69

Is se dixit cum Alcumenâ clam consuetum cubilibus,  
Eumque filium suum esse qui illos angueis vicerit :  
Alterum tuum esse dixit puerum.

*Amph.* Pol, me haud pœnitet,  
Scilicet boni dimidium mihi dividere cum Jove.

Abi domum : jube vasa pura actutum adornari mihi,  
Ut Jovis supremi multis hostiis pacem expetam. 75  
Ego Tiresiam conjectorem advocabo, et consulam,  
Quid faciendum censeat; simul hanc rem, ut fac-  
ta'st, eloquar.

Sed quid hoc? quam valide tonuit! Dii, obsecro  
vostram fidem!

## ACTUS V. SCENA II.

### JUPITER.

Bono animo es; assum auxilio, Amphitruo, tibi et  
tuis :

Nihil est quod timeas. Hariolos, haruspices  
Mitte omneis. Quæ futura, et quæ facta, eloquar  
Multo adeo melius quam illi, quom sim Jupiter.

Primum omnium, Alcumenæ usuram corporis 5  
Cepi, et concubitu gravidam feci filio.

Tu gravidam item fecisti, quom in exercitum

Profectus. Uno partu duos peperit simul. 8  
Eorum alter, nostro qui est susceptus semine,  
Suis factis te immortalī afficiet gloriā. 10  
Tu cum Alcumenā uxore antiquam in gratiam  
Redi. Haud promeruit, quamobrem vitio vorteres.  
Meā vi subacta 'st facere. Ego in cælum migro.

## ACTUS V. SCENA III.

## AMPHITRUO.

Faciam ita ut jubes; et te oro, promissa ut serves  
tua.

Ibo ad uxorem intro; missum facio Tiresiam senem.  
Nunc, spectatores, Jovis summi causā clare plaudite.

# ASINARIA.



## DRAMATIS PERSONÆ.

LIBANUS, servus.  
DEMÆNETUS, senex.  
ARGYRIPPUS, adolescens.  
CLEÆRETA, lena.  
LEONIDA, servus.  
PHILENIUM, meretrix.  
DIABOLUS, adolescens.  
PARASITUS.  
ARTEMONA, uxor.  
MERCATOR.  
GREX.



## ARGUMENTUM

(ut quisbusdam videtur)

### PRISCIANI.

AMANTI argento filio auxiliarier  
Sub imperio vivens volt senex uxorio.  
Itaque ob asinos relatum pretium Saureæ  
Numerarier jussit servolo Leonidæ.  
Ad amicam id fertur. Cedit noctem filius.  
Rivinus amens ob præreptam mulierem,  
Is rem omnem uxori per parasitum nuntiat.  
Accurrit uxor, ac virum e lustris rapit.

## PROLOGUS.

Hoc agite, sultis, spectatores, nunc iam,  
Quæ quidem mihi atque vobis res vortat bene,  
Gregique huic, et dominis, atque conductoribus.  
Face jam nunc, tu præco, omnem auritum poplum.  
Age, nunc reside: cave modo ne gratiis. 5  
Nunc, quid processerim huc, et quid mihi voluerim,  
Dicam; ut sciretis nomen hujus fabulæ.  
Nam, quod ad argumentum attinet, sane breve 'st.  
Nunc, quod me dixi velle vobis dicere,  
Dicam: Huic nomen Græce 'st Onagos fabulæ. 10  
Demophilus scripsit; Marcus vortit barbare.  
Asinariam volt esse, si per vos licet.  
Inest lepos ludusque in hac comœdiâ.  
Ridicula res est. Date benigne operam mihi,  
Ut vos item alias, pariter nunc, Mars adjuvet. 15



## ACTUS I. SCENA I.

LIBANUS. DEMÆNETUS.

*Liban.* Sicut tuum vis unicum gnatum tuæ  
Superesse vitæ, sospitem et superstitem ;  
Ita te obtestor, per senectutem tuam,  
Perque illam, quam tu metuis, uxorem tuam ;  
Si quid med erga tu hodie falsum dixeris, 5  
Ut tibi superstes uxor ætatem siet :

Atque, illâ vivâ, vivus ut pestem oppetas.  
*Demæn.* Per deum Fidium quæris : jurato mihi  
Video necesse esse eloqui, quidquid roges :  
Ita me obstinate aggressus, ut non audeam 10  
Profecto, percontanti quin promam omnia.  
Proinde actutum, istud quid sit, quod scire expetis,  
Eloquere : ut ipse scibo, te faciam ut scias.

*Liban.* Dic, obsecro, (hercle) serio, quod te rogem.  
Cave mî mendacî quidquam.

*Demæn.* Quin tu ergo rogas? 15

*Liban.* Num me illuc ducis, ubi lapis lapidem terit ?

*Demæn.* Quid istuc est? aut ubi est istuc terrarum  
loci?

*Liban.* Ubi flent nequam homines, qui polentam  
pinsitant.

*Demæn.* Quid istuc sit, aut ubi istuc sit, nequeo  
noscere,

Ubi flent nequam homines, qui polentam pinsitant.

*Liban.* Apud fustitudinas ferricrepinas insulas, 21  
Ubi vivos homines mortui incursant boves.

*Demæn.* Modo (pol) percepi, Libane, quid istuc sit  
loci,

Ubi fit polenta, te fortasse dicere.

*Liban.* Ah!

Neque (hercle) ego istuc dico, nec dictum volo. 25  
Teque obsecro (hercle), ut, quæ locutu's, despuas.

*Demæn.* Fiat ; geratur mos tibi.

*Liban.* Age, age, usque exscrea. 27

*Demæn.* Etiamne?

*Liban.* Quæso, (hercle) usque ex  
penitis faucibus.

*Demæn.* Etiam?

*Liban.* Amplius.

*Demæn.* Nam quousque?

*Liban.* Usque ad mortem volo.

*Demæn.* Cave sis malam rem.

*Liban.* Uxoris dico, non tuam. 30

*Demæn.* Dono te, ob istuc dictum, ut expers sis  
metu.

*Liban.* Dii tibi dent, quæcumque optes.

*Demæn.* Redde operam mihi:

Cur hoc ego ex te quæram? aut cur miniter tibi,

Propterea quod me non scientem feceris?

Aut cur postremo filio succenseam,

35

Patres ut faciunt cæteri?

*Liban.* Quid istuc novi 'st?

Demiror, quid sit; et, quo evadat, sum in metu.

*Demæn.* Equidem scio jam, filius quam amet meus,  
Istanc meretricem e proxumo Philenium.

Estne hoc, ut dico, Libane?

*Liban.* Rectam instas viam. 40

Ea res est. Sed eum morbus invasit gravis.

*Demæn.* Quid morbi 'st?

*Liban.* Quia non suppetunt dictis data.

*Demæn.* Tune es adjutor nunc amanti filio?

*Liban.* Sum vero, et alter noster est Leonida. 44

*Demæn.* Bene (hercle) facitis, et a me initis gratiam.  
Verum meam uxorem, Libane, nescis qualis siet?

*Liban.* Tu primus sentis; nos tamen prænoscimus.

*Demæn.* Fateor eam esse importunam atque incom-  
modam.

*Liban.* Posterius istuc dicis, quam credo tibi.

*Demæn.* Omnes parentes, Libane, liberis suis, 50

Qui mî auscultabunt, facient obsequentiam:

Quippe qui mage amico utantur gnato et benevolo:

Atque ego me id facere studeo. Volo amari a meis ;  
 Volo me patris mei similem, qui, causâ meâ,  
 Nauclerio ipse ornatu per fallaciam, 55  
 Quam amabam, abduxit ab lenone mulierem.  
 Neque puduit eum id ætatis sycophantias  
 Struere, et beneficiis me emere gnatum suum sibi.  
 Eos me decretum 'st persequi mores patris.  
 Nam me hodie oravit Argyrippus filius, 60  
 Uti sibi amanti facerem argenti copiam :  
 Et id ego percupio obsequi gnato meo.  
 Volo amorî obsecutum illius ; volo amet me patrem.  
 Quamquam illum mater arcte contentequæ habet,  
 Patres ut consueverunt : ego mitto omnia hæc. 65  
 Præsertim, quom is me dignum, quoi concrederet,  
 Habuit, me habere honorem ejus ingenio decet :  
 Quom me adiit, ut pudentem gnatum æquum 'st  
 patrem ;

Cupio esse amicæ quod det argentum suæ.

*Liban.* Cupis id, quod cupere te nequidquam intel-  
 ligo. 70

Dotalem servum Sauream uxor tua

Adduxit, quoi plus in manu sit, quam tibi.

*Demæn.* Argentum accepi ; dote imperium vendidi.  
 Nunc verba in pauca conferam, quid te velim.

Viginti jam usu'st filio argenti minis. 75

Face, id ut paratum jam sit.

*Liban.* Unde gentium ?

*Demæn.* Me defraudato.

*Liban.* Maximas nugas agis.

Nudo detrahare vestimenta me jubes.

Defraudem te ego ? age sis, tu sine pennis vola.

Tene ego defraudem, quoi ipsi nihil est in manu,

Nisi quid tu porro uxorem defraudaveris ? 81

*Demæn.* Quâ me, quâ uxorem, quâ tu servum Sau-  
 ream

Potes, circumduce, aufer ; promitto tibi

Non offuturum, si id hodie effeceris.

*Liban.* Jubeas unâ operâ me piscari in aëre, 85  
Venari autem rete jaculo in medio mari.

*Demæn.* Tibi optionem sumito Leonidam.  
Fabricare quidvis; quidvis comminiscere.  
Perficito, argentum hodie ut habeat filius,  
Amicæ quod det.

*Liban.* Quid ais tu, Demænete? 90  
Quid si forte in insidias devenero?

Tu redimes me, si me hostes interceperint?

*Demæn.* Redimam.

*Liban.* Tum tu igitur aliud cura quid lubet.  
*Demæn.* Ego eo ad forum, nisi quid vis.

*Liban.* I: etiamne ambulas?  
*Demæn.* Atque audi'n' etiam?

*Liban.* Ecce.

*Demæn.* Si quid te volam, ubi eris?  
*Liban.* Ubicumque lubitum fuerit animo meo. 96  
Profecto nemo 'st, quem jam dehinc metuam, mihi  
Ne quid nocere possit; quom mihi tuâ  
Oratione omnem animum ostendisti tuum.  
Quin te quoque ipsum facio haud magni, si hoc  
patro. 100

Pergam quo occepi, atque ibi consilia exordiar.

*Demæn.* Audi'n' tu? apud Archibulum ego ero ar-  
gentarium.

*Liban.* Nempe in foro?

*Demæn.* Ibi: si quid opus fuerit.

*Liban.* Meminero.  
*Demæn.* Non esse servus pejor hoc quisquam potest,  
Nec magis versutus, nec quo ab caveas ægrius. 105  
Eidem homini, si quid recte curatum velis,  
Mandes: moriri sese misere mavolet,  
Quam non perfectum reddat, quod promiserit.  
Nam ego illud argentum tam paratum filio  
Scio esse, quam ine hunc scipionem contui. 110  
Sed quid ego cesso ire ad forum, quo inceperam?  
Ibo adeo; atque ibi manebo apud argentarium.

## ACTUS I. SCENA II.

## ARGYRIPPUS.

Siccine hoc fit ? foras ædibus me ejici ?  
 Promerenti optume hoccine preti redditur ?  
 Bene merenti mala es, male merenti bona es ;  
 At malo cum tuo : nam jam ex hoc loco  
 Ibo ego ad Tresviros, vostraque ibi nomina, 5  
 Faxo, erunt : capitis te perdam ego et filiam,  
 Perlecebræ, pernicies, adolescentum exitium.  
 Nam mare haud est mare, vos mare acerrimum.  
 Nam in mari reperi, hîc elavi bonis.  
 Ingrata atque irrita esse omnia intelligo, 10  
 Quæ dedi, et quod benefeci : at posthac, tibi  
 Male quod potero facere, faciam ; meritoque id fa-  
 ciam tuo.  
 Ego (pol) te redigam eodem unde orta es, ad eges-  
 tatis terminos.  
 Ego (edepol) te faciam, ut, quæ sis nunc, et quæ  
 fueris, scias.  
 Quæ, priusquam istam adii, atque amans ego ani-  
 mum meum isti dedi, 15  
 Sordido vitam oblectabas pane, in pannis, inopiâ ;  
 Atque, ea si erant, magnas habebas omnibus Diis  
 gratias ;  
 Eadem nunc, quom est melius, me, quojus operâ est,  
 ignoras, mala.  
 Reddam ego te, ex ferâ, fame mansuetem ; me  
 specta modo.  
 Nam, isti quod succenseam ipsi, nihil est : nihil  
 quidquam meret. 20  
 Tuo facit jussu ; tuo imperio paret : mater tu, eadem  
 hera es.  
 Te ego ulciscar ; te ego, ut digna es, perdam, atque  
 ut de me meres.

At scelestâ, vide'n' ut ne id quidem me dignum esse  
existumat, 23

Quem adeat, quem colloquatur, quoique irato supplicet ?

Atque, eccam, illecebra exit tandem. Opinor, hîc  
ante ostium 25

Meo modo loquar quæ volam, quoniam intus non  
licitum 'st mihi.

## ACTUS I. SCENA III.

CLEÆRETA. ARGYRIPPUS.

*Cleær.* Unumquodque istorum verbûm nummis Philippiis aureis

Non potest auferre hinc a me, si quis emtor venerit.  
Nec recte quæ tu in nos dicis, aurum atque argentum merum 'st.

Fixus hîc apud nos est animus tuus clavo Cupidinis.  
Remigio veloque quantum poteris, festina et fuge. 5  
Quam magis te in altum capessis, tam æstus te in portum refert.

*Argyr.* Ego (pol) istum portitorem privabo portorio.  
Ego te dehinc, ut merita es de me et meâ re, tractare exsequar ;

Quom tu me, ut meritis sum, non tractas, quæ ejicis domo.

*Cleær.* Magis istuc percipimus linguâ dici, quam factis fore. 10

*Argyr.* Solus solitudine ego ted atque ab egestate abstuli ;

Solus si ductem, referre gratiam nunquam potes.

*Cleær.* Solus ductato, si semper solus, quæ poscam, dabis.

Semper tibi promissum habeto hac lege, dum superes datis.

*Argyr.* Qui modus dandi? nam nunquam tu quidem expleri potes. 15

Modo quod accepisti, haud multo post, aliquid, quod poscas, paras.

*Cleær.* Quid modi 'st? ductando, amando, nunquamne expleri potes?

Modo remisisti: continuo jam, ut remittam ad te, rogas.

*Argyr.* Dedi equidem, quod mecum egisti.

*Cleær.* Et tibi ego misi mulierem.

Par pari datum hostimentum 'st, opera pro pecuniâ.

*Argyr.* Male agis mecum.

*Cleær.* Quid me accusas, si facio officium meum? 21

Nam neque usquam fictum, neque pictum, neque scriptum in poëmatis,

Ubi lena bene agat cum quiquam amante, quæ frugis esse volt.

*Argyr.* Mihi quidem te parcere æquum 'st tandem, ut tibi durem diu.

*Cleær.* Non tu scis, quæ amanti parcat, eadem sibi parcat parum. 25

Quasi piscis, itidem 'st amator lenæ; nequam 'st, nisi recens.

Is habet succum, is suavitatem: eum quovis pacto condias,

Vel patinarium vel assum: verses, quo pacto lubet.

Is dare volt, is se aliquid posci: nam, ubi de pleno promitur,

Neque ille scit quid det, quid damni faciat: illi rei studet: 30

Volt placere sese amicæ, volt mihi, volt pedissequæ, Volt famulis, volt ancillis: [et quoque] etiam catulo meo

Subblanditur novus amator, se ut quom videat, gaudet.

Vera dico. Ad suum quemque hominem quæstum esse æquum 'st callidum.

*Argyr.* Perdidici, istæc esse vera, damno cum magno meo. 35

*Cleær.* Si (ecastor) nunc habeas quod des, alia verba perhibeas :

Nunc quia nihil habes, maledictis te eam ductare postulas.

*Argyr.* Non meum 'st.

*Cleær.* Nec meum quidem (edepol), ad te ut mittam gratiis.

Verum ætatis atque honoris gratiâ hoc fiet tui,

Quia nobis lucro fuisti potius, quam decori tibi : 40

Si mihi dantur duo talenta argenti numerata in manum,

Hanc tibi noctem, honoris causâ, gratiis dono dabo.

*Argyr.* Quid, si non est ?

*Cleær.* Tibi non esse credam ;  
illa alio ibit tamen.

*Argyr.* Ubi illæc, quæ dedi ante ?

*Cleær.* Abusa. Nam, si ea durarent mihi,  
Mulier mitteretur ad te : nunquam quidquam poscerem. 45

Diem, aquam, solem, lunam, noctem, hæc argento non emo :

Cætera, quæque volumus uti, Græcâ mercamur fide.

Quom a pistore panem petimus, vinum ex ænopolio,  
Si æs habent, dant mercem : eâdem nos disciplinâ utimur.

Semper oculatæ nostræ sunt manus ; credunt, quod vident. 50

Vetus est, Nihili cocio est : scis quojus ? non dico amplius.

*Argyr.* Aliam nunc mihi orationem despoliato prædicas :

Longe aliam (inquam) præbes nunc atque olim,  
quom dabam ;

Aliam atque olim, quom illiciebas me ad te blande ac benedice :



Tum mî ædes quoque arridebant, quom ad te veni-  
bam, tuæ. 55

Me unice unum ex omnibus te atque illam amare,  
aibas mihi.

Ubi quid dederam, quasi columbæ pulli, in ore am-  
bæ meo

Usque eratis : meo de studio studia erant vostra om-  
nia.

Usque adhærebatis : quod ego jusseram, quod vo-  
lueram, 59

Faciebatis ; quod nolebam ac vetueram, de industriâ  
Fugiebatis, neque conari id facere audebatis prius.

Nunc, neque quid velim, neque nolim, facitis magni,  
pessumæ.

*Cleær.* Non tu scis ? hic noster quæstus aucupî si-  
millimu'st.

Auceps quando concinnavit aream, offundit cibum.

Aves assuescunt. Necesse est facere sumtum, qui  
quærit lucrum. 65

Sæpe edunt : semel si captæ sunt, rem solvunt au-  
cupi :

Itidem hic apud nos. Ædis nobis area 'st ; auceps  
sum ego ;

Esca est meretrix ; lectus illex est, amatores aves :

Bene salutando consuescunt, compellendo blanditer,  
Osculando, oratione vinnulâ, venustulâ. 70

Si papillam pertractavit, haud est ab re aucupis.

Savium si sumsit, sumere eum licet sine retibus.

Hæccine te esse oblitum, in ludo qui fuisti tamdiu ?

*Argyr.* Tua ista culpa 'st, quæ discipulum semidoc-  
tum abs te amoves.

*Cleær.* Remeato audacter, mercedem si eris nactus :  
nunc abi. 75

*Argyr.* Mane, mane : audi ! dic, quid me æquum  
censes pro illâ tibi dare,

Annum hunc ne cum quîquam alio sit.

*Cleær.* Tene ? viginti minas.

Atque eâ lege, si alius ad me prius attulerit, tu vale.

*Argyr.* At ego : est etiam, priusquam abis, quod volo loqui.

*Cleær.* Dic, quod lubet.

*Argyr.* Non omnino jam perii : est reliquum, quo peream magis. 80

Habeo, unde istuc tibi, quod poscis, dem : sed in leges meas

Dabo, ut scire possis, perpetuum annum hunc mihi uti serviât,

Nec quemquam interea alium admittat prorsus, quam me, ad se virum.

*Cleær.* Quin, si tu voles, domi servi qui sunt, castrobo viros.

Postremo, ut voles nos esse, syngrapham facito afferas. 85

Ut voles, ut tibi lubebit, nobis legem imponito :

Modo tecum unâ argentum afferto ; facile patiar cætera.

Portitorum simillamæ sunt januæ lenoniæ :

Si affers, tum patent : si non est quod des, ædes non patent.

*Argyr.* Interii, si non invenio ego illas viginti minas. Et profecto, nisi illud perdo argentum, pereundum 'st mihi. 91

Nunc pergam ad forum, atque experiar opibus, omni copiâ ;

Supplicabo, exobsecrabo, ut quemque amicum videro :

Dignos, indignos adire, atque experiri, certum 'st mihi.

Nam, si mutuas non potero, certum 'st, sumam fœnore. 95

## ACTUS II. SCENA I.

LIBANUS.

Hercle vero, Libane, nunc te meliu'st expergiscier,  
Atque argento comparando fingere fallaciam.

Jam diu 'st factum quom discèsti ab hero, atque  
abiisti ad forum,

Igitur inveniundo argento ut fingeres fallaciam.

Ibi tu ad hoc diei tempus dormitâsti in otio. 5

Quin tu abs te socordiam omnem reice, et segni-  
tiem amove;

Atque ad ingenium vetus versutum te [recipis] tuum.  
Serva herum: cave tu idem faxis, alii quod servi so-  
lent,

Qui, ad heri fraudationem, callidum ingenium ge-  
runt.

Unde sumam? quem intervortam? quo hanc celo-  
cem conferam? 10

Impetritum, inauguratum 'st: quovis admittunt aves.  
Picus et cornix est ab lævâ; corvus porro ab dex-  
terâ.

Consuadent. Certum (hercle) est vostram consequi  
sententiam.

Sed quid hoc, quod picus ulmum tundit? non te-  
merarium 'st:

Certe, (hercle) ego quantum ex augurio auspici in-  
telligo, 15

Aut mihi in mundo sunt virgæ, aut atriensi Saureæ.  
Sed quid illuc, quod exanimatus currit huc Leonida?  
Metuo, quod illic obscævavit meæ falsæ fallaciæ.

## ACTUS II. SCENA II.

LEONIDA. LIBANUS.

*Leon.* Ubi ego nunc Libanum requiram, aut familiarem filium,  
 Uti ego illos lubentiores faciam, quam Lubentia 'st?  
 Maxumam prædam et triumphum eis affero adventu meo.

Quando mecum pariter potant, pariter scortari solent,

Hanc quidem quam nactus prædam, pariter cum illis partiam. 5

*Liban.* Illic homo ædeis compilavit, more si fecit suo.  
 Væ illi, qui tam indiligenter observavit januam.

*Leon.* Ætatem velim servire, Libanum ut conveniam modo.

*Liban.* Hercle, meâ quidem operâ liber nunquam fies ocys

*Leon.* Etiam de tergo ducentas plagas prægnanteis dabo. 10

*Liban.* Largitur peculium; omnem in tergo thesaurum gerit.

*Leon.* Nam, si huic occasione tempus sese subterduxerit,

Nunquam (edepol) quadrigis albis indipiscet postea:  
 Herum in obsidione linquet; inimicûm animos auxerit.

Sed, si mecum occasionem opprimere hanc, quæ obvenit, studet, 15

Maxumas opimitates gaudio effertissumas

Suis heris ille unâ mecum pariet, gnatoque et patri,  
 Adeo ut ætatem ambo ambobus nobis sint obnoxii,  
 Nostro devincti beneficio.

*Liban.* Vinctos nescio-quos ait.  
 Non placet: metuo in commune, ne quam fraudem frausus siet. 20

*Leon.* Perii ego oppido, nisi Libanum invenio jam,  
ubi ubi est gentium. 21

*Liban.* Illic homo socium ad malam rem quærit,  
quem adjungat sibi.

Non placet. Pro monstro extemplo est, quando, qui  
sudat, tremit.

*Leon.* Sed quid ego hîc properans concesso pedibus,  
linguâ largior?

Quin ego hanc jubeo tacere, quæ loquens lacerat  
diem? 25

*Liban.* Edepol, hominem infelicem, qui patronam  
comprimat!

Nam, si quid scelesti fecit, lingua pro illo pejerat.

*Leon.* Approperabo, ne, post tempus prædæ, præsi-  
dium parem.

*Liban.* Quæ illæc præda 'st? ibo advorsum, atque  
electabo, quidquid est.

Jubeo te salvere voce summâ, quoad vires valent. 30

*Leon.* Gymnasium flagri, salveto.

*Liban.* Quid agis, custos carceris?

*Leon.* O catenarum colone!

*Liban.* O virgarum lascivia!

*Leon.* Quot pondo ted esse censes nudum?

*Liban.* Non (edepol) scio.

*Leon.* Scibam ego te nescire: at (pol) ego, qui te  
expendi, scio.

Nudus vinctus centum pondo es, quando pendes per  
pedes. 35

*Liban.* Quo argumento istuc?

*Leon.* Ego dicam, quo argumento,  
et quo modo.

Ad pedes quando alligatus es, æquum centupon-  
dium;

Ubi manus manicæ complexæ sunt, atque adductæ ad  
trabem,

Nec dependis, nec propendis, quin malus nequam-  
que sis.

*Liban.* Væ tibi!

*Leon.* Hoc testamento Servitus legat tibi. 40

*Liban.* Verbis velitationem fieri compendî volo.

Quid istuc negoti 'st?

*Leon.* Certum 'st credere?

*Liban.* Audacter licet.

*Leon.* Sis amanti subvenire familiari filio,

Tantum adest boni improviso, verum commixtum  
malo; 44

Omnes de nobis carnificum concelebrabuntur dies.

*Libane,* nunc audaciâ usu'st nobis inventâ et dolis.

Tantum facinus modo inveni ego, ut nos dicamur  
duo

Omnium dignissumi esse, quo cruciatus confluant.

*Liban.* Ego mirabar, quod dudum scapulæ gestibant  
mihi, 49

Hariolari quæ occeperunt sibi esse in mundo malum.

Quidquid est, eloquere.

*Leon.* Magna 'st præda cum magno malo.

*Liban.* Siquidem omnes conjurati cruciamenta con-  
ferant,

Habeo (opinor) familiarem tergum, ne quæram foris.

*Leon.* Si istam firmitudinem animi obtines, salvi  
sumus.

*Liban.* Quin, si tergo res solvenda 'st, rapere cupio  
publicum: 55

Pernegabo atque obdurabo; perjurabo denique.

*Leon.* Hem! ista virtus est, quando usu'st, qui  
malum fert fortiter.

Fortiter malum qui patitur, idem post patitur bonum.

*Liban.* Quin rem actutum edisseris? cupio malum  
nanciscier.

*Leon.* Placide ergo unumquidque erogita, ut ac-  
quiescam. Non vides 60

Me ex cursurâ anhelitum etiam ducere?

*Liban.* Age, age, mansero

Tuo arbitrato, vel adeo usque dum peris.

*Leon.* Ubinam est herus?

*Liban.* Major apud forum 'st, minor hîc intus.

*Leon.* Jam satis est mihi. 63

*Liban.* Tum igitur tu dives es factus?

*Leon.* Mitte ridicularia.

*Liban.* Mitto. Istud, quod affers, aures expectant  
meæ. 65

*Leon.* Animum advorte, ut æque mecum hæc scias.

*Liban.* Taceo.

*Leon.* Beas.

Meministin' asinos Arcadicos mercatori vendere

Pellæo nostrum atriensem?

*Liban.* Memini. Quid tum postea?

*Leon.* Hem! ergo is argentum huc remisit, quod  
daretur Saureæ

Pro asinis. Adolescens venit modo, qui id argentum  
attulit. 70

*Liban.* Ubi is homo 'st?

*Leon.* Jam devorandum censes, si conspexeris?

*Liban.* Ita enimvero. Sed tamen tu nempe eos asi-  
nos prædicas

Vetulos, claudos, quibus subtritæ ad femina jam  
erant ungulæ.

*Leon.* Ipsos, qui tibi subvectabant rure huc virgas  
ulmeas.

*Liban.* Tenco: atque iidem te hinc vexerunt vinc-  
tum rus.

*Leon.* Memor es probe. 75

Verum, in tonstrinâ ut sedebam, me infit percon-  
tarier,

Ecquem filium Stratonis noverim Demænetum?

Dico me novisse extemplo, et me ejus servum præ-  
dico

Esse, et ædeis demonstravi nostras.

*Liban.* Quid tum postea?

*Leon.* Ait se ob asinos ferre argentum atriensi Sau-  
reæ, 80

Viginti minas; sed eum sese non novisse hominem,  
qui siet.

Ipsum vero se novisse callide Demænetum.

Quoniam ille elocutus hæc sic . . . . .

*Liban.* Quid tum?

*Leon.* Ausculta ergo; scies. 83

Extemplo facio facetum me, atque magnificum vi-  
rum;

Dico med esse atriensem. Sic hoc respondit mihi:

Ego (pol) Sauream non novi, neque, quâ facie sit,  
scio: 86

Te non æquum 'st succensere. Si herum vis De-  
mænetum,

Quem ego novi, adduce: argentum non morabor  
quin feras.

Ego me dixeram adducturum, et me domi præsto  
fore.

Ille in balineas ituru'st; inde huc veniet postea.

Quid nunc consilii captandum censes? dic.

*Liban.* Hem! istuc ago, 91

Quomodo argentum intervortam, et adventorem, et  
Sauream.

Jam hoc opus est exasciatum: nam, si ille argen-  
tum prius

Hospes huc affert, continuo nos ambo exclusi sumus.

Nam me hodie senex seduxit solum, seorsum ab  
ædibus: 95

Mihi tibiue interminatu'st, nos futuros ulmeos,

Ni hodie Argyrippe viginti essent argenti minæ.

Jussit vel nos atriensem, vel nos uxorem suam,

Defraudare: dixit sese operam promissam dare.

Nunc tu abi ad forum ad herum, et narra, hæc ut  
nos acturi sumus: 100

Te ex Leonidâ futurum esse atriensem Sauream,

Dum argentum afferat mercator pro asinis.

*Leon.* Faciam, uti jubes.

*Liban.* Ego illum interea hîc oblectabo, prius si  
forte advenerit.

*Leon.* Quid ais?

*Liban.* Quid vis?

*Leon.* Pugno malam si tibi percussero,



Mox quom Sauream imitabor, caveto ne succenseas.

*Liban.* Hercle, vero, tu cavebis, ne me attigas. Si  
me tagis, 106

Næ, hodie malo cum auspicio nomen commutaveris.

*Leon.* Quæso, æquo animo patitor.

*Liban.* Patitor tu item, quom ego te referiam.

*Leon.* Dico, ut usu'st fieri.

*Liban.* Dico (hercle), ego quoque,  
ut facturus sum.

*Leon.* Ne nega.

*Liban.* Quin promitto, inquam, ho-  
stire contra, ut merueris. 110

*Leon.* Ego abeo: tu, jam scio, patiêre. Sed quis  
hic est? is est;

Ille est ipsus. Jam ego recurro huc. Tu hunc in-  
terea hîc tene.

Volo seni narrare.

*Liban.* Quin tuum officium facis ergo, ac fugis?

## ACTUS II. SCENA III.

### MERCATOR. LIBANUS.

*Merc.* Ut demonstratæ sunt mihi, hasce ædeis esse  
oportet,

Demænetus ubi dicitur habitare. I, puere, pulta;  
Atque atriensem Sauream, si est intus, evocato huc.

*Liban.* Quis nostras sic frangit foreis? ohe! inquam,  
siquid audis.

*Merc.* Nemo etiam tetigit. Sanusne es?

*Liban.* At censebam attigisse, 5  
Propterea, huc quia habebas iter. Nolo ego foreis,  
conservas

Meas, a te verberarier. Sane ego sum amicus nostris.

*Merc.* Pol, haud periculum 'st, cardines ne foribus  
effringantur,

Si istoc exemplo tu omnibus, qui quærunt, respon-  
debis.

*Liban.* Ita hæc morata 'st janua : extemplo janito-  
rem 10

Clamat, procul siquem videt ire ad sese calcitro-  
nem.

Sed quid venis ? quid quæritas ?

*Merc.* Demænetum volebam.

*Liban.* Si sit domi, dicam tibi.

*Merc.* Quid ejus atriensis ?

*Liban.* Nihilo mage intus est.

*Merc.* Ubi est ?

*Liban.* Ad tonsorem ire dixit.

*Merc.* Quom venisset, post non rediit ?

*Liban.* Non, edepol. Quid volebas ? 15

*Merc.* Argenti viginti minas, si adesset, accepisset.

*Liban.* Quî pro istuc ?

*Merc.* Asinos vendidit Pellæo mercatori

Mercatu.

*Liban.* Scio. Tu id nunc refers. Jam hîc  
credo eum affuturum.

*Merc.* Quâ facie voster Saurea 'st ? Si is est, jam  
scire potero.

*Liban.* Macilentis malis, rufulus, aliquantum ven-  
triosus, 20

Truculentis oculis, commodâ staturâ, tristi fronte.

*Merc.* Non potuit pictor rectius describere ejus for-  
mam.

Atque (hercle) ipsum adeo contuor : quassanti ca-  
pite incedit.

*Liban.* Quisque obviam huic occesserit irato, vapu-  
labit,

Siquidem (hercle) Æacidinis minis animisque ex-  
pletus incedit. 25

*Merc.* Si me iratus tetigerit, iratus vapulabit.

## ACTUS II. SCENA IV.

LEONIDA. MERCATOR. LIBANUS.

*Leon.* Quid hoc sit negoti? neminem meum dictum magnificere?

*Libanum* in tonstrinam ut jusseram venire, is nullus venit.

Næ ille (edepol) tergo et cruribus consuluit haud decore.

*Merc.* Nimis imperiosu'st.

*Liban.* Væ mihi hodie!

*Leon.* Salvere jussi

*Libanum* libertum! jam manu emissus?

*Liban.* Obsecro te. 5

*Leon.* Næ, tu (hercle) cum magno malo mihi obviam accessisti.

Cur non venisti, ut jusseram, in tonstrinam?

*Liban.* Hic me moratu'st.

*Leon.* Siquidem (hercle) nunc summum Jovem te dicas detinuisse,

Atque is precator assiet, malam rem effugies nunquam.

Tu, verbero, imperium meum contempsisti?

*Liban.* Perii! hospes! 10

*Merc.* Quæso, (hercle) noli, Saurea, meâ causâ hunc verberare.

*Leon.* Utinam nunc stimulus in manu mihi sit!

*Merc.* Quiesce, quæso.

*Leon.* Quî latera conteram tua, quæ occalluere plagis.

Abscede, et sine me hunc perdere, qui semper me irâ incendit;

Quoi nunquam unam rem me licet semel præcipere furi, 15

Quin centies eadem imperem, atque ogganniam: itaque jam (hercle)

Clamore ac stomacho non queo labori suppeditare.

Jussin', scelestes, ab janua hoc stercus hinc auferri?

Jussin' columnis dejici operas araneorum? 19

Jussin' in splendorem dari bullas has foribus nostris?

Nihil est: tamquam si claudus sim, cum fusti 'st  
ambulandum. 21

Quia, triduum hoc unum modo, foro operam assiduam dedi,

Dum reperiam quî quæritet argentum in fœnus,  
hîc vos

Dormitis interea domi; atque herus in harâ, haud  
ædibus, habitat.

Hem ergo hoc tibi!

*Liban.* Hospes, te obsecro, defende.

*Merc.* Saurea, oro, 25

Meâ causâ ut mittas.

*Leon.* Eho! ecquis pro vecturâ olivi

Resolvit?

*Liban.* Resolvit.

*Leon.* Quoi datum 'st?

*Liban.* Sticho, vicario ipsi

Tuo.

*Leon.* Vah! delenire apparas. Scio mihi vicarium esse,

Neque eo esse servum in ædibus heri, qui sit pluris  
quam ille sit.

Sed vina quæ heri vendidi vinario Exærambo, 30

Jam pro iis satisfecit Sticho?

*Liban.* Fecisse satis opinor:

Nam vidi huc ipsum adducere trapezitam Exærambum.

*Leon.* Sic dedero. Prius quam credidi, vix anno  
post exegi.

Nunc satagit: adducit domum etiam ultro, et scribit nummos.

Dromo mercedem retulit?

*Liban.* Dimidio minus opinor. 35

*Leon.* Quid reliquum?

*Liban.* Aibat reddere, quam extemplo  
reditum esset : 36

Nam retineri, ut, quod sit sibi operis, efficeret, locatum.

*Leon.* Scyphos, quos utendos dedi Philodamo, re-  
tulitne ?

*Liban.* Non etiam.

*Leon.* Hem ! non ? si velis, da, com-  
moda homini amico.

*Merc.* Perii, hercle ! Jam hic me abegerit suo odio.

*Liban.* Heus ! jam satis tu ? 40

Audi'n', quæ loquitur ?

*Leon.* Audio, et quiesco.

*Merc.* Tandem (opinor)

Conticuit. Nunc adeam optimum 'st, priusquam  
incipit tinnire.

Quam mox mihi operam das ?

*Leon.* Ehem ! optume : quamdudum  
tu advenisti ?

Non (hercle) te provideram. Quæso, ne vitio vortas ;  
Ita iracundia obstitit oculis.

*Merc.* Non mirum factum 'st. 45  
Sed, si domi 'st, Demænetum volebam.

*Leon.* Negat esse intus.  
Verum istuc argentum tamen mihi si vis denu-  
rare,

Repromittam, istoc tibi nomine solutam rem futu-  
ram.

*Merc.* Sic potius, ut Demæneto tibi hero præsentem  
reddam.

*Liban.* Herus istunc novit, atque herum hic.

*Merc.* Hero huic præsentem reddam. 50

*Liban.* Da modo meo periculo ; rem salvam ego ex-  
hibebo :

Nam, si sciat noster senex fidem non esse huic habi-  
tam,

Succenseat, quoi omnium rerum ipse semper credit.

*Leon.* Non magni pendo : ne duit, si non volt. Sic  
sine adstet.

*Liban.* Da, inquam. Vah ! formido miser, ne hic  
me tibi arbitretur 55

Suasisse, sibi ne crederes. Da, quæso, ac ne formida :  
Salvum ( hercle ) erit.

*Merc.* Credam fore, dum quidem ipse in  
manu habeo.

Peregrinus ego sum : Sauream non novi.

*Liban.* At nosce sane.

*Merc.* Sit, non sit, non ( edepol ) scio. Si is est, eum  
esse oportet.

Ego certe me incerto scio hoc daturum nemini ho-  
mini. 60

*Leon.* Hercle, istum Dii omnes perduint ! verbo  
cave supplicassis.

Ferox est, viginti minas meas tractare sese.

Nemo accipit : aufer te domum ; abscede hinc ; mo-  
lestus ne sis.

*Merc.* Nimis iracunde. Non decet superbum esse  
hominem servum.

*Liban.* Malo ( hercle ) jam magno tuo nunc isti nec  
recte dicis. 65

Impure, nihili ! non vides irasci ?

*Leon.* Perge porro.

Flagitium hominis !

*Liban.* Da, obsecro, argentum huic,  
ne male loquatur.

*Merc.* Malum ( hercle ) vobis quæritis.

*Leon.* Crura ( hercle ) diffringentur,  
Ni istum impudicum percies.

*Liban.* Perii, hercle ! Age, impudice,  
Scelestes ! non audes mihi scelesto subvenire ? 70

*Leon.* Pergi'n' precari pessumo ?

*Merc.* Quæ res ? tun' libero homini  
Male servus loquere ?

*Leon.* Vapula.

*Merc.* Id quidem tibi (hercle) fiet, 72  
 Ut vapules, Demænetum simul ac conspexero hodie.  
 In jus voco te.

*Leon.* Non eo.

*Merc.* Non is? memento.

*Leon.* Memini.

*Merc.* Dabitur (pol) supplicium mihi de tergo  
 vostro.

*Leon.* Væ, te!

75

Tibi quidem supplicium, carnufex, de nobis detur?

*Merc.* Atque etiam,

Pro vostris dictis maledicis, pœnæ pendentur mihi  
 hodie.

*Leon.* Quid, verbero? ai'n' tu, furcifer? herum nos-  
 met fugitare censes?

I nunc jam ad herum, quo vocas jamdudum; quo  
 volebas.

*Merc.* Nunc demum? tamen nunquam hinc feres  
 argenti nummum, nisi me 80

Dare jusserit Demænetus.

*Leon.* Ita facito. Age, ambula ergo.

Tu contumeliam alteri facias, tibi non dicatur?

Tam ego homo sum quam tu.

*Merc.* Scilicet ita res est.

*Leon.* Sequere hac ergo.

Præfiscini hoc nunc dixerim; nemo etiam me ac-  
 cusavit

Merito meo; neque me Athenis est alter hodie quis-  
 quam, 85

Quoi credi recte æque putent.

*Merc.* Fortassis: sed tamen me

Nunquam hodie induces, ut tibi credam hoc argen-  
 tum ignoto.

Lupus est homo homini, non homo, quom, qualis  
 sit, non novit.

*Leon.* Jam nunc secunda mihi facis. Scibam huic  
 te capitulo hodie

Facturum satis pro injuriâ. Quamquam ego sum  
sordidatus, 90

Frugi tamen sum ; nec potest peculium enumerari.  
*Mere.* Fortasse.

*Leon.* Etiam nunc dico : Periphanes,  
Rhodo mercator

Dives, absente hero, solus mihi talentum argenti  
Soli annumeravit, et mihi credidit, neque deceptus  
in eo.

*Mere.* Fortasse.

*Leon.* Atque etiam tu quoque ipse, si  
esses percontatus 95

Me ex aliis, scio, (pol) crederes nunc quod fers.

*Mere.* Haud negassim.

### ACTUS III. SCENA I.

#### CLEÆRETA. PHILENIUM.

*Cleær.* Nequeon' ego te interdictis facere mansuetam  
meis ?

An ita tu es animata, ut qui expers matris imperi  
sies ?

*Philen.* Ubi piem Pietatem, si isto more moratam  
tibi

Postulem placere, mater, mihi quo pacto præcipis ?

*Cleær.* An decorum 'st advorsari meis te præceptis ?

*Philen.* Quid est ? 5

*Cleær.* Hoccine est pietatem colere, matris imperium  
minuere ?

*Philen.* Neque, quæ recte faciunt, culpo ; neque,  
quæ delinquunt, amo.

*Cleær.* Satis dicacula es amatrix.

*Philen.* Mater, is quæstu 'st mihi :

Lingua poscit, corpus quærit, animus orat, res monet.

*Cleær.* Ego te volui castigare ; tu mî accusatrix ades.



*Philen.* Neque (edepol) te accuso, neque id me facere fas existumo. 11

Verum ego meas queror fortunas, quom illo, quem amo, prohibeor.

*Cleær.* Ergo una pars orationis de die dabitur mihi?

*Philen.* Et meam partem loquendi, et tuam, trado tibi.

Ad loquendum, atque ad tacendum, tute habeas portisculum. 15

Quin, (pol) si reposivi rennum, sola ego in casteriâ

Ubi quiesco, omnis familiæ causa consistit tibi.

*Cleær.* Quid ais tu, quam ego unam vidi mulierem audacissimam?

Quoties te vetui Argyrippum, filium Demæneti,

Compellare aut contrectare, colloquive aut contui?

Quid dedit? quid deportari jussit ad nos? An tu tibi 21

Verba blanda esse aurum rere? dicta docta pro datis?

Ultro amas, ultro expetessis, ultro ad te arcessi jubes.

Illos qui dant, eos derides: qui deludunt, deperis.

An te id exspectare oportet, si quis promittat tibi,

Te facturum divitem, si moriatur mater sua? 26

Ecastor, nobis periculum et familiæ portenditur,

Dum ejus exspectamus mortem, ne nos moriamur fame.

Nunc adeo, nisi mihi huc argenti affert viginti minas,

Næ ille (ecastor) hinc trudetur largus lacrymarum foras. 30

Hic dies summa 'st apud me inopiæ excusatio.

*Philen.* Patiar, si cibo carere me jubeas, mater mea.

*Cleær.* Non veto ted amare, qui dant, quâ amentur gratiâ.

*Philen.* Quid si hic animus occupatu'st, mater? quid faciam? mone.

*Cleær.* Hem!

Mcum caput contemples, siquidem ex re consultas tuâ. 35

*Philen.* Etiam opilio, qui pascit, mater, alienas oveis,  
 Aliquam habet peculiarem, quî spem soletur suam.  
 Sine me amare unum Argyrippum animi causâ,  
 quem volo. 38

*Cleær.* Intro abi : nam te quidem (edepol) nihil est  
 impudentius.

*Philen.* Audientem dicto, mater, produxisti filiam.

### ACTUS III. SCENA II.

LEONIDA. LIBANUS.

*Leon.* Perfidiaë laudes gratiasque habemus merito  
 magnas,

Quom nostris sycophantiis, dolis, astutiisque,  
 Scapularum confidentiâ, virtute ulmorum freti,  
 Qui advorsum stimulos, laminas, crucesque, compe-  
 desque, 4

Nervos, catenas, carceres, numellas, pedicas, boias,  
 [Inductoresque] acerrumos, gnarosque nostri tergi,  
 Qui sæpe ante in nostras scapulas cicatrices indide-  
 runt ;

Eæ nunc legiones, copiaë, exercitusque eorum,  
 Vi pugnando, perjuriis [nostris,] euge, potiti.  
 Id virtute hujus collegæ, meâque comitate 10  
 Factum 'st.

*Liban.* Qui me vir fortior est ad suffe-  
 rendas plagas ?

*Leon.* Edepol, virtutes qui tuas nunc possit collau-  
 dare,

Sicut ego possim, quæ domi duellique male fecisti ?  
 Næ, illa (edepol) pro merito nunc tuo memorari  
 multa possunt : 14

Ubi fidentem fraudaveris ; ubi hero infidelis fueris ;  
 Ubi verbis conceptis sciens libenter perjurâris ;  
 Ubi parietes perfoderis ; in furto ubi sis prehensus ;  
 Ubi sæpe causam dixeris pendens advorsus octo

[Artitos,] audaceis viros, valentis virgatores.

*Liban.* Fateor, profecto, ut prædicas, Leonida, esse vera. 20

Verum (edepol) nã, etiam tua quoque malefacta iterari multa

Et vero possunt : ubi sciens fideli infidus fueris ;  
 Ubi prehensus in furto sies, et manifesto verberatus ;  
 Ubi perjurâris ; ubi sacro manus sis admolitus ; 24  
 Ubi heris damno, molestiæ, et dedecori, sæpe fueris ;  
 Ubi, creditum quod sit, tibi datum esse pernegâris ;  
 Ubi amicæ, quam amico tuo, fueris magis fidelis ;  
 Ubi sæpe ad languorem tuâ duritiâ dederis octo  
 Validos lictores, ulmeis affectos lentis virgis.

Num male relata 'st gratia ? ut collegam collaudavi !

*Leon.* Ut meque teque maxume atque ingenio nostro decuit. 31

*Liban.* Jam omitte ista ; atque hoc, quod rogo, responde.

*Leon.* Rogita quod vis.

*Liban.* Argenti viginti minas habesne ?

*Leon.* Hariolare.

Edepol, senem Demænetum lepidum fuisse nobis.  
 Ut assimilabat Sauream med esse, quam facete ! 35  
 Nimis ægre risum continui, ubi hospitem inclamavit,  
 Quod, se absente, mihi fidem habere nolisset.  
 Ut memoriter me Sauream vocabat atriensem !

*Liban.* Mane dum.

*Leon.* Quid est ?

*Liban.* Philenium estne hæc,  
 quæ intus exit,

Atque Argyrippus unâ ?

*Leon.* Opprime os : is est : subauscultemus.  
 Lacrumantem laciniâ tenet lacrumans. Quidnam  
 esse dicam ? 41

Tacite auscultemus.

*Liban.* Attate ! modo (hercle) in mentem venit.  
 Nimis vellem habere perticam.

*Leon.* Quoi rei ?

*Liban.* Quî verberarem  
Asinos, si forte occeperint clamare hinc ex crumenâ.

### ACTUS III. SCENA III.

ARGYRIPPUS. PHILENIUM. LIBANUS.  
LEONIDA.

*Argyr.* Cur me retentas ?

*Philen.* Quia tui amans abeuntis egeo.

*Argyr.* Vale.

*Philen.* Aliquanto amplius valerem, si  
hîc maneres.

*Argyr.* Salve.

*Philen.* Salvere me jubes, quoi tu abiens  
affers morbum.

*Argyr.* Mater supremum mihi tua dixit ; domum  
ire jussit.

*Philen.* Acerbum funus filiæ faciet, si te carendum  
est. 5

*Liban.* Homo ( hercle ) hinc exclusu'st foras.

*Leon.* Ita res est.

*Argyr.* Mitte, quæso.

*Philen.* Quo nunc abis ? quin tu hîc manes ?

*Argyr.* Nox, si voles, manebo.

*Liban.* Audi'n' hunc, operâ ut largus est nocturnâ ?  
nunc enim est

Negotiosus interdius. Videlicet [Solon est,]

Leges ut conscribat, quibus se populus teneat.  
Gerræ, 10

Qui sese parere apparent hujus legibus, profecto

Nunquam bonæ frugi sient ; dies noctesque potent.

*Leon.* Næ, iste ( hercle ) ab istâ non pedem discedat,  
si licessit,

Qui nunc festinat, atque ab hac minatur sese abire.

*Liban.* Sermoni jam finem face tuo : hujus sermo-  
nem accipiam. 15

*Argyr.* Vale.

*Philen.* Quo properas ?

*Argyr.* Bene vale : apud Orcum te videbo.  
Nam equidem me, jam quantum potest, a vitâ ab-  
judicabo. 17

*Philen.* Cur tu, obsecro, immerito meo me morti  
dedere optas ?

*Argyr.* Ego te ? quam si intelligam deficere vitâ,  
jam ipse

Vitam meam tibi largiar, et de meâ ad tuam ad-  
dam. 20

*Philen.* Cur ergo minitaris tibi, te vitam esse amis-  
surum ?

Nam quid me facturam putas, si istuc, quod dicis,  
faxis ?

Mihi certum 'st, efficere in me omnia eadem quæ tu  
in te faxis.

*Argyr.* O ! melle dulci dulcior mihi tu es.

*Philen.* Certe enim tu vita es

Mihi. Complectere.

*Argyr.* Facio lubens.

*Philen.* Utinam sic efferamur ! 25

*Leon.* O Libane ! ut miser est homo qui amat !

*Liban.* Immo (hercle) vero,  
Qui pendet, multo est miserior.

*Leon.* Scio, qui periculum feci.  
Circumsistamus : alter hinc, hinc alter, appellenus.

*Liban.* Here, salve. Sed num fumus est hæc mulier,  
quam amplexare ?

*Argyr.* Quî dum ?

*Liban.* Quia oculi sunt tibi lacrumantes,  
eo rogavi. 30

*Argyr.* Patronus qui vobis fuit futurus, perdi-  
distis.

*Liban.* Equidem (hercle) nullum perdidi, ideo quia  
nunquam ullum habui.

*Leon.* Philenium, salve.

*Philen.* Dabunt Dii, quæ velitis, vobis.

*Liban.* Noctem tuam et vini cadum velim, si optata fiant.

*Argyr.* Verbum cave faxis, verbero !

*Liban.* Tibi equidem, non mihi, opto. 35

*Argyr.* Tum tu igitur loquere quod lubet.

*Liban.* Hunc (hercle) verberare.

*Leon.* Quisnam istuc accredat tibi, cinæde calamistrate ?

Tun' verberes, qui pro cibo habeas te verberari ?

*Argyr.* Ut vostræ fortunæ meis præcedunt, Libane, longe,

Qui hodie nunquam ad vesperum vivam !

*Liban.* Quapropter, quæso ? 40

*Argyr.* Quia ego hanc amo, et hæc me amat : huic quod dem, nusquam quidquam 'st.

Hinc med amantem ex ædibus delegit hujus mater.

Argenti viginti minæ me ad mortem appulerunt,

Quas hodie adolescens Diabolus ipsi daturus dixit,

Ut hanc ne quoquam mitteret, nisi ad se, hunc annum totum. 45

Videti'n', viginti minæ quid pollent, quidve possunt ?

Ille, qui illas perdit, salvus est : ego, qui non perdo, pereo.

*Liban.* Jam dedit argentum ?

*Argyr.* Non dedit.

*Liban.* Bono animo es ; ne formida.

*Leon.* Secede huc, Libane : te volo.

*Liban.* Si quid vis.

*Argyr.* Obsecro vos :

Eâdem istac operâ suavius est complexos fabulari. 50

*Liban.* Non omnia eadem æque omnibus, here, suavia esse scito :

Vobis est suave amantibus complexos fabulari :

Ego complexum hujus nil moror.

*Leon.* Meum autem hæc adspernatur.

Proinde istud facias ipse, quod faciamus, nobis suades.

*Argyr.* Ego vero, et quidem (edepol) lubens. In-  
terea, si videtur, 55

Concedite istuc.

*Leon.* Vi'n' herum deludi?

*Liban.* Dignu'st sane.

*Leon.* Vi'n' faciam ut me Philenium, præsentē hoc,  
amplexetur?

*Liban.* Cupio, hercle.

*Leon.* Sequere hac.

*Argyr.* Ecquid est salutis? Satis  
locuti.

*Leon.* Auscultate, atque operam date, et mea dicta  
devorate.

Primum omnium, servos tuos nos esse non negamus :  
Sed, si tibi viginti minæ argenti proferentur, 61  
Quo nos vocabis nomine?

*Argyr.* Libertos.

*Leon.* Non patronos?

*Argyr.* Id potius.

*Leon.* Viginti minæ hîc insunt in crumenâ.  
Has ego, si vis, tibi dabo.

*Argyr.* Dii te servassint semper,  
Custos herilis, decus populi, thesaurus copiarum, 65  
Salus interioris hominis, amorisque imperator!  
Hic pone, hic istam colloca crumenam in collo  
plane.

*Leon.* Nolo ego te, qui herus sis mihi, onus istuc  
sustinere.

*Argyr.* Quin tu labore liberas te, atque istam im-  
ponis in me?

*Leon.* Ego bajulabo : tu (ut decet dominum) ante  
me ito inanis. 70

*Argyr.* Quid nunc? quid est? quin tradis huc cru-  
menam pressatum herum?

*Leon.* Hanc, quoi daturu's hanc, jube petere, atque  
orare mecum.

Nam istuc proclive 'st, quod jubes, me plane col-  
locare.

*Philen.* Da, meus ocellus, mea rosa, mi anime, mea voluptas,

*Leonida,* argentum mihi; ne nos dejunge amantibus. 75

*Leon.* Dic igitur me tuum passerulum, gallinam, coturnicem;

*Agnellum,* hædillum me tuum dic esse, vel vitellum: Prehende auriculis; compara labella cum labellis.

*Argyr.* Ten' osculetur, verbero?

*Leon.* Quam vero indignum visum 'st!

Atqui (pol) hodie non feres, ni genua confricantur. 80

*Argyr.* Quidvis egestas imperat: fricentur. Da nunc, quod oro.

*Philen.* Age, mi *Leonida*, obsecro, fer amanti hero salutem.

Redime istoc beneficio te ab hoc, et tibi eme hunc isto argento.

*Leon.* Nimis bella es, atque amabilis: et, si hoc esset meum, hodie

Nunquam me orares quin darem: illum te orare melius't: 85

Illic hanc mihi servandam dedit. I sane bella belle. Cape hoc sis, *Libane*.

*Argyr.* Furcifer, etiam me delusisti?

*Leon.* Nunquam (hercle) facerem, genua ni tam nequiter fricares.

*Agesis,* tu in partem nunc jam hunc delude, atque amplexare hanc.

*Liban.* Taceas; me spectes.

*Argyr.* Quin ad hunc, *Philenium*, aggredimur, 90

*Virum* quidem (pol) optimum, et non similem furis hujus?

*Liban.* Inambulandum 'st: nunc mihi vicissim supplicabunt.

*Argyr.* Quæso, (hercle) *Libane*, sis herum tuis factis sospitari,



Da mi istas viginti minas. Vides me amantem egere.

*Liban.* Videbitur; factum volo. Redito huc conticinio. 95

Nunc istanc tantisper jube sis petere atque orare mecum.

*Philen.* Amandone exorari vis te, an osculando?

*Liban.* Enimvero utrumque.

*Philen.* Ego obsecro te, et tu utrumque nostrum serva.

*Argyr.* O Libane, mi patrone! mihi trade istuc. Magis decorum 'st,

Libertum potius, quam patronum, onus in via portare. 100

*Philen.* Mi Libane, ocellus aureus, donum decusque amoris!

Amabo, faciam quod voles; da istuc argentum nobis.

*Liban.* Dic igitur me anaticulam, columbulam, castellum,

Hirundinem, monedulam, putillum, passerillum.

Fac proserpentem bestiam me, duplicem ut habeam linguam. 105

Circumdatoque me brachiis; meum collum circumplecte.

*Argyr.* Ten' complectatur, carnufex?

*Liban.* Quam vero indignus videor!

Ne istuc nequidquam dixeris tam indignum dictum in me,

Vehes (pol) hodie me, siquidem hoc argentum ferre speres.

*Argyr.* Ten' ego veham?

*Liban.* Tun' hoc feras argentum hinc aliter a me? 110

*Argyr.* Perii, hercle! Si verum quidem est, herum vehere servum,

Inscende.

*Liban.* Sic isti solent superbi subdomari.

Adsta igitur, ut consuetus es puer olim : sci'n' ut  
dicam ? 113

Hem ! sic : abi. Laudo : nec te equo magis est equus  
ullus sapiens.

*Argyr.* Inscende actutum.

*Liban.* Ego fecero. Hem ! quid istuc est ?  
ut tu incedis ! 115

Demam (hercle) jam de hordeo, tolutim ni badizas.

*Argyr.* Amabo, Libane, jam sat est.

*Liban.* Nunquam (hercle) hodie exorabis.

Nam jam calcari quadrupedem agitabo advorsum  
clivum ;

Postea ad pistorum dabo, ut ibi cruciari currens.

Adsta, ut descendam nunc jam in proclivi, quam-  
quam nequam es. 120

*Argyr.* Quid nunc ? Quoniam ambo, ut est lubi-  
tum, nos ambo delusistis,

Datisne argentum ?

*Liban.* Siquidem mihi statuam et aram  
statuis,

Atque, ut Deo, mihi hic immolas bovem : nam ego  
tibi Salus sum.

*Leon.* Etiam tu, here, istunc amoves abs te, atque  
ipse me aggredire ?

Atque illa, sibi quæ hic jusserat, mihi statuis, sup-  
plicasque ? 125

*Argyr.* Quem te autem Deum nominem ?

*Leon.* Fortunam, atque Obsequentem.

*Argyr.* Jam istoc es melior.

*Liban.* An quid est olim homini Salute  
melius ?

*Argyr.* Licet laudem Fortunam, tamen, ut ne Sa-  
lutem culpam.

*Philen.* Ecce, ambæ sunt bonæ.

*Argyr.* Sciam, ubi boni quid dederint.

*Leon.* Opta id, quod ut contingat tibi, vis.

*Argyr.* Quid si optâro ?

*Leon.* Eveniet. 130

*Argyr.* Opto, annum hunc perpetuum, mihi hujus operas.

*Leon.* Impetrâsti.

*Argyr.* Ai'n' vero?

*Leon.* Certe, inquam.

*Liban.* Ad me adi vicissim, atque experire.

Exopta id, quod vis maxume tibi evenire: fiet.

*Argyr.* Quid ego aliud exoptem amplius, nisi illud, quojus inopia 'st,

Viginti argenti commodas minas, hujus quas dem matri. 135

*Liban.* Dabuntur: animo sis bono face: exoptata obtingent.

*Argyr.* Ut consuevêre, homines Salus frustratur et Fortuna.

*Leon.* Ego caput huic argento fui hodie reperiundo.

*Liban.* Ego pes fui.

*Argyr.* Quin nec caput nec pes sermonum apparet.

Nec, quid dicatis, nec me cur ludatis, scire possum. 140

*Liban.* Satis jam delusum censeo: nunc rem, ut est, eloquamur.

Animum, Argyrippe, advorte sis. Pater nos ferre hoc jussit

Argentum ad te.

*Argyr.* Ut tempore opportuneque attulistis!

*Liban.* Hic inerunt viginti minæ bonæ, malâ operâ partæ:

Has tibi nos pactis legibus dare jussit.

*Argyr.* Quid id est, quæso? 145

*Liban.* Noctem hujus et cœnam sibi ut dares.

*Argyr.* Jube advenire, quæso.

Meritissimo ejus, quæ volet, faciemus, qui hosce amores

Nostros dispulsos compulit.

*Leon.* Patieris, Argyrippe, 148  
Patrem hanc amplexari tuum?

*Argyr.* Hæc facile faciet, ut patiar.  
*Leonida,* curre, obsecro: patrem huc orato ut veniat. 150

*Liban.* Jamdudum 'st intus.

*Argyr.* Hac quidem non venit.

*Liban.* Angiporto  
Illac per hortum circuit clam, ne quis se videret  
Huc ire familiarium. Ne uxor resciscat, metuit.  
De argento, si mater tua sciat ut sit factum . . . .

*Argyr.* Heia!  
Benedicite. Ite intro cito. Valet.

*Leon.* Et vos amate. 155

## ACTUS IV. SCENA I.

### DIABOLUS. PARASITUS.

*Diabol.* Agedum, istum ostende, quem conscripsti  
syngraphum,

Inter me et amicam et lenam: leges perlege:  
Nam tu poëta es prorsus ad eam rem unicus.

*Paras.* Horrescet faxo lena, leges quom audiet.

*Diabol.* Age, quæso, mî (hercle) translege.

*Paras.* Audi'n'?

*Diabol.* Audio. 5

*Paras.* Diabolus, Glauci filius, Cleæretæ  
Lenæ dedit dono argenti viginti minas,  
Philenium ut secum esset noctes et dies  
Hunc annum totum.

*Diabol.* Neque cum quîquam alio quidem.

*Paras.* Addone?

*Diabol.* Adde: et scribas, vide, plane et  
probe. 10

*Paras.* Alienum hominem intromittat neminem.  
Quod illa aut amicum aut patronum . . . .

*Diabol.* Neminem.

*Paras.* Aut quod illa amicæ suæ amatorem prædicet,  
Fores occlusæ omnibus sient, nisi tibi.

In foribus scribat, occupatam esse se. 15

Aut quod illa dicat peregre allatam epistolam,

Ne epistola quidem ulla uspiam sit in ædibus,

Nec cerata adeo tabula : et, siqua inutilis

Pictura sit, eam vendat : ni quatriduo

Abalienârit, quo abs te argentum acceperit, 20

Tuus arbitratus sit, comburas, si velis.

Ne illi sit cera, ubi facere possit literas.

Vocet convivam neminem illa ; tu voces.

Ad eorum ne quem oculos adjiciat suos.

Siquem alium adspexit, cæca continuo siet. 25

Tecum unâ postea æque pocula potitet.

Abs ted accipiat ; tibi propinet ; tu bibas.

Ne illa minus aut plus, quam tu, sapiat.

*Diabol.* Satis placet.

*Paras.* Suspiciones omnes abs se segreget ;

Neque illæc ulli pede pedem homini premat. 30

Quom. surgat, neque in lectum inscendat proximum,

Neque, quom. descendat, inde det quoiquam manum :

Spectandum ne quoiquam annulum det, neque roget.

Talos ne quoiquam homini admoveat, nisi tibi.

Quom. jaciât, “ Te ” ne dicat : nomen nominet. 35

Deam invocet sibi, quam lubebit, propitiam,

Deum nullum. Si magis religiosa fuerit,

Tibi dicat : tu pro illâ ores, ut sit propitius.

Neque illa ulli homini nutet, nictet, annuat ;

Post, si lucerna extincta est, nequid sui 40

Membri commoveat quidquam in tenebris.

*Diabol.* Optimum 'st :

Ita scilicet facturam : verum in cubiculo

Deme istuc : equidem illam moveri gestio.

Nolo habere illam causam, et votitam dicere.

*Paras.* Scio, captiones metuis.

*Diabol.* Verum.

*Paras.* Ergo, ut jubes, 45

Tollam.

*Diabol.* Quidni?

*Paras.* Audi reliqua.

*Diabol.* Loquere ; audio.

*Paras.* Neque ullum verbum faciat perplexabile,

Neque ullâ linguâ sciat loqui nisi Atticâ.

Forte si tussire occepsit, ne sic tussiat,

Ut quoiquam linguam in tussiendo proferat. 50

Quod illa autem simulet, quasi gravedo profluat,

Hoc ne sic faciat : tu labellum abstergeas

Potius, quam quoiquam savium faciat palam.

Nec mater lena ad vinum accedat interim,

Nec ulli verbo male dicat. Si dixerit, 55

Hæc multa ei esto, vino viginti dies

Ut careat.

*Diabol.* Pulcre scripsi : scitum syngraphum !

*Paras.* Tum, si coronas, sarta, unguenta jusserit

Ancillam ferre suam Veneri aut Cupidini,

Tuus servus servet, Venerine eas det, an viro. 60

Si forte pure velle habere dixerit,

Tot noctes reddat spurcas, quot puras habuverit.

Hæc sunt non nugæ ; non enim mortualia.

*Diabol.* Placent profecto leges. Sequere intro.

*Paras.* Sequor.

## ACTUS IV. SCENA II.

### DIABOLUS. PARASITUS.

*Diabol.* Sequere hac. Egon' hæc patiar? aut ta-  
ceam? emori

Me malim, quam hæc non ejus uxori indicem.

Ai'n' tu? apud amicam munus adolescentuli

Fungare ; uxori excuses te, et dicas senem?

Præripias scortum amanti, atque argentum obicias 5

Lenæ? suppiles clam domi uxorem tuam? 6  
 Suspendas potius me, quam tacita tu hæc auferas.  
 Jam quidem (hercle) ad illam hinc ibo, quam tu  
 propediem

(Nisi quidem illa ante occupasset te) effliges, scio,  
 Luxuriæ sumtus suppeditare ut possies. 10

*Paras.* Ego sic faciundum censeo. Me honestiust,  
 Quam te, palam hanc rem facere, ne illa existimet  
 Amoris causâ percitum id fecisse te,  
 Magis quam suâ causâ.

*Diabol.* At (pol) quin dixti rectius.  
 Tu ergo fac ut illi turbas, lites concias, 15  
 Cum suo sibi gnato unâ ad amicam de die  
 Potare, illam expilare.

*Paras.* Jam (ne me mone)  
 Ego istuc curabo.

*Diabol.* At ego te opperiar domi.

## ACTUS V. SCENA I.

ARGYRIPPUS. DEMÆNETUS.

*Argyr.* Agedum, decumbamius sis, pater.

*Demæn.* Ut jusseris,

Mi gnate, ita fiet.

*Argyr.* Pueri, mensam apponite.

*Demæn.* Numquidnam tibi molestum 'st, gnate mi,  
 si hæc nunc mecum accubat?

*Argyr.* Pietas, pater, oculis dolorem prohibet. Quam-  
 quam ego istanc amo,  
 Possum equidem inducere animum, ne ægre patiar,  
 quia tecum accubat. 5

*Demæn.* Decet verecundum esse adolescentem, Ar-  
 gyrippe.

*Argyr.* Edepol, pater,  
 Merito tuo facere possum.

*Demæn.* Age ergo, hoc agitemus convivium

Vino et sermone suavi. Nolo ego metui; amari  
mavolo, 8

Mi gnate, me abs te.

*Argyr.* Pol, ego utrumque facio, ut  
æquum 'st filium.

*Demæn.* Credam istuc, si esse te hilarum videro.

*Argyr.* An tu esse me tristem putas? 10

*Demæn.* Putem ego? quem videam æque esse mæ-  
stum, ut quasi dies si dicta sit.

*Argyr.* Ne dixis istuc.

*Demæn.* Ne sic fueris; illico ego non  
dixero.

*Argyr.* Hem! adspecta: rideo.

*Demæn.* Utinam, male qui mihi volunt,  
sic rideant!

*Argyr.* Scio equidem quamobrem me, pater, tu  
tristem credas nunc tibi;

Quia istæc est tecum. Atque ego equidem (hercle)  
ut verum tibi dicam, pater, 15

Ea res male habet: ac non eo, quin tibi non cupiam  
quæ velis:

Verum istam amo: aliam tecum esse equidem facile  
possim perpeti.

*Demæn.* At ego hanc volo.

*Argyr.* Ergo sunt, quæ exoptas: mihi,  
quæ ego exoptem, volo.

*Demæn.* Unum hunc diem perpetere, quoniam tibi  
potestatem dedi,

Cum hac annum ut esses, atque amanti argenti feci  
copiam. 20

*Argyr.* Hem! istoc me facto tibi devinxti.

*Demæn.* Quin te ergo hilarum das mihi?



## ACTUS V. SCENA II.

ARTEMONA. PARASITUS. DEMÆNETUS.  
ARGYRIPPUS. PHILENIUM.

*Artem.* Ai'n' tu, meum virum hîc potare, obsecro,  
cum filio?

Et ad amicam detulisse argenti viginti minas?

Meoque filio sciente, id facere flagitium patrem?

*Paras.* Neque divini neque mî humani posthac  
quidquam accreduas,

Artemona, si hujus rei me esse mendacem in-  
veneris. 5

*Artem.* At scelestâ ego, præter alios, meum virum  
fui rata

Siccum, frugi, continentem, amantem uxoris max-  
ime.

*Paras.* At nunc dehinc scito, illum, ante omneis,  
minimi mortalem preti,

Madidum, nihili, incontinentem, atque osorem uxoris  
suæ.

*Artem.* Pol, ni vera ista essent, nunquam faceret ea  
quæ nunc facit. 10

*Paras.* Ego quoque (hercle) illum antehac hominem  
semper sum frugi ratus.

Verum hoc facto sese ostendit, qui quidem cum filio  
Potet unâ, atque unâ amicam ductet decrepitus se-  
nex.

*Artem.* Hoc (ecastor) est, quod ille it ad cœnam  
cotidie.

Ait sese ire ad Archidemum, Chæream, Chærestra-  
tum, 15

Cliniam, Chremem, Cratinum, Diniam, Demosthe-  
nem.

Is, apud scortum, corruptelæ et liberis lustris studet.

*Paras.* Quin tu illum jubes ancillas rapere subli-  
mem domum?

*Artem.* Tace modo : næ, illum (ecastor) miserum habebo.

*Paras.* Ego istuc scio

Ita fore illi, dum quidem cum illo nupta eris.

*Artem.* Ego censeo 20

Eum etiam hominem aut in senatu dare operam, aut clientibus ;

Ibi labore delassatum noctem totam stertere.

Ille, opere foris faciundo lassus, noctu advenit :

Fundum alienum arat ; incultum familiarem deserit.

Is etiam, corruptus, porro suum corrumpit filium.

*Paras.* Sequere hac me modo : jam faxo ipsum hominem manifesto opprimas. 26

*Artem.* Nihil (ecastor) est, quod facere mavelim.

*Paras.* Mane dum.

*Artem.* Quid est ?

*Paras.* Possis, si forte accubantem tuum virum conspexeris,

Cum coronâ, amplexum amicam, si videas, cognoscere ?

*Artem.* Possum, ecastor.

*Paras.* Hem tibi hominem !

*Artem.* Perii !

*Paras.* Paulisper mane. 30

Aucupemus ex insidiis clanculum, quam rem gerant.

*Argyr.* Quid modi, pater, amplexandi facies ?

*Demæn.* Fateor, gnate mi.

*Argyr.* Quid fatere ?

*Demæn.* Me ex amore hujus corruptum oppido.

*Paras.* Audi'n', quid ait ?

*Artem.* Audio.

*Demæn.* Egon' ut non domo uxori meæ Surripiam, in deliciis pallam quam habet, atque ad te deferam ? 35

Non (edepol) conduci possum vitâ uxoris annuâ.

*Paras.* Cense'n' tu illum hodie primum ire assuetum esse in ganeum ?

*Artem.* Ille (ecastor) suppilabat me ; quod ancillas  
meas 38

Susplicabar, atque insonteis miseris cruciabam.

*Argyr.* Pater,  
Jube dare vinum : jamdudum factum 'st, quom pri-  
mum bibi. 40

*Demæn.* Da, puere, ab summo. Age, tu interibi  
ab infimo da savium.

*Artem.* Perii misera ! ut osculatur carnufex, capuli  
decus !

*Demæn.* Edepol, animam suaviorem aliquanto quam  
uxoris meæ.

*Philen.* Dic, amabo, an fœtet anima uxoris tuæ ?

*Demæn.* Nautecam  
Bibere malim, si necessum 'st, quam illam oscu-  
larier. 45

*Artem.* Miser (ecastor) es.

*Paras.* Mecastor, dignus est.

*Argyr.* Quid ais, pater ?  
*Artem.* Ai'n' tandem ? edepol, næ tu istuc cum  
malo magno tuo

Dixisti in me. Sine ! venias modo domum ; faxo  
ut scias

Quid pericli sit dotatae uxori vitium dicere.

*Argyr.* Ecquid matrem amas ?

*Demæn.* Egone ? Illam nunc amo, quia  
non adest. 50

*Argyr.* Quid, quom adest ?

*Demæn.* Periisse cupio.

*Paras.* Amat homo hic te, ut  
prædicat.

*Artem.* Næ, ille (ecastor) fœnerato funditat : nam, si  
domum

Redierit hodie, osculando ego ulciscar potissimum.

*Argyr.* Jace, pater, talos, ut porro nos jaciamus.

*Demæn.* Maxime.  
Te, Philenium, mihi, atque uxori mortem : hoc  
Venerium 'st. 55

Pueri, plaudite ; et mihi ob jactum cantharo mulsum  
date. 56

*Artem.* Non queo durare.

*Paras.* Si non didicisti fullonicam,  
Non mirandum 'st. In oculos invadi nunc est op-  
timum.

*Artem.* Ego (pol) vivam : et tu istæc hodie cum tuo  
magno malo

Invocavisti.

*Paras.* Ecquis currit pollinctorem arcessere ? 60

*Argyr.* Mater, salve.

*Artem.* Sat saluti'st.

*Paras.* Mortuu'st Demænetus.

Tempus est subducere hinc me : pulchre hoc gliscit  
prælium.

Ibo ad Diabolum ; mandata dicam facta, ut voluerit.  
Atque, interea ut decumbamus, suadebo, hi dum  
litigant.

Post, eum demum huc cras adducam ad lenam, ut  
viginti minas 65

Ei det, in [parte,] hac amanti ut liceat ei potirier.

Argyrippus exorari (spero) poterit, ut sinat

Sese alternas cum illo noctes hac frui : nam, ni im-  
petro,

Regem perdidit : ex amore tantum 'st homini in-  
cendium.

*Artem.* Quid tibi huc receptio ad te est meum vi-  
rum ?

*Philen.* Pol, me quidem

70

Miseram odio enicavit.

*Artem.* Surge, amator : i domum.

*Demæn.* Nullus sum.

*Artem.* Immo es (ne nega) omnium (pol)  
nequissimus.

At etiam cubat cuculus. Surge, amator : i domum.

*Demæn.* Væ mihi !

*Artem.* Vera hariolare. Surge, amator :  
i domum.

*Demæn.* Abscede ergo paululum istuc.

*Artem.* Surge, amator : i domum. 75

*Demæn.* Jam, obsecro, uxor.

*Artem.* Nunc uxorem me esse meministi tuam ?

Modo, quom dicta in me ingerebas, odium, non uxor  
eram.

*Demæn.* Totus perii !

*Artem.* Quid tandem ? anima fœtetne  
uxoris tuæ ?

*Demæn.* Murrham olet.

*Artem.* Jam surripuisti pallam, quam  
scorto dares ?

*Argyr.* Ecastor, quin surrepturum pallam promisit  
tibi. 80

*Demæn.* Non taces ?

*Argyr.* Ego dissuadebam, mater.

*Artem.* Bellum filium !

Istoscine patrem æquum 'st mores liberis largirier ?  
Nilne te pudet ?

*Demæn.* Pol, si aliud nil sit, tui me, uxor,  
pudet.

*Artem.* Cano capite te cuculum uxor ex lustris rapit !

*Demæn.* Non licet manere, (cœna coquitur) dum  
cœnem modo ? 85

*Artem.* Ecastor, cœnabis hodie, ut te dignum 'st,  
magnum malum.

*Demæn.* Male cubandum 'st : judicatum me uxor  
abducit domum.

*Argyr.* Dicebam, pater, tibi, ne matri consuleres  
male.

*Philen.* De pallâ memento, amabo.

*Demæn.* Jube'n' hanc hinc abscedere ?

*Philen.* Immo intus potius : sequere hac me, mi  
anime.

*Demæn.* Ego vero sequor. 90

*Artem.* I domum.

*Philen.* Da savium etiam prius quam abis.

*Demæn.* I in crucem.

## GREX.

Hic senex si quid, clam uxorem, suo animo fecit  
volup', 92

Neque novum neque mirum fecit, nec secus quam  
alii solent.

Nec quisquam 'st tam ingenio duro, nec tam firmo  
pectore,

Quin, ubi quidquam occasionis sit, sibi faciat bene.

Nunc si voltis deprecari huic seni, ne vapulet, 96

Remur impetrari posse, si plausum sic clarum datis.

# AULULARIA.



## DRAMATIS PERSONÆ.

LAR, prologus,  
EUCLIO, senex,  
STAPHYLA, anus.  
EUNOMIA, mulier.  
MEGADORUS, senex.  
STROBILUS, geminus servus.  
CONGRIO, } coci.  
ANTHRAX, }  
PYTHODICUS, servus.  
LYCONIDES, adolescens.  
PHÆDRA, puella.



## ARGUMENTUM

(ut quibusdam videtur)

PRISCIANI.

AULAM repertam auri plenam Euclio  
Vi summâ servat, miseris affectus modis.  
Lyconides istius vitiat filiam.  
Vult hanc Megadorus indotatam ducere.  
Lubensque ut faciat, dat coquos cum opsonio.  
Auro formidat Euclio ; abstrudit foris :  
Reque omni inspectâ, compressoris servulus  
Id surpit. Illic Euclioni rem refert.  
Ab eo donatur auro, uxore, et filio.

# PROLOGUS.

## LAR FAMILIARIS.

Ne quis miretur qui sim, paucis eloquar.  
Ego Lar sum Familiaris, ex hac familiâ,  
Unde exeuntem me adspexistis. Hanc domum  
Jam multos annos est quom possideo, et [color]  
Patrique avoque jam hujus, qui nunc hîc habet. 5  
Sed mihi avus hujus obsecrans concredidit  
Thesaurum auri clam omneis : in medio foco  
Defodit, venerans me, ut id servarem sibi.  
Is [quom jam] moritur, ita avido ingenio fuit,  
Nunquam indicare id filio voluit suo : 10  
Inopemque optavit potius eum relinquere,  
Quam eum thesaurum commonstraret filio.  
Agri reliquit eîi non magnum modum,  
Quo, cum labore magno, et misere viveret.  
Ubi is obiit mortem, qui mihi id aurum credidit, 15  
Cœpi observare, ecquî majorem filius  
Mihi honorem haberet, quam ejus habuisset pater.  
Atque ille vero minus minusque impendio  
Curare, minusque me impartire honoribus. 19  
Item a me contra factum 'st : nam item obiit diem.  
Is ex se hunc reliquit, qui hîc nunc habitat, filium  
Pariter moratum, ut pater avusque hujus fuit.  
Huic filia una est : ea mihi cotidie  
Aut thure, aut vino, aut aliquî, semper supplicat :  
Dat mihi coronas. Ejus honoris gratiâ, 25  
Feci, thesaurum ut hic reperiret Euclio,  
Quo eam facilius nuptum, si vellet, daret.  
Nam compressit eam de summo adolescens loco.  
Is scit adolescens, quæ sit, quam compresserit :  
Illa illum nescit, neque compressam autem pater.  
Eam, ego hodie faciam, ut hîc senex de proxumo 31



Sibi uxorem poscat. Id eâ faciam gratiâ, 32  
Quo ille eam facilius ducat, qui compresserat.  
Et hic, qui poscet eam sibi uxorem senex,  
Is adolescentis illius est avunculus, 35  
Qui illam stupravit noctu, Cereris vigiliis.  
Sed hic senex jam clamat intus, ut solet.  
Anum foras extrudit, ne sit conscia.  
Credo, aurum inspicere volt, ne surreptum siet.

## ACTUS I. SCENA I.

EUCLIO. STAPHYLA.

*Euc.* Exi, inquam ! age, exi ! excundum (hercle)  
tibi hinc est foras,

Circumspectatrix cum oculis emissitiis.

*Sta.* Nam cur me miseram verberas ?

*Euc.* Ut misera sis,

Atque ut te dignam mala malam ætatem exigas.

*Sta.* Nam quâ me nunc causâ extrusisti ex ædibus ?

*Euc.* Tibi ego rationem reddam, stimulorum seges?

Illuc regredere ab ostio : illuc sis. Vide, ut 7

Incedit ! at sci'n' quo modo tibi res se habet ?

Si hodie (hercle) fustem cepero aut stimulum in  
manum,

Testudineum istum tibi ego grandibo gradum. 10

*Sta.* Utinam me Divi adaxint ad suspendium

Potius quidem, quam hoc pacto apud te serviam.

*Euc.* At ut scelesti sola secum murmurat !

Oculos (hercle) ego istos, improba, effodiam tibi,

Ne me observare possis, quid rerum geram. 15

Abscede : etiam nunc : etiam nunc : etiam : ohe !

Istic adstato. Si (hercle) tu ex istoc loco

Digitum transvorsum aut unguem latum excesseris,

Aut si respexis, donicum ego te jussero,

Continuo (hercle) ego te dedam discipulam cruci.

Scelestiorem me hac anu certe scio 21

Vidisse nunquam : nimisque ego hanc metuo male,

Ne mihi ex insidiis verba imprudenti duit,

Neu persentiscat, aurum ubi est absconditum ;

Quæ in occipitio quoque habet oculos, pessuma. 25

Nunc ibo, ut visam, estne ita aurum ut condidi,

Quod me sollicitat plurimis miserum modis.

*Sta.* Nec nunc (mecastor) quid hero ego dicam meo

Malæ rei evenisse, quamve insaniam,

Queo comminisci ; ita miseram me ad hunc modum

Decies die uno sæpe extrudit ædibus. 31  
 Nescio, (pol) quæ illunc hominem intemperiæ  
 tenent:  
 Pervigilat nocteis totas: tum autem interdus,  
 Quasi claudus sutor, domi sedet totos dies.  
 Neque jam, quo pacto celem herilis filia 35  
 Probrum, propinqua partitudo quoi appetit,  
 Queo comminisci: neque quidquam meliù'st mihi,  
 (Ut opinor) quam ex me ut unam faciam literam  
 Longam, meum laqueo collum quando obstrinxero.

## ACTUS I. SCENA II.

EUCLIO. STAPHYLA.

*Euc.* Nunc defæcato demum animo egredior domo,  
 Postquam perspexi salva esse intus omnia.  
 Redi nunc jam intro, atque intus serva.

*Sta.* Quippini

Ego intus servem? an, ne quis ædeis auferat?  
 Nam hîc apud nos nihil est aliud quæsti furibus: 5  
 Ita inaniis sunt oppletæ atque araneis.

*Euc.* Mirum quin tuâ nunc me causâ faciat Jupiter  
 Philippum regem aut Darium, trivenefica.

Araneas mihi ego illas servari volo. 9

Pauper sum, fateor: patior: quod Dii dant, fero.

Abi intro, occlude januam. Jam ego hîc ero.

Cave quemquam alienum in ædeis intromiseris.

Quod quispiam ignem quærat, exstingui volo,

Ne causæ quid sit, quod te quisquam quæritet:

Nam, si ignis vivet, tu exstinguere extempulo. 15

Tum aquam aufugisse dicito, si quis petet.

Cultrum, securim, pistillum, mortarium,

Quæ utenda vasa semper vicini rogant,

Fures venisse, atque abstulisse, dicito.

Profecto in ædeis meas, me absente, neminem 20

Volo intromitti; atque etiam hoc prædico tibi,

Si Bona Fortuna veniat, ne intromiseris. 22

*Sta.* Pol, ea ipsa, (credo) ne intromittatur, cavet :  
Nam ad ædeis nostras nusquam adiit, [quamquam  
prope 'st.]

*Euc.* Tace, atque abi intro.

*Sta.* Taceo, atque abeo.

*Euc.* Occlude sis 25

Foreis ambobus pessulis. Jam ego hîc ero.  
Discrucior animi, quia ab domo abeundum 'st mihi.  
Nimis (hercle) invitus abeo : sed, quid agam, scio.  
Nam noster nostræ qui est magister curiæ,  
Dividere argenti dixit nummos in viros : 30  
Id si relinquo, ac non peto, omnes illico  
Me suspicientur (credo) habere aurum domi :  
Nam non est verisimile, hominem pauperem  
Pauxillum parvi facere, quin nummum petat.  
Nam nunc, quom celo sedulo omneis, ne sciant, 35  
Omnes videntur scire ; et me benignius  
Omnes salutant, quam salutabant prius.  
Adeunt, consistunt, copulantur dexteras :  
Rogitant me, ut valeam ? quid agam ? quid rerum  
geram ?  
Nunc, quo profectus sum, ibo ; postidea domum 40  
Me rursum, quantum potero, tantum recipiam.

## ACTUS II. SCENA I.

EUNOMIA. MEGADORUS.

*Eun.* Velim te arbitrari, me hæc verba, frater,  
Meæ fidei tuæque rei hoc causâ  
Facere, ut æquum 'st germanam sororem :  
Quamquam haud falsa sum, nos odiosas haberi :  
Nam multum loquaces merito omnes habemur ; 5  
Nec mutam profecto repertam ullam esse  
Hodie dicunt mulierem ullo in sæculo.  
Verum hoc, frater, unum tamen cogitato,

Tibi proxumam me, mihiq̃ue item esse te ; 9  
 Ut æquum 'st, quod in rem esse utrique arbitremur.  
 Et mihi te, et tibi me, consulere et monere ; 11  
 Neque occultum id haberi, neque per metum mus-  
 sari,

Quin participem pariter ego te, et tu me ut ficias.  
 Eo nunc ego secreto te huc foras seduxi,  
 Ut tuam rem ego tecum hic loquerer familiarem. 15  
*Meg.* Da mihi, optuma femina, manum.

*Eun.* Ubi ea est ? quis ea

Est nam optuma ?

*Meg.* Tu.

*Eun.* Tunc ais ?

*Meg.* Si negas,

Nego.

*Eun.* Decet te equidem vera proloqui :

Nam optuma nulla potest eligi : alia aliâ

Pejor, frater, est.

*Meg.* Idem ego arbitror ; nec tibi 20  
 Advorsari certum 'st de istac re unquam, soror.

*Eun.* Da mihi operam, amabo.

*Meg.* Tua est ; utere ;

Atque impera, si quid vis.

*Eun.* Id quod in rem tuam

Optimum esse arbitror, te id admonitum advento.

*Meg.* Soror, more tuo facis.

*Eun.* Facta volo.

*Meg.* Quid est id, 25

Soror ?

*Eun.* Quod tibi sempiternum salutare

Sit, procreandis liberis, (ita Dii faxint !)

Volo te uxorem domum ducere.

*Meg.* Hei ! occidi !

*Eun.* Quid ita ?

*Meg.* Quia mihi misero cerebrum excutiant

Tua dicta, soror : lapides loqueris.

*Eun.* Heia ! hoc face, 30

Quod te jubet soror.

*Meg.* Si lubeat, faciam.

*Eun.* in rem 31

Hoc tuam 'st.

*Meg.* Ut quidem emoriar, priusquam ducam.  
Sed his legibus, si quam dare vis, ducam : quæ  
Cras veniat, perendie foras feratur, soror.

His legibus quam dare vis, cedo, nuptias adorna. 35

*Eun.* Quam maxumâ possum tibi, frater, dare dote :  
Sed est grandior natu : media est mulieris ætas.

Eam si jubes, frater, tibi me poscere, poscam.

*Meg.* Num non vis me interrogare te?

*Eun.* Immo, si quid vis, roga.

*Meg.* Post mediam ætatem, qui mediam ducit uxorem  
domum, 40

Si eam senex anum prægnantem fortuitu fecerit,  
Quid dubitas, quin sit paratum nomen puero Pos-  
tumus ?

Nunc ego istum, soror, laborem demam, et deminuam  
tibi.

Ego, virtute Deum et majorum nostrum, dives sum  
satis.

Istas magnas factiones, animos, dotes dapsiles, 45  
Clamores, imperia, eburata vehicula, pallas, purpuram,

Nil moror, quæ in servitutem sumtibus redigunt  
viros.

*Eun.* Dic mihi, quæso, quis ea 'st, quam vis ducere  
uxorem ?

*Meg.* Eloquar.

Nôstin' hunc senem Eucليونem ex proximo pauper-  
culum ?

*Eun.* Novi, hominem haud malum, mecastor !

*Meg.* Ejus cupio filiam 50

Virginem mihi desponderi. Verba ne facias, soror.

Scio, quid dictura es : hanc esse pauperem. Hæc  
pauper placet.

*Eun.* Dii bene vortant !

*Meg.* Idem ego spero.

*Eun.* Quid ! me nunc quid vis ?

*Meg.* Vale. 53

*Eun.* Et tu, frater.

*Meg.* Ego conveniani Euclionem, si domi  
Est. Sed eccum. Nescio unde sese homo recipit  
domum.

## ACTUS II. SCENA II.

EUCLIO. MEGADORUS.

*Euc.* Præsagibat mî animus, frustra me ire, quom  
exibam domo :

Itaque abibam invitus : nam neque quisquam curi-  
alium

Venit, neque magister, quem dividere argentum  
oportuit.

Nunc domum properare propero : nam egomet sum  
hîc ; animus domi 'st. 4

*Meg.* Salvus atque fortunatus, Euclio, semper sies.

*Euc.* Dii te ament, Megadore.

*Meg.* Quid tu ? recten', atque ut vis, vales ?

*Euc.* Non temerarium 'st, ubi dives blande appellat  
pauperem.

Jam illic homo aurum me scit habere : eo me sa-  
lutat blandius.

*Meg.* Ai'n' tu te valere ?

*Euc.* Pol, ego haud a pecuniâ perbene.

*Meg.* Pol, si est animus æquus tibi, satis habes, qui  
bene vitam colas. 10

*Euc.* Anus (hercle) huic indicium fecit de auro :  
perspicue palam 'st :

Quoi ego jam linguam præcidam, atque oculos effo-  
diam domi.

*Meg.* Quid tu solus tecum loquere ?

*Euc.* Meam pauperiem conqueror.

Virginem habeo grandem, dote cassam, atque illo-  
cabilem ; 14

Neque eam queo locare quoiquam.

*Meg.* Tace : bonum habet animum, Euclio :  
Dabitur : adjuvabere a me : dic, si quid opus est ;  
impera. 16

*Euc.* Nunc petit, quom pollicetur ; inhiat aurum,  
ut devoret.

Alterâ manu fert lapidem, panem ostentat alterâ.

Nemini credo, qui large blandu'st dives pauperi.

Ubi manum injicit benigne, ibi onerat aliquam za-  
miam. 20

Ego istos novi polypos, qui sibi, quidquid tetigerint,  
tenent.

*Meg.* Da mi operam parumper. Paucis, Euclio,  
est quod te volo

De communi re appellare, meâ et tuâ.

*Euc.* Hei misero mihi !

Aurum mi intus harpagatum 'st. Nunc hic eam rem  
volt, scio,

Mecum adire ad pactionem. Verum intervisam do-  
mum. 25

*Meg.* Quo abis ?

*Euc.* Jam ad te revortar : namque  
est, quod visam domum.

*Meg.* Credo, (edepol) ubi mentionem ego fecero de  
filiâ,

Mihi ut despondeat, sese a me derideri rebitur.

Neque illo quisquam 'st alter hodie ex paupertate  
parciôr.

*Euc.* Dii me servant : salva res est : salvum 'st, si  
quid non perit. 30

Nimis male timui : priusquam intro redii, exani-  
matus fui.

Redeo ad te, Megadore, si quid me vis.

*Meg.* Habeo gratiam.

Quæso, quod te percontabor, ne id te pigeat proloqui.

*Handwritten:* 2 + 7 + 5 = 14



*Euc.* Dum quidem ne quid perconteris, quod mihi non lubeat proloqui.

*Meg.* Dic mihi, quali me arbitrare genere prognatum ?

*Euc.* Bono.

35

*Meg.* Quid fide ?

*Euc.* Bonâ.

*Meg.* Quid factis ?

*Euc.* Neque malis, neque improbis.

*Meg.* Ætatem meam scis ?

*Euc.* Scio esse grandem, itidem ut pecuniam.

*Meg.* Certe (edepol) equidem te civem sine malâ omni malitiâ

Semper sum arbitratus, et nunc arbitror.

*Euc.* Aurum huic olet.

Quid nunc me vis ?

*Meg.* Quoniam tu me, et ego te qualis sis, scio ;

40

Quæ res recte vortat mihiq̃ue, tibiq̃ue, tuæq̃ue filiæ, Filiam tuam mihi uxorem posco : promitte hoc fore.

*Euc.* Heia ! Megadore, haud decorum facinus tuis factis facis,

Ut inopem, atq̃ue innoxium abs te atq̃ue abs tuis, me irrideas.

Nam de te neque re neque verbis merui, ut faceres, quod facis.

45

*Meg.* Neque (edepol) ego te derisum venio, neque derideo ;

Neque dignum arbitror.

*Euc.* Cur igitur poscis meam gnatam tibi ?

*Meg.* Ut, propter me, tibi sit melius, mihiq̃ue propter te et tuos.

*Euc.* Venit hoc mi, Megadore, in mentem, ted esse hominem divitem,

Factiosum ; me item hominem pauperum pauperumum.

50

Nunc si filiam locâssim meam tibi, in mentem venit,

Te bovem esse, et me esse asellum. Ubi tecum con-  
junctus siem, 52

Ubi onus nequeam ferre pariter, jaceam ego asinus  
in luto ;

Tu me bos magis haud respicias, natus quasi nun-  
quam siem.

Et ted utar iniquiore, et meus med ordo irrideat. 55

Neutrubi habeam stabile stabulum, si quid divortî  
fuat. 55

Asini me mordicibus scindant, boves incursent cor-  
nibus. 60

Hoc magnum 'st periculum, ab asinis me ad boves  
transcendere.

*Meg.* Quam ad probos propinquitate proxume te  
adjunxeris,

Tam optimum 'st. Tu conditionem hanc accipe :  
ausculta mihi, 60

Atque eam desponde mihi.

*Euc.* At nihil est dotis, quod dem.

*Meg.* Ne duas.

Dummodo morata recte veniat, dotata est satis.

*Euc.* Eo dico, ne me thesauros reperisse censeas.

*Meg.* Novi ; ne doceas. Desponde.

*Euc.* Fiat. Sed, pro Jupiter !

Non ego disperii ?

*Meg.* Quid tibi est ?

*Euc.* Quid crepuit quasi ferrum modo ?

*Meg.* Hic apud me hortum confodere jussi. Sed  
ubi hic est homo ? 66

Abiit, neque me certiozem fecit : fastidit mei.

Quia videt me suam amicitiam velle, more homi-  
num facit.

Nam, si opulentus it petitum pauperioris gratiam,  
Pauper metuit congregiri : per metum male rem gerit.

Idem, quando illæ occasio periit, post sero cupit.

*Euc.* Si (hercle) ego te non elinguandam dederò us-  
que ab radicibus, 72

Impero, auctorque sum, ut tu me quoivis castrandum  
loces. 73

*Meg.* Video (hercle) ego te me arbitrari, Euclio,  
hominem idoneum,

Quem senectâ ætate ludos facias, haud merito meo.

*Euc.* Neque, (edepol) Megadore, facio; neque, si  
cupiam, copia 'st. 76

*Meg.* Quid nunc? etiam mihi despondes filiam?

*Euc.* Illis legibus,  
Cum illâ dote, quam tibi dixi.

*Meg.* Sponde'n' ergo?

*Euc.* Spondeo.

Istuc Dii bene vortant!

*Meg.* Ita Dii faxint!

*Euc.* Illud facito ut memineris,  
Convenisse, ut ne quid dotis mea ad te afferret filia.

*Meg.* Memini.

*Euc.* At scio, quo vos soleatis pacto perplexarier.  
Pactum non pactum 'st, non pactum pactum 'st,  
quod vobis lubet. 82

*Meg.* Nulla controversia mihi tecum erit. Sed, nuptias  
Hodie quin faciamus, num quæ causa est?

*Euc.* Immo (edepol) optuma.

*Meg.* Ibo igitur: parabo. Numquid me vis?

*Euc.* Istuc.

*Meg.* Fiet. Vale. 85

Heus, Strobile! sequere propere me ad macellum  
strenue.

*Euc.* Illic hinc abiit. Dii immortales! obsecro, au-  
rum quid valet!

Credo ego illum jam inaudisse, mihi esse thesaurum  
domi:

Id inhiat: eâ affinitatem hanc obstinavit gratiâ.

## ACTUS II. SCENA III.

EUCLIO. STAPHYLA.

*Euc.* Ubi tu es, quæ deblaterâsti jam vicinis omnibus,

Meæ me filiæ daturum dotem? Heus, Staphyla! te voco:

Ecquid audis? vascula intus pure propera, atque elue.

Filiam despondi ego: hodie nuptum huic Megadoro dabo.

*Sta.* Dii bene vortant! Verum (ecastor) non potest: subitum 'st nimis. 5

*Euc.* Tace, atque abi: curata fac sint, quom a foro redeam domum.

Atque occlude ædeis: jam ego hîc adero.

*Sta.* Quid ego nunc agam? Nunc nobis prope adest exitium, mihi atque herili filiæ.

Nam probrum atque partitudo prope adest, ut fiat palam,

Quod celatum 'st atque occultatum usque adhuc, nunc non potest. 10

Ibo intro, ut, herus quæ imperavit, facta, quom veniat, sient.

Nam, (ecastor) malum mœrore, metuo, ne mixtum bibam.

## ACTUS II. SCENA IV.

STROBILUS. ANTHRAX. CONGRIO.

*Stro.* Postquam opsonavit herus, et conduxit coquos, Tibicinasque hasce, apud forum; edixit mihi, Ut dispartirem opsonium hîc bifariam.

*Anth.* Me quidem, hercle, (dicam palam) non divides.

Si quo tu totum me ire vis, operam dabo. 5

*Con.* Bellum et pudicum vero prostibulum popli.

Post si quis vellet te, haud non velles dividi?

*Stro.* Atqui ego istuc, Anthrax, alioversum dixeram,

Non istuc quod tu insimulas. Sed herus nuptias

Meus hodie faciet.

*Con.* Quojuſ ducit filiam? 10

*Stro.* Vicini hujus Euclionis e proxumo.

Ei adeo opsoni hinc dimidium jussit dari,

Cocum alterum, itidemque alteram tibicinam.

*Con.* Nempe huic dimidium dicis, dimidium domi?

*Stro.* Nempe sicut dicis.

*Con.* Quid? hic non poterat de suo  
Senex opsonari filiæ in nuptiis? 16

*Stro.* Vah!

*Con.* Quid negoti 'st?

*Stro.* Quid negoti sit, rogas?

Pumex non æque est aridus, atque hic est senex.

*Con.* Ai'n' tandem ita esse ut dicis?

*Stro.* Tute existuma.

Quin Divum atque hominum clamat continuo fidem,

Suam rem periisse, seque eradicarier, 21

De suo tigillo fumus si quâ exit foras.

Quin, quom it dormitum, follem sibi obstringit ob  
gulam.

*Con.* Cur?

*Stro.* Ne quid animæ forte amittat dormiens.

*Con.* Etiamne obturat inferiorem gutturem, 25

Ne quid animai forte amittat dormiens?

*Stro.* Hæc mihi te, ut tibi me, æquum est credere.

*Con.* Immo equidem credo.

*Stro.* At sci'n' etiam quomodo?

Aquam, (hercle) plorat, quom lavat, profundere.

*Con.* Cense'n' talentum magnum exorari potesse 30

Ab istoc sene, ut det, quî fiamus liberi?

*Stro.* Famem (hercle) utendam si roges, nunquam dabit. 32

Quin ipsi pridem tonsor ungueis demserat ;  
Collegit, omnia abstulit præsegmina.

*Con.* Edepol, mortalem parce parcum prædicas ! 35  
Cense'n' vero adeo parce et misere vivere ?

*Stro.* Pulmentum pridem eii deripuit miluus :

Homo ad prætorem deplorabundus venit :

Infit ibi postulare, plorans, ejulans,

Ut sibi liceret miluum vadariet. 40

Sexcenta sunt, quæ memorem, si sit otium.

Sed uter vestrorum 'st celerior ? memora mihi.

*Con.* Ego, ut multo melior.

*Stro.* Cocum ego, non furem, rogo.

*Con.* Cocum ego dico.

*Stro.* Quid tu ais ?

*Anth.* Sic sum, ut vides.

*Con.* Cocus ille nundinalis est : in nonum diem 45  
Solet ire coctum.

*Anth.* Tun', trium literarum homo,  
Me vituperas ? fur, etiam fur trifurcifer.

*Stro.* Tace nunc jam tu : atque, agnùm horunc uter  
est pinguior . . . . .

*Con.* Licet.

*Stro.* Tu, Congrio, eum sume, atque abi  
Intro illuc ; et vos illum sequimini : 50

Vos cæteri illuc ad nos.

*Anth.* Hercle, injuriâ  
Dispertivisti : pinguiorem agnum isti habent.

*Stro.* At nunc tibi dabitur pinguior tibicina.

I sane cum illo, Phrygia : tu autem, Eleusium,  
Huc intro abi ad nos.

*Con.* O Strobile subdole ! 55  
Huccine detrusisti me ad senem parcissimum ?

Ubi, si quid poscam, usque ad ravim poscam prius  
Quam quidquam detur.

*Stro.* Stultum et sine gratiâ 'st,

Ibi recte facere, quando, quod facias, perit.

*Con.* Quì vero?

*Stro.* Rogitas? jam, principio, in ædibus 60  
 Turba istic nulla tibi erit: si quì uti voles,  
 Domo abs te afferto, ne operam perdas poscere.  
 Hic apud nos magna turba, ac magna familia 'st,  
 Supellex, aurum, vestes, vasa argentea:  
 Ibi si perierit quidpiam, (quod te scio 65  
 Facile abstinere posse, si nihil obviam 'st)  
 Dicant, coci abstulerunt; comprehendite,  
 Vincite, verberate, in puteum condite.  
 Horum tibi istic nihil eveniet: quippe [qui  
 Ubi quid surripias,] nihil est. Sequere hac me.

*Con.* Sequor. 70

## ACTUS II. SCENA V.

STROBILUS. STAPHYLA. CONGRIO.

*Stro.* Heus, Staphyla! prodi, atque ostium aperi.

*Sta.* Qui vocat?

*Stro.* Strobilus.

*Sta.* Quid vis?

*Stro.* Hos ut accipias coquos,  
 Tibicinamque, opsoniumque in nuptias.  
 Megadorus jussit Euclioni hæc mittere.

*Sta.* Cererine, Strobile, has facturi nuptias? 5

*Stro.* Quì?

*Sta.* Quia temeti nihil allatum intelligo.

*Stro.* At jam afferetur, si a foro ipse redierit.

*Sta.* Ligna hic apud nos nulla sunt.

*Con.* Sunt asseres?

*Sta.* Sunt, pol.

*Con.* Sunt igitur ligna; ne quæras foris.

*Sta.* Quid? impurate, quamquam Volcano studes.

Cænæne causâ, aut tuæ mercedis gratiâ, 11

Nos nostras ædeis postulas comburere?

*Con.* Haud postulo.

*Stro.* Duc istos intro.

*Sta.* Sequimini.

## ACTUS II. SCENA VI.

### PYTHODICUS.

Curate : ego intervisam quid faciant coqui :

Quos (pol) ut ego hodie servem, cura maxuma 'st ;

Nisi unum hoc faciam, ut in puteo cœnam coquant,

Inde coctam sursum subducamus corbulis.

Si autem deorsum comedent, si quid coxerint, 5

Superi incœnati sint, et cœnati inferi.

Sed verba hîc facio, quasi negotiî nil siet,

Rapacidarum ubi tantum siet in ædibus.

## ACTUS II. SCENA VII.

### EUCLIO. CONGRIO.

*Enc.* Volui animum tandem confirmare hodie meum,  
Uti bene haberem filiaî in nuptiis.

Venio ad macellum, rogito pisceis. Indicant

Caros, agninam caram, caram bubulam,

Vitulinam, cetum, porcina ; cara omnia : 5

Atque eo fuerunt cariora, æs non erat.

Abeo iratus illinc, quoniam nihil est, quî emam.

Ita illis impuris omnibus adii manum.

Deinde egomet mecum cogitare inter vias

Ocepi : Festo die si quid prodegeris, 10

Profesto egere liceat, nisi peperceris.

Postquam hanc rationem cordi ventrique edidi,

Accessit animus ad meam sententiam,

Quam minimo sumtu filiam ut nuptum darem.

Nunc thusculum emi, et hasce coronas floreas : 15

Hæc imponentur in foco nostro Lari,



Ut fortunatas faciat gnatæ nuptias. 17  
 Sed quid ego apertas ædeis nostras conspicio?  
 Et strepitu'st intus. Numnam ego compilor miser?  
*Con.* Aulam majorem si potes, viciniâ 20  
 Pete: hæc est parva; capere non quit.

*Enc.* Hei mihi!

Perii, hercle! aurum rapitur; aula quæritur.  
 Nimirum occidor, ni intro huc propero currere.  
 Apollo! quæso, subveni mihi, atque adjuva:  
 Confige sagittis fures thesaurarios: 25  
 Quoi in re tali jam subvenisti antidhac.  
 Sed cesso prius, quam prorsus perii, currere?

## ACTUS II. SCENA VIII.

### ANTHRAX.

Dromo, desquama pisceis: tu, Machærio,  
 Congrum, murænam, exdorsua, quantum potes:  
 Atque omnia, dum absum hinc, exossata fac sient.  
 Ego hinc artoptam ex proxumo utendam peto  
 A Congrione. Tu istum gallum, si sapis, 5  
 Glabriorem reddes mihi, quam volsus ludiu'st.  
 Sed quid hoc clamoris oritur hinc ex proxumo?  
 Coqui, hercle, (credo) faciunt officium suum.  
 Fugiam intro, ne quid hîc turbæ fiat itidem.

## ACTUS III. SCENA I.

### CONGRIO.

Optati cives, populares, incolæ, accolæ, advenæ omnes,  
 Date viam, quâ fugere liceat; facite, totæ plateæ  
 pateant.  
 Neque ego unquam, nisi hodie, ad Bacchas veni in  
 Bacchanal coquatum;

Ita me miserum et meos discipulos fustibus male contuderunt.

Totus doleo, atque oppido perii; ita me iste habuit senex gymnasium. 5

Neque ligna ego usquam gentium præberi vidi pulchrius:

Itaque omneis exegit foras, me atque hos, onustos fustibus.

Atat, perii (hercle) ego miser! aperit Bacchanal: adest:

Sequitur. Scio quam rem geram: hoc ipse magister me docuit.

### ACTUS III. SCENA II.

EUCLIO. CONGRIO.

*Euc.* Redi. Quo fugis nunc? tene, tene.

*Con.* Quid, stolide, clamas?

*Euc.* Quia ad Tresviros jam ego deferam tuum nomen.

*Con.* Quamobrem?

*Euc.* Quia cultrum habes.

*Con.* Cocum decet.

*Euc.* Quid comminatus

Mihi?

*Con.* Istuc male factum arbitror, quia non latus fodi.

*Euc.* Homo nullus est te scelestior, qui vivat hodie, 5  
Neque quoui ego de industriâ amplius male plus lubens faxim.

*Con.* Pol, etsi taceas, palam id quidem 'st: res ipsa testis est.

Ita fustibus sum mollior miser magis, quam ullus cinædus. 73

Sed quid tibi nos, mendice homo, tactio est? quæ res?

*Euc.* Etiam rogitas? An quia minus, quam æquum erat, feci? 10

*Con.* Sine: at (hercle) cum malo magno tuo, si hoc caput sentit.

*Euc.* Pol, ego haud scio quid post fiat; tuum nunc caput sentit.

Sed in ædibus quid tibi meis nam erat negoti,  
Me absente, nisi ego jusseram? volo scire.

*Con.* Tace ergo.

Quia venimus coctum ad nuptias.

*Euc.* Quid tu, malum, curas, 15

Utrum crudum an coctum edim, nisi tu mihi es tutor?

*Con.* Volo scire, sinas an non sinas nos coquere hic cœnam?

*Euc.* Volo scire item ego, meæ domi meane salva futura?

*Con.* Utinam mea mihi modo auferam, quæ attuli, salva!

Me haud pœnitet, tua ne expetam.

*Euc.* Scio: ne doce; novi. 20

*Con.* Quid est, quâ prohibeas nunc gratiâ nos coquere hic cœnam?

Quid fecimus? quid diximus tibi sequius, quam velles?

*Euc.* Etiam rogitas, sceleste homo, qui angulos omnibus

Mearum ædium et conclavium mihi perviam facitis?

Id ubi tibi erat negotium, ad focum si adesses, 25

Non fissile haberes caput: merito id tibi factum est.

Adeo, ut tu meam sententiam jam jam noscere possis,

Si ad januam huc accesseris, nisi jussero, propius.

Ego te faciam miserrumus mortalis uti sis.

Scis jam meam sententiam? quo abis? redi rursum. 30

*Con.* Ita me bene amet Laverna, te jam, nisi reddi Mihi vasa jubes, pipulo hîc differam ante adeis.

Quid ego nunc agam? næ, ego (edepol) veni huc  
auspicio malo. 33

Nummo sum conductus: plus jam medico mercede  
opus est.

### ACTUS III. SCENA III.

EUCLIO. CONGRIO.

*Euc.* Hoc quidem (hercle), quoquo ibo, mecum erit;  
mecum feram:

Neque istuc in tantis periclis unquam committam  
ut siet.

Ite sane nunc jam intro omnes, et coqui, et tibicinæ.  
Etiam huc introduce, si vis, vel gregem venalium.

Coquite, facite, festinate nunc iam quantum lubet. 5

*Con.* Temperi: postquam implevisti fustibus isto-  
rum caput.

*Euc.* Intro abi; opera huc conducta 'st vostra, non  
oratio.

*Con.* Heu, senex! pro vapulando, (hercle) ego abs  
te mercedem petam.

Coctum ego, non vapulatum, dudum conductus fui.

*Euc.* Lege agito mecum; molestus ne sis: i, et  
cœnam coque, 10

Aut abi in malum cruciatum ab ædibus.

*Con.* Abi tu modo.

### ACTUS III. SCENA IV.

EUCLIO.

Illic hinc abiit. Dii immortales! facinus audax  
incipit,

Qui cum opulento pauper homine cœpit rem habere,  
aut negotium:

Veluti Megadorus tentat me omnibus miserum  
modis: 3

Qui simulavit, mei honoris mittere huc causâ co-  
quos,

Is eâ causâ misit, hoc qui surriperent misero mihi. 5

Condigne etiam meus me intus gallus gallinaceus,

Qui erat anui peculiaris, perdidit pænissime.

Ubi erat hæc defossa, occepit ibi scalpturare ungulis

Circumcirca. Quid opu'st verbis? ita mî pectus  
peracuit;

Capio fustem; obtrunco gallum, furem manifesta-  
rium. 10

Credo ego (edepol) illi mercedem gallo pollicitos  
coquos,

Si id palam fecisset. Exemi e manu manubrium.

Quid opu'st verbis? facta 'st pugna in gallo galli-  
naceo.

Sed Megadorus meus affinis, eccum, incedit a foro.

Jam hunc non ausim præterire, quin consistam et  
colloquar. 15

### ACTUS III. SCENA V.

MEGADORUS. EUCLIO.

*Meg.* Narravi amicis multis consilium meum

De conditione hac. Euclionis filiam

Laudant: sapienter factum et consilio bono.

Nam, meo quidem animo, si idem faciant cæteri,

Opulentiores pauperiorum filias 5

Ut indotatas ducant uxores domum;

Et multo fiat civitas concordior,

Et invidiâ nos minore utamur, quam utimur:

Et illæ malam rem metuant, quam metuunt, magis:

Et nos minore sumtu simus, quam sumus. 10

In maxumam illuc populi partem 'st optimum.

In pauciores avidos altercatio 'st:



Ducuntur ; datur æs : hosce absolutos censeas, 45  
 Trecenti quom stant phylacistæ in atriis,  
 Quom incedunt infectores crocotarii ;  
 Aut aliqua mala crux semper est, quæ aliquid petat.  
*Euc.* Compellarem ego illum, ni metuam ne desinat  
 Memorare mores mulierum : nunc sic sinam. 50  
*Meg.* Ubi nugigerulis res soluta 'st omnibus,  
 Ibi ad postremum cedit miles ; æs petit.  
 Itur ; putatur ratio cum argentario.  
 Impransus miles adstat, æs censet dari.  
 Ubi disputata 'st ratio cum argentario, 55  
 Etiam plus ipse ultro debet argentario.  
 Spes prorogatur militi in alium diem.  
 Hæ sunt atque aliæ multæ in magnis dotibus  
 Incommoditates, sumtusque intolerabiles.  
 Nam, quæ indotata 'st, ea in potestate est viri ; 60  
 Dotatæ mactant et malo et damno viros.  
 Sed eccum affinem ante ædeis. Quid ais, Euclio ?

## ACTUS III. SCENA VI.

EUCLIO. MEGADORUS.

*Euc.* Nimium lubenter edi sermonem tuum.

*Meg.* Ai'n' ? audivisti ?

*Euc.* Usque a principio omnia.

*Meg.* Tamen,

Meo quidem animo, aliquanto facias rectius,  
 Si nitidior sis filiaï in nuptiis.

*Euc.* Pro re nitorem, et gloriam pro copiâ, 5

Qui habent, meminerint sese, unde oriundi sient.

Neque, (pol) Megadore, mihi, neque quoquam  
 pauperi,

Opinione melius res structa 'st domi.

*Meg.* Immo est ; et Dii faciant uti siet diu,

Plus plusque sospitent istuc, quod nunc habes. 10

*Euc.* Illud mihi verbum non placet, “ Quod nunc habes.” 11

Tam hoc scit me habere, quam egomet. Anus fecit palam.

*Meg.* Quid tu te solus e senatu sevocas?

*Euc.* Pol, ego, te ut accusem merito, meditabar.

*Meg.* Quid est?

*Euc.* Quid sit, me rogitas? qui mihi omneis angulos 15

Furum implevisti in ædibus misero mihi:

Qui intromisisti in ædeis quingentos coquos,

Cum senis manibus, genere Geryonaceo;

Quos si Argus servet, qui oculus totus fuit,

Quem quondam Iöni Juno custodem addidit, 20

Is nunquam servet: præterea tibicinam,

Quæ mî interbibere sola, si vino scatet,

Corinthiensem fontem Pirenen potest.

Tum opsonium autem!

*Meg.* Pol, vel legioni sat est.

Etiam agnum misi.

*Euc.* Quo quidem agno, sat scio, 25

Magis curiosam nusquam esse ullam belluam.

*Meg.* Volo ego ex te scire, qui sit agnus curio.

*Euc.* Qui ossa atque pellis totu'st, ita curâ macet.

Quin exta inspicere in sole etiam vivo licet:

Ita is pellucet quasi laterna Punica. 30

*Meg.* Cædundum illum ego conduxì.

*Euc.* Tum tu idem, optimum 'st,

Loces efferendum: nam jam, credo, mortuu'st.

*Meg.* Potare ego hodie, Euclio, tecum volo.

*Euc.* Non potem ego equidem, hercle.

*Meg.* At ego jussero

Cadum unum vini veteris a me afferrier. 35

*Euc.* Nolo, hercle: nam mihi bibere decretum 'st aquam.

*Meg.* Ego te hodie reddam madidum, sed vino, probe,



Te, quoi decretum 'st bibere aquam.

*Euc.* Scio, quam rem agat : 38

Ut me deponat vino, eam affectat viam :

Post, hoc, quod habeo, ut commutet coloniam. 40

Ego id cavebo : nam alicubi abstrudam foris.

Ego faxo, et operam et vinum perdiderit simul.

*Meg.* Ego, nisi quid me vis, eo lavatum, ut sacru-  
ficem.

*Euc.* Edepol, næ tu, Aula, multos inimicos habes,

Atque istuc aurum, quod concreditum 'st tibi. 45

Nunc hoc mihi factu 'st optimum, te ut auferam,

Aula, in Fideii fanum ; ibi abstrudam probe.

Fides, novisti me, et ego te : cave sis tibi,

Ne tu in me mutassis nomen, si hoc concreduo.

Ibo ad te, fretus tuâ, Fides, fiducia. 50

## ACTUS IV. SCENA I.

### STROBILUS.

Hoc est servi facinus frugi, facere quod ego per-  
sequor :

Nec moræ molestiæque imperium herile habeat sibi.

Nam, qui hero ex sententiâ servire servus postulat,

In herum matura, in se sera concedet capessere.

Sin dormitet, ita dormitet, servum sese ut cogitet : 5

Nam, qui amanti hero servitutem servit, quasi ego  
servio,

Si herum videt superare amorem, hoc servi esse  
officium reor,

Retinere ad salutem : non eum, quo incumbat, eo  
impellere.

Quasi pueris, qui nare discunt, scirpea induitur  
ratis,

Quî laborent minus, facilius ut nent, et moveant  
manus ; 10

Eodem modo servum ratem esse amanti hero æquum  
 censeo, *huc h* 11

Ut toleret, ne pessum abeat, tamquam [catapirateria.]  
 Herile imperium ediscat, ut, quod frons velit, oculi  
 sciant.

Quod jubeat, citis quadrigis citius properet per-  
 sequi.

Qui ea curabit, abstinebit censione bubulâ. 15

Nec suâ operâ rediget unquam in splendorem com-  
 pedes.

Nunc herus meus amat filiam hujus Euclionis pau-  
 peris :

Eam, hero nunc renuntiatum 'st, nuptum huic Me-  
 gadoro dari.

Is speculatum huc misit me, ut, quæ fierent, fieret  
 particeps.

Nunc sine omni suspicione in arâ hîc assidam sacrâ.  
 Hinc ego et huc et illuc potero, quid agant, arbi-  
 trarier. 21

## ACTUS IV. SCENÂ II.

EUCLIO. STROBILUS.

*Euc.* Tu modo cave quoiquam indicâssis, aurum  
 meum esse istic, Fides.

Non metuo ne quisquam inveniât : ita probe in  
 latebris situm 'st.

Edepol, næ illic pulchram prædam agat, si quis  
 illam invenerit

Aulam onustam auri ! verum id te quæso ut pro-  
 hibéssis, Fides.

Nunc lavabo, ut rem divinam faciam, ne affinem  
 morer, 5

Quin, ubi arcessat me, meam extemplo filiam ducat  
 domum.

Vide, Fides, etiam atque etiam nunc, salvam ut  
aulam abs te auferam. 7

Tuæ fidei concredidi aurum : in tuo fano modo 'st  
situm.

*Stro.* Dii immortales ! quod ego hunc hominem fa-  
cinus audio loqui ?

Se aulam onustam auri abstrusisse hic intus in fano !  
Fides, 10

Cave tu illi fidelis, quæso, potius fueris, quam mihi.  
Atque hic pater est (ut ego opinor) hujus, herus  
meus quam amat.

Ibo hinc intro : perscrutabor fanum, si inveniam  
uspiam

Aurum, dum hic est occupatus : sed si reperero, o  
Fides,

Mulsi congialem plenam faciam tibi fideliā. 15

Id adeo tibi faciam : verum ego mihi bibam, ubi id  
fecero.

#### ACTUS IV. SCENA III.

EUCLIO.

Non temere 'st, quod corvus cantat mihi nunc ab  
lævâ manu.

Semel radebat pedibus terram, et voce crocibat suâ :  
Continuo meum cor cœpit artem facere ludicram,  
Atque in pectus emicare. Sed ego cesso currere ?

#### ACTUS IV. SCENA IV.

EUCLIO. STROBILUS.

*Euc.* I foras, lumbrice, qui sub terrâ crepsisti modo,  
Qui modo nusquam comparebas : nunc, quom com-  
pares, peris.

Ego (edepol) te, præstigiator, miseris jam accipiam  
modis. 3

*Stro.* Quæ te mala crux agitat? quid tibi mecum 'st  
commercî, senex?

Quid me affligas? quid me raptas? quâ me causâ  
verberas? 5

*Euc.* Verberabilissime, etiam rogitas? non fur, sed  
trifur!

*Stro.* Quid tibi surripui?

*Euc.* Redde huc sis.

*Stro.* Quid tibi vis reddam?

*Euc.* Rogitas?

*Stro.* Nihil equidem tibi abstuli.

*Euc.* At illud, quod tibi abstuleras, cedo.

Ecquid agis?

*Stro.* Quid agam?

*Euc.* Auferre non potes.

*Stro.* Quid vis tibi?

*Euc.* Pone.

*Stro.* Equidem (pol) te datare credo con-  
suetum, senex. 10

*Euc.* Pone hoc sis: aufer cavillam: non ego nunc  
nugas ago.

*Stro.* Quid ego ponam? quin tu eloquere, quidquid  
est, suo nomine.

Non (hercle) equidem quidquam sumsi, nec tetigi.

*Euc.* Ostende huc manus.

*Stro.* Hem tibi!

*Euc.* Ostende.

*Stro.* Eccas.

*Euc.* Video. Age, ostende  
etiam tertiam.

*Stro.* Larvæ hunc atque intemperiae insaniaeque agi-  
tant senem. 15

Faci'n' injuriam mî, an non?

*Euc.* Fateor, quia non pendes, maxumam.  
Atque id quoque jam fiet, nisi fatere.

*Stro.* Quid fatear tibi?

*Euc.* Quid abstulisti hinc?

*Stro.* Dii me perdant, si ego tui  
quidquam abstuli! 18

*Euc.* Nive adeo abstulisse vellem. Agedum, excute-  
dum pallium.

*Stro.* Tuo arbitrato.

*Euc.* Ne inter tunicas habeas.

*Stro.* Tenta, quâ lubet. 20

*Euc.* Vah! scelestus, quam benigne! ut ne abs-  
tulisse intelligam.

Novi sycophantias. Age rursum, ostende huc manum  
Dexteram.

*Stro.* Hem!

*Euc.* Nunc lævam ostende.

*Stro.* Quin equidem ambas profero.

*Euc.* Jam scrutari mitto. Redde huc.

*Stro.* Quid reddam?

*Euc.* Ah! nugas agis:

Certe habes.

*Stro.* Habeo ego? quid habeo?

*Euc.* Non dico: audire expetis. 25  
Id meum, quidquid habes, redde.

*Stro.* Insanis: perscrutatus es  
Tuo arbitrato; neque tui me quidquam invenisti  
penes.

*Euc.* Mane, mane: quis illic est, qui hîc intus alter  
erat tecum simul?

Perii, hercle! ille nunc intus turbat: hunc si amitto,  
hic abierit.

Postremo jam hunc perscrutavi. Hic nihil habet.  
Abi, quo lubet. 30

Jupiter te Diique perdant.

*Stro.* Haud male agit gratias.

*Euc.* Ibo hinc intro, atque illi socio tuo jam inter-  
stringam gulam.

Fugi'n' hinc ab oculis? abi'n', an non?

*Stro.* Abeo.

*Euc.* Cave sis te videam.



## ACTUS IV. SCENA VII.

LYCONIDES. EUNOMIA. PHÆDRA.

*Lyc.* Dixi tibi, mater : juxta rem mecum tenes  
 Super Euclionis filiâ. Nunc, te obsecro,  
 Fac mentionem cum avunculo, mater mea :  
 Resecroque, mater, quod dudum obsecraveram.

*Eun.* Scis tute, facta velle me, quæ tu velis. 5

Et istuc confido a fratre me impetrassere.  
 Et causa justa est, siquidem ita est ut prædicas,  
 Te eam compressisse vinolentum virginem.

*Lyc.* Egone ut te advorsum mentiar, mater mea?

*Phæd.* Perii, mea nutrix ! obsecro te, uterum dolet. 10  
 Juno Lucina, tuam fidem !

*Lyc.* Hem ! mater mea,  
 Tibi rem potiolem video : clamat, parturit.

*Eun.* I hac intro mecum, gnate mi, ad fratrem  
 meum,

Ut istuc, quod me oras, impetratum ab eo auferam.

*Lyc.* I ; jam sequor te, mater. Sed servum meum 15  
 Strobilum miror ubi sit, quem ego me jusseram

Hic opperiri. Nunc ego mecum cogito,  
 Si mihi dat operam, me illi irasci injurium 'st.  
 Ibo intro, ubi de capite meo sunt comitia.

## ACTUS IV. SCENA VIII.

STROBILUS.

[Picos] divitiis, qui aureos monteis colunt,  
 Ego solus supero : nam istos reges cæteros  
 Memorare nolo, hominum mendicabula.

Ego sum ille rex Philippus. O lepidum diem !  
 Nam, ut dudum hinc abii, multo illuc adveni  
 prior ; 5

Multoque prius me collocavi in arborem : 6  
 Indequē adspectabam ubi aurum abstrudebat senex.  
 Ubi ille abiit, ego me deorsum duco de arbore ;  
 Effodio aulam auri plenam : inde exeo : illico  
 Video recipere se senem : ille me non videt. 10  
 Nam ego modo declinavi paulum me extra viam.  
 Atat ! eccum ipsum. Ibo, ut hoc condam, domum.

# ACTUS IV. SCENA IX.

EUCLIO. LYCONIDES.

*Enc.* Perii ! interii ! occidi ! quo curram ? quo non  
 curram ?  
 Tene, tene ! quem ? quis ? nescio ; nihil video ;  
 cæcus eo ; atque  
 Equidem, quo eam, aut ubi sim, aut qui sim,  
 nequeo cum animo  
 Certum investigare. Obsecro vos ego, mihi auxilio,  
 Oro, obtestor, sitis, et hominem demonstretis, qui  
 eam abstulerit, 5  
 Qui vestitu et cretâ occultant sese, atque sedent,  
 quasi sint frugi.  
 Quid ais tu ? tibi credere certum 'st : nam, esse  
 bonum, e voltu cognosco.  
 Quid est ? quid ridetis ? Novi omneis : scio fures  
 esse hîc complureis.  
 Hem ! nemo habet horum. Occidisti. Dic igitur,  
 quis habet ? nescis !  
 Heu me miserum ! miserum ! perii male perditus !  
 pessume ornatus eo. 10  
 Tantum gemitu et malæ mœstitiæ hic dies mihi  
 obtulit,  
 Famem et pauperiem : perditissimus ego sum om-  
 nium in terrâ.  
 Nam quid mihi opus est vitâ, qui tantum auri per-  
 didi ?



Quod custodivi sedulo : egomet me defraudavi,  
 Animumque meum, geniumque meum : nunc eo  
 alii lætificantur, 15

Meo malo et damno : pati nequeo.

*Lyc.* Quinam homo hic ante ædeis nostras ejulans  
 conqueritur mœrens?

Atque hic quidem Euclio est. Est, opinor. Oppido  
 ego interii ! palam est res.

Scit peperisse jam, ut ego opinor, filiam suam. Nunc  
 mihi incertum est,

Quid agam : abeam ? an maneam ? an adeam ? an  
 fugiam ? quid agam, (edepol) nescio. 20

## ACTUS IV. SCENA X.

EUCLIO. LYCONIDES.

*Euc.* Quis homo hîc loquitur ?

*Lyc.* Ego sum.

*Euc.* Immo ego sum miser,  
 et misere perditus,

Quoi tanta mala, mœstitudoque obtigit.

*Lyc.* Animo bono es.

*Euc.* Quo, obsecro, pacto esse possum ?

*Lyc.* Quia istuc facinus, quod tuum  
 Sollicitat animum, id ego feci, et fateor.

*Euc.* Quid ego ex te audio ?

*Lyc.* Id quod verum 'st.

*Euc.* Quid ego emerui, adolescens, mali, 5  
 Quamobrem ita faceres, meque meosque perditum  
 ires liberos ?

*Lyc.* Deus impulsor mihi fuit : is me ad illam illexit.

*Euc.* Quo modo ?

*Lyc.* Fateor peccavisse ; et hanc me culpam com-  
 meritum scio.

Id adeo te oratum advenio, ut animo æquo ignoscas  
 mihi.

*Euc.* Cur id ausus facere, ut id, quod non tuum esset, tangeres? 10

*Lyc.* Quid vis fieri? factum 'st illud: fieri infectum non potest.

Deos credo voluisse: nam, ni vellent, non fieret, scio.

*Euc.* At ego Deos credo voluisse, ut apud me te in nervo enicem.

*Lyc.* Ne istuc dixis.

*Euc.* Quid tibi ergo meam me invito tactio 'st?

*Lyc.* Quia vini vitio atque amoris feci.

*Euc.* Homo audacissime! 15

Cum istâccin' te oratione huc ad me adire ausum, impudens?

Nam, si istuc jus est, ut tu istuc excusare possies,

Luce claro deripiamus aurum matronis palam;

Post, id, si prehensi simus, excusemus, ebrios

Nos fecisse amoris causâ. Nimis vile 'st vinum atque amor, 20

Si ebrio atque amanti impune facere, quod lubeat, licet.

*Lyc.* Quin tibi ultro supplicatum venio ob stultitiam meam.

*Euc.* Non mî homines placent, qui, quando male fecerunt, purgant.

Tu illam scibas non tuam esse: non attactam oportuit.

*Lyc.* Ergo, quia sum tangere ausus, haud causificor, quin eam 25

Ego habeam potissimum.

*Euc.* Tun' habeas, me invito, meam?

*Lyc.* Haud, te invito, postulo: sed meam esse oportere arbitror.

Quin tu eam invenies, inquam, meam illam esse oportere, Euclio.

*Euc.* Nisi refers . . .

*Lyc.* Quid tibi ego referam?

*Euc.* Quod surripuisti meum,

Jam quidem (hercle) te ad prætorem rapiam, et tibi scribam dicam. 30

*Lyc.* Surripio ego tuum ? unde ? aut quid id est ?

*Euc.* Ita te amabit Jupiter, 31  
Ut tu nescis ?

*Lyc.* Nisi quidem tu mihi, quid quæras,  
dixeris.

*Euc.* Aulam auri (inquam) te reposco, quam tu  
confessus mihi

Te abstulisse.

*Lyc.* Neque (edepol) ego dixi, neque feci.

*Euc.* Negas ?

*Lyc.* Pernego immo : nam neque ego aurum, ne-  
que, istæ aula quæ siet, 35

Scio, nec novi.

*Euc.* Illam, ex Silvani luco quam  
abstuleras, cedo.

I, refer : dimidiam tecum potius partem dividam.

Tametsi fur mihi es, molestus non ero. I vero ; re-  
fer.

*Lyc.* Sanus tu non es, qui furem me voces. Ego te,  
Euclio,

De aliâ re rescivisse censui, quod ad me attinet. 40

Magna est res, quam ego tecum otiose, si otium est,  
cupio loqui.

*Euc.* Dic bonâ fide : tu id aurum non surripuisti ?

*Lyc.* Bonâ.

*Euc.* Neque scis, quis abstulerit ?

*Lyc.* Istuc quoque bonâ.

*Euc.* Atque, id si scies,  
Qui abstulerit, mihi indicabis ?

*Lyc.* Faciam.

*Euc.* Neque partem tibi  
Ab eo, quiqui est, inde posces : neque furem ex-  
cipies ?

*Lyc.* Ita.

45

*Euc.* Quid si fallis ?

*Lyc.* Tum me faciat, quod volt, magnus Jupiter.

*Euc.* Sat habeo. Age nunc, loquere quid vis.

*Lyc.* Si me novisti minus,

Genere quî sim natus; hic mihi est Megadorus  
avunculus : 48

Meus fuit pater Antimachus : ego vocor Lyconides :  
Mater est Eunomia.

*Euc.* Novi genus. Nunc quid vis? id volo 50  
Noscere.

*Lyc.* Filiam ex te tu habes.

*Euc.* Immo eccillam domi.

*Lyc.* Eam tu despondisti, opinor, meo avunculo.

*Euc.* Omnem rem tenes.

*Lyc.* Is me nunc renunciare repudium jussit tibi.

*Euc.* Repudium, rebus paratis, atque exornatis nup-  
tiis?

Ut illum Dii immortales omnes Deæque (quantum  
'st) perdunt, 55

Quem propter, hodie auri tantum perdidisti, infelix,  
miser!

*Lyc.* Bono animo es, et benedice. Nunc, quæ res  
tibi et gnatae tuæ

Bene feliciterque vortat . . . . Ita Dii faxint, inquit.

*Euc.* Ita Dii faciant.

*Lyc.* Et mihi ita Dii faciant. Audi nunc jam.

Qui homo culpam admisit in se, nullus est tam parvi  
preti, 60

Quin pudeat, quin purget sese. Nunc te obtestor,  
Euclio,

Si quid ego erga te imprudens peccavi, aut gnatam  
tuam,

Ut mihi ignoscas, eamque uxorem mihi des, ut leges  
jubent :

Ego me injuriam fecisse filiae fateor tuæ,

Cereris vigiliis, per vinum, atque impulsu adolescen-  
tiæ. 65

*Euc.* Hei mihi! quod facinus ex te ego audio?

*Lyc.* Cur ejulas?

Quem ego avum feci jam ut esses filiae nuptiis :

Nam tua gnata peperit, decimo mense post : nu-  
merum cape:

Eâ re repudium remisit avunculus causâ meâ.

I intro ; exquire, sitne ita, ut ego prædico.

*Euc.* Perii oppido ! 70

Ita mihi ad malum malæ res plurimæ se agglutinant.

Ibo intro, ut, quid hujus veri sit, sciam.

*Lyc.* Jam te sequor.

Hæc propemodum jam esse in vado salutis res videtur.

Nunc, servum esse ubi dicam meum Strobilum, non reperio.

Nisi etiam hîc opperiar tamen paulisper ; postea intro 75

Hunc subsequar. Nunc interim spatium ei dabo exquirendi

Meum factum ex gnatæ pedissequâ nutrice anu. Ea rem novit.

## ACTUS V. SCENA I.

### STROBILUS. LYCONIDES.

*Stro.* Dii immortales ! quibus et quantis me donatis gaudiis !

Quadrilibrem aulam auro onustam habeo. Quis me est divitior ?

Quis me Athenis nunc magis quisquam est homo, quoi Dii sint propitii ?

*Lyc.* Certo enim ego vocem hîc loquentis modo me audire visus sum.

*Stro.* Hem !

Herumne ego adspicio meum ?

*Lyc.* Video ego hunc Strobilum, servum meum ? 5

*Stro.* Ipsus est.

*Lyc.* Haud alius est.

*Stro.* Congrediar.

*Lyc.* Contollam gradum. 6

Credo ego illum, ut jussi, eampse anum adisse, hujus nutricem virginis.

*Stro.* Quin ego illi me invenisse dico hanc prædam, atque eloquor?

Igitur orabo ut manu me mittat. Ibo, atque eloquar. Reperi . . . . .

*Lyc.* Quid reperisti?

*Stro.* Non quod pueri clamitant 10

In fabâ se reperisse.

*Lyc.* Jamne autem (ut soles) deludis?

*Stro.* Here, mane: eloquar: jam ausculta.

*Lyc.* Age ergo, loquere.

*Stro.* Reperi hodie,

Here, divitias nimias.

*Lyc.* Ubinam?

*Stro.* Quadrilibrem (inquam) aulam auri plenam.

*Lyc.* Quod ego facinus audio ex te?

*Stro.* Euclioni huic seni surripui.

*Lyc.* Ubi id est aurum?

*Stro.* In arcâ apud me. Nunc volo me emitti manu. 15

*Lyc.* Egone te emittam manu, scelorum cumulatis-sime?

*Stro.* Abi, here; scio

Quam rem geras. Lepide (hercle) animum tuum tentavi. Jam,

Ut eriperes, apparabas. Quid faceres, si reperissem?

*Lyc.* Non potes probâsse nugas. I, redde aurum.

*Stro.* Reddam ego aurum?

*Lyc.* Redde, inquam: ut huic reddatur.

*Stro.* Ah! unde?

*Lyc.* Quod modo fassus es esse 20

In arcâ.

*Stro.* Soleo (hercle) ego garrere nugas: ita loquor.

*Lyc.* At sci'n'

Quomodo?

*Stro.* Vel ( hercle) enica : nunquam hinc  
feres a me.

### SUPPOSITA.

*Lyc.* Quid hic quondam pervicus addit?

Non feramn' unquam?

*Stro.* Quod non habeo ?

*Lyc.* Efferaris, cave,

Nisi actutum seni id auri redditio est.

*Stro.* Sive perpensus ferar

Libitinarius, sive pollinctorius efferar, nunquam da-  
bo, nisi fodiam

Noviter [*arrogiam.*]

*Lyc.* Væ capiti tuo !

*Stro.* Immo senis et capiti 5

Et pectori, qui auri tantum perdidit.

*Lyc.* Quis reperit ?

*Stro.* Quem reperisse vis.

*Lyc.* Qui in arcâ illud surreptum habere  
Autumat.

*Stro.* Quam pulchre tibi, here, connive-  
rent oculi, si id

Factum fatear. Ludo : quod lusi tecum, non par  
est identidem

Serio vortier.

*Lyc.* At nunc jam ne me irritassis, i, et  
aurum 10

Redde : susque deque haud agites.

*Stro.* Here, id si reperibitur,  
Certum est geminam te lanceam confitentem icere.

*Lyc.* I, et redde.

*Stro.* Vis crassum ?

*Lyc.* I, et redde.

*Stro.* Atat, incassum quæritas.

*Lyc.* I, et redde. Ego ad senem propero, ut quid  
comitiis

Proxumis videam. Senex aulam auri perdidit : Me-  
gadorus 15

Repudium renuntiat ; filiam peperisse vitio rescit.

*Stro.* Hero

Meo, quantum ego video, nemo est benignior. Alii  
non quod

Inventum est, non occulunt, modo negant : occulunt  
vaniloqui.

Sed aliud post aliud, si qua sit opportunitas, harpa-  
gatum

Volunt : si Eleusiniæ sit, facilem Deam creduant ;  
si Cotytto, 20

Non videre quem batuat. Ita neque amicis, neque  
cognatis,

Neque Diis parcant, dum bene parcant sibi. Istic  
quidem,

Ne miserum faciat senem, aut illius familiam opu-  
lentam,

Auri aulam, grandem, onustam, plenam, referri  
jubet,

Ut se faciat olim miserum, atque suam familiam.

Ast ego partem 25

Impertiri malim, unde redimar. Quod vortat bene,  
picus

A sinistris cantitat, qui auri custos (hercle) olim tra-  
ditur.

Ibo, et aulam referam : quod illæc mihi bene avis  
occinat.



## SUPPLEMENTUM

## AULULARIÆ,

*Ant. Codro Urceo, Italo, Scholastico et Professore  
Bononiensi, auctore, qui vixit sub Impp. Sigis-  
mundo et Friderico III Augg.*

..... quod non habeo ?

*Lyc.* Feram,

Velis nolis, quum te quadrupedem strinxero :

Et herniosos testes ad trabem tibi

Divellam appenso. Sed cur in fauces moror

Hujus scelesti ruere ? et animam protinus 5

Cur non compello facere iter præposterum ?

Das, an non ?

*Stro.* Dabo.

*Lyc.* Des ut nunc, non olim, volo.

*Stro.* Do jam : sed, me animam recipere sinas, te  
rogo.

Ah ! ah ! quid ut dem, poscis, here ?

*Lyc.* Nescis, scelus ?

Et aulam auri plenam quadrilibrem mihi 10

Audes negare, quam dixti modo

Te arripuisse ? Heia ! jam ubi nunc lorarii ?

*Stro.* Here, audi pauca.

*Lyc.* Non audio. Lorarii !

Heus ! heus !

*Lor.* Quid est ?

*Lyc.* Parari catenas volo.

*Stro.* Audi, quæso : post me ligare jusseris 15  
Quantum libet.

*Lyc.* Audio : sed rem expedias ocyus.

*Stro.* Si me torqueri jusseris ad necem, vide

Quid consequare. Primum, servi exitium habes :

Deinde, quod concupiscis, ferre non potes.

At, si me dulcis libertatis præmio 20

Dudum captâsses, jamdudum votis fores

Tuis potitus. Omneis Natura parit liberos ;

Et omnes libertati naturâ student.

Omni malo, omni exitio pejor servitus :

Et quem Jupiter odit, servum hunc primum facit.

*Lyc.* Non stulte loqueris.

*Stro.* Audi reliqua nunc jam : 26

Tenaces nimium dominos nostra ætas tulit.

Quos Harpagones, Harpyias, et Tantalos

Vocare soleo, in opibus magnis pauperes,

Et sitibundos in medio Oceani gurgite. 30

Nullæ illis satis divitiæ sunt, non Midæ,

Non Cræsi : non omnis Persarum copia

Explere illorum tartaream ingluviem potest.

Inique domini servis utuntur suis ;

Et servi inique dominis nunc parent suis : 35

Sic fit neutrobi, quod fieri justum foret.

Penum, popinas, cellas promtuaras,

Occludunt mille clavibus parci senes.

Quæ vix legitimis concedi gnatis volunt :

Servi furaces, versipelles, callidi, 40

Occlusa mille clavibus sibi reserant ;

Furtimque raptant, consumunt, ligurriunt,

Centena nunquam furta dicturi cruce :

Sic servitutem ulciscuntur servi mali

Risu jocisque. Sic ergo concludo, quod 45

Servos fideles liberalitas facit.

*Lyc.* Recte quidem tu, sed non paucis, ut mihi

Pollicitus. Verum, si te facio liberum,

Reddes, quod cupio ?

*Stro.* Reddam : sed testes, volo,

Adsint. Ignosces, here ; parum credo tibi. 50

*Lyc.* Ut lubet ; adsint vel centum ; jam nil moror.

*Stro.* Megadore, et tu, Eunomia, adeste, precor, si  
lubet.

Exite : perfectâ re, mox redibitis.

*Meg.* Qui nos vocat? Hem, Lyconide!

*Eun.* Hem, Strobile! quid est?

Loquimini.

*Lyc.* Breve est.

*Meg.* Quid est?

*Stro.* Vos testes voco. 55

Si quadrilibrem aulam auri plenam huc affero,

Et trado Lyconidæ, Lyconides me manu

Mittit; jubetque juris esse me mei.

Itane spondes?

*Lyc.* Spondeo.

*Stro.* Jamne audistis hoc,

Quod dixit?

*Meg.* Audivimus.

*Stro.* Jura enim per Jovem. 60

*Lyc.* Hem! quo redactus sum alieno malo!

Nimis procax es. Quod jubes, faciam tamen.

*Stro.* Heus tu! nostra ætas non multum fidei gerit:

Tabulæ notantur: adsunt testes duodecim:

Tempus locumque scribit actuarius; 65

Tamen invenitur rhetor, qui factum neget.

*Lyc.* Sed me cito expedi sis.

*Stro.* Hem silicem tibi.

*Lyc.* Si ego te sciens fallam, ita me ejiciat Diespiter

Bonis, salvâ urbe et arce, ut ego hunc lapidem. Sa-

ti'n'

Jam feci tibi?

*Stro.* Satis. Ut ego aurum apportem, eo. 70

*Lyc.* I Pegaseo gradu, et vorans viam redi.

LYCONIDES. STROBILUS. MEGADORUS.

EUNOMIA. EUCLIO.

*Lyc.* Grave est homini prudenti morologus nimis

Servus, qui sapere plus vult hero suo.

Abeat hic Strobilus in malam liber crucem,

Modo mihi apportet aulam auro puro gravem;

Ut Euclionem socerum ex luctu retraham 5  
 Ad hilaritatem, et mihi conciliem filiam,  
 Ex compressu meo novam puerperam.

Sed ecce redit onustus Strobilus. Ut reor,  
 Aulam apportat: et certe est aula, quam gerit.

*Stro.* Lyconide, apporto inventum promissum tibi,  
 Aulam auri quadrilibrem. Num serus fui? 11

*Lyc.* Nempe. O Dii immortales! quid video, aut  
 quid habeo?

Plus sexcentos Philippeos ter et quater.

Sed evocemus Euclionem protinus.

O Euclio! Euclio!

*Meg.* Euclio! Euclio!

*Enc.* Quid est? 15

*Lyc.* Descende ad nos; nam Dii te servatum volunt.  
 Habemus aulam.

*Enc.* Habetisne? an me deluditis?

*Lyc.* Habemus, inquam. Modo, si potes, huc ad-  
 vola.

*Enc.* O magne Jupiter! o Lar familiaris! et  
 Regina Juno! et noster thesaurarie 20

Alcide! tandem miserati miserum senem!

Oh! oh! quam lætis, aula, tibi amicus senex

Complector ulnis, et te dulci capio osculo!

Expleri nequeo mille vel complexibus.

O spes! o cor! luctum depulverans meum. 25

*Lyc.* Auro carere semper duxi pessimum

Et pueris, et viris, et senibus omnibus.

Pueros prostare cogit indigentia,

Viros furari, mendicari ipsos senes.

At multo pejus est, ut video nunc, supra 30

Quam quod necesse est nobis, auro opulescere.

Heu! quantas passus est æumnas Euclio,

Ob aulam paulo ante a se deperditam!

*Enc.* Quoi meritas referam grates? an Diis, qui  
 bonos

Respectant homines? an amicis, rectis viris? 35

An utrisque? utrisque potius. Et primum tibi,

Lyconide, principium et auctor tanti boni, 37  
 Hac ego te aulâ auri condono : accipias lubens :  
 Tuam hanc esse volo, et filiam meam simul,  
 Præsente Megadoro, et sorore ejus, probâ 40  
 Eunomiâ.

*Lyc.* Et habetur, et refertur gratia,  
 Ut meritus es, socer exoptatus mihi, Euclio.

*Enc.* Relatam mihi satis putabo gratiam,  
 Si donum nostrum, et me ipsum, accipias nunc lu-  
 bens.

*Lyc.* Accipio, et Euclionis, volo, mea sit domus. 45

*Stro.* Quod restat, here, nunc memento, ut sim  
 liber.

*Lyc.* Recte monuisti. Esto merito liber tuo,  
 O Strobile, et turbatam jam intus cœnam para.

*Stro.* Spectatores, naturam avarus Euclio  
 Mutavit : liberalis subito factus est. 50

Sic liberalitate utimini vos quoque :  
 Et, si fabula perplacuit, clare plaudite.

# BACCHIDES.

---

## DRAMATIS PERSONÆ.

PISTOCLERUS, adolescens.

LYDUS, pædagogus.

BACCHIDES, meretrices.

CHRYSAIUS, servus.

NICOBULUS, senex.

MNESILOCHUS, adolescens.

PARASITUS.

MILITIS puer.

PHILOXENUS, senex.

CLEOMACHUS, miles.

GREX.

---

## ARGUMENTUM

(ut quisbusdam videtur)

### PRISCIANI.

BACCHIDIS amore furit Mnesilochus.  
Aurum ut redimat, [Præsumia] fertur Ephesum.  
Cretam Bacchis navigat, atque alteram  
Convenit Bacchidem : inde Athenas redit :  
Hinc dat Mnesilochus ad Pistoclerum literas,  
Illam conquirat. Redit : turbas movet,  
Dum putat amari suam. Ut mutant geminas,  
Ei dat aurum : pariter amant.  
Senes dum gnatis student, scortantur, potitant.

## SUPPOSITA.

Argumentum præcedens, Prologus, et Scenæ principis initium, est ex editione Coloniensi Gisberti Longolii, Ultrajectini. Fabulatur Lascaris, grammaticus ille Græcus, in epistolâ ad Bembum, se Messanæ in Siciliâ ista invenisse. Sunt etiam, qui a Francisco Petrarchâ conficta opinentur. Etiam in Basiliensi editione leguntur.



## SILENUS PROLOGUS.

Mirum hodie 'st, ni spectatores in subselliis  
 Ridiculos strepunt, tussiunt, rhonchos cient,  
 Consulcant frontem, et ore concrepario  
 Frequenter fremunt, atque male mussitant.  
 Vix in juventâ locum obtineant 5  
 Aut glabri histriones, aut pervolsi ludii.  
 Quid veterosus prodit internuntius  
 Senex, qui dorso fertur asinario?  
 Attendite, quæso, atque animum advortite,  
 Dum nomen hujus eloquor statariæ. 10  
 Æquum est vos Deo facere silentium.  
 Officio oris non decet illos utier,  
 Qui, non ut clament, sed ut spectent, veniunt.  
 Aureis date otiosas; at non in manum.  
 Has volo volans vox vacuas feriat. 15  
 Quid veremini, ictus an sint minus noxii,  
 Qui repetunt laxa, aut hiulca obstruunt?  
 Estis benigni; merito vos amant cœlites.  
 Factum 'st silentium, tacent pueri.  
 Novam ad rem jam novum spectate nuntium. 20  
 Qui sim, cur ad vos veniam, paucis eloquar:

Simul hujus nomen proferam comœdiæ. 22  
 Ecce labor jam vobis, quod expetitis :  
 Proinde vos mihi facite audientiam.  
 Naturæ Deus sum, Bromii altor maxumi, 25  
 Femineo qui peperit rem exercitu.  
 Quidquid hujusce gentes ferunt inclytæ,  
 Nonnihil nostro gesta sunt consilio.  
 Nunquam, quod mihi placet, illi displicet.  
 Æquum 'st, si pater obsequitur patri. 30  
 Asibidam Iönii me vocitant greges,  
 Quod vecturio senex vehar asinario.  
 Qui sim, tenetis. Si tenetis, sinite,  
 Ut nomen hujus eloquar statariæ,  
 Simul sciatis ad vos cur venerim. 35  
 Philemon Græcam olim dedit fabulam,  
 Hanc, qui græcissant, Euantides nuncupant.  
 Plautus, qui latinissat, vocat Bacchides.  
 Quare non est mirum, si huc advenerim.  
 Bacchus bacchanteis Bacchas mittit Bacchides. 40  
 Ego ad vos porto . . . . Quid? dixi mendacium?  
 Non decet mentiri Deum. At vera fabulor :  
 Non ego eas porto : verum salsus asinus,  
 Viâ defessus, tres, si rite memorem,  
 Fert : unum videtis. Oro, quid feram, specite ; 45  
 Duas sorores debacchanteis Samias,  
 Meretrices lepidas, uno prognatas tempore,  
 Iisdem parentibus, fetu gemellitico,  
 Non minus simileis, quam lacti lac, si conferas,  
 Aut aquam aquæ : dimidiatas imputes, 50  
 Has si videres ; ita confundas oculos,  
 Utra ut sit, non queas internoscere.  
 Quod restat, expetitis. Jam date silentium ;  
 Hujus argumentum eloquar comœdiæ.  
 Samos, quæ terra sit, nota est omnibus : 55  
 Nam maria, terras, monteis, atque insulas,  
 Vostræ legiones reddidère pervias.  
 Hac Pyrgoteli Sostrata Pyrocle viro  
 Uno edidit gnatas nisu geminas.



Placuitque initiatis Trieteride, 60  
Quas ederent, Bacchi vocitare nomine.  
Parentes (ut fit crebro) fata occupant.  
Alteram miles secum in Cretam vexerat ;  
Altera geminas adnatat Cecropias.  
Hanc, ut Nicobuli inspicit Mnesilochus, 65  
Amare occipit : itat ad eam frequentius.  
Interea juvenem pater mittit Ephesum,  
Ut inde referat aurum, quod posuerat  
Ipse jampridem apud Archidemidem,  
Veterem amicum, senem Phœnicarium. 70  
Is quom biennio desideret Ephesi,  
Bacchidem abiisse, durum accepit nuntium.  
Nam nautæ noti navigâsse nuntiant.  
Ut fugitivam curâ et corde quæreret,  
Ad Philoxeni Pistoclerum filium, 75  
Sodalem unicum, sulcat epistolium.  
Dum Pistoclerus amico impartit operam,  
Athenas dudum quæ redierant geminæ,  
Conquisitorem in amorem conciunt.  
Altera Pistoclerum ad sese allicit : 80  
Altera venienti desidet Mnesilocho.  
Geminæ Bacchæ duos bacchanteis pullulos  
Quid mirum si ad sese traxerint, blandulæ,  
Facetæ, pulchræ, incurvos libitinos,  
Veterum senes illorum traherent patres ? 85  
Sed eccum Pistoclerum, qui ad Bacchides  
Nuper inventas redit, et secum insolens  
Novos amoris dispuit igniculos.  
Nunc prodeo ; audite.

## ACTUS I.

PISTOCLERUS. LYDUS.

*Pist.* Dii immortales ! ut sentio, quod sentio ! quid ?  
nescio.

Stans fugio : nullus est ignis ; et totus ardeo.

Quid id, nisi navim ? Novum profecto malum

Video et sentio. Potisne est terra, ut terat hominem

Atque prosternat ? hodie nil præter terram et Bac-  
cham tetigi : 5

Si Baccha est hæc, non nutrit Baccha, verum ju-  
gulat.

E terrâ quoque obrepere olim dixerunt homines,

Qui dum nôrant, quom esse cuperent, erant nihil.

Quid mali hoc ? an terrâ, an Bacchâ, fecimus nau-  
fragium ?

*Lyd.* Amat hic quem video, nimirum si id est, quod  
emissicius 10

Fora, templa, theatra, porticus, omneis fornices,

Lustra, et lustraleis cellulas quæsierit sedulo.

*Pist.* Naufragus sum, fateor. Bacchus, haud Nep-  
tunus, celocem

Hanc impellit, agit, quassat, immo frangit, distrahit.

*Lyd.* Bacchis hinc procellam concitat. Actum 'st :  
perdidimus remigium. 15

*Pist.* Referam me ad scopulum, ut istic cum ætate  
rem perduam.

Instabilis est sors rerum : pro lubidine fata agunt  
homines.

Ego, dum amico Mnesilocho operam impertio,

Illi amicam reperi, ubi pereat cum re assiduo ;

Et mihi, meæque ætati, reique meæ, peperit infortu-  
nium. 20

Si volt Cupido, adolescens sum : ætati licet pluscu-  
lum

Jacturæ facere : melius, ut id nunc fiat, quam senio.

Sapientium profecto 'st illud dictum, quod Lydus  
increpat : 23

Si Astartan \* \* on Bromium, Deosque voluptarios  
Contempsit juvenis, is aut insanibit aut amabit senex.  
Referam me ad scopulum ex naufragio : pater leget  
fragmina. 26

Sequere me, Lyde. Video sorores geminas, Baccha-  
nal meum.

[*Suppositorum finis.*]

## ACTUS I. SCENA I.

BACCHIDES. PISTOCLERUS.

*Bac. I.* Quid si hoc potius 'st, ut taceas, ego loquar ?

*Bac. II.* Lepide : licet.

*Bac. I.* Ubi me fugiet memoria, ibi tu facito ut  
subvenias, soror.

*Bac. II.* Pol, magis metuo, mihi in monendo ne  
defuerit oratio.

*Bac. I.* Pol, ego quoque metuo, lusciniolæ ne de-  
fuerit cantio.

Sequere hac.

*Pist.* Quid agunt duæ germanæ mere-  
trices cognomines ? 5

Quid in concilio consulistis ?

*Bac.* Bene.

*Pist.* Pol, haud meretricium 'st.

*Bac.* Miserius nihil est quam mulier.

*Pist.* Quid esse dicis dignius ?

*Bac.* Hæc ita me orat, sibi qui caveat, aliquem ut  
hominem reperiam,

Ab istoc milite : ut, ubi meritum sibi sit, se ut re-  
vehat domum.

Id, amabo te, huic caveas.

*Pist.* Quid isti caveam ?

*Bac.* Ut revehatur domum, 10

Ubi ei dediderit operas ; ne hanc ille habeat pro ancillâ sibi. 11

Nam hæc si habeat aurum, quod illi renumeret, faciat lubens.

*Pist.* Ubi nunc is homo 'st ?

*Bac.* Jam hîc (credo) aderit. Sed hoc idem apud nos rectius

Poteris agere ; atque, is dum veniat, sedens ibi operibere.

Eâdem biberis ; eâdem dedero tibi, ubi biberis, savi-  
vium. 15

*Pist.* Viscus merus vostra 'st blanditia.

*Bac.* Quid jam ?

*Pist.* Quia enim intelligo,

Duæ unum expetitis palumbem. Perii ! arundo alas verberat.

Non ego istuc facinus mihi, mulier, conducibile esse arbitror.

*Bac.* Quî, amabo ?

*Pist.* Quia, Bacchis, Bacchas metuo et Bacchanal tuum.

*Bac.* Quid est, quod metuis ? ne tibi lectus malitiam apud me suadeat ? 20

*Pist.* Magis illectum tuum quam lectum metuo. Mala tu es bestia.

Nam huic ætati non conducit, mulier, latebrosus locus.

*Bac.* Egomet, apud me si quid stulte facere cupias, prohibeam.

Sed ego apud me te esse ob eam rem, miles quom veniat, volo ;

Quia, quom tu aderis, huic mihique haud faciet quisquam injuriam. 25

Tu prohibebis, et eâdem operâ tuo sodali operam dabis :

Et ille adveniens tuam med esse amicam suspicabitur.

Quid (amabo) obticuisti ?

*Pist.* Quia lepida sunt istæc memoratu ; 28  
Eadem in usu, atque ubi periculum facias, aculeata  
sunt ;

Animum fodicant ; bona destimulant, facta et famam sauciant. 30

*Bac.* Et quid ab hac metuis ?

*Pist.* Quid ego metuam, rogitas ?  
homo adolescentulus

Penetrare hujusmodi in palæstram, ubi damnis desudascitur,

Ubi pro disco damnum capiam, pro cursurâ dedecus ?

*Bac.* Lepide memoras.

*Pist.* Ubi ego capiam pro machærâ turturem,  
Ubique imponat in manum alius mihi pro cestu cantharum ; 35

Pro galeâ scaphium, pro insigni sit corolla plectilis,  
Pro hastâ talus ; pro loricâ malacum capiam palium :

Ubi mihi pro equo lectus detur, scortum pro scuto accubet.

Apage a me ! apage !

*Bac.* Ah ! nimium ferus es.

*Pist.* Mihi sum.

*Bac.* Malacissandus es.

Equidem tibi do hanc operam.

*Pist.* At nimium pretiosa es operaria. 40

*Bac.* Simulato me amare.

*Pist.* Utrum ego istoc jocon' assimulem, an serio ?

*Bac.* Heia ! hoc agere meli' st : Miles quom huc adveniat, te volo

Me amplexari.

*Pist.* Quid eo mihi opu' st ?

*Bac.* Ut ille te videat, volo.

Scio, quid ago.

*Pist.* Et (pol) ego scio, quid metuo.  
Sed quid ais ?

*Bac.* Quid est ?

*Pist.* Quid? si apud te veniat desubito prandium,  
aut potatio 45

Forte, aut cœna, ut solet in istis fieri conciliabulis,  
Ubi ego tum accubem?

*Bac.* Apud me, mi anime: ut lepidus cum  
lepidâ accubet.

Locus hic apud nos, quamvis subito venias, semper  
liber est.

Ubi tu lepide voles esse tibi, mea rosa, mihi dicito:  
Dato, qui bene sit: ego, ubi bene sit tibi, locum le-  
pidum dabo. 50

*Pist.* Rapidus fluvius est hic; non hac temere trans-  
iri potest.

*Bac.* Atque (ecastor) apud hunc fluvium aliquid  
perdundum 'st tibi.

Manum da, et sequere.

*Pist.* Aha! minime!

*Bac.* Quid ita?

*Pist.* Quia istoc illecebrosius  
Fieri nil potest, Nox, Mulier, Vinum, homini ado-  
lescentulo.

*Bac.* Age igitur. Equidem (pol) nihili facio, nisi  
causâ tuâ. 55

Ille quidem hanc abducat: tu nullus affueris, si non  
lubet.

*Pist.* Sumne autem nihili, qui nequeam ingenio  
moderari meo?

*Bac.* Quid est quod metuas?

*Pist.* Nihil est. Nunc ego, mulier,  
tibi me emancupo:

Tuus sum; tibi dedo operam.

*Bac.* Lepidus. Nunc ego te facere  
hoc volo.

Ego sorori meæ cœnam hodie dare volo viaticam:  
Ego tibi argentum jubeo jam intus efferri foras: 61  
Tu facito opsonatum nobis sit opulentum opsonium.

*Pist.* Ego opsonabo. Nam id flagitium sit meum,  
meâ te gratiâ

Et operam dare mihi, et ad eam operam facere sum-  
tum de tuo.

*Bac.* At ego nolo dare te quidquam.

*Pist.* Sine.

*Bac.* Sino equidem, si lubet. 65

Propera, amabo.

*Pist.* Prius hîc adero, quam te  
amare desinam.

*Bac. II.* Bene me accipis advenientem, mea soror.

*Bac. I.* Quid ita, obsecro?

*Bac. II.* Quia piscatus, meo quidem animo, hic tibi  
hodie evenit bonus.

*Bac. I.* Meus ille quidem 'st. Tibi nunc operam  
dabo de Mnesilocho, soror,

Ut hîc accipias potius aurum, quam hinc eas cum  
milite. 70

*Bac. II.* Cupio.

*Bac. I.* Dabitur opera: aqua calet:  
eamus hinc intro, ut laves:

Nam, ut in navi vecta es, credo, timida es.

*Bac. II.* Aliquantum, soror.  
Simul hinc nescio-qui turbat, qui huc it. Deceda-  
mus.

*Bac. I.* Sequere hac igitur me intro in lectum, ut se-  
des lassitudinem.

## ACTUS I. SCENA II.

LYDUS. PISTOCLERUS.

*Lyd.* Jamdudum, Pistoclere, tacitus te sequor,

Spectans, quas tute res hoc ornatu geras.

Nam, ita me Dii ament, ut Lycurgus mihi quidem

Videtur posse hîc ad nequitiam adducier.

Quo nunc capessis te, hînc advorsâ viâ,

5

Cum tantâ pompâ?

*Pist.* Huc.

*Lyd.* Quid huc? quis istic habet? 6

*Pist.* Amor, Voluptas, Venus, Venustas, Gaudium,  
Jocus, Ludus, Sermo, Suavis-suaviatio.

*Lyd.* Quid tibi commercî 'st cum Diis damnosissu-  
mis?

*Pist.* Mali sunt homines, qui bonis dicunt male.

Tu Diis nec recte dicis: non æquum facis. 11

*Lyd.* An Deus est ullus Suavis-suaviatio?

*Pist.* An non putâsti esse? nimium quam, o Lyde,  
es barbarus!

Quem ego sapere nimio censui plus quam Thalem,  
I, stultior es barbaro Potitio, 15

Qui, tantus natu, Deorum nescis nomina.

*Lyd.* Non hic placet mî ornatus.

*Pist.* Nemo ergo tibi

Hoc apparavit: mihi paratum 'st, quoi placet.

*Lyd.* Etiam me advorsus exordire argutias?

Qui si decem habeas linguas, mutum esse addecet. 20

*Pist.* Non omnis ætas, Lyde, ludo convenit.

Magis unum in mente 'st mihi nunc, satis ut com-  
mode

Pro dignitate opsonî hæc concuret cocus.

*Lyd.* Jam perdidisti te atque me, atque operam  
meam,

Qui tibi nequidquam sæpe monstravi bene. 25

*Pist.* Ibidem ego meam operam perdididi, ubi tu  
tuam:

Tua disciplina nec mihi prodest, nec tibi.

*Lyd.* O præligatum pectus!

*Pist.* Odiosus mihi es.

Tace, atque sequere, Lyde, me.

*Lyd.* Illuc sis vide;

Non pædagogum jam me, sed Lydum, vocat. 30

*Pist.* Non par videtur, neque sit consentaneum,  
Quom herus hic intus sit, et cum amicâ accubet,  
Quomque osculetur, et convivæ alii accubent,  
Præsentibus illis pædagogus unâ ut siet.

*Lyd.* An hoc ad eas res opsonatum 'st, obsecro? 35



*Pist.* Sperat quidem animus : quo eveniat, Diis in manu 'st. 36

*Lyd.* Tu amicam habebis?

*Pist.* Quom videbis, tum scies.

*Lyd.* Immo, neque habebis, nec sinam : i tu rursum domum.

*Pist.* Omitte, Lyde, ac cave malo.

*Lyd.* Quid, " Cave malo ? "

*Pist.* Jam excessit mihi ætas ex magisterio tuo. 40

*Lyd.* O barathrum, ubi nunc es ? ut ego te usurpem lubens !

Video nimio jam multo plus quam volueram.

Vixisse nimio satiu'st jam, quam vivere.

Magistron' quemquam discipulum minitarier ?

Nil moror discipulos mi esse jam plenos sanguinis : 45

Valens afflictet me vacivum virium.

*Pist.* Fiam, ut ego opinor, Hercules ; tu autem Linus.

*Lyd.* Pol, metuo magis, ne Phœnix tuis factis fuam, Teque ad patrem esse mortuum renuntiem.

*Pist.* Satis historiarum 'st.

*Lyd.* Hic vereri perdidit. 50

Compendium (edepol) haud ætati optabile

Fecisti, quom istanc nactu's impudentiam.

Occisus hic homo 'st. Ecquid in mentem 'st tibi, Patrem tibi esse ?

*Pist.* Tibi ego, aut tu mihi servus es ?

*Lyd.* Pejor magister te istæc docuit, non ego. 55

Nimio es tu ad istas res discipulus docilior,

Quam ad illa quæ te docui, ubi operam perdididi.

*Pist.* Istactenus tibi, Lyde, libertas data 'st.

Orationis satis est. Sequere me, ac tace.

*Lyd.* Edepol, fecisti furtum in ætatem malum, 60

Quom istæc flagitia me celavisti, et patrem.

## ACTUS II. SCENA I.

CHRYSAIUS.

Herilis patria, salve ! quam ego biennio,  
 Postquam hinc in Ephesum abii, conspicio lubens.  
 Saluto te, vicine Apollo, qui ædibus  
 Propinquus nostris accolis ; venerorque te,  
 Ne Nicobulum me sinas, nostrum senem, 5  
 Prius convenire, quam sodalem viderim  
 Mnesilochi Pistoclerum, quem ad epistolam  
 Mnesilochus misit super amicâ Bacchide.

## ACTUS II. SCENA II.

PISTOCLERUS. CHRYSAIUS.

*Pist.* Mirum 'st, me, ut redeam, te opere tanto  
 quæsere,

Qui abire hinc nullo pacto possim, si velim :  
 Ita me vadatum amore vinctumque attines.

*Chr.* Pro Dii immortales ! Pistoclerum conspikor.  
 O Pistoclere, salve !

*Pist.* Salve, Chrysalc ! 5

*Chr.* Compendi verba multa jam faciam tibi.  
 Venire tu me gaudes ; ego credo tibi.

Hospitium et cœnam pollicere, ut convenit  
 Peregre advenienti : ego autem venturum annuo.  
 Salutem tibi ab sodali solidam nuntio. 10  
 Rogabis me, ubi sit ?

*Pist.* Vivitne, et recte valet ?

*Chr.* Istuc volebam ego ex te percontarier.

*Pist.* Quî scire possum ?

*Chr.* Nullus plus.

*Pist.* Quemnam ad modum ?

*Chr.* Quia, si illa inventa 'st, quam ille amat, vivit recte et valet :

Si non inventa 'st, minus valet ; moribundus est. 15

Anima 'st amica amanti : si abest, nullus est :

Si adest, res nulla 'st ; ipse est nequam et miser.

Sed tu quid factitâsti mandatis super ?

*Pist.* Egon' ut, quod ab illo attigisset nuntius,  
Non impetratum id adveniienti ei redderem ? 20

Regiones colere mavellem Acherunticas.

*Chr.* Eho ! an invenisti Bacchidem ?

*Pist.* Samiam quidem.

*Chr.* Vide, (quæso) ne quis tractet illam indiligens.

Scis tu, ut confringi vas cito Samium solet.

*Pist.* Jamne, ut soles ?

*Chr.* Dic ubi ea nunc est, obsecro. 25

*Pist.* Hîc, exeuntem me unde adspexisti modo.

*Chr.* Ut istuc est lepidum ! proxumæ vicinîæ

Habitat. Ecquidnam meminit Mnesilochi ?

*Pist.* Rogas ?

Immo unice unum pluriini pendit.

*Chr.* Papæ !

*Pist.* Immo, ut eum credis, misera amans desiderat. 30

*Chr.* Scitum istuc.

*Pist.* Immo, Chrysale, hem, non tantulum  
Unquam intermittit tempus, quin eum nominet.

*Chr.* Tanto (hercle) melior Bacchis.

*Pist.* Immo.

*Chr.* Immo (hercle) abiero

Potius.

*Pist.* Num invitus rem bene gestam audis heri ?

*Chr.* Non herus, sed actor, mihi cor odio sauciat. 35

Etiam Epidicum, quam ego fabulam æque ac me  
ipsum amo,

Nullam æque invitus specto, si agit Pello.

Sed Bacchis etiam fortis tibi visa 'st ?

*Pist.* Rogas ?

Ni nactus Venerem essem, hanc Junonem dicerem.

*Chr.* Edepol, Mnesiloche, ut rem hanc natam esse  
intelligo, 40

Quod ames, paratum 'st : quod des, invento 'st opus.  
Nam istoc fortasse aurum est opus.

*Pist.* Philippeo quidem.

*Chr.* Atque eo fortasse jam opu'st.

*Pist.* Immo etiam prius.

Nam jam huc adveniet miles.

*Chr.* Et miles quidem !

*Pist.* Qui de amittendâ Bacchide aurum hîc ex-  
igit. 45

*Chr.* Veniat quando volt ; atque ita ne mihi sit  
moræ.

Domi est : non metuo ; nec quoiquam supplico,  
Dum quidem hoc valebit pectus perfidiâ meum.  
Abi intro ; ego hîc curabø : tu intus dicito  
Mnesilochum adesse Bacchidi.

*Pist.* Faciam, ut jubes. 50

*Chr.* Negotium hoc ad me attinet aurarium.

Mille et ducentos Philippos attulimus aureos

Epheso, quos hospes debuit nostro seni.

Inde ego hodie aliquam machinabor machinam,

Unde aurum efficiam amanti herili filio. 55

Sed foris concrepuit nostra : quinam exit foras ?

## ACTUS II. SCENA III.

NICOBULUS. CHRYSALUS.

*Nic.* Ibo in Piræeum : visam, ecquæ advenerit

In portum ex Epheso navis mercatoria.

Nam meus formidat animus, nostrum tam diu

Ibi desiderare, neque redire, filium.

*Chr.* Extexam ego illum pulchre jam, si Dii vo-  
lunt. 5

Haud dormitandum 'st : est opus chryso Chrysalo.  
Adibo hunc, quem quidem ego hodie faciam hîc  
arietem 7

Phryxi, ita-que tondebo auro usque ad vivam cutem.  
Servus salutat Nicobulum Chrysalus.

*Nic.* Pro Dii immortales ! Chrysale, ubi mi 'st  
filius ? 10

*Chr.* Quin tu primum salutem reddis, quam dedi ?

*Nic.* Salve : sed ubinam 'st Mnesilochus ?

*Chr.* Vivit, valet.

*Nic.* Venitne ?

*Chr.* Venit.

*Nic.* Euax ! adpersisti aquam.

Benene usque valuit ?

*Chr.* Pancratice atque athleticæ.

*Nic.* Quid hoc ? quâ causâ eum hinc in Ephesum  
miseram, 15

Accepitne aurum ab hospite Archidemide ?

*Chr.* Heu ! cor meum et cerebrum, Nicobule, findi-  
tur,

Istius hominis ubi fit quaque mentio.

Tun' hospitem illum nominas, hostem tuum ?

*Nic.* Quid ita, obsecro, hercle ?

*Chr.* Quia (edepol) certe scio, 20

Volcanus, Sol, Luna, Dies, Dei quatuor,

Scelestiorem nullum illuxère alterum.

*Nic.* Quamne Archidemidem ?

*Chr.* Quam, inquam, Archidemidem.

*Nic.* Quid fecit ?

*Chr.* Quid non fecit ? quin tu id me rogas ?

Primum dum inficias ire cœpit filio ; 25

Negare se debere tibi triobolum.

Continuo antiquum hospitem nostrum sibi

Mnesilochus advocavit, Pelagonem senem :

Eo præsentem, homini extemplo ostendit symbolum,

Quem tute dederas, ad eum ut ferret, filio. 30

*Nic.* Quid, ubi ei ostendit symbolum ?

*Chr.* Infit dicere,

Adulterinum, et non eum esse symbolum : 32

Quotque innocenti ei dixit contumelias !

Adulterare eum aibat rebus cæteris.

Longum 'st triconem maleficum exornarier. 35

*Nic.* Habeti'n' aurum ? id mihi primum dici volo.

*Chr.* Postquam quidem prætor recuperatores dedit,  
Damnatus demum, vi coactus, reddidit

Ducentos et mille Philippium.

*Nic.* Tantum debuit.

*Chr.* Porro etiam ausculta pugnam, quam voluit  
dare. 40

*Nic.* Etiamne est quid porro ?

*Chr.* Hem ! accipe : trina hæc nunc erit.

*Nic.* Deceptus sum. Autolyco hospiti aurum credidi.

*Chr.* Quin tu audi.

*Nic.* Immo ingenium avidi haud pernôram  
hospitis.

*Chr.* Postquam aurum abstulimus, in navem descendimus,

Domum cupientes. Forte ut assedi in stegâ, 45

Dum circumspecto, atque ego lembum conspikor.

*Nic.* Perii, hercle ! lembus ille mihi lædit latus.

*Chr.* Is erat communis cum hospite et prædonibus.

*Nic.* Adeon' me fuisse fungum, ut qui illi crederem !

Quom mihi ipsum nomen ejus Archidemidis 50

Clamaret, demtutum esse, si quid crederem.

*Chr.* Is lembus nostræ navi insidias dabat.

Ocepi ego observare eos, quam rem gerant.

Interea e portu nostra navis solvitur.

Ubi portu exiimus, homines remigio sequi : 55

Neque aves neque venti citius. Quoniam sentio,

Quæ res gereretur, navem extemplo statuimus.

Quoniam vident nos stare, occeperunt ratem

[Turbare in portu.]

*Nic.* Edepol, mortales malos !

Quid denique agitis ?

*Chr.* Rursum in portum recipimus. 60

*Nic.* Sapienter factum a vobis. Quid illi postea?

*Chr.* Reversionem ad terram faciunt vesperi. 62

*Nic.* Aurum (hercle) auferre voluere: ei rei operam dabant.

*Chr.* Non me fefellit; sensi: eo exanimatus fui.

Quoniam videmus auro insidias fieri, 65

Capimus consilium continuo: postridie

Auferimus inde aurum omne, illis præsentibus,

Palam atque aperte, ut illi id factum sciscerent.

*Nic.* Scite, hercle. Cedo, quid illi?

*Chr.* Tristes illico,

Quom extemplo a portu ire nos cum auro vident, 70

Subducunt lembum capitibus quassantibus.

Nos apud Theotimum omne aurum deposuimus:

Qui illic sacerdos est Dianæ Ephesiæ.

*Nic.* Quis istic Theotimu'st?

*Chr.* Megabyzi filius,

Qui nunc in Epheso 'st Ephesiis carissimus. 75

*Nic.* Næ, ille (hercle) mihi sit multo tanto carior,

Si me illoc auro tanto circumduxerit.

*Chr.* Quin ipsâ in æde Dianæ conditum 'st: ibi

Demum publicitus servant.

*Nic.* Occidisti me.

Nimio hîc privatim servaretur rectius. 80

Sed vos nilne attulistis inde auri domum?

*Chr.* Immo etiam: verum, quantum attulerit, nescio.

*Nic.* Quid, nescis?

*Chr.* Quia Mnesilochus noctu clanculum

Devenit ad Theotimum: nec mihi credere,

Nec quoquam in navi voluit: eo ego nescio, 85

Quantulum attulerit: verum haud permultum attulit.

*Nic.* Etiam dimidium censes?

*Chr.* Non (edepol) scio:

Verum haud opinor.

*Nic.* Fertne partem tertiam?

*Chr.* Non (hercle) opinor: verum verum nescio.

Profecto de auro nil scio, nisi nescio. 90

Nunc tibimet illuc navi capiundum 'st iter, 91  
 Ut illud reportes aurum ab Theotimo domum.  
 Atque heus tu!

*Nic.* Quid vis?

*Chr.* Annulum gnati tui  
 Facito ut memineris ferre.

*Nic.* Quid opu'st annulo?

*Chr.* Quia id signum 'st cum Theotimo, qui eum  
 illi afferet, 95

Ei aurum ut reddat.

*Nic.* Meminero, et recte mones.  
 Sed divesne est istic Theotimus?

*Chr.* Etiam rogas?

Qui auro habeat soccis suppectum solum.

*Nic.* Cur ita fastidit?

*Chr.* Tantas divitias habet :  
 Nescit quid faciat auro.

*Nic.* Mihi dederit velim. 100

Sed, qui præsente, id aurum Theotimo datum 'st?

*Chr.* Populo præsente: nullu'st Ephesi, quin sciat.

*Nic.* Istuc sapienter saltem fecit filius,

Quom diviti homini id aurum servandum dedit :

Ab eo licebit quamvis subito sumere. 105

*Chr.* Immo, hem, tantisper nunquam te morabitur,

Quin habeas illud quo die illuc veneris.

*Nic.* Censebam me effugisse a vitâ maritimâ,

Ne navigarem tandem hoc ætatis senex :

Id mî haud, utrum velim, licere intelligo; 110

Ita bellus hospes fecit Archidemides.

Ubi nunc est ergo meus Mnesilochus filius?

*Chr.* Deos atque amicos iit salutatum ad forum.

*Nic.* At ego hinc ad illum, ut conveniam, quantum  
 potest.

*Chr.* Ille est oneratus recte, et plus justo vehit. 115

Exorsa hæc tela non male omnino mihi est,

Ut amantem herilem copem facerem filium.

Ita feci, ut auri, quantum vellet, sumeret :

Quantum autem libeat reddere, ut reddat patri.



Senex in Ephesum hinc ibit aurum arcessere : 120  
 Hic nostra agetur ætas in malacum modum ;  
 Si quidem hic relinquet, nec secum abducet senex  
 Med et Mnesilochum. Quas ego hic turbas dabo !  
 Sed quid futurum 'st, quom hoc senex resciverit ?  
 Quom se excucurrisse illuc frustra sciverit, 125  
 Nosque aurum abusos ? quid mihi fiet postea ?  
 Credo, ( hercle ) adveniens nomen mutabit mihi,  
 Facietque extemplo Crucisalum me ex Chrysalo.  
 Aufugero, ( hercle ) si magis usus venerit.  
 Si ero reprehensus, macto ego illum infortunio : 130  
 Si illi sunt virgæ ruri, at mihi tergum domi 'st.  
 Nunc ibo ; herili filio hanc fabricam dabo,  
 Super auro, amicâque ejus inventâ Bacchide.

## ACTUS III. SCENA I.

LYDUS

Pandite atque aperite propere januam hanc Orci,  
 obsecro :  
 Nam equidem haud aliter esse duco, quippe quo  
 nemo advenit,  
 Nisi quem spes reliquere omnes, esse ut frugi pos-  
 siet.  
 Bacchides ! non Bacchides, sed Bacchæ sunt acer-  
 rumæ.  
 Apage istas a me sorores, quæ hominum sorbent  
 sanguinem. 5  
 Omnis ad perniciem instructa domus opime atque  
 opipare.  
 Quæ ut adspexi, me continuo contuli protinam in  
 pedes.  
 Egone ut hæc conclusa gestem clanculum ? ut ce-  
 lem patrem,  
 Pistoclere, tua flagitia, aut damna, aut desidiabula,  
 VOL. I. R

Quibus patrem, et me, teque, amicosque omnes  
affectas tuos 10

Ad probrum, damnum, flagitium appellere unâ, et  
perdere?

Neque mei, neque tui intus puditum 'st factis, quæ  
facis;

Quibus tuum patrem, meque unâ, amicos, affineis  
tuos,

Tuâ infamiâ fecisti gerulifugulos flagitii.

Nunc, priusquam malum istoc addis, certum 'st,  
jam dicam patri. 15

De me hanc culpam demolibor jam, et seni faciam  
palam,

Ut eum ex lutulento cœno propere hinc eliciat foras.

### ACTUS III. SCENA II.

#### MNESILOCHUS.

Multis modis meditatus egomet mecum sum, et ita  
esse arbitror :

Homini amico, qui est amicus, ita uti nomen possidet,  
Nisi Deos, ei nihil præstare. Id operâ expertus sum  
esse ita ;

Nam, ut in Ephesum hinc abii, (hoc factum 'st  
ferme abhinc biennium)

Ex Epheso huc ad Pistoclerum meum sodalem  
litteras 5

Misi, amicam ut mihi inveniret Bacchidem. Illum  
intelligo

Invenisse, ut servus meus mihi nuntiavit Chrysalus.  
Condigne is quam technam de auro advorsum meum  
fecit patrem,

Ut mihi amanti copia esset ! sed æquum id ei reddere :  
Nam (pol) quidem, meo animo, [ingrato] homine  
nihil impensiu'st : 10

Malefactorem amitti satius, quam relinqui benefi-  
cum. 11

Nimio præstat impendiosum te, quam ingratum,  
dicier.

Illum laudabunt boni; hoc etiam ipsi culpabunt  
mali.

Quâ me causâ magis cum curâ esse eâ, quam ob-  
vigilato, est opus.

Nunc, Mnesiloche, specimen specitur; nunc cer-  
tamen cernitur, 15

Sisne necne, ut esse oportet; malus, bonus, quo-  
juszmodi;

Justus, injustus; malignus, largus; commodus, in-  
commodus.

Cave sis te superare servum sîris faciundo bene.

Utut eris, moneo, haud celabis. Sed eccos video in-  
cedere,

Patrem sodalis, et magistrum. Hinc auscultabo,  
quam rem agant. 20

### ACTUS III. SCENA III.

LYDUS. PHILOXENUS. MNESILOCHUS.

*Lyd.* Nunc experiar, sitne acetum tibi peracre in  
pectore.

Sequere.

*Phil.* Quo sequar? quo ducis nunc me?

*Lyd.* Ad illam, quæ tuum  
Perdidit, pessumdedit tibi filium uni unicum.

*Phil.* Eia, Lyde: leniter qui sæviunt, sapiunt magis.  
Minus mirandum 'st, illæc ætas si quid illorum  
facit, 5

Quam si non faciat. Feci ego istæc itidem in ado-  
lescentiâ.

*Lyd.* Hei mihi! hei mihi! istæc illum perdidit as-  
sentatio.

Nam, absque te esset, ego illum haberem rectum ad  
ingenium bonum : 8

Nunc propter te tuamque pravus factus est fiduciam  
Pistoclerus.

*Mnes.* Dii immortales ! meum sodalem hic  
nominat. 10

Quid hoc negoti 'st, Pistoclerum Lydus quod herum  
tam ciet ?

*Phil.* Paulisper, Lyde, est libido homini suo animo  
obsequi :

Jam aderit tempus, quom sese etiam ipse oderit.  
Morem geras ;

Dum caveatur, præter æquum ne quid delinquat :  
sine.

*Lyd.* Non sino ; neque equidem illum, me vivo, cor-  
rumpi sinam. 15

Sed tu, qui tam pro corrupto dicis causam filio,  
Eademne erat hæc disciplina tibi, cum tu adolescens  
eras ?

Nego tibi hoc annis viginti fuisse primis copiæ,  
Digitum longe a pædagogo pedem ut efferres ædibus.  
Id quoi obtigerat, hoc etiam ad malum arcessebatur  
malum ; 20

Et discipulus et magister perhibebantur improbi.  
Ante solem exorientem nisi in palæstram veneras,  
Gymnasi præfecto haud mediocreis pœnas penderes.  
Ibi cursu, luctando, hastâ, disco, pugillatu, pilâ,  
Saliendo, sese exercebant magis, quam scorto, aut  
saviis : 25

Ibi suam ætatem extendebant, non in latebrosis  
locis.

Inde de hippodromo et palæstrâ ubi revenisses do-  
mum,

Cincticulo præcinctus in sellâ apud magistrum as-  
sideres :

Quom librum legeres, si unam peccavisses syllabam,  
Fieret corium tam maculosum, quam est nutricis  
pallium. 30

*Mnes.* Propter me hæc nunc meo sodali dici discrucior miser. 31

Innocens suspicionem hanc sustinet causâ meâ.

*Phil.* Alii, Lyde, nunc sunt mores.

*Lyd.* Id equidem ego certo scio :  
Nam olim populi prius honorem capiebat suffragio,  
Quam magistro desinebat esse dicto obediens. 35  
At nunc, priusquam septuenni'st, si attigas eum manu,

Extemplo puer pædagogo tabulâ dirumpit caput.  
Quom patrem adeas postulatum, puero sic dicit pater :

Noster esto, dum te poteris defensare injuriâ.  
Provocatur pædagogus : eho, senex minimi preti ! 40  
Ne attigas puerum istac causâ, quando fecit strenue.  
It magister, [quasi lucerna, uncto expretus linteo.]  
Itur illinc jure dicto. Hoccine hic pacto potest  
Inhibere imperium magister, si ipse primus vapulet ?

*Mnes.* Acris postulatio hæc est, quom hujus dicta intelligo. 45

Mira sunt, ni Pistoclerus Lydum pugnis contudit.

*Phil.* Sed quis hic est, quem adstantem video ante ostium ?

*Lyd.* O Philoxene !

*Mnes.* Deos propitios me videre, quam illum, mavellem mihi.

*Phil.* Quis illic est ?

*Lyd.* Mnesilochus, nati tui sodalis  
Pistocleri ;

Haud consimili ingenio atque ille est, qui in lupanari accubat. 50

Fortunatum Nicobulum, qui illum produxit sibi !

*Phil.* Salvus sis, Mnesiloche : salvum te advenire gaudeo.

*Mnes.* Dii te ament, Philoxene.

*Lyd.* Hic enim rite productus patri :

In mare it; rem familiarem curat; custodit domum:

Obsequens obediensque est mori atque imperiis patris. 55

Hic sodalis Pistoclero jam puer puero fuit.

Triduum non interest ætatis, uter major siet:

Verum ingenium plus triginta annis majus est, quam alteri.

*Phil.* Cave malum, et compesce in illum dicere injuste.

*Lyd.* Tace:

Stultus es, qui illi male ægre patere dici, qui facit. 60  
Nam illum meum malum promptare malim, quam peculium.

*Phil.* Quî dum?

*Lyd.* Quia, malum si promtet, in dies faciat minus.

*Mnes.* Quid sodalem meum castigas, Lyde, discipulum tuum?

*Lyd.* Periit tibi sodalis.

*Mnes.* Ne Dii sîrint.

*Lyd.* Sic est, ut loquor.

Quin ego, quom peribat, vidi: non ex audito arguo. 65

*Mnes.* Quid factum 'st?

*Lyd.* Meretricem indigne deperit.

*Mnes.* Non tu taces?

*Lyd.* At quæ acerrume atque æstuose absorbet, ubi quemque attigit.

*Mnes.* Ubi ea mulier habitat?

*Lyd.* Hîc.

*Mnes.* Unde eam esse aiunt?

*Lyd.* Ex Samo.

*Mnes.* Quæ vocatur?

*Lyd.* Bacchis.

*Mnes.* Erras, Lyde: ego omnem rem scio,

Quemadmodum 'st. Tu Pistoclerum falso atque in-  
sonthem arguis. 70

Nam ille amico et benevolenti suo sodali sedulo  
Rem mandatam exsequitur : ipse nec amat ; nec  
tu creduas.

*Lyd.* Itane oportet rem mandatam gerere amici se-  
dulo,

Ut ipse in gremio osculantem mulierem teneat se-  
dens ?

Nullon' pacto res mandata potest agi, nisi identi-  
dem 75

Manus ferat ad papillas, labra a labris nusquam au-  
ferat ?

Nam alia memorare, quæ illum facere vidi, dis-  
pudet ;

Quom manum sub vestimenta ad corpus detulit  
Bacchidi,

Me præsentem ; neque pudere quidquam. Quid ver-  
bis opu'st ?

Mihi discipulus, tibi sodalis periit, huic filius. 80

Nam ego illum periisse duco, quod quidem periit  
pudor.

Quid opu'st verbis ? si opperiri vellem paulisper  
modo,

(Ut opinor) illius inspectandi mihi esset major copia :  
Plus vidissem quam deceret, quam me atque illo  
æquum foret.

*Mnes.* Perdidisti me, sodalis. Egone illam muli-  
erem 85

Capitis non perdam ? perire me malis malim modis.  
Sati'n' ut quem tu habeas fidelem tibi, aut quod cre-  
das, nescias ?

*Lyd.* Vide'n', ut ægre patitur gnatum esse corrup-  
tum tuum,

Suum sodalem ! ut ipse sese cruciat ægritudine !

*Phil.* Mnesiloche, hoc tecum oro, ut illius animum  
atque ingenium regas. 90

Serva tibi sodalem, et mihi filium.

*Mnes.* Factum volo. 91

*Phil.* In te ergo hoc onus omne impono. Lyde, sequere hac me.

*Lyd.* Sequor.

Melius esset, me quoque unâ si cum illo relinqueres.

*Phil.* Affatim est. Mnesiloche, cura et concastiga hominem probe,

Qui dedecorat te, me, amicos, atque alios, flagitiis suis. 95

### ACTUS III. SCENA IV.

#### MNESILOCHUS.

Immitiorem nunc utrum credam magis  
Sodalemne esse, an Bacchidem, incertum admodum 'st.

Illum exoptavit potius? habeat: optume est:

Næ illa illud (hercle) cum malo fecit suo.

Nam mihi divini nunquam quisquam creduat, 5

Ni ego illam exemplis plurimis planeque amo.

Ego faxo haud dicet nactam, quem derideat.

Nam jam domum ibo, atque aliquid surripiam patri:

Id isti dabo: ego istanc multis ulciscar modis:

Adeo ego illam cogam usque, ut mendicet—meus pater. 10

Sed sati'n' ego animum mente sincerâ gero,

Qui ad hunc modum hæc hîc, quæ futura, fabulor?

Amo, hercle, (opinor) utpote quod pro certo sciam.

Verum, quam illa unquam de meâ pecuniâ

Ramentâ fiat plumeâ propensior, 15

Mendicum malim mendicando vincere.

Nunquam (edepol) viva me irridebit: nam mihi

Decretum 'st renumerare jam omne aurum patri.

Igitur mihi inani atque inopi subblandibitur,

Tum, quom meâ illud nihilo pluris referet, 20

Quam si ad sepulcrum mortuo dicat jocum.



Sed, antequam illa unquam meis opulentiis      22  
 Ramentâ fiat gravior aut propensior,  
 Mori me malim excruciatum inopiâ.  
 Profecto stabile est me patri aurum reddere.      25  
 Eâdem exorabo, Chrysalo causâ meâ  
 Pater ne noceat ; neu quid ei succenseat  
 Meâ causâ de auro, quod eum ludificatus est.  
 Nam illi æquum est me consulere, qui causâ meâ  
 Mendacium dixit. Nunc vos me sequimini.      30

## ACTUS III. SCENA V.

PISTOCLERUS.

Rebus aliis antevortar, Bacchis, quæ mandas mihi,  
 Mnesilochum ut requiram, atque ut eum mecum ad  
     te adducam simul.  
 Nam illud animus meus miratur, si a me tetigit  
     nuntius,  
 Quid remoratur. Ibo, et visam huc ad eum, si forte  
     est domi.

## ACTUS III. SCENA VI.

MNESILOCHUS. PISTOCLERUS.

*Mnes.* Reddidi patri omne aurum. Nunc ego illam  
     me velim  
 Convenire, postquam inanis sum, contemtricem  
     meam.  
 Sed veniam mihi quam gravate pater dedit de Chry-  
     salo !  
 Verum postremo impetravi, ut ne quid ei succenseat.  
*Pist.* Estne hic meus sodalis ?  
*Mnes.* Estne hic hostis, quem adspicio, meus ? 5  
*Pist.* Certe is est.

*Mnes.* Is est.

*Pist.* Adibo contra, et tollam gradum. 6  
 Salvus sis, Mnesiloche !

*Mnes.* Salve.

*Pist.* Salvus cum peregre advenis,  
 Cœna detur.

*Mnes.* Non placet mihi cœna, quæ bilem movet.  
*Pist.* Num quæ adveniēti ægritudo objecta est ?

*Mnes.* Atque acerruma.

*Pist.* Unde ?

*Mnes.* Ab homine, quem mihi amicum  
 esse arbitratus sum antidhac. 10

*Pist.* Multi more isto atque exemplo vivunt, quos  
 quom censeas

Esse amicos, reperiuntur falsi falsimoniis,

Linguâ factiosi, inertes operâ, sublestâ fide.

Nullus est, quoi non invideant rem secundam ob-  
 tingere.

Sibi ne invideatur, ipsi ignavi recte cavent. 15

*Mnes.* Edepol, næ tu illorum mores perquam me-  
 ditare tenes.

Sed etiam unum hoc ex ingenio malo malum inve-  
 niunt suo :

Nulli amici sunt ; inimicos ipsi in sese omneis ha-  
 bent.

Atque ii, se quom frustrantur, frustrari alios stolidi  
 existumant :

Sicut est hic, quem esse amicum ratus sum, atque  
 ipse sum mihi : 20

Ille, quod in se fuit, accuratum habuit, quod posset  
 mali

Facere, et in me inconciliare copias omneis meas.

*Pist.* Improbum istunc esse oportet hominem.

*Mnes.* Ego ita esse arbitror.

*Pist.* Obsecro, (hercle) loquere, quis is est ?

*Mnes.* Benevolens vivit tibi.

Nam, ni ita esset, tecum orarem, ut ei, quod posses  
 mali 25

Facere, faceres.

*Pist.* Dic modo hominem, qui sit : si  
non fecero 26

Ei male aliquo pacto, me esse dicito ignavissimum.

*Mnes.* Nequam homo est ; verum ( hercle ) amicus  
est tibi.

*Pist.* Tanto magis

Dic, quis est ? nequam hominis ego parvi pendo gra-  
tiam.

*Mnes.* Video non potesse, quin tibi ejus nomen elo-  
quar. 30

Pistoclere, perdidisti me sodalem funditus.

*Pist.* Quid istuc est ?

*Mnes.* Quid est ? misine ego ad te  
ex Epheso epistolam

Super amicâ, ut mihi invenires ?

*Pist.* Fateor factum ; et reperi.

*Mnes.* Quî ? tibi non erat meretricum aliarum Athe-  
nis copia,

Quibuscum haberes rem, nisi cum illâ, quam ego  
mandâssem tibi ? 35

Occiperes tute amare, et me ires consultum male ?

*Pist.* Sanu'n' es ?

*Mnes.* Rem reperi omnem ex tuo  
magistro : ne nega.

Perdidisti me.

*Pist.* Etiamne ultro tuis me prolectas probris ?

*Mnes.* Quid ? amas Bacchidem ?

*Pist.* Duas ergo hîc intus eccas Bacchides.

*Mnes.* Quid ? duæ ?

*Pist.* Atque ambas sorores.

*Mnes.* Loqueris nunc nugas sciens. 40

*Pist.* Postremo, si pergis parum mihi fidem arbitrarier,  
Tollam ego ted in collum, atque intro hinc auferam.

*Mnes.* Immo, ibo : mane.

*Pist.* Non maneo ; neque tu me habebis falso su-  
spectum.

*Mnes.* Sequor.

## ACTUS IV. SCENA I.

PARASITUS. PUER.

PARASITUS.

Parasitus ego sum hominis nequam atque improbi,  
 Militis, qui amicam secum avexit ex Samo.  
 Nunc me ire jussit ad eam, et percontarier,  
 Utrum aurum reddat, anne eat secum simul.  
 Tu, qui dudum, puer, cum illâ usque isti simul, 5  
 Quæ harum sunt ædes, pulta. Adi actutum ad  
     foreis;  
 Recede hinc dierecte. Ut pulsat propudium!  
 Comesse panem treis pedes latum potes,  
 Foreis pultare nescis! ecquis his in ædibu'st?  
 Heus! ecquis hîc est? ecquis hoc aperit ostium?  
 Ecquis exit? 11

## ACTUS IV. SCENA II.

PISTOCLERUS. PARASITUS.

*Pist.* Quid istuc? quæ istæc est pulsatio?  
 Quæ te mala crux agitat, ad istunc qui modum  
 Alieno vireis tuas extentes ostio?  
 Foreis pæne effregisti. Quid nunc vis tibi?  
*Par.* Adolescens, salve.

*Pist.* Salve. Sed quem quæritas? 5

*Par.* Bacchidem.

*Pist.* Utram ergo?

*Par.* Nihil scio, nisi Bacchidem.

Paucis me misit miles ad eam Cleomachus,  
 Vel ut ducentos Philippos reddat aureos,  
 Vel ut hinc in Elatiam hodie eat secum simul. 9  
*Pist.* Non it. Negato esse ituram. Abi, et renuntia.

Alium illa amat, non illum. Duc te ab ædibus. 11

*Par.* Nimis iracunde.

*Pist.* At sci'n' quam iracundus siem?

Næ, tibi (hercle) haud longe est os ab infortunio;

Ita dentifrangibula hæc meis manibus gestiunt.

*Par.* Quom ego hujus verba interpretor, mihi cautio est, 15

Ne nucifrangibula excussit ex malis meis.

Tuo ego istæc igitur dicam illi periculo.

*Pist.* Quid ais tu?

*Par.* Ego istuc illi dicam.

*Pist.* Dic mihi,

Quis tu es?

*Par.* Illius sum integumentum corporis.

*Pist.* Nequam esse oportet, quôi tu integumentum improbus es. 20

*Par.* Sufflatus ille huc veniet.

*Pist.* Diruptum velim.

*Par.* Num quid vis?

*Pist.* Abeas celeriter: facto est opus.

*Par.* Vale, dentifrangibule.

*Pist.* Et tu, integumentum, vale.

In eum nunc hæc revenit res locum, ut, quid consilii

Dem meo sodali super amicâ, nesciam, 25

Qui iratus renumeravit omne aurum patri,

Neque nummus ullu'st, qui reddatur militi.

Sed huc concedam: nam concrepuerunt fores.

Mnesilochus, eccum, mæstus progreditur foras.

## ACTUS IV. SCENA III.

MNESILOCHUS. PISTOCLERUS.

*Mnes.* Petulans, protervo, iracundo animo, indomito, incogitato,

Sine modo et modestiâ sum, sine bono jure atque honore;

Incredibilis, imposque animi, inamabilis, illepidus  
vivo, 3

Malevolente ingenio natus. Postremo id mihi est,  
quod nolo

Ego esse aliis. Credibile hoc est? Nequior nemo  
est, neque indignior, 5

Quoi Dii benefaciant, neque quem quisquam homo  
aut amet, aut adeat.

Inimicos quam amicos æquiu'st me habere : malos  
quam bonos

Par magis me juvare. Omnibus probris, quæ im-  
probis viris

Digna sunt, dignior nullu'st homo ; qui patri reddidi  
Omne aurum amans, quod fuit præ manu. Sumne  
ego homo miser? 10

Perdidi me, atque operam Chrysali.

*Pist.* Consolandus hic mihi est : ibo ad eum. *Mne-*  
*siloche*, quid fit?

*Mnes.* Perii !

*Pist.* Dii melius faciant.

*Mnes.* Perii !

*Pist.* Non taces, insipiens?

*Mnes.* Taceam?

*Pist.* Sanus satis non es.

*Mnes.* Perii ! multa mala mihi in pectore  
Nunc acria atque acerba eveniunt. Criminin' me  
habuisse fidem? 15

Immerito tibi iratus fui.

*Pist.* Eia ! bonum habe animum.

*Mnes.* Unde habeam? Mortuus pluris preti'st,  
quam ego sum.

*Pist.* Militis

Parasitus modo venerat aurum petere : hinc eum  
ego, meis

Dictis malis, his foribus atque hac repuli, rejeci ho-  
minem.

*Mnes.* Quid mihi id prodest? quid faciam? Nihil  
habeo miser. Ille quidem 20

Hanc abducet, scio.

*Pist.* Si mihi sit, non pollicear.

*Mnes.* Scio; dares. 21

Novi. Sed, nisi ames, non habeam tibi fidem tantam.

Nunc agitas sat tute tuarum rerum: egone ut opem mihi

Ferre putem posse inopem te?

*Pist.* Tace modo: Deus respiciet nos aliquis.

*Mnes.* Nugæ!

*Pist.* Mane.

*Mnes.* Quid est?

*Pist.* Tuam copiam eccam Chrysalum video. 25

## ACTUS IV. SCENA IV.

CHRYSALUS. MNESILOCHUS. PISTOCLERUS.

*Chr.* Hunc hominem decet auro expendi: huic decet statuam statui ex auro:

Nam duplex hodie facinus feci; duplicibus spoliis sum affectus.

Herum majorem meum ut ego hodie lusi lepide! ut ludificatus est!

Callidum senem callidis dolis compuli, et perpuli, mihi omnia ut crederet.

Nunc amanti hero, filio senis, quicum ego bibo, quicum edo, et amo, 5

Regias copias aureasque obtuli, ut domo sumeret, neu foris quæreret.

Non mihi isti placent Parmenones, Syri, qui duas aut treis minas

Auferunt heris. Nequius nihil est, quam egens consili servus, nisi habet

Multipotens pectus: ubicumque usus siet, pectore expromat suo.

Nullus frugi esse potest homo, nisi qui et bene et  
male facere tenet. 10

Improbis cum improbis sit, harpaget: furibus fu-  
retur, quod queat:

Versipellem frugi convenit esse hominem, pectus  
quod sapit.

Bonus sit bonis; malus sit malis: utcumque res sit,  
ita animum habeat.

Sed lubet scire, quantum aurum herus sibi demsit,  
et quid suo reddidit patri.

Si frugi est, Herculem fecit ex patre: decumam par-  
tem ei 15

Dedit; sibi novem abstulit. Sed, quem quæro, op-  
tume ecce obviam

Mihi est. Num qui nummi exciderunt, here, tibi,  
quod sic terram

Obtuere? quid vos mœstos tam tristesque esse con-  
spicor?

Non placet; nec est temere etiam. Quin mihi re-  
spondetis?

*Mnes.* Chrysale, occidi!

*Chr.* Fortassis tu auri demsisti parum. 20

*Mnes.* Quî, malum, parum? immo vero nimio mi-  
nus multo parum.

*Chr.* Quid igitur, stulte? quoniam occasio ad eam  
rem fuit

Meâ virtute parta, ut, quantum velles, tantum su-  
meres,

Sic hoc digitulis duobus sumebas primoribus?

An nesciebas, quam ejusmodi homini raro tempus  
se daret? 25

*Mnes.* Erras.

*Chr.* At quidem tute errâsti, quom pa-  
rum immersti ampliter.

*Mnes.* Pol, tu, quam nunc, me accuses magis, si  
magis rem noveris.

Occidi!

*Chr.* Animus jam istoc dicto plus præ sagitur mali.



*Mnes.* Perii !

*Chr.* Quid ita ?

*Mnes.* Quia patri omne cum ramen-  
to reddidi.

*Chr.* Reddidisti ?

*Mnes.* Reddidi.

*Chr.* Omnene ?

*Mnes.* Oppido.

*Chr.* Occisi sumus ! 30

Quî in mentem venit tibi istuc facinus facere tam  
malum ?

*Mnes.* Bacchidem atque hunc suspicabar propter  
crimen, Chrysale,

Me male consuluisse : ob eam rem omne aurum ira-  
tus reddidi

Meo patri.

*Chr.* Quid, ubi reddebas aurum, dixisti patri ?

*Mnes.* Id aurum accepisse extemplo ab hospite Ar-  
chidemide.

*Chr.* Hem !

35

Istoc dicto dedisti hodie in cruciatum Chrysalum :

Nam, ubi me adspiciet, ad carnificem rapiet continuo  
senex.

*Mnes.* Ego patrem exoravi.

*Chr.* Nempe ergo, hoc ut faceret, quod loquor ?

*Mnes.* Immo, tibi ne noceat, neu quid ob eam rem  
succenseat :

Atque ægre impetravi. Nunc hoc tibi curandum  
est, Chrysale. 40

*Chr.* Quid vis curem ?

*Mnes.* Ut ad senem etiam alteram facias viam.  
Compara ; fabricare ; finge quod lubet ; conglutina,  
Ut senem hodie doctum docte fallas, aurumque au-  
feras.

*Chr.* Vix videtur fieri posse.

*Mnes.* Perge, ac facile hæc feceris.

*Chr.* Quam (malum !) facile ? quem mendacî pre-  
hendit manifestum modo : 45

Quem si orem, ut mihi nihil credat, id non ausit credere. 46

*Mnes.* Immo, si audias, quæ dicta dixit me advorsum tibi.

*Chr.* Quid dixit?

*Mnes.* Si tu illum Solem sibi Solem esse dixeris, Se illum Lunam credere esse, et noctem, qui nunc est dies.

*Chr.* Emungam (hercle) hominem probe hodie; ne id nequidquam dixerit. 50

*Mnes.* Nunc quid nos vis facere?

*Chr.* Enim nihil, nisi ut ametis, impero. Cæterum, quantum lubet me poscitote aurum; ego dabo.

Quid mihi refert Chrysalo esse nomen, nisi factis probo?

Sed nunc, quantum usu'st auri tibi, Mnesiloche? dic mihi.

*Mnes.* Militi nummis ducentis jam usus est pro Bacchide. 55

*Chr.* Ego dabo.

*Mnes.* Tum nobis opus est sumtu.

*Chr.* Ah! placide volo Unumquidque agamus. Hoc ubi egero, tum istuc agam.

De ducentis nummis primum intendam ballistam in senem.

Eâ ballistâ si pervortam turrim et propugnacula, Rectâ portâ invadam extemplo in oppidum antiquum et vetus: 60

Si id capso, geritote amicis vestris aurum corbibus, [Si quoi animus superat.]

*Pist.* Apud te est animus noster, Chrysale.

*Chr.* Nunc tu abi intro, Pistoclere, ad Bacchidem; atque effer cito . . .

*Pist.* Quid?

*Chr.* Stilum, ceram, et tabellas, et linum.

*Pist.* Jam faxo hic erunt.

*Mnes.* Quid nunc es facturus? id mihi dice. Coc-  
tum est prandium. 65

*Chr.* Vos duo eritis; atque amica tua erit tecum  
tertia.

*Mnes.* Sicut dicis.

*Chr.* Pistoclero nulla amica est.

*Mnes.* Immo, adest.

Alteram ille amat sororem, ego alteram, ambas  
Bacchides.

*Chr.* Quid tu loqueris?

*Mnes.* Hoc, ut futuri sumus.

*Chr.* Ubi est biclinium

Vobis stratum?

*Mnes.* Quid id exquiris?

*Chr.* Res ita est: dici volo. 70

Nescis, quid ego acturus sim, neque, facinus quan-  
tum exordiar.

*Mnes.* Cedo manum, ac subsequere propius me ad  
foreis. Intro inspice.

*Chr.* Euax! nimis bellus, atque ut esse maxime  
optabam, locus.

*Pist.* [Quod imperâsti, impetratum: bene bonis fac-  
tum illico est.]

*Chr.* Quid parâsti?

*Pist.* Quæ parari tu jussisti omnia. 75

*Chr.* Cape stilum propere et tabellas tu has tibi.

*Mnes.* Quid postea?

*Chr.* Quod jubebo, scribito istic: nam propterea te  
volo

Scribere, ut pater cognoscat literas, quando legat.  
Scribe.

*Mnes.* Quid scribam?

*Chr.* Salutem tuo patri verbis tuis.

*Pist.* Quid si potius morbum et mortem scribat? id  
erit rectius. 80

*Mnes.* Ne interturba. Jam imperatum in cerâ  
inest.

*Chr.* Dic quemadmodum?

*Mnes.* “ Mnesilochus salutem dicit suo patri.”

*Chr.* Adscribe hoc cito : 82

“ Chrysalus mihi usque quâque loquitur nec recte,  
pater,  
Quia tibi aurum reddidi, et quia non te defrauda-  
verim.”

*Pist.* Mane, dum scribit.

*Chr.* Celerem oportet esse amatoris manum. 85

*Pist.* Atque idem ( hercle ) est ad perdundum magis,  
quam ad scribundum, citus.

*Mnes.* Loquere : hoc scriptum est.

*Chr.* “ Nunc, pater mi, proin’ tu  
ab eo ut caveas tibi,

Sycophantias componit, aurum ut abs ted auferat :  
Et profecto se ablaturum dixit.” Plane adscribito.

*Mnes.* Dic modo.

*Chr.* “ Atque id pollicetur se daturum  
aurum mihi, 90

Quod dem scortis, quodque in lustris comedim, et  
congræcem, pater.

Sed, pater, vide ne tibi hodie verba det : quæso,  
cave.”

*Mnes.* Loquere porro.

*Chr.* Adscribe dum.

*Mnes.* Etiam loquere, quid scribam, modo.

*Chr.* “ Sed, pater, quod promisisti mihi, te quæso  
ut memineris,

Ne illum verberes ; verum apud te vinctum asser-  
vato domi.” — 95

Cedo tu ceram ac linum actutum. Age, oblige, ob-  
signa cito.

*Mnes.* Obsecro, quid istis ad istunc usu’st conscriptis  
modum ?

Ut tibi ne quid credat, atque ut vinctum te asservet  
domi ?

*Chr.* Quia mihi ita lubet. Poti’n’ ut cures te, atque  
ne parcas mihi ? 99

Meâ fiduciâ opus conduxi ; et meo periculo rem gero.

*Mnes.* Æquum dicis.

*Chr.* Cedo tabellas.

*Mnes.* Accipe.

*Chr.* Animum advortite. 101

Mnesiloche, et tu Pistoclere, jam facite, in biclinio  
Cum amicâ suâ uterque accubitus eat: ita negotium 'st.

Atque ibidem, ubi nunc sunt lecti strati, potetis cito.

*Pist.* Numquid aliud?

*Chr.* Hoc, atque etiam, ubi erit accubitus  
semel, 105

Ne quoquam exsurgatis, donec a me erit signum  
datum.

*Pist.* O imperatorem probum!

*Chr.* Jam bis bibisse oportuit.

*Mnes.* Fugiamus.

*Chr.* Vos vestrum curate officium;  
ego efficiam meum.

## ACTUS IV. SCENA V.

### CHRYSAEUS.

Insanum magnum molior negotium;

Metuoque ut hodie possim emolirier.

Sed nunc truculento mihi atque sævo usus sene est.

Nam non conducit huic sycophantiæ

Senem tranquillum esse, ubi me adspexerit. 5

Vorsabo ego illum hodie, si vivo, probe.

Tam frictum ego illum reddam, quam frictum 'st  
cicer.

Adambulabo ad ostium, ut, quando exeat,

Extemplo advenienti ei tabellas dem in manum.

## ACTUS IV. SCENA VI.

NICOBULUS. CHRYSALUS.

*Nic.* Nimio illæc res est magnæ dividiæ mihi,  
Subterfugisse sic mihi hodie Chrysalum.

*Chr.* Salvus sum : iratus est senex. Nunc est mihi  
Adeundi ad hominem tempus.

*Nic.* Quis loquitur prope ?  
Atque hic quidem (opinor) Chrysalu'st.

*Chr.* Accessero. 5

*Nic.* Bone serve, salve ! Quid fit ? quam mox na-  
vigo

In Ephesum, ut aurum repetam ab Theotimo do-  
mum ?

Taces ? Per omnes Deos adjuro, ut, ni meum  
Gnatum tam amem, atque ei facta cupiam quæ is  
velit,

Ut tua jam virgis latera lacerentur probe, 10  
Ferratusque in pistrino ætatem conteras.

Omnia rescivi scelera ex Mnesilocho tua.

*Chr.* Men' criminatu'st ? Optume 'st : ego sum  
malus ;

Ego sum sacer, scelestus : specta rem modo :  
Ego [nec] verbum faciam.

*Nic.* Etiam, carnufex, 15  
Minitare ?

*Chr.* Nosces tu illum actutum, qualis sit.  
Nunc hasce tabellas ferre me jussit tibi.

Orabat, ut, quod istic esset scriptum, id fieret.

*Nic.* Cedo.

*Chr.* Nosce signum.

*Nic.* Novi. Ubi ipse est ?

*Chr.* Nescio.

Nihil jam me oportet scire : oblitus sum omnia. 20

Scio me esse servum : nescio etiam id quod scio.

Nunc ab transennâ hic turdus lumbricum petit :

Pendebit hodie pulchre ; ita intendi tenus. 23

*Nic.* Mane dum parumper : jam ad te exeo, Chrysale.

*Chr.* Ut verba mihi dat ! ut nescio quam rem gerat !  
 Servos arcessit intus, qui me vinciant. 26

Bene navis agitur ; pulchre hæc confertur ratis.

Sed conticescam : nam audio aperiri foreis.

## ACTUS IV. SCENA VII.

NICOBULUS. CHRYSALUS.

*Nic.* Constringe tu illi, Artamo, actutum manus.

*Chr.* Quid feci ?

*Nic.* Impinge pugnum, si muttiverit.  
 Quid hæ loquuntur literæ ?

*Chr.* Quid me rogas ?

Ut ab illo accepi, ad te obsignatas attuli.

*Nic.* Eho tu ! loquitatusne es gnato meo male 5

Per sermonem, quia mihi id aurum reddidit ?

Et te dixisti id aurum ablaturum tamen

Per sycophantias ?

*Chr.* Egone istuc dixi ?

*Nic.* Ita.

*Chr.* Quis homo est, qui dicat me dixisse istuc ?

*Nic.* Tace.

Nullus homo dicit : hæ tabellæ te arguunt, 10

Quas tu attulisti : hem ! hæ te vinciri jubent.

*Chr.* Aha !

Bellerophonem jam tuus me fecit filius.

Egomet tabellas detuli, ut vincirer ? sine !

*Nic.* Propterea hoc facio, ut suadeas gnato meo,  
 Ut pergræcetur tecum, tervenefice. 15

*Chr.* O stulte, stulte ! nescis nunc vænire te :

Atque in eo ipso adstas lapide, ubi præco prædicat.

*Nic.* Respondé : quis me vendit ?

*Chr.* Quem Dii diligunt,  
 Adolescens moritur, dum valet, sentit, sapit :

Hunc si ullus Deus amaret, plus annis decem, 20  
 Plus jam viginti, mortuum esse oportuit :  
 Terræ odium ambulat. Jam nihil sapit,  
 Nec sentit : tanti 'st, quanti 'st fungus putidus.

*Nic.* Tun' terræ me odium esse autumas ? abducite  
 hunc

Intro, atque adstringite ad columnam fortiter. 25  
 Nunquam auferes hinc aurum.

*Chr.* Atqui ultro jam dabis.

*Nic.* Dabo ?

*Chr.* Atque orabis me quidem ultro,  
 ut auferam ;

Quom illum rescises criminatorem meum,  
 Quanto in periculo, et quantâ in pernicië siet :  
 Tum libertatem Chrysalo largibere : 30  
 Ego adco nunquam accipiam.

*Nic.* Dic, scelerum caput,  
 Dic, quo in periculo est meus Mnesilochus filius ?

*Chr.* Sequere hac me ; faxo jam scies.

*Nic.* Quo gentium ?

*Chr.* Treis unos passus.

*Nic.* Vel decem.

*Chr.* Agedum, tu Artamo,  
 Forem hanc pauxillum aperi, placide ; ne crepa :  
 Sat est. Accede huc tu. Vide'n' convivium ? 36

*Nic.* Video exadvorsum Pistoclerum et Bacchidem.

*Chr.* Qui sunt in lecto illo altero ?

*Nic.* Interii miser !

*Chr.* Novistine hominem ?

*Nic.* Novi.

*Chr.* Dic, sodes, mihi,  
 Bellân' videtur specie mulier ?

*Nic.* Admodum. 40

*Chr.* Quid illam, meretricemne esse censes ?

*Nic.* Quippini ?

*Chr.* Frustra es.

*Nic.* Quis igitur (obsecro) est ?

*Chr.* Inveneris.

Ex me quidem hodie nunquam fies certior.



## ACTUS IV. SCENA VIII.

CLEOMACHUS. NICOBULUS. CHRYSALUS.

*Cle.* Meamne hic Mnesilochus, Nicobuli filius,  
Per vim ut retineat mulierem? quæ hæc factio est?

*Nic.* Quis ille est?

*Chr.* Per tempus hic venit miles mihi.

*Cle.* Non me arbitratur militem, sed mulierem,  
Qui me meosque non queam defendere. 5  
Nam neque Bellona mihi unquam, neque Mars  
creduat,

Ni illum exanimalem faxo, si convenero,  
Nive exhæredem fecero vitæ suæ.

*Nic.* Chrysale, quis ille est, qui minitatur filio?

*Chr.* Vir hic est illius mulieris, quâcum accubat. 10

*Nic.* Quid? vir?

*Chr.* Vir, inquam.

*Nic.* Nupta est illan', obsecro?

*Chr.* Scies haud multo post.

*Nic.* Oppido interii miser!

*Chr.* Quid? nunc scelestus tibi videtur Chrysalus?

Age nunc, vincito me; auscultato filio.

Dixin' tibi ego illum inventurum te, qualis sit? 15

*Nic.* Quid nunc ego faciam?

*Chr.* Jube sis me exsolvi cito:

Nam, nisi ego exsolvor, jam manifesto hominem opprimet.

*Cle.* Nihil est lucri, quod me hodie facere mavelim,  
Quam illum cubantem cum illâ opprimere, ambo ut  
necem.

*Chr.* Audi'n' quæ loquitur? quin tu me exsolvi  
jubes? 20

*Nic.* Exsolvite istum. Perii, pertimui miser!

*Cle.* Tum illam, quæ corpus publicat volgo suum,  
Faxo, se haud dicat nactam, quem derideat.

*Chr.* Pacisci cum illo paululâ pecuniâ

Potes.

*Nic.* Paciscere ergo (obsecro), quid tibi lubet ; 25  
Dum ne manifesto hominem opprimat, neve enicet.

*Cle.* Nunc nisi ducenti Philippi redduntur mihi,  
Jam illorum ego animam amborum exsorbebo oppido.

*Nic.* Hem ! illoc paciscere, si potes. Perge, obsecro :

Paciscere quidvis.

*Chr.* Ibo, et faciam sedulo. 30

Quid clamas ?

*Cle.* Ubi herus tuus est ?

*Chr.* Nusquam : nescio.

Vis tibi ducentos nummos jam promittier,  
Ut ne clamorem hîc facias, neu convicium ?

*Cle.* Nihil est, quod malim.

*Chr.* Atque ut tibi mala multa ingeram ?

*Cle.* Tuo arbitrato.

*Chr.* Ut subblanditur carnufex ! 35

Pater hic Mnesilochi 'st : sequere : is promittet tibi.  
Tu aurum rogato ; cæterum verbum sat est.

*Nic.* Quid fit ?

*Chr.* Ducentis Philippis rem pepigi.

*Nic.* Vah, salus

Mea ! servavisti me. Quam mox dico " dabo ? "

*Chr.* Roga hunc tu ; tu promitte huic.

*Nic.* Promitto : roga. 40

*Cle.* Ducentos nummos aureos Philippos probos  
Dabi'n' ?

*Chr.* " Dabuntur " inque ; responde.

*Nic.* Dabo.

*Chr.* Quid nunc, impure, numquid debetur tibi ?

Quid illi molestus ? quid illum morte territas ?

Et ego te et ille mactamus infortunio. 45

Si tibi 'st machæra, et nobis veruina 'st domi :

Quâ quidem te faciam, si tu me irritaveris,

Confossiozem soricinâ neniâ.

Jamdudum ( hercle ) equidem sentio, suspicio

Quæ te sollicitet, eum esse cum illâ muliere. 50

*Cle.* Immo, est quoque.

*Chr.* Ita me Jupiter, Juno, Ceres,  
Minerva, Latona, Spes, Opis, Virtus, Venus,  
Castor, Polluces, Mars, Mercurius, Hercules,  
Summanus, Sol, Saturnus, Diique omnes ament;  
Ut ille cum illâ neque cubat, neque ambulat, 55  
Neque osculatur, neque illud quod dici solet.

*Nic.* Ut jurat! servat me ille suis perjuriis.

*Cle.* Ubi nunc Mnesilochus ergo est?

*Chr.* Rus misit pater.

Illa autem in arcem abivit ædem visere

Minervæ: nunc aperta est. I, vise, estne ibi? 60

*Cle.* Abeo ad forum igitur.

*Chr.* Vel (hercle) in malam crucem.

*Cle.* Hodie exigam aurum hoc?

*Chr.* Exige, ac suspende te:

Ne supplicare censeas, nihili homo.

Ille est amotus. Sine me (per te, here, obsecro

Deos immortales) ire huc intro ad filium. 65

*Nic.* Quid eo introibis?

*Chr.* Ut eum dictis plurimis

Castigem, quom hæc sic facta ad hunc faciat mo-  
dum.

*Nic.* Immo, oro ut facias, Chrysale: et ted obsecro,  
Cave parsis in eum dicere.

*Chr.* Etiam me mones?

Sati'n' est, si plura ex me audiet hodie mala, 70

Quam audivit unquam Clinia ex Demetrio?

*Nic.* Lippi illic oculi servus est simillumus:

Si non est, nolis esse, neque desideres:

Si est, abstinere, quin attingas, non queas.

Nam, ni illic hodie forte fortunâ hîc foret, 75

Miles Mnesilochum cum uxore opprimeret suâ,

Atque obtruncaret mœchum manifestarium.

Nunc quasi ducentis Philippis emi filium,

Quos dare promisi militi: quos non dabo

Temere etiam, priusquam filium convenero. 80

Nunquam (edepol) quidquam temere credam Chry-  
salo. 81

Verum libet etiam mihi has perlegere denuo :  
Æquum est tabellis consignatis credere.

## ACTUS IV. SCENA IX.

CHRYSALUS. NICOBULUS.

*Chr.* Atridæ duo fratres cluent fecisse facinus max-  
umum,

Quom Priami patriam, Pergamum, divinâ mœnitum  
manu,

Armis, equis, exercitu, atque eximiis bellatoribus,  
Millenûm numero navium, decumo anno post sub-  
egerunt.

Non Pelides [termento] fuit, præut ego herum ex-  
pugnabo meum, 5

Sine classe, sineque exercitu, et tanto numero militum.  
Cepi, expugnaui, amanti herili filio aurum ab suo  
patre.

Nunc, priusquam huc senex venit, libet lamentari,  
dum exeat :

O Troja ! O patria ! O Pergamum ! O Priame !  
periisti, senex,

Qui misere male mulcabere quadringentis Philippis  
aureis. 10

Nam ego has tabellas obsignatas, consignatas, quas  
fero,

Non sunt tabellæ, sed equus, quem misère Achivi  
ligneum.

Epius est Pistoclerus : ab eo hæc sumta. Mnesilo-  
chus Sinon est

Relictus. Ellum ! non in busto Achilli, sed in  
lecto, accubat :

Bacchidem habet secum. Ille olim habuit ignem,  
quî signum daret : 15

Hæc ipsum exurit. Ego sum Ulysses, quojus consilio hæc geruntur. 16  
Tum quæ hîc sunt scriptæ literæ, hoc in equo insunt milites  
Armati atque animati probe. Ita res successit, meliusque adhuc.  
Atque hic equus non in arcem, verum in arcam, faciet impetum.  
Excidium, exitium, exlecebra fiet hic equus hodie auro senis. 20  
Nostro seni huic stolido, ei profecto nomen facio ego Ilio.  
Miles Menelâu'st: ego Agamemnon, idem Ulysses Laërtius.  
Mnesilochus est Alexander, qui erit exitium rei patriæ suæ:  
Is Helenam abduxit, quojâ causâ nunc facio obsidium Ilio.  
Nam illic eidem audiavi Ulysses, ut ego sum, fuisse et audacem et malum. 25  
Dolis ego deprensus sum: ille mendicans pæne inventus interiit,  
Dum sibi exquirat fata Iliorum. Assimiliter mihi hodie obtigit.  
Vinctus sum; sed dolis me exemi: item se ille servavit dolis.  
Ilio tria fuisse audiavi fata, quæ illi forent exitio:  
Signum ex arce si perisset; alterum etiam est Troili mors; 30  
Tertium, cum portæ Scææ limen superum scinderetur.  
Paria item tria eis tribus sunt fata nostro huic Ilio:  
Nam dudum primo, ut dixeram nostro seni mendacium  
Et de hospite, et de auro, et de lembo; ibi signum ex arce jam abstuli.  
Jam duo restabant fata tum; nec magis id ceperam oppidum. 35

Post ubi tabellas ad senem detuli, ibi occidi Troilum.  
 Quom censuit Mnesilochum cum uxore esse dudum  
 militis, 37

Ibi vix me exsolvi: atque id periculum assimulo,  
 Ulyssem ut prædicant

Cognitum ab Helenâ, esse proditum Hecubæ. Sed,  
 ut olim ille se

Blanditiis exemit, et persuasit, se ut amitteret; 40

Item ego dolis me illo expuli periculo, et decepi  
 senem.

Postea, cum magnifico milite, urbeis verbis qui in-  
 ermus capit,

Confluxi, atque hominem repuli: dein pugnam con-  
 serui seni:

Ego eum adeo uno mendacio devici: uno ictu ex-  
 tempulo

Cepi spolia. Is nunc ducentos nummos Philippos  
 militi, 45

Quos dare se promisit, dabit.

Nunc alteris etiam ducentis usu'st, qui dispensentur

Ilio capto; ut sit mulsum, qui triumphent milites.

Sed Priamus hic multo illi præstat: non quinquaginta modo,

Quadringentos filios habet; atque equidem omnes  
 lectos sine probro: 50

Eos ego hodie omnes contruncabo duobus solis  
 ictibus.

Nunc Priamo nostro si est quis emtor, coëntionalem  
 senem

Vendam ego, venalem quem habeo, extemplo ubi  
 oppidum expugnvero.

Sed Priamum adstantem eccum ante portam video.

Adibo, atque alloquar.

*Nic.* Cujanam vox prope me sonat?

*Chr.* O Nicobule!

*Nic.* Quid fit? quid? 55

Quod te misi, ecquid egisti?

*Chr.* Rogas? congregere.

*Nic.* Congredior. 56

*Chr.* Optumus sum orator : ad lacrimas coëgi hominem castigando,

Maleque dictis, quæ quidem quivi comminisci.

*Nic.* Quid ait ?

*Chr.* Verbum

Nullum fecit : lacrumans tacitus auscultabat, quæ ego loquebar :

Tacitus conscripsit tabellas : obsignatas mihi has dedit ; 60

Tibi me jussit dare. Sed metuo, ne idem content, quod priores.

Nosce signum. Estne ejus ?

*Nic.* Novi. Libet perlegere has.

*Chr.* Perlege.

Nunc superum limen scinditur ; nunc adest exitium Ilio.

Turbat equus lepide ligneus.

*Nic.* Chrysale, ades, dum ego has perlego.

*Chr.* Quid me tibi adesse opus est ?

*Nic.* Volo, ut, quod jubebo, facias ; 65  
Ut scias, quæ hîc scripta sient.

*Chr.* Nihil moror, neque scire volo.

*Nic.* Tamen ades.

*Chr.* Quid opus est ?

*Nic.* Taceas : quod jubeo, id facias.

*Chr.* Adero.

*Nic.* Euge literas minutas !

*Chr.* Qui quidem videat parum :  
Verum, qui satis videat, grandes satis sunt.

*Nic.* Animum advortito igitur.

*Chr.* Nolo, inquam.

*Nic.* At volo, inquam.

*Chr.* Quid opu'st ?

*Nic.* At enim id, quod te jubeo,  
facias. 70

*Chr.* Justum 'st, tuus tibi servus tuo arbitratu serviat.

*Nic.* Hoc age sis jam nunc.

*Chr.* Ubi lubet, recita : aurium operam  
tibi dico. 72

*Nic.* Ceræ quidem haud parsit, neque stilo ; sed,  
quidquid est, perlegere certum 'st.

“ Pater, ducentos Philippos (quæso) Chrysalo  
Da, si esse salvum vis me, aut vitalem tibi.” 75

*Chr.* Malum quidem (hercle) magnum, tibi dico.

*Nic.* Quid est ?

*Chr.* Non prius salutem scripsit ?

*Nic.* Nusquam sentio.

*Chr.* Non dabis, si sapies ; verum, si das maxume,  
Næ, ille alium gerulum quærat, si sapiet, sibi :  
Nam ego non laturus sum, si jubeas maxume. , 80  
Sat sic suspectus sum, quom careo noxiâ.

*Nic.* Ausculta porro, dum hoc, quod scriptum est,  
perlego.

*Chr.* Inde a principio jam impudens epistola 'st.

*Nic.* “ Pudet prodire me ad te in conspectum,  
pater :

Tantum flagitium te scire audiui meum, 85  
Quod cum peregrini cubui uxore militis.”—

Pol, haud derides : nam ducentis aureis  
Philippis redemi vitam ex flagitio tuam.

*Chr.* Nihil est illorum, quin ego illi dixerim.

*Nic.* “ Stulte fecisse fateor. Sed quæso, pater, 90  
Ne me, in stultitiâ si deliqui, deseras.

Ego animo cupido, atque oculis indomitis fui.

Persuasum 'st facere, quojus nunc me facti pudet.”—

Prius te cavisse ergo, quam pudere, æquum fuit.

*Chr.* Eadem istæc verba dudum illi dixi omnia. 95

*Nic.* “ Quæso, ut sat habeas id, pater, quod Chry-  
salus

Me objurgavit plurimis verbis malis,

Et me meliorem fecit præceptis suis,

Ut te ei habere gratiam æquum sit bonam.”

*Chr.* Estne istuc istic scriptum ?

*Nic.* Hem ! specta ; tum scies. 100

*Chr.* Ut, qui deliquit, supplex est ultro omnibus !



*Nic.* “ Nunc si me fas est obsecrare abs te, pater,  
Da mihi ducentos nummos Philippos, te obsecro.”

*Chr.* Ne unum quidem ( hercle ), si sapis.

*Nic.* Sine perlegam :

“ Ego jusjurandum verbis conceptis dedi, 105

Daturum id me hodie mulieri ante vesperum,

Priusquam a me abiret. Nunc, pater, ne pejerem,

Cura ; atque abduce me hinc ab hac, quantum potest,

Quam propter tantum damni feci et flagitî.

Cave tibi ducenti nummi dividiæ fuant. 110

Sexcenta tanta reddam, si vivo, tibi.

Vale, atque hæc cura.” — Quid nunc censes, Chry-  
sale ?

*Chr.* Nihil ego tibi hodie consilî quidquam dabo :

Neque ego haud committam, ut, si quid peccatum  
siet,

Fecisse dicas de meâ sententiâ. 115

Verum, ( ut ego opinor ) si ego in istoc siem loco,

Dem potius aurum, quam illum corrumpi sinam.

Duæ conditiones sunt : utram tu accipias, vide ;

Vel ut aurum perdas, vel ut amator pejeret.

Ego neque te jubeo, neque veto, neque suadeo. 120

*Nic.* Miseret me illius.

*Chr.* Tuus est ; non mirum facis.

Si plus perdundum sit, perisse suaviu'st,

Quam illud flagitium volgo dispalescere.

*Nic.* Næ, ille ( edepol ) Ephesi multo mavellem foret,

Dum salvus esset, quam revenisset domum. 125

Quin ego istuc, quod perdundum 'st, propero per-  
dere ?

Binos ducentos Philippos jam intus efferam ;

Et militi quos dudum promisi miser,

Et istos. Mane istic : jam exeo ad te, Chrysale.

*Chr.* Fit vasta Troja ; scindunt procures Perga-  
mum. 130

Scivi ego jamdudum fore me exitium Pergamo.

Edepol, qui me esse dicat cruciatu malo

Dignum, næ, ego cum illo pignus haud ausim dare ;

Tantas turbelas facio. Sed crepuit foris :

Effertur præda ex Trojâ. Taceam nunc iam. 135

*Nic.* Cape hoc tibi aurum, Chrysale : i, fer filio.

Ego ad forum autem hinc ibo, ut solvam militem.

*Chr.* Non equidem accipiam. Proin tu quæras, qui  
ferat.

Nolo ego mihi credi.

*Nic.* Cape vero : odiosc facis.

*Chr.* Non equidem capiam.

*Nic.* At quæso.

*Chr.* Dico, ut res se habet. 140

*Nic.* Morare.

*Chr.* Nolo, inquam, aurum concedi mihi.

Vel da aliquem, qui me servet.

*Nic.* Ohe ! odiose facis.

*Chr.* Cedo, si necesse est.

*Nic.* Cura hoc. Jam ego huc revenero.

*Chr.* Curatum 'st, esse te senem miserrimum.

Hoc est incepta efficere pulchre, veluti mihi 145

Evenit, ut ovans, prædâ onustus, cederem.

Salute nostrâ atque urbe captâ per dolum,

Domum reduco integrum omnem hinc exercitum.

Sed, spectatores, vos nunc ne miremini,

Quod non triumpho : pervolgatum 'st ; nil moror.

Verumtamen accipientur mulso milites. 151

Nunc hanc prædam omnem jam ad quæstorem de-  
feram.

## ACTUS IV. SCENA X.

### PHILOXENUS.

Quam magis in pectore meo foveo, quas meus filius  
turbas turbet,

Quam se ad vitam, et quos ad amores, præcipitem  
inscitus capessat,

Magis curæ est ; magisque afformido, ne is pereat,  
neu corrumpatur.

Scio : ego fui illâ ætate, et feci illa omnia ; sed more modesto.

Duxi, habui scortum ; potavi, edi, donavi : et enim id raro. 5

Neque placitant mores, quibus video volgo gnatis esse parenteis.

Ego dare me ludum meo gnato institui. Ut animo obsequium

Sumere possit, æquum esse puto : sed nimis nolo desidiæ

Ei dare ludum. Nunc Mnesilochum (quod mandavi) viso,

Ecquid eum ad virtutem aut ad frugem operâ suâ compulerit ; 10

Sicut eum, si convenit, scio fecisse : eo est ingenio natus.

## ACTUS V. SCENA I.

NICOBULUS. PHILOXENUS.

*Nic.* Quicumque ubique sunt, qui fuêre, quique futuri sunt posthac,

Stulti, stolidi, fatui, fungi, bardi, blenni, buccones, Solus ego omneis longe antedeo stultitiâ, et moribus inductis.

Perii ! pudet. Hoccine me ætatis ludos bis factum esse indigne ?

Magis quam id reputo, tam magis uror, quæ meus filius turbavit. 5

Perditus sum, atque etiam eradicatus sum : omnibus exemplis crucior.

Omnia me mala consectantur ; omnibus exitiis interii.

Chrysalus me hodie laceravit ; Chrysalus me miserum spoliavit :

Is me scelus usque attondit dolis doctis indoctum,  
ut lubitum est.

Ita miles memorat meretricem esse, quam ille ux-  
orem esse aiebat : 10

Omniaque, ut quidquid actum est, memoravit : eam  
sibi hunc annum conductam.

Reliquum id auri factum, quod ego ei stultissimus  
homo promissem.

Hoc, hoc est, quod peracescit ; hoc est demum, quod  
percerucior,

Me hoc ætatis ludificari ! immo (edepol) sic ludos  
factum

Cano capite, atque albâ barbâ ! miserum me auro  
esse emunctum ! 15

Perii ! hoc servum meum non nauci facere esse  
ausum ! Atque ego, si alibi

Plus perdiderim, minus ægre habeam, minusque id  
mihi damno ducam.

*Phil.* Certo hic prope me mihi nescio-quis loqui  
visus est : sed quem video ?

Hic quidem pater Mnesilochi.

*Nic.* Euge ! socium ærumnæ et mei  
mali video.

Philoxene, salve.

*Phil.* Et tu. Unde agis ?

*Nic.* Unde homo miser atque  
infortunatus. 20

*Phil.* At (pol) ego ibi sum, esse ubi miserum ho-  
minem decet atque infortunatum.

*Nic.* Igitur pari fortunâ, ætate ut sumus, utimur.

*Phil.* Sic est. Sed tu . . . .

Quid tibi est ?

*Nic.* Pol, mihi par idem est, quod tibi.

*Phil.* Numquidnam ad filium

Hæc ægritudo attinet ?

*Nic.* Admodum.

*Phil.* Idem mihi morbus in pectore est.

*Nic.* At mihi Chrysalus, optumus homo, 25  
Perdidit filium, me, atque rem omnem  
Meam.

*Phil.* Quid tibi ex filio nam (obsecro) ægre est ?

*Nic.* Scies id : periit

Cum tuo : atque ambo æque amicas habent.

*Phil.* Quî scis ?

*Nic.* Vidi.

*Phil.* Hei mihi ! disperii !

*Nic.* Quid dubitamus pultare, atque huc evocare  
ambos foras ?

*Phil.* Haud moror.

*Nic.* Heus, Bacchis ! jube sis actutum  
aperiri foreis, 30

Nisi mavoltis foreis et posteis comminui securibus.

## ACTUS V. SCENA II.

BACCHIDES. NICOBULUS. PHILOXENUS.

*Bac. I.* Quis, sonitu ac tumultu tanto, nomine no-  
minat

Me, atque pultat ædeis ?

*Nic.* Ego atque hic.

*Bac. I.* Quid hoc est  
Negotî nam ? amabo : quis has huc oveis adegit ?

*Nic.* Oveis nos vocant pessumæ.

*Bac. II.* Pastor harum  
Dormit, quom hæ eunt sic a pecu palitantes. 5

*Bac. I.* At (pol) nitent : haud sordidæ videntur  
ambæ.

*Bac. II.* Attonsæ hæ quidem ambæ usque sunt.

*Phil.* Ut videntur  
Deridere nos !

*Nic.* Sine, suo usque arbitrato.

*Bac. I.* Reri'n' ter in anno tu has tonsitari ?

*Bac. II.* Pol, hodie

Altera jam bis detonsa certo est.

*Bac. I.* Vetulæ 10

Sunt thymiamæ.

*Bac. II.* At bonas fuisse credo.

*Bac. I.* Vide'n', limulis (obsecro) ut intuentur?

*Bac. II.* Ecaster, sine omni arbitror malitiâ esse.

*Phil.* Merito hoc nobis fit, qui quidem huc venerimus.

*Bac. I.* Cogantur quidem intro.

*Bac. II.* Haud scio, quid eo opus sit, 15

Quæ nec lactem nec lanam ullam habent. Sic sine adstent.

Exoluêre, quanti fuêre. Omnis fructus

Jam illis decedit. Non vides, ut palantes

Solæ libere grassentur? quin ætate credo esse mutas:

Ne balant quidem, quom a pecu cætero absunt.

*Bac. I.* Stultæ atque haud malæ videntur.

*Bac. II.* Revortamur intro, soror.

*Nic.* Illico ambæ manete: hæ oves  
volunt vos. 21

*Bac. I.* Prodigium hoc quidem est: humanâ nos voce appellant oves.

*Phil.* Hæ oves vobis malam rem magnam, quam debent, dabunt.

*Bac. I.* Si quam debes, te condono: tibi habe; nunquam abs te petam.

Sed quid est, quapropter nobis vos malum minitami-  
nini? 25

*Phil.* Quia nostros agnos conclusos istic esse aiunt duos.

*Nic.* Et, præter eos agnos, meus est istic clam mordax canis:

Qui nisi nobis producuntur jam, atque emittuntur foras,

Arietes truces nos erimus; jam in vos incursabimus.

*Bac. I.* Soror, est, quod te volo secreto.

*Bac. II.* Eho, amabo.

*Nic.* Quo illæ abeunt?

*Bac. I.* Senem illum 30  
 Tibi dedo ulteriorem, lepide ut lenitum reddas ; ego  
 ad hunc  
 Iratum aggrediar. Possumus nos hos intro illicere  
 huc ?

*Bac. II.* Meum  
 Pensum ego lepide accurabo, quamquam odiosum 'st  
 mortem amplexari.  
*Bac. I.* Facito ut taceas.

*Bac. II.* Tu tuum facito ; ego, quod  
 dixi, haud mutabo.  
*Nic.* Quid illæc illic in consilio duæ secreto consul-  
 tant ?

*Phil.* Quid ais tu, homo ?  
*Nic.* Quid me vis ?

*Phil.* Pudet dicere me tibi quiddam. 36  
*Nic.* Quid est, quod pudeat ?  
*Phil.* St ! amico homini tibi quid volo  
 credere : certum 'st,

Nihili sum.  
*Nic.* Istuc jampridem scio : sed, quid nihili  
 sis, memora.

*Phil.* Tactus sum vehementer visco : cor stimulo  
 foditur.

*Nic.* Pol, tibi  
 Multo æquius est coxendicem. 40  
 Sed quid istuc est ? etsi jam ego ipse, quid sit, prope  
 scire puto me ;

Verum audire etiam ex te studeo.

*Phil.* Vide'n' hanc ?

*Nic.* Video.

*Phil.* Haud mala est mulier.

*Nic.* Pol, vero ista mala, et tu nihili.

*Phil.* Quid multa ? ego amo.

*Nic.* An amas ?

*Phil.* Necas.

*Nic.* Tun', homo putide, amator istac fieri ætate  
 audes ?

*Phil.* Quî non?

*Nic.* Quia flagitium 'st.

*Phil.* Quid opu'st verbis? meo filio  
non sum iratus. 45

Neque te tuo 'st æquum esse iratum: si amant, sapienter faciunt.

*Bac. I.* Sequere hac.

*Nic.* Eunt: eccas tandem! Probri  
perlecebræ et persuastrices.

Quid nunc? etiam redditis nobis filios et servum?  
an ego

Exterior tecum vi majore?

*Phil.* Abi'n' hinc?

Non homo tu quidem es, qui istoc pacto tam lepidam  
illepide appelles. 50

*Bac. I.* Senex optume, quantum 'st in terrâ, sine hoc  
exorare abs te,

Ut istuc delictum desistas tanto opere ire oppugnatum.

*Nic.* Nisi abeas, quamquam tu bella es, malum tibi  
magnum dabo jam.

*Bac. I.* Patiar.

Non metuo, ne quid mihi doleat, quod ferias.

*Nic.* Ut blandiloqua est!

Hei mihi! metuo!

*Bac. II.* Hic magis tranquillu'st. 55

I, i hac mecum intro; atque ibi, si quid vis, filium  
concastigato.

*Nic.* Abi'n' a me, scelus?

*Bac. I.* Sine, mea pietas, exorem.

*Nic.* Exores tu me?

*Bac. I.* Ego quidem ab hoc certe exorabo.

*Phil.* Immo ego te oro, ut me intro abducas.

*Bac. II.* Lepidum te!

*Phil.* At sci'n', quo pacto me ad te  
intro abducas?

*Bac. II.* Mecum ut sis.

*Phil.* Omnia, quæ cupio, commemoras.



*Nic.* Vidi ego nequam 60  
Homines, verum te neminem deteriozem.

*Phil.* Ita sum.

*Bac. I.* I, i hac mecum intro, ubi tibi sit lepide  
victibus, vino, atque unguentis.

*Nic.* Satis, satis jam vestri 'st convivi; me nihil  
pœnitet, ut sim acceptus.

Quadringentis Philippis filius me et Chrysalus cir-  
cumduxerunt;

Quem quidem ego ut non excruciem, 65

Alterum tantum auri non meream.

*Bac. I.* Quid tandem, si dimidium auri redditur?  
isne tu hac mecum

Intro, atque ut eis delicta ignoscas?

*Phil.* Faciet.

*Nic.* Minime. Nolo: nil moror. Sine sic: malo  
illos ulcisci ambo.

*Phil.* Etiam tu, homo nihili, quod Dii dant boni,  
cave culpâ tuâ amissis. 70

Dimidium auri datur; accipias, potesque, et scortum  
accumbas.

*Nic.* Egon', ubi filius corrumpatur meus, ibi potem?

*Phil.* Potandum 'st.

*Nic.* Age, jam id, ut ut est, etsi est dedecorum,  
patiar: facere inducam

Animum. Egon', quom hæc cum illo accumbet,  
inspectem?

*Bac. I.* Immo equidem (pol) tecum  
Accumbam: te amabo, et te amplexabor.

*Nic.* Caput prurit: perii! 75  
Vix negito.

*Bac. I.* Non tibi venit in mentem, amabo, si,  
dum vivas,

Tibi bene facias, jam (pol) id quidem esse haud  
perlonginquum;

Neque, si hoc hodie amiseris, post in morte id even-  
turum esse unquam?

*Nic.* Quid ago?

*Phil.* Quid agas? Rogitas etiam?

*Nic.* Libet, et metuo.

*Bac. I.* Quid metuis?

*Nic.* Ne obnoxius filio sim, et servo.

*Bac. I.* Mel meum! amabo, istæc fiunt. 80  
Tuus est: unde illum censes sumere, nisi quod tute  
illi dederis?

Hanc veniam illis sine te exorem.

*Nic.* Ut terebrat! Sati'n' affirmatum  
Quod mihi erat, id me exorat? tuâ sum operâ, et  
propter te, improbior.

*Bac. I.* Nusquam me a te avelles. Sati'n' ego istuc  
habeo affirmatum?

*Nic.* Quod semel dixi, haud mutabo.

*Bac. I.* It dies; ite intro accubitus. 85  
Filii vos expectant intus.

*Nic.* Quam quidem actutum emoriamur.

*Bac. I.* Vesper hic est; sequimini.

*Phil.* Ducite nos, quo lubet, tamquam  
quidem addictos.

*Bac. I.* Lepide ipsi hi sunt capti, suis qui filiis fecere  
insidias. Ite.

## GREX.

Hi senes, nisi fuissent nihili jam inde ab adolescentiâ,  
Non hodie hoc tantum flagitium facerent canis capi-  
tibus: 90

Neque adeo hæc faceremus, ni antehac vidissemus  
fieri,

Ut apud lenones rivales filiis fierent patres.

Spectatores, vos valere volumus, et clare applau-  
dere.

# CAPTIVE I.



## DRAMATIS PERSONÆ.

ERGASILUS, parasitus.  
HEGIO, senex.  
LORARIUS.  
PHILOCRATES. } captivi.  
TYNDARUS. }  
ARISTOPHONTES.  
PUER Hegionis.  
PHILOPOLEMUS.  
STALAGMUS.  
GREX.



## ARGUMENTUM

(ut quibusdam videtur)

### PRISCIANI.

CAPTUS est in pugnâ Hegionis filius.  
Alium quadrimum fugiens servus vendidit.  
Pater captivos commercatur Alios,  
Tantum studens, uti natum recuperet :  
Et in ibus emit olim amissum filium.  
Is, suo cum domino veste versâ ac nomine,  
Ut amittatur, fecit : ipse plectitur.  
Et is reduxit captum et fugitivum simul,  
Indicio cujus alium agnoscit filium.

## PROLOGUS.

Hos quos videtis stare hîc captivos duos,  
Illi qui adstant, hi stant ambo, non sedent.  
Vos vos mihi testes estis, me verum loqui.  
Senex, qui hîc habitat, Hegio, est hujus pater.  
Sed, is quo pacto serviat suo sibi patri, 5  
Id ego hîc apud vos proloquar, si operam datis.  
Seni huic fuerunt filii nati duo :  
Alterum quadrimum puerum servus surpuit,  
Eumque, hinc profugiens, vendidit in Alide  
Hujusce patri : jam hoc tenetis ? Optimum 'st. 10  
Negat ( hercle ) ille ultimus. Accedito.  
Si non, ubi sedeas, locus est, est, ubi ambules,  
Quando histrionem cogis mendicari.  
Ego me, tuâ causâ, ( ne erres ) non rupturus sum.  
Vos, qui potestis ope vostrâ censerier, 15  
Accipite reliquum : alieno uti nihil moror.  
Fugitivus ille ( ut dixeram ante ) hujus patri,  
Domo quem profugiens dominum abstulerat, ven-  
didit.  
Hic, postquam hunc emit, dedit eum huic gnato suo  
Peculiarem, quia quasi una ætas erat. 20  
Hic nunc domi servit suo patri ; nec scit pater.  
Enimvero Dii nos, quasi pilas, homines habent.  
Rationem habetis, quomodo unum amiserit.  
Postquam belligerant Ætoli cum Aliis,  
( Ut fit in bello ) capitur alter filius : 25  
Medicus Menarchus emit ibidem in Alide.  
Cæpit capteivos commercari hic Alios,  
Si quem reperire posset, quo mutet suum  
Illum captivum. Hunc suum esse nescit, qui do-  
mi 'st.  
Et, quoniam heri inde audivit, de summo loco 30  
Summoque genere captum esse equitem Alium,  
Nil pretio parsit, filio dum parceret :

Reconciliare ut facilius posset domum, 33  
 Emit hosce de prædâ ambos de quæstoribus.  
 Hice autem inter sese hunc confinxerunt dolum, 35  
 Quo pacto hic servus suum herum hinc amittat do-  
 mum.

Itaque inter se commutant vestem et nomina.  
 Illic vocatur Philocrates, hic Tyndarus.  
 Hujus illic, hic illius, hodie fert imaginem.  
 Et hic hodie expediet hanc docte fallaciam; 40  
 Et suum herum faciet libertatis compotem.

Eodemque pacto fratrem servabit suum,  
 Reducemque faciet liberum in patriam ad patrem,  
 Imprudens; itidem ut sæpe jam in multis locis  
 Plus insciens quis fecit, quam prudens, boni. 45  
 Sed, inscientes, suâ sibi fallaciâ

Ita comparârunt et confinxerunt dolum;  
 Ita-que hi commenti de suâ sententiâ,  
 Ut in servitute hic ad suum maneat patrem.  
 Ita nunc ignorans suo sibi servit patri. 50

Homunculi quanti sunt! quom recogito.  
 Hæc res agetur nobis, vobis fabula.  
 Sed etiam 'st, paucis vos quod monitos voluerim.  
 Profecto expediet fabulæ huic operam dare.

Non pertractate facta 'st, neque item ut cæteræ: 55  
 Neque spurcidici insunt versus immemorabiles.

Hic neque perjurus leno 'st, nec meretrix mala,  
 Neque miles gloriosus. Ne vereamini,

Quia bellum Ætolis esse dixi cum Aliis:  
 Foris illic extra scenam fient prælia. 60

Nam hoc pæne iniquum 'st comico choragio,  
 Conari desubito nos agere tragœdiam.

Proin, si quis pugnam expectat, lites contrahat:  
 Valentiores nactus adversarium

Si erit, ego faciam, ut pugnam inspectet non bonam,  
 Adeo ut spectare postea omneis oderit. 66

Abeo. Valet, judices justissimi  
 Domi, bellique duellatores optumi.

## ACTUS I. SCENA I.

## ERGASILUS.

Juventus nomen indidit Scorto mihi,  
 Eo quia invocatus soleo esse in convivio.  
 Scio absurde dictum hoc derisores dicere,  
 At ego aio recte : nam, in convivio, sibi  
 Amator, talos quom jacit, scortum invocat. 5  
 Estne invocatum, an non ? est planissime.  
 Verum, ( hercle ) verum nos parasiti planius,  
 Quos nunquam quisquam neque vocat neque in-  
 vocat :  
 Quasi mures, semper edimus alienum cibum.  
 Ubi res prolatae sunt, quom rus homines eunt, 10  
 Simul prolatae res sunt nostris dentibus.  
 Quasi, cum caletur, cochleae in occulto latent,  
 Suo sibi succo vivunt, ros si non cadit ;  
 Item parasiti, rebus prolatis, latent  
 In occulto ; miseri victitant succo suo, 15  
 Dum ruri rurant homines, quos ligurriant.  
 Prolatis rebus, parasiti venatici  
 Sumus : quando res redierunt, molossici,  
 Odiosicique et multum incommodistici.  
 Et hic quidem, ( hercle ) nisi qui colaphos perpeti  
 Potis parasitus, frangique aulas in caput, 21  
 Vel ire extra portam Trigeminam ad saccum licet.  
 Quod mihi ne eveniat, nonnullum periculum 'st.  
 Nam, postquam meus rex est potitus hostium,  
 Ita nunc belligerant Aetoli cum Aliis. 25  
 Nam Aetolia haec est : illic captu'st in Alide  
 Philopolemus, hujus Hegionis filius  
 Senis, qui hic habitat ; quae aedes lamentariae  
 Mihi sunt ; quas quotiescumque conspicio, fleo.  
 Nunc hic ocepit quaestum hunc filii gratia 30  
 Inhonestum, maxime alienum ingenio suo :  
 Homines captivos commercatur, si queat

Aliquem invenire, suum quo mutet filium. 33  
 Quod ego quidem nimis quam cupio ut impetret :  
 Nam, ni illum recipit, nihil est quo me recipiam.  
 Nulla juventutis est spes : sese omnes amant. 36  
 Ille demum antiquis est adolescens moribus ;  
 Quoi nunquam voltum tranquillavi gratiis.  
 Condigne est pater ejus moratus moribus.  
 Nunc ad eum pergam. Sed aperitur ostium, 40  
 Unde saturitate sæpe ego exii ebrius.

## ACTUS I. SCENA II.

HEGIO. LORARIUS. ERGASILUS.

*Heg.* Advorte animum sis tu : istos captivos duos,  
 Here quos emi de prædâ, de quæstoribus,  
 His indito catenas singularias ;  
 Istas majores, quibus sunt vincti, demito ;  
 Sinito ambulare, si foris, si intus volent ; 5  
 Sed uti asserventur magnâ diligentîâ.  
 Liber captivus avis feræ consimilis est :  
 Semel fugiendi si data 'st occasio,  
 Satis est : nunquam postilla possis prendere.  
*Lor.* Omnes profecto liberi lubentius 10  
 Sumus, quam servimus.

*Heg.* Non videre ita tu quidem.

*Lor.* Si non est quod dem, mene vis dem ipse in pedes ?

*Heg.* Si dederis, erit extemplo mihi, quod dem tibi.

*Lor.* Avis me feræ consimilem faciam, ut prædicas.

*Heg.* Ita ut dicis : nam, si faxis, te in caveam dabo.

Sed satis verborum 'st. Cura, quæ jussi, atque abi.

Ego ibo ad fratrem, ad alios captivos meos : 17

Visam, ne nocte hac quidpiam turbaverint.

Inde me continuo recipiam rursum domum.

*Erg.* Ægre 'st mihi, hunc facere quæstum carcera-  
 rium, 20

Propter sui gnati miseriam, miserum senem. 21  
 Sed, si ullo pacto ille huc conciliari potest,  
 Vel carnificinam hunc facere, possum perpeti.  
*Heg.* Quis hic loquitur?

*Erg.* Ego, qui tuo mœrore maceror,  
 Macesco, consenesco, et tabesco miser. 25  
 Ossa atque pellis sum [miserâ] macritudine.  
 Neque unquam quidquam me juvat, quod edo  
 domi:

Foris aliquantillum etiam quod gusto, id beat.  
*Heg.* Ergasile, salve.

*Erg.* Dii te bene ament, Hegio.  
*Heg.* Ne fle.

*Erg.* Egon' illum non fleam? egone non  
 defleam 30  
 Talem adolescentem?

*Heg.* Semper sensi, filio  
 Meo te esse amicum, et illum intellexi tibi.  
*Erg.* Tum denique homines nostra intelligimus  
 bona,

Quom, quæ in potestate habuimus, ea amisimus.  
 Ego, postquam gnatus tuus potitu'st hostium, 35  
 Expertus, quanti fuerit, nunc desidero.

*Heg.* Alienus quom ejus incommodum tam ægre  
 feras,

Quid me patrem par facere 'st, quoi ille 'st unicus?  
*Erg.* Alienus ego? alienus ille? ha, Hegio! 39  
 Nunquam istuc dixis, neque animum induxis tuum.  
 Tibi ille unicu'st; mihi, etiam unico magis unicus.

*Heg.* Laudo, malum quom amici tuum ducis ma-  
 lum.

Nunc habe bonum animum.

*Erg.* Eheu!

*Heg.* Huic illud dolet,  
 Quia nunc remissus est edendi exercitus.  
 Nullumne interea nactu's, qui posset tibi 45  
 Remissum, quem duxti, imperare exercitum?  
*Erg.* Quid credis? fugitant omnes hanc provinciam,



Quoi obtigerat, postquam captu'st Philopolemus  
tuus. 48

*Heg.* Non (pol) mirandum 'st, fugitare hanc pro-  
vinciam.

Multis et multigeneribus opus est tibi 50

Militibus. Primum dum opus est Pistoriensibus :

Eorum sunt genera aliquot Pistoriensium.

Opus Paniceis, opus Placentinis quoque,

Opus Turdetanis, opus est Ficedulensibus :

Jam maritumi omnes milites opus sunt tibi. 55

*Erg.* Ut sæpe summa ingenia in occulto latent !

Hic, qualis imperator, nunc privatus est !

*Heg.* Habe modo bonum animum : nam illum con-  
fido domum

In his diebus me reconciliassere.

Nam, eccum, captivum hîc adolescentem habeo

Alium, 60

Prognatum genere summo, et summis divitiis :

Hoc illum me mutare, confido fore.

*Erg.* Ita Dii Deæque faxint !

*Heg.* Sed num quo foras

Vocatu's ad cœnam ?

*Erg.* Nusquam equidem, quod sciam.

Sed quid tu id quæris ?

*Heg.* Quia mihi natali'st dies : 65

Propterea te vocarier ad cœnam volo.

*Erg.* Facete dictum.

*Heg.* Sed si pauxillo potes

Contentus esse.

*Erg.* Ne perpauxillum modo ;

Nam istoc me assiduo victu delecto domi.

*Heg.* Age sis, rogo.

*Erg.* Emtum, nisi qui meliorem afferet, 70

Quæ mihi atque amicis placeat conditio magis.

Quasi fundum vendens, meis me addicam legibus.

*Heg.* Profundum vendis tu quidem, haud fundum,  
mihi ;

Sed, si venturu's, tempori.

*Erg.* Hem ! vel jam otium est. 74

*Heg.* I modo, venare leporem : nunc erem tenes.

Nam meus scruposam victus [commetat] viam. 76

*Erg.* Nunquam istoc vinces me, Hegio ; ne postules :

Cum calceatis dentibus veniam tamen.

*Heg.* Asper meus victus sane 'st.

*Erg.* Senteisne esitas ?

*Heg.* Terrestris cœna 'st

*Erg.* Sus terrestris bestia 'st. 80

*Heg.* Multis oleribus.

*Erg.* Curato ægrotos domi.

Numquid vis ?

*Heg.* Venias tempori.

*Erg.* Memorem mones.

*Heg.* Ibo intro, atque intus subducam ratiunculam,

Quantillum argenti mihi apud trapezitam siet.

Ad fratrem, quo ire dixeram, mox ivero. 85

## ACTUS II. SCENA I.

LORARII. PHILOCRATES. TYNDARUS.

*Lor.* Si Dii immortales id voluere, vos hanc ærumnam exsequi,

Decet id pati animo æquo : si id facietis, levior laboros erit.

Domi fuistis (credo) liberi :

Nunc servitus si evenit, ei vos morigerari mos bonu'st,

Eamque herili imperio ingeniis vestris lenem reddere. 5

Indigna digna habenda sunt, herus quæ facit.

*Philoc.* Oh oh oh !

*Lor.* Ejulatione haud opu'st : [oculis multam miseriam additis.]

In re malâ animo si bono utare, adjuvat.

*Philoc.* At nos pudet, quia cum catenis sumus.

*Lor.* At pigeat postea

Nostrum heram, si vos eximat vinculis, 10

Aut solutos sinat, quos argento emerit.

*Philoc.* Quid a nobis metuit? scimus nos,

Nostrum officium quod est, si solutos sinat.

*Lor.* At fugam fingitis. Sentio quam rem agitis.

*Philoc.* Nos fugiamus? quo fugiamus?

*Lor.* In patriam.

*Philoc.* Apage! haud nos id deceat 15  
Fugitivos imitari.

*Lor.* Immo (edepol), si erit occasio,  
haud dehortor.

*Philoc.* Unum exorare vos sinite nos.

*Lor.* Quidnam id est?

*Philoc.* Ut, sine his arbitris  
Atque vobis, nobis detis locum loquendi.

*Lor.* Fiat. Abscedite hinc: nos concedamus huc.

Sed brevem orationem incipesse.

*Philoc.* Hem! istuc mihi certum erat. Concede huc.

*Lor.* Abite ab istis.

*Tynd.* Obnoxii ambo 20

Vobis sumus propter hanc rem; quom, quæ volumus nos,

Copia 'st; atque eâ facitis nos compotes.

*Philoc.* Secede huc nunc jam, si videtur, procul;

Ne arbitri dicta nostra arbitrari queant;

Neve permanet palam hæc nostra fallacia. 25

Nam doli non doli sunt, nisi astu colas,

Sed malum maxumum, si id palam provenit.

Nam, si herus mihi es tu, atque ego me tuum esse  
servum assumulo,

Tamen viso opu'st, cauto'st opus, ut hoc sobrie, si-  
neque arbitris,

Accurate hoc agatur, docte et diligenter. 30

Tanta incepta res est: haud somniculose hoc  
Agendum 'st.

*Tynd.* Ero, ut me voles esse.

*Philoc.* Spero. 32

*Tynd.* Nam tu nunc vides, pro tuo caro capite,  
Carum offerre meum caput vilitati.

*Philoc.* Scio.

*Tynd.* At scire memento, quando id, quod  
voles, habebis. 35

Nam fere maxuma pars morem hunc homines ha-  
bent : quod sibi volunt,

Dum id impetrant, boni sunt ; sed, id ubi jam penes  
sese habent,

Ex bonis pessumi et fraudulentissimi

Sunt. Nunc, ut te mihi volo esse, esse autumo.

Quod tibi suadeam, suadeam meo patri. 40

*Philoc.* Pol, ego te, si audeam, meum patrem nomi-  
nem :

Nam, secundum patrem, tu es pater proximus.

*Tynd.* Audio.

*Philoc.* Et propterea sæpius te, ut me-  
mineris, moneo.

Non ego herus tibi, sed servus sum. Nunc obsecro  
te hoc unum,

Quoniam nobis Dii immortales animum ostenderunt  
suum, 45

Ut qui herum me tibi fuisse, atque esse nunc con-  
servum, velint ;

Quod antehac pro jure imperitabam meo, nunc te  
oro per precem,

Per fortunam incertam, et per mei te erga bonitatem  
patris,

Perque conservitium commune, quod hosticâ evenit  
manu,

Ne me secus honore honestes, quam ego te, quom  
servibas mihi ; 50

Atque ut, qui fueris, et qui nunc sis, meminisse ut  
memineris.

*Tynd.* Scio quidem me te esse nunc, et te esse me.

*Philoc.* Hem ! istuc si potes  
Memoriter meminisse, inest spes nobis in hac astutiâ.

## ACTUS II. SCENA II.

HEGIO. PHILOCRATES. TYNDARUS.

*Heg.* Jam ego revortar intro, si ex his, quæ volo,  
exquisivero.

Ubi sunt isti, quos ante ædeis jussi huc produci  
foras?

*Philoc.* Edepol, tibi ne quæstioni essemus, cautum  
intelligo;

Ita vinclis custodiisque circummœniti sumus.

*Heg.* Qui cavet, ne decipiatur, vix cavet, quom  
etiam cavet. 5

Etiam quom cavisse ratu'st, sæpe is cautor captus  
est.

An vero non justa causa 'st, ut vos servem sedulo,  
Quos tam grandi sim mercatus præsentî pecuniâ?

*Philoc.* Neque (pol) tibi nos, quia nos servas,  
æquum 'st vitio vortere;

Neque te nobis, si abeamus hinc, si fuit occasio. 10

*Heg.* Ut vos hîc, itidem illic apud vos meus serva-  
tur filius.

*Philoc.* Captus est?

*Heg.* Ita.

*Philoc.* Non igitur nos soli ignavi fuimus.

*Heg.* Secede huc: nam sunt, ex te quæ solo scitari  
volo;

Quarum rerum te falsiloquum mihi esse nolo.

*Philoc.* Non ero,  
Quod sciam. Si quid nescivi, id nescium tradam  
tibi. 15

*Tynd.* Nunc senex est in tonstrinâ: nunc jam cul-  
tros attinet.

Ne is quidem involucre injicere voluit, vestem ut ne  
inquinet.

Sed utrum, strictimne attonsurum dicam esse, an  
per pectinem,

Nescio : verum, si frugi 'st, usque admutilabit probe.

*Heg.* Quid tu? servusne esse, an liber, mavelis,  
memora mihi. 20

*Philoc.* Proximum quod sit bono, quodque a malo  
longissime,

Id volo : quamquam non multum fuit molesta servitus ;

Nec mihi secus erat, quam si essem familiaris filius.

*Tynd.* Eugepæ ! Thalem talento non emam Milesium.

Nam, ad sapientiam hujus, nimius nugator fuit. 25  
Ut facete orationem ad servitutem contulit !

*Heg.* Quo de genere natu'st illic Philocrates ?

*Philoc.* Polyplusio ;

Quod genus illic est unum pollens atque honoratissimum.

*Heg.* Quid ipse hic? quo honore est illic ?

*Philoc.* Summo, atque ab summis viris.

*Heg.* Tum igitur ei, quom in Aliis tantâ gratiâ 'st,  
ut prædicas, 30

Quid divitiæ? suntne opimæ?

*Philoc.* Unde excoquat sebum senex.

*Heg.* Quid? pater vivitne?

*Philoc.* Vivum, quom inde abiimus,  
liquimus.

Nunc, vivat, necne, id Orcum scire oportet scilicet.

*Tynd.* Salva res est : philosophatur quoque jam ;  
non mendax modo 'st.

*Heg.* Quod erat ei nomen?

*Philoc.* Thesaurochrysonicochrysides. 35

*Heg.* Videlicet, propter divitias, inditum id nomen  
quasi est?

*Philoc.* Immo (edepol) propter avaritiam ipsius, atque  
audaciam.

Nam ille quidem Theodoromedes fuit germano nomine.

*Heg.* Quid tu ais? tenaxne pater ejus est?

*Philoc.* Immo (edepol) pertinax.

Quin etiam, ut magis noscas, Genio suo ubi quando  
sacrificat, 40

Ad rem divinam, quibus est opus, Samiis vasis  
utitur,

Ne ipse Genius surripiat. Proinde, aliis ut credat,  
vide.

*Heg.* Sequere hac me igitur. Eadem ego ex hoc,  
quæ volo, exquisivero.

Philocrates, hic fecit, hominem frugi ut facere oportuit.

Nam ex hoc, quo genere natus sis, scio: hic fas-  
su'st mihi. 45

Hæc tu eadem si confiteri vis, tuâ re feceris:

Quæ tamen scito scire me ex hoc.

*Tynd.* Fecit officium hic suum,  
Quom tibi est confessus verum: quamquam volui  
sedulo

Meam nobilitatem occultare, et genus, et divitias  
meas,

*Hegio.* Nunc quando patriam et libertatem perdidi,  
Non ego istunc me potius, quam te metuere, æquum  
censeo. 51

Vis hostilis cum istoc fecit meas opes æquabiles.

Memini, quom dicto haud audebat; facto nunc læ-  
dat licet.

Sed vide'n'? Fortuna humana fingit artatque ut  
lubet.

Me, qui liber fueram, servum fecit; e summo in-  
finum. 55

Qui imperare insueveram, nunc alterius imperio ob-  
sequor.

Et quidem si, proinde ut ipse fui imperator familiæ,  
Habeam dominum, non verear ne injuste aut gra-  
viter mihi imperet.

*Hegio,* hoc te monitum, nisi forte ipse non vis, vo-  
lueram.

*Heg.* Loquere audacter.

*Tynd.* Tam ego fui ante liber, quam gnatus  
tuus : 60

Tam mihi, quam illi, libertatem hostilis eripuit  
manus :

Tam ille apud nos servit, quam ego nunc hîc apud  
te servio.

Est profecto Deus, qui, quæ nos gerimus, auditque  
et videt.

Is, uti tu me hîc habueris, proinde illum illic cura-  
verit. 64

Bene merenti bene profuerit, male merenti par erit.

Quam tu filium tuum, tam pater me meus desiderat.

*Heg.* Memini ego istoc. Sed fateri'n' eadem quæ  
hic fassu'st mihi ?

*Tynd.* Ego patri meo esse fateor summas divitias  
domi,

Meque summo genere natum. Sed te obtestor,  
Hegio,

Ne tuum animum avariozem faxint divitiæ meæ : 70

Ne patri, tametsi unicus sum, decere videatur magis,

Me saturum servire apud te sumtu et vestitu tuo,

Potius quam illi, ubi minime honestum'st, mendi-  
cantem vivere.

*Heg.* Ego, virtute Deûm et majorum nostrûm,  
dives sum satis.

Non ego omnino lucrum omne esse utile homini ex-  
istumo. 75

Scio ego ; multos jam lucrum luculentos homines  
reddidit :

Est etiam, ubi profecto damnum præstet facere, quam  
lucrum.

Odi ego aurum : multa multis sæpe suasit perperam.

Nunc hoc animum advortito, ut ea, quæ sentio, pa-  
riter scias.

Filius meus illic apud vos servit captus *Alide* : 80

Eum si reddis mihi, præterea unum nummum ne  
duis ;



Et te et hunc amittam hinc. Alio pacto abire non  
potes. 82

*Tynd.* Optimum atque æquissimum oras ; optimusque hominum homo es.

Sed is privatam servitutem servit illi, an publicam ?

*Heg.* Privatam medici Menarchi.

*Philoc.* Pol, hic quidem hujus est cliens. 85  
Tam hoc quidem tibi in proclivi, quam imber est,  
quando pluit.

*Heg.* Fac, is homo ut redimatur.

*Tynd.* Faciam. Sed te id oro, Hegio . . . .

*Heg.* Quidvis, dum ab re ne quid ores, faciam.

*Tynd.* Ausculta dum ; scies.  
Ego me amitti, donecum ille huc redierit, non pos-  
tulo.

Verum te quæso, ut æstumatum hunc mihi des,  
quem mittam ad patrem, 90

Ut is homo redimatur illi.

*Heg.* Immo, alium potius misero  
Hinc, ubi erunt induciæ, illuc tuum qui conveniat  
patrem ;

Qui tua, quæ tu miseris mandata, ita, ut velis, per-  
ferat.

*Tynd.* At nihil est, ignotum ad illum mittere : ope-  
ram luseris.

Hunc mitte : hic omne transactum reddet, si illuc  
venerit. 95

Nec quemquam fideliozem, neque quoui plus credat,  
potes

Mittere ad eum, nec qui magis sit servus ex sen-  
tentiâ ;

Neque adeo quoui tuum concredat filium hodie au-  
dacius.

Ne vereare : meo periculo hujus ego experiar fidem,  
Fretus ingenio ejus, quod me esse scit erga se bene-  
volum. 100

*Heg.* Mittam equidem istunc æstumatum tuâ fide,  
si vis.

*Tynd.* Volo.

101

Quam citissime potest, tam hoc cedere ad factum volo.

*Heg.* Num quæ causa 'st, quin, si ille huc non red-eat, viginti minas

Mihi des pro illo ?

*Tynd.* Optuma immo.

*Heg.* Solvite istum nunc jam,

Atque utrumque.

*Tynd.* Dii tibi omnes omnia optata afferant,

Quom me tanto honore honestas, quomque ex vin-clis eximis. 106

Hoc quidem haud molestum 'st jam, quod collus collariâ caret.

*Heg.* Quod bonis benefit beneficium, gratia ea gra-vida 'st bonis.

Nunc tu illum si illo es missurus, dice, demonstra, præcipe,

Quæ ad patrem vis nuntiari. Vi'n' vocem huc ad te ?

*Tynd.* Voca.

110

## ACTUS II. SCENA III.

HEGIO. PHILOCRATES. TYNDARUS.

*Heg.* Quæ res bene vortat mihi, meoque filio,

Vobisque ; volt te novus herus operam dare

Tuo veteri domino, quod is velit, fideliter.

Nam ego te æstumatum huic dedi viginti minis ;

Hic autem te ait mittere hinc velle ad patrem, 5

Meum ut illic redimat filium : mutatio

Inter me atque illum ut nostris fiat filiis.

*Philoc.* Utroque vorsum rectum 'st ingenium meum,

Ad te, adque illum. Pro rotâ, me uti licet.

Vel ego huc vel illuc vortar, quo imperabitis. 10

*Heg.* Tute tibi a tuopte ingenio prodes plurimum,

Quom servitutem ita fers, ut ferri decet. 12  
Sequere. Hem tibi hominem.

*Tynd.* Gratiam habeo tibi,  
Quom copiam istam mi et potestatem facis,  
Ut ego ad parenteis hunc remittam nuntium, 15  
Qui me, quid rerum hîc agitem, et quid fieri velim,  
Patri meo ordine omnem rem illuc perferat.  
Nunc ita convenit inter me atque hunc, *Tyndare*,  
Ut te æstumatum in Alidem mittam ad patrem;  
Ac, si non rebitas huc, ut viginti minas 20  
Dem pro te.

*Philoc.* Recte convenisse sentio.  
Nam pater exspectat aut me, aut aliquem nuntium,  
Qui hinc ad se veniat.

*Tynd.* Ergo animum advortas volo,  
Quæ nuntiare hinc te volo in patriam ad patrem.

*Philoc.* Philocrates, ut adhuc locorum feci, faciam  
sedulo, 25

Ut potissimum, quod in rem recte conducat tuam,  
Id petam, id persequarque corde et animo atque  
viribus.

*Tynd.* Facis ita, ut te facere oportet. Nunc ani-  
mum advortas volo.

Omnium primum salutem dicito matri et patri,  
Et cognatis, et si quem alium benevolentem videris:  
Me hîc valere, et servitutem servire huic homini op-  
tumo, 31

Qui me honore honestiorem semper fecit, et facit.

*Philoc.* Istuc ne præcipias: facile memoriâ memini  
tamen.

*Tynd.* Nam quidem, nisi quod custodem habeo, li-  
berum me esse arbitror.

Dicito patri, quo pacto mihi cum hoc convenerit 35  
De hujus filio.

*Philoc.* Quæ memini, mora mera 'st monerier.

*Tynd.* Ut eum redimat, et remittat, nostrum huc  
amborum vicem.

*Philoc.* Meminero.

*Heg.* At quamprimum poteris : istuc  
in rem utrique 'st maxime. 38

*Philoc.* Non tuum tu magis videre, quam ille suum  
gnatum cupit.

*Heg.* Meus mihi, suus quoique est carus.

*Philoc.* Numquid aliud vis patri 40  
Nuntiari ?

*Tynd.* Me hîc valere ; et tute audacter dicito,  
Tyndare, inter nos fuisse ingenio haud discordabili ;  
Neque te commeruisse culpam, neque me advorsa-  
tum tibi ;

Beneque hero gessisse morem in tantis æurnis ta-  
men.

Neque med unquam deseruisse te, neque factis ne-  
que fide, 45

Rebus in dubiis, egenis. Hæc pater quando sciet,  
Tyndare, ut fueris animatus erga suum gnatum at-  
que se,

Nunquam erit tam avarus, quin te gratus emittat  
manu :

Et meâ operâ, si hinc rebito, faciam ut faciat faci-  
lius.

Nam, tuâ operâ et comitate et virtute et sapientiâ,  
Fecisti, ut redire liceat ad parenteis denuo, 51

Quom apud hunc confessus es et genus et divitias  
meas :

Quo pacto emisisti e vinclis tuum herum tuâ sapi-  
entiâ.

*Philoc.* Feci ego ista, ut commemoras ; et te memi-  
nisse, id gratum 'st mihi.

Merito tibi ea evenerunt a me. Nam nunc, Philo-  
crates, 55

Si ego item memorem, quæ med erga multa fecisti  
bene,

Nox diem adimat. Nam, si servus meus esses,  
nihilo secius

Mihi obsequiosus semper fuisti.

*Heg.* Dii, vostram fidem !

Hominum ingenium liberale ! ut lacrimas excutiunt  
mihi !

Videas corde amare inter se. Quantis laudibus suum  
herum 60

Servus collaudavit !

*Philoc.* Istic (pol) haud me centesimam  
Partem laudat, quam ipse meritu'st, ut laudetur  
laudibus.

*Heg.* Ergo, quom optume fecisti, nunc adest occasio  
Benefacta cumulare, ut erga hunc rem geras fideliter.

*Philoc.* Magis non factum possum velle, quam operâ  
experiar persequi. 65

Id ut scias, Jovem supremum testem laudo, Hegio,  
Me infidelem non futurum Philocrati.

*Heg.* Probus es homo.

*Philoc.* Nec me secus unquam ei facturum quid-  
quam, quam memet mihi.

*Tynd.* Istæc dicta te experiri et operis et factis volo.  
Et, quo minus dixi, quam volui de te, animum ad-  
vortas volo : 70

Atque, horunc verborum causâ, caveto mihi iratus  
fuas.

Sed te, (quæso) cogitato, hinc, meâ fide, mitti do-  
mum

Te æstumatum, et meam esse vitam hîc pro te posi-  
tam pignori ;

Ne tu me ignores, quom extemplo meo e conspectu  
abscesseris,

Quom me servum in servitute pro te hîc reliqueris ;  
Tuque te pro libero esse ducas, pignus deseras ; 76  
Neque des operam, pro me ut hujus reducem facias  
filium.

Scito te hinc minis viginti æstumatum mittier.

Fac fidelis sis fideli : cave fidem fluxam geras.

Nam pater (scio) faciet, quæ illum facere oportet,  
omnia. 80

Serva in perpetuum tibi amicum me, atque hunc  
inventum inveni.

Hæc, per dexteram tuam, te dexterâ retinens manu,  
 Obsecro, infidelior mihi ne fuas, quam ego sum tibi.  
 Tu hoc age : tu mihi herus nunc es, tu patronus, tu  
 pater :

Tibi commendo spes opesque meas.

*Philoc.* Mandavisti satis. 85

Sati'n' habes, mandata quæ sunt, facta si refero ?

*Tynd.* Satis.

*Philoc.* Et tuâ, et tuâ, huc ornatus reveniam ex sententiâ.

Numquid aliud ?

*Tynd.* Ut, quamprimum possis, redeas.

*Philoc.* Res monet.

*Heg.* Sequere me, viaticum ut dem hinc a trapezitâ tibi :

Eâdem operâ a prætore sumam syngraphum.

*Tynd.* Quem syngraphum ? 90

*Heg.* Quem hic ferat secum ad legionem, hinc ire huic ut liceat domum.

Tu intro abi.

*Tynd.* Bene ambulato.

*Philoc.* Bene vale.

*Heg.* Edepol, rem meam

Constabilivi, quom illos emi de prædâ a quæstoribus.

Expedivi ex servitute filium, si Diis placet.

At etiam dubitavi, hos homines emerem, an non emerem, diu. 95

Servate istum sultis intus, servi : ne quoquam pedem

Efferat sine custode. Ego apparebo domi.

Ad fratrem modo captivos alios inviso meos.

Eadem percontabor, ecquis hunc adolescentem noverit.

Sequere tu, te ut amittam : ei rei primum prævorti volo. 100

## ACTUS III. SCENA I.

## ERGASILUS.

Miser homo 'st, qui ipse sibi, quod edit, quærit, et  
id ægre invenit :

Sed ille est miserior, qui et ægre quærit, et nihil in-  
venit :

Ille miserrumu'st, qui, quom esse cupit, quod edit,  
non habet.

Nam ( hercle ) ego huic diei, si liceat, oculos effodiam  
lubens ;

Ita malignitate oneravit omneis mortaleis mihi. 5

Neque jejuniosiore, neque magis effertum fame,

Vidi, nec quoi minus procedat, quidquid facere oc-  
ceperit.

Itaque venter gutturque resident esuriales ferias.

Ilicet parasiticæ arti maxumam in malam crucem !

Ita juvenus jam ridiculos inopesque ab se segregat.

Nihil morantur jam Laconas imi subselli viros, 11

Plagipatidas, quibus sunt verba sine penu et pecuniâ.

Eos requirunt, qui, lubenter quom ederint, reddant  
domi :

Ipsi opsonant ; quæ parasitorum ante erat provincia.

Ipsi de foro tam aperto capite ad lenones eunt, 15

Quam in tribu aperto capite sonteis condemnant reos.

Neque ridiculos jam terunci faciunt : sese omnes  
amant.

Nam, ut dudum hinc abii, accessi ad adolescentes in  
foro :

“ Salvete,” inquam : “ Quo imus unâ,” inquam,  
“ ad prandium ?” atque illi tacent.

“ Quis ait hoc ?” aut “ Quis profitetur ?” inquam.  
Quasi muti silent ; 20

Neque me rident. “ Ubi cœnamus ?” inquam :  
atque illi abnuunt.

Dico unum ridiculum dictum de dictis melioribus,  
 Quibus solebam menstruales epulas ante adipiscier :  
 Nemo ridet. Scivi extemplo rem de compacto geri.  
 Ne canem quidem irritatam voluit quisquam imi-  
 tarier, 25

Saltem, si non arriderent, dentes ut restringerent.  
 Abeo ab illis, postquam video me sic ludificarier.  
 Pergo ad alios ; venio ad alios ; deinde ad alios :  
 una res.

Omnes compacto rem agunt, quasi in Velabro olearii.  
 Nunc redeo inde, quoniam me ibi video ludificarier.  
 Item alii parasiti frustra obambulabant in foro. 31  
 Nunc barbaricâ lege certum 'st jus meum omne per-  
 sequi.

Qui consilium iniêre, quo nos victu et vitâ prohi-  
 beant,

His diem dicam ; irrogabo multam, ut mihi cœnas  
 decem

Meo arbitrato dent, quom cara annona sit. Sic  
 egero. 35

Nunc ibo ad portum hinc : est illic mihi una spes  
 cœnatica :

Si ea decolabit, redibo huc ad senem, ad cœnam  
 asperam.

## ACTUS III. SCENA II.

HEGIO.

Quid est suavius, quam bene rem gerere bono pu-  
 blico ? sicut ego feci heri,

Quom emi hosce homines. Ubi quisque vident,  
 eunt obviam,

Gratulanturque eam rem. Ita me miserum, resti-  
 tando

Retinendoque, lassum reddiderunt.



Vix ex gratulando miser jam eminebam. 5  
 Tandem abii ad prætorem: ibi vix requievi: rogo  
 syngraphum:  
 Datur mihi: illico do Tyndaro: ille abiit demum.  
 Postquam id actum est, eo  
 Protinus ad fratrem, mei ubi sunt alii captivi.  
 Rogo, Philocratem ex Alide ecquis omnium no-  
 verit? 10  
 Tandem hic exclamat, eum sibi esse sodalem. Dico  
 esse eum  
 Apud me: hic extemplo orat obsecratque, eum sibi  
 ut liceat  
 Videre: jussi illico hunc exsolvi. Nunc tu sequere  
 me,  
 Ut, quod me oravisti, impetres, eum hominem ut  
 convenias.

## ACTUS III. SCENA III.

## TYNDARUS.

Nunc illud est, quom me fuisse, quam esse, nimio  
 mavelim:  
 Nunc spes, opes, auxiliaque, a me segregant sper-  
 nuntque se.  
 Hic ille 'st dies, quom nulla vitæ meæ salus sperabilis  
 est:  
 Neque exsilium exitio 'st; neque adeo spes, quæ mihi  
 hunc aspellat metum:  
 Nec mendaciis subdolis mihi usquam mantellum 'st  
 meis; 5  
 Nec sycophantiis nec fucis ullum mantellum ob-  
 viam 'st;  
 Neque deprecatio perfidiis meis, nec malefactis  
 fuga 'st;  
 Nec confidentiæ usquam hospitium 'st, nec diverti-  
 culum dolis.  
 Operta quæ fuere, aperta sunt: patent præstigiae.

Omnis res palam 'st : neque de hac re negotium 'st,  
 quin male 10  
 Occidam, oppetamque pestem, heri vicem meamque.  
 Perdidit me Aristophontes hic, qui intro venit modo.  
 Is me novit : is sodalis Philocrati et cognatus est.  
 Neque jam Salus servare, si volt, me potest ; nec  
 copia 'st,  
 Nisi si aliquam corde machinor astutiam. 15  
 Quam ? malum ! quid machiner ? quid comminiscar ?  
 Maxumas  
 Nugas ineptiasque incipisso. Hæreo.

### ACTUS III. SCENA IV.

HEGIO. TYNDARUS. ARISTOPHONTES.

*Heg.* Quo illum nunc hominem proripuisse foras se  
 dicam ex ædibus ?  
*Tynd.* Nunc enim vero ego occidi : eunt ad te hostes,  
 Tyndare. Quid loquar ?  
 Quid fabulabor ? quid negabo ? aut quid fatebor ?  
 mihi  
 Res omnis in incerto sita 'st. Quid rebus confidam  
 meis ?  
 Utinam te Dii prius perderent, quam periisti e pa-  
 triâ tuâ, 5  
 Aristophontes, qui, ex paratâ re, imparatam omnem  
 facis.  
 Occisa est hæc res, nisi reperio atrocem mihi aliquam  
 astutiam.  
*Heg.* Sequere : hem tibi hominem : adi, atque allo-  
 quere.  
*Tynd.* Quis homo 'st me hominum miserior ?  
*Arist.* Quid istuc est, quod meos te dicam fugitare  
 oculos, Tyndare ?  
 Proque ignoto me adspernari, quasi me nunquam  
 noveris ? 10

Equidem tam sum servus, quam tu : etsi ego domi  
liber fui, 11

Tu, usque a puero, servitutem servivisti in Alide.

*Heg.* Edepol, minime miror, si te fugitat, aut oculos  
tuos,

Aut si te odit, qui istum appelles Tyndarum pro  
Philocrate.

*Tynd.* Hegio, hic homo rabiosus habitus est in  
Alide. 15

Ne tu, quod istic fabuletur, aureis immittas tuas.

Nam istic hastis insectatus est domi matrem et  
patrem.

Et illic isti, qui sputatur, morbus interdum venit.

Proin tu ab istoc procul recedas.

*Heg.* Ultro istum a me !

*Arist.* Ai'n', verbero,

Me rabiosum ? atque insectatum esse hastis meum  
memoras patrem ? 20

Et eum morbum mihi esse, ut quî me opus sit in-  
sputarier ?

*Heg.* Ne verere : multos iste morbus homines ma-  
cerat,

Quibus insputari saluti fuit.

*Tynd.* Atque [Aliis] profuit.

*Arist.* Quid tu autem, etiam huic credis . . . .

*Heg.* Quid ego credam huic ?

*Arist.* Insanum esse me ?

*Tynd.* Vide'n' tu hunc, quam inimico vultu in-  
tuetur ? concedi optimum 'st. 25

Hegio, fit, quod tibi ego dixi : gliscit rabies : cave  
tibi.

*Heg.* Credidi esse insanum extemplo, ubi te ap-  
pellavit Tyndarum.

*Tynd.* Quin suum ipse interdum ignorat nomen,  
neque scit qui siet.

*Heg.* At etiam te suum sodalem esse aiebat.

*Tynd.* Haud vidi magis.

Et quidem Alcmaeo, atque Orestes, et Lycurgus  
 postea, 30

Unâ operâ mihi sunt sodales, quâ iste.

*Arist.* At etiam, furcifer,  
 Male mihi loqui audes? non ego te novi?

*Heg.* Pol, planum id quidem est  
 Non novisse, qui istunc appelles Tyndarum pro  
 Philocrate.

Quem vides, eum ignoras: illum nominas, quem non  
 vides.

*Arist.* Immo, iste eum sese ait, qui non est, esse: et,  
 qui vero est, negat. 35

*Tynd.* Tu enim repertus, Philocratem qui superes  
 veriverbio!

*Arist.* Pol, ego ut rem video, tu inventus, verâ  
 vanitudine

Qui convincas. Sed quæso (hercle), agedum, ad-  
 spice ad me.

*Tynd.* Hem!

*Arist.* Dic modo,  
 Te negas Tyndarum esse?

*Tynd.* Nego, inquam.

*Arist.* Tun' te Philocratem esse  
 ais?

*Tynd.* Ego, inquam.

*Arist.* Tune huic credis?

*Heg.* Plus quidem, quam tibi, aut  
 mihi. 40

Nam ille quidem, quem tu hunc memoras esse, hodie  
 hinc abiit Alidem

Ad patrem hujus.

*Arist.* Quem patrem, qui servus est?

*Tynd.* Et tu quidem  
 Servus et liber fuisti, et ego me confido fore,  
 Si hujus huc reconciliasso in libertatem filium.

*Arist.* Quid ais, furcifer? tun' te natum memoras  
 liberum? 45

*Tynd.* Non equidem me Liberum, sed Philocratem,  
esse aio.

*Arist.* Quid est? 46

Ut scelestus, Hegio, nunc is te ludos facit!

Nam is est servus ipse, neque, præter se, unquam  
ei servus fuit.

*Tynd.* Quia tute ipse eges in patriâ, nec tibi, qui  
vivas, domi 'st,

Omneis inveniri simileis tibi vis. Non mirum facis :  
Est miserorum, ut malevolentes sint atque invideant  
bonis. 51

*Arist.* Hegio, vide sis, ne quid tu huic temere in-  
sistas credere.

Atque, ut perspicio, profecto jam aliquid pugnæ  
edidit.

Filium tuum quod redimere se ait, id neutiquam  
mihi placet.

*Tynd.* Scio, te id nolle fieri : efficiam tamen ego id,  
si Dii adjuvant. 55

Illum restituam huic ; hic autem in Alidem me meo  
patri.

Propterea ad patrem hinc amisi Tyndarum.

*Arist.* Quin tute is es :

Neque, præter te, in Alide ullus servus istoc no-  
mine 'st.

*Tynd.* Pergi'n' servum me exprobrare esse, id quod  
vi hostili obtigit?

*Arist.* Enimvero jam nequeo contineri.

*Tynd.* Heus ! audi'n' quid ait ? quin  
fugis ? 60

Jam illic hic nos insectabit lapidibus, nisi illum  
jubes

Comprehendi.

*Arist.* Crucior.

*Tynd.* Ardent oculi : fune opu'st, Hegio.  
Vide'n' tu illi maculari corpus totum maculis luridis ?  
Atra bilis agitat hominem.

*Arist.* At (pol) te, si hic sapiat senex,

Atra pix agitet apud carnificem, tuoque capiti illu-  
 luceat. 65

*Tynd.* Jam deliramenta loquitur: larvæ stimulant  
 virum.

*Heg.* Quid? quid si hunc comprehendi jusserim?

*Tynd.* Sapias magis.

*Arist.* Crucior, lapidem non habere me, ut illi mastigia  
 stigiae

Cerebrum excutiam, qui me insanum verbis concinnat suis.

*Tynd.* Audi'n' lapidem quæritare?

*Arist.* Solus te solum volo, 70

*Hegio.*

*Heg.* Istinc loquere, si quid vis: procul tamen  
 audiam.

*Tynd.* Namque, (edepol) si ad bites propius, os denasabit tibi

*Mordicus.*

*Arist.* Neque (pol) me insanum, *Hegio*, esse  
 creduis,

Neque fuisse unquam, neque esse morbum quem  
 istic autumat.

Verum, si quid metuis a me, jube me vinciri: volo,  
 Dum istic itidem vinciatur.

*Tynd.* Immo enimvero, *Hegio*, 76

Istic, qui volt, vinciatur.

*Arist.* Tace modo: ego te, *Philocrates*

False, faciam, ut verus hodie reperiare *Tyndarus*.

Quid mî abnutas?

*Tynd.* Tibi ego abnuto? quid agat, si  
 absis longius?

*Heg.* Quid ais? quid si adeam hunc insanum?

*Tynd.* Nugas: ludificabitur. 80

*Garriet*, quo neque pes unquam neque caput compareat.

Ornamenta absunt; *Ajacem*, hunc quom vides, ipsum vides.

*Heg.* Nihili facio; tamen adibo.

*Tynd.* Nunc ego omnino occidi : 83  
Nunc ego inter sacrum saxumque sto ; nec, quid  
faciam, scio.

*Heg.* Do tibi operam, Aristophontes, si quid est,  
quod me velis. 85

*Arist.* Ex me audibis vera, quæ nunc falsa opinare,  
Hegio.

Sed hoc primum me expurgare tibi volo, me in-  
saniam

Neque tenere, neque mî esse ullum morbum, nisi  
quod servio.

At, ita me rex Deorum atque hominum faxit patriæ  
compotem,

Ut istic Philocrates non magis est, quam aut ego,  
aut tu.

*Heg.* Eho ! dic mihi, 90  
Quis igitur ille 'st ?

*Arist.* Quem dudum dixi a principio tibi.  
Hoc si secus reperiens, nullam causam dico, quin  
mihi

Et parentum et libertatis apud te deliquio siet.

*Heg.* Quid tu ais ?

*Tynd.* Me tuum esse servum, et te meum  
herum.

*Heg.* Haud istuc rogo.

Fuistin' liber ?

*Tynd.* Fui.

*Arist.* Enimvero non fuit : nugas agit. 95

*Tynd.* Quî tu scis ? an tu fortasse fuisti meæ matri  
obstetrix,

Qui id tam audacter dicere audes ?

*Arist.* Puerum te vidi puer.

*Tynd.* At ego te video major majorem : hem rursum  
tibi !

Meam rem non cures, si recte facias. Num ego curo  
tuam ?

*Heg.* Fuitne huic pater Thesaurochrysonicochry-  
sides ? 100

*Arist.* Non fuit : neque ego istuc nomen unquam  
 audiavi ante hunc diem. 101

Philocrati Theodoromedes fuit pater.

*Tynd.* Pereo probe.

Quin quiescis diirectum cor meum ? I, ac sus-  
 pende te.

Tu subsultas ; ego miser vix adsto præ formidine.

*Heg.* Sati'n' istuc mihi exquisitum 'st, fuisse hunc  
 servum in Alide ? 105

Neque esse hunc Philocratem ?

*Arist.* Tam satis, quam nunquam hoc  
 invenies secus.

Sed ubi is nunc est ?

*Heg.* Ubi ego minime, atque ipse se  
 volt maxime.

Tum igitur ego deruncinatus, deartuatus sum miser  
 Hujus scelesti technis ; qui me, ut lubitum 'st, duc-  
 tavit dolis.

Sed vide sis.

*Arist.* Quin exploratum dico, et provisum hoc  
 tibi. 110

*Heg.* Certon' ?

*Arist.* Quin nihil, inquam, invenies magis  
 hoc certo certius.

Philocrates jam inde usque amicus fuit mihi a puero  
 puer.

*Heg.* Sed quâ facie est tuus sodalis Philocrates ?

*Arist.* Dicam tibi :

Macilento ore, naso acuto, corpore albo, et oculis  
 nigris,

Subrufus aliquantum, crispus, cincinnatus.

*Heg.* Convenit. 115

*Tynd.* Ut quidem (hercle) in medium ego hodie  
 pessume processerim.

Væ illis virgis miseris, quæ hodie in tergo morientur  
 meo.

*Heg.* Verba mihi data esse video.

*Tynd.* Quid cessatis, compedes,



Currere ad me, meaue amplecti crura, ut vos custodiam ?

*Heg.* Sati'n' me illi hodie scelesti capti ceperunt dolo ? 120

Illic servum se assimilabat, hic sese autem liberum.

Nucleum amisi ; reliquit pignerî putamina :

Ita mihi stolido sursum vorsum os sublevère offuciis.

Hic quidem me nunquam irridebit. Colaphe, Cordalio, Corax,

Ite istinc, atque efferte lora.

*Lor.* Num lignatum mittimur ? 125

### ACTUS III. SCENA V.

HEGIO. TYNDARUS. ARISTOPHONTES.

*Heg.* Injicite huic actutum manicas mastigiæ.

*Tynd.* Quid hoc est negoti ? quid ego deliqui ?

*Heg.* Rogas ?

Sator sartorque scelerum, et messor maxume.

*Tynd.* Non occatorem dicere debebas prius ?

Nam semper occant prius, quam sarriunt, rustici. 5

*Heg.* At ut confidenter mihi contra adstitit !

*Tynd.* Decet innocentem servum atque innoxium

Confidentem esse, suum apud herum potissimum.

*Heg.* Adstringite isti, sultis, vehementer manus.

*Tynd.* Tuus sum ; tuas quidem vel præcidi jube. 10

Sed quid negoti 'st, quamobrem succenses mihi ?

*Heg.* Quia me meamque rem, quod in te uno fuit,

Tuis scelestis falsidicis fallaciis

Delaceravisti ; deartuavistique opes.

Confecisti omneis res ac rationes meas :

15

Ita mî exemisti Philocratem fallaciis.

Illum esse servum credidi, te liberum.

Ita vosmet aiebatis, ita-que nomina

Inter vos permutâstis.

*Tynd.* Fateor, omnia

Facta esse ita, ut tu dicis, et fallaciis 20

Abiisse eum abs te, meâ operâ atque astutiâ ;

An, obsecro ( hercle ) te, id nunc succensces mihi ?

*Heg.* At cum cruciatu maximo id factum 'st tuo.

*Tynd.* Dum ne ob malefacta peream, parvi æstumo.

Si ego hic peribo, ast ille, ut dixit, non redit ; 25

At erit mihi hoc factum mortuo memorabile ;

Meum herum captum, ex servitute atque hostibus,

Reducem fecisse liberum in patriam ad patrem,

Meumque potius me caput periculo

Præoptavisse, quam is periret, ponere. 30

*Heg.* Facito ergo ut Acherunti clueas gloriâ.

*Tynd.* Qui per virtutem perbitat, non interit.

*Heg.* Quando ego te exemplis excruciavero pes-  
sumis,

Atque ob sutelas tuas te morti misero,

Vel te interîsse, vel perîsse, prædicent ; 35

Dum percas, nihil interduo, dicant vivere.

*Tynd.* Pol, si istuc faxis, haud sine pœnâ feceris,

Si ille huc redibit, sicut confido affore.

*Arist.* Pro Dii immortales ! nunc ego teneo, nunc  
scio

Quid sit hoc negotî. Meus sodalis Philocrates 40

In libertate est ad patrem, in patriâ. Bene est :

Nec est quisquam mihi, æque melius quoi velim.

Sed hoc mihi ægre 'st, me huic dedisse operam  
malam,

Qui nunc, propter me meaque verba, vinctus est.

*Heg.* Vetuin' te quidquam mî hodie falsum pro-  
loqui ? 45

*Tynd.* Vetuisti.

*Heg.* Cur es ausus mentiri mihi ?

*Tynd.* Quia vera obsessent illi, quoi operam dabam :  
Nunc falsa prosunt.

*Heg.* At tibi oberunt.

*Tynd.* Optume 'st.

At herum servavi, quem servatum gaudeo ;

Quoi me custodem addiderat herus major meus. 50

Sed malene id arbitrare factum ?

*Heg.* Pessume. 51

*Tynd.* At ego aio, recte, qui abs te seorsum sentio.

Nam cogitato, si quis hoc gnato tuo

Tuus servus faxit, qualem haberes gratiam ?

Emitteresne, necne, eum servum manu ? 55

Essetne apud te is servus acceptissimus ?

Responde.

*Heg.* Opinor.

*Tynd.* Cur ergo iratus mihi es ?

*Heg.* Quia illi fuisti, quam mihi, fidelior.

*Tynd.* Quid ? tu unâ nocte postulavisti et die,  
Recens captum hominem, nuperum et novicium, 60

Te perdocere, ut melius consulerem tibi,

Quam illi, quicum unâ a puero ætatem exegeram ?

*Heg.* Ergo ab eo petito gratiam istam. Ducite,

Ubi ponderosas, crassas capiat compedes ;

Inde ibis porro in latomias lapidarias. 65

Ibi, quom alii octonos lapides effoderint,

Nisi cotidianus sesquiopus confeceris, *i. e.*

Sexcentoplago nomen indetur tibi.

*Arist.* Per Deos atque homines, ego te obtestor,

*Hegio,*

Ne tu istunc hominem perduis.

*Heg.* Curabitur. 70

Nam noctu nervo vinctus custodibitur ;

Interdius sub terrâ lapides eximet.

Diu ego hunc cruciabo ; non uno absolvam die.

*Arist.* Certumne 'st tibi istuc ?

*Heg.* Non moriri certiu'st.

Abducite istum actutum ad Hippolytum fabrum : 75

Jubete huic crassas compedes impingier :

Inde extra portam ad meum libertum Cordalum,

In lapicidinas facite deductus siet :

Atque hunc ita me velle, dicite, curarier,

Ne quî deterius huic sit, quam quoi pessume 'st. 80

*Tynd.* Cur ego, te invito, me esse salvum postulem ?

Periculum vitæ meæ stat tuo periculo.

Post mortem, in morte nihil est, quod metuam,  
mali : 83

Et, si pervivo usque ad summam ætatem, tamen  
Breve spatium 'st perferundi, quæ minitas mihi. 85

Vale atque salve ; etsi, aliter ut dicam, meres.

Tu, Aristophontes, de me ut meruisti, ita vale ;

Nam mihi propter te hoc obtigit.

*Heg.* Abducite.

*Tynd.* At unum hoc quæso, si huc rebitet Philo-  
crates,

Ut mihi ejus facias conveniundi copiam. 90

*Heg.* Periistis, nisi hunc jam e conspectu abducitis.

*Tynd.* Vis hæc quidem (hercle) 'st, et trahi et trudi  
simul.

*Heg.* Illic est abductus rectâ in phylacam, ut dignus  
est.

Ego illis captivis aliis documentum dabo,  
Ne tale quisquam facinus incipere audeat. 95

Quod absque hoc esset, qui mihi hoc fecit palam,

Usque offrenatum suis me ductarent dolis.

Nunc certum 'st nulli post hæc quidquam credere.

Satis sum semel deceptus. Speravi miser

Ex servitute me exemisse filium. 100

Ea spes elapsa 'st. Perdidi unum filium,

Puerum quadrimum, quem mihi servus surpuit :

Neque enim servum unquam reperi, neque filium :

Major potitus hostium 'st. Quod hoc est scelus !

Quasi in orbitatem liberos produxerim. 105

Sequere hac : reducam te, ubi fuisti. Nemini

Misereri certum 'st, quia mei miseret neminem.

*Arist.* Exauspicavi ex vinclis : nunc intelligo,

Redauspicandum esse in catenas denuo.

## ACTUS IV. SCENA I.

ERGASILUS.

Jupiter supreme ! servas me, measque auges opes.  
 Maximas opimitates opiparasque offers mihi ;  
 Laudem, lucrum, ludum, jocum, festivitatem, fe-  
     rias,  
 Pompam, penum, potationes, saturitatem, gaudium :  
 Nec quoquam homini supplicare nunc certum 'st  
     mihi : 5  
 Nam vel prodesse amico possum, vel inimicum per-  
     dere :  
 Ita hic me amœnitate amœnâ amœnus oneravit dies.  
 Sine sacris hæreditatem sum aptus effertissumam.  
 Nunc ad senem cursum capessam hunc Hegionem,  
     quod boni  
 Tantum affero, quantum ipse a Diis optat, atque  
     etiam amplius. 10  
 Nunc res certa 'st, eodem pacto ut comici servi so-  
     lent,  
 Conjiciam in collum pallium, primo ex me hanc  
     rem ut audiat.  
 Speroque me, ob hunc nuntium, æternum adeptu-  
     rum cibum.

## ACTUS IV. SCENA II.

HEGIO. ERGASILUS.

*Heg.* Quanto in pectore hanc rem meo magis vo-  
     luto,  
 Tanto mihi ægritudo auctior est in animo.  
 Ad illum modum sublitum os esse  
 Hodie mihi ! neque id perspicere quivi !  
 Quod quom scibitur, per urbem irridebor. 5

Quom extemplo ad forum advenero, omnes loquentur :  
 “ Hic ille est senex ductus, quoi verba data sunt.”

Sed Ergasilus estne hic, procul quem video ? 8

Collecto quidem est pallio : quidnam acturu'st ?

*Erg.* Move abs te moram, atque, Ergasile, age  
 hanc rem. 10

Eminor interminorque, ne quis mî obstiterit obviam,  
 Nisi qui sat diu vixisse sese homo arbitrabitur :

Nam, qui obstiterit, ore sistet.

*Heg.* Hic homo pugilatum incipit.

*Erg.* Facere certum 'st : proinde ut omnes itinera  
 insistant sua,

Ne quis in hac plateâ negoti conferat quidquam sui.

Nam meus est ballista pugnus ; cubitus catapulta 'st  
 mihi, 16

Humerus aries : tum, genu ad quemque jecero, ad  
 terram dabo.

Dentilegos omneis mortaleis faciam, quemque offen-  
 dero.

*Heg.* Quæ illæc eminatio 'st? nam nequeo mirari  
 satis.

*Erg.* Faciam ut ejus diei locique, meique, semper  
 meminerit. 20

Qui mihi in cursu obstiterit, faxo vitæ is extemplo  
 obstiterit suæ.

*Heg.* Quid hic homo tantum incipissit facere cum  
 tantis minis?

*Erg.* Prius edico, ne quis propter culpam capiat  
 suam,

Continete vos domi ; prohibete a vobis vim meam.

*Heg.* Mira (edepol) sunt, ni hic in ventrem sumsit  
 confidentiam. 25

Væ misero illi, cujus cibo iste factu'st imperiosior !

*Erg.* Tum pistorum scrofipasci, qui alunt furfure  
 sues, 27

Quarum odore præterire nemo pistrinum potest ;

Eorum si quousquam scrofam in publico con-  
 spexero,

Ex ipsis dominis, meis pugnīs, exculcabo furfures.

*Heg.* Basilicas edictiones atque imperiosas habet.

Satur homo est: habet profecto in ventre confiden-  
tiam. 32

*Erg.* Tum piscatores, qui præbent populo pisceis  
fœtidos,

Qui advehuntur quadrupedanti crucianti canterio;  
Quorum odos subbasilicanos omneis abigit in forum,  
Eis ego ora verberabo sirpiculis piscariis; 36  
Ut sciant, alieno naso quam exhibeant molestiam.

Tum lanii autem, qui concinnant liberis orbas oves,  
Qui locant cædundos agnos, et duplam agninam da-  
nunt,

Qui petroni nomen induunt verveci sectario; 40  
Eum ego si in viâ petronem publicâ conspexero,  
Et petronem et dominum reddam mortaleis miser-  
rums.

*Heg.* Eugepæ! edictiones ædilicias hic habet qui-  
dem:

Mirumque adeo 'st, ni hunc fecere sibi Ætoli agora-  
nomum.

*Erg.* Non ego nunc parasitus sum, sed regum rex  
regalior: 45

Tantus, ventri commeatus meo, adest in portu cibus.  
Sed ego cesso hunc Hegionem onerare lætitiâ senem?  
Quî homine hominum adæque nemo vivit fortuna-  
tior.

*Heg.* Quæ illæc est lætitia, quam illic lætus largitur  
mihi?

*Erg.* Heus! ubi estis? ecquis hoc aperit ostium?

*Heg.* Hic homo 50

Ad cœnam recipit se ad me.

*Erg.* Aperite hasce ambas foreis,  
Priusquam pultando assulatim foribus exitium affero.

*Heg.* Perlubet hunc hominem colloqui. Ergasile!

*Erg.* Ergasilum qui vocat?

*Heg.* Respice.

*Erg.* Fortuna quod tibi nec facit, nec faciet,  
Hoc me jubes. Sed qui est?

*Heg.* Respice ad me; Hegio sum.

*Erg.* O mihi! 55

Quantum est hominum optumorum optume, in tem-  
pore advenis.

*Heg.* Nescio-quem ad portum nactus es, ubi cœnes :  
eo fastidis.

*Erg.* Cedo manum.

*Heg.* Manum?

*Erg.* Manum, inquam, cedo  
tuam actutum.

*Heg.* Tene.

*Erg.* Gaude.

*Heg.* Quid ego gaudeam?

*Erg.* Quia ego impero. Age, gaude modo.

*Heg.* Pol, mœrores mî antevortunt gaudiis.

*Erg.* Noli irascier; 60

Jam ego ex corpore exigam omneis maculas mœro-  
rum tibi.

Gaude audacter.

*Heg.* Gaudeo, etsi nil scio, quod gaudeam.

*Erg.* Bene facis. Jube . . . .

*Heg.* Quid jubeam?

*Erg.* Ignem ingentem fieri.

*Heg.* Ignem ingentem?

*Erg.* Ita dico, magnus ut sit.

*Heg.* Quid? me, volturie,

Tuân' causâ ædeis incensurum censes?

*Erg.* Noli irascier. 65

Jube'n' an non jubes adstitui aulas? patinas elui?

Laridum atque epulas foveri focolis ferventibus?

Alium pisces præstinatum abire?

*Heg.* Hic vigilans somniat.

*Erg.* Alium porcinam, atque agninam, et pullos  
gallinaceos?

*Heg.* Scis bene esse, si sit unde.



*Erg.* Pernam, atque ophthalmia, 70  
 Horæum, scombrum, et trigonum, et cetum, et mol-  
 lem caseum?

*Heg.* Nominandi istorum tibi erit magis quam  
 edundi copia

Hic apud me, Ergasile.

*Erg.* Meân' me causâ hoc censes dicere?

*Heg.* Nec nihil hodie, nec multo plus tu hîc edes;  
 ne frustra sis.

Proin tu tui quotidiani victi ventrem ad me afferas.

*Erg.* Quin ita faciam, ut te cupias facere sumtum,  
 etsi ego vetem. 76

*Heg.* Egone?

*Erg.* Tute.

*Heg.* Tum tu mî igitur herus es.

*Erg.* Immo benevolens.

Vi'n' te faciam fortunatum?

*Heg.* Malim, quam miserum, quidem.

*Erg.* Cedo manum.

*Heg.* Hem manum.

*Erg.* Dii te omnes adjuvant.

*Heg.* Nihil sentio.

*Erg.* Non enim es in senticeto; eo non sentis. Sed  
 jube 80

Vasa tibi pura apparari ad rem divinam cito,

Atque agnum afferri proprium, pinguem.

*Heg.* Cur?

*Erg.* Ut sacrifices.

*Heg.* Quoi Deorum?

*Erg.* Mihi, hercle: nam ego tibi nunc  
 sum summus Jupiter.

Idem ego sum Salus, Fortuna, Lux, Lætitia, Gau-  
 dium.

Proinde tu Deum huncce saturitate facias tranquil-  
 lum tibi. 85

*Heg.* Esurire mihi videre.

*Erg.* Mihi quidem esurio, non tibi.

*Heg.* Tuo arbitrato facile patior.

*Erg.* Credo ; consuetus puer. 87

*Heg.* Jupiter te Diique perdant.

*Erg.* Te ( hercle ) mî æquum 'st gratias

Agere ob nuntium : tantum ego nunc porto a portu  
tibi boni.

Nunc tu mihi places.

*Heg.* Abi stultus ; sero post tempus venis. 90

*Erg.* Igitur olim si advenissem, magis tu tum istuc  
diceres.

Nunc hanc lætitiā accipe a me, quam fero : nam  
filium

Tuum modo in portu Philopoleum vivum, sal-  
vum, et sospitem,

Vidi in publicâ celoce, ibidemque illum adolescen-  
tulum

Alium unâ, et tuum Stalagmum servum, qui au-  
fugit domo, 95

Qui tibi surripuit quadrimum puerum filiolum tuum.

*Heg.* Abi in malam rem : ludis me.

*Erg.* Ita me amabit sancta Saturitas,

Hegio, ita-que suo me semper condecoret cogno-  
mine,

Ut ego vidi.

*Heg.* Meum gnatum ?

*Erg.* Tuum gnatum, et Genium meum.

*Heg.* Et captivum illum Alidensem ?

*Erg.* Μα του Απολλω.

*Heg.* Et servulum 100

Meum Stalagmum, meum qui gnatum surripuit ?

*Erg.* Νη των Κοραν.

*Heg.* Jam diu ?

*Erg.* Νη των Πραινεστην.

*Heg.* Venit ?

*Erg.* Νη των Σιγνιαν.

*Heg.* Certon' ?

*Erg.* Νη των Φρουσιωννα.

*Heg.* Vide sis.

*Erg.* Νη το Αλατριον.

*Heg.* Quid tu per barbaricas urbes juras?

*Erg.* Quia enim item asperæ  
Sunt, ut tuum victum autumabas esse.

*Heg.* Væ ætati tuæ ! 105

*Erg.* Quippe quando mihi nil credis, quod ego dico  
sedulo.

Sed Stalagmus quojus erat tunc nationis, quom hinc  
abiit?

*Heg.* Siculus.

*Erg.* At nunc Siculus non est : Boius  
est ; Boiam terit.

Liberorum quærundorum causâ, ei (credo) uxor da-  
ta 'st.

*Heg.* Dic, bonân' fide tu mihi istæc verba dixisti?

*Erg.* Bonâ. 110

*Heg.* Dii immortales ! iterum natus videor, si vera  
autumas.

*Erg.* An tu dubium habebis, etiam sancte quom  
jurem tibi ?

Postremo, Hegio, si parva jurijurando 'st fides,  
Vise ad portum.

*Heg.* Facere certum 'st. Tu intus cura,  
quod opu'st.

Sume, posce, prome quidvis : te facio cellarium.

*Erg.* Nam, (hercle) nisi panticinatus probe ero,  
fusti pectito. 116

*Heg.* Æternum tibi dapinabo victum, si vera autu-  
mas.

*Erg.* Unde id ?

*Heg.* A me meoque gnato.

*Erg.* Sponde'n' tu istud ?

*Heg.* Spondeo.

*Erg.* At ego tuum tibi advenisse filium respondeo.

*Heg.* Cura quam optume potes.

*Erg.* Bene ambula, et redambula. 120

## ACTUS IV. SCENA III.

## ERGASILUS.

Illic hinc abiit: mihi rem summam credidit cibariam.

Dii immortales! jam ut ego collos prætruncabo tergoribus!

Quanta pernis pestis veniet! quanta labes larido!

Quanta sumini absumedo! quanta callo calamitas!

Quanta laniis lassitudo! quanta porcinariis! 5

Nam, si alia memorem, quæ ad ventris victum conducunt, mora 'st.

Nunc ibo in præfecturam, ut jus dicam larido,

Et, quæ pendent indemnatae pernæ, eis auxilium ut feram.

## ACTUS IV. SCENA IV.

## PUER HEGIONIS.

Diespiter te Diique, Ergasile, perdant, et ventrem tuum,

Parasitosque omneis, et qui posthac cœnam parasitis dabit.

Clades calamitasque, intemperies modo in nostram advenit domum.

Quasi lupus esuriens, metui ne in me faceret impetum.

Nimis (hercle) ego illum male formidabam: ita frendebat dentibus. 5

Adveniens deturbavit totum cum carne carnarium.

Arripuit gladium; prætruncavit tribus tergoribus glandia.

Aulas calicesque omneis confregit, nisi quæ modiales erant.

Cocum percontabatur, possentne seriæ fervere. 9  
 Cellas refregit omneis intus, reclusitque armarium.  
 Asservate istunc, sultis, servi. Ego ibo, ut con-  
 veniam senem. 11

Dicam, ut sibi penum aliud ornet, siquidem sese uti  
 volet.

Nam, hic quidem ut adornat, aut jam nihil est, aut  
 jam nihil erit.

## ACTUS V. SCENA I.

HEGIO. PHILOPOLEMUS. PHILOCRATES.

*Heg.* Jovi Diisque ago gratias merito magnas,  
 Quom te reducem tuo patri reddiderunt,  
 Quomque ex miseriis plurimis me exemerunt,  
 Quas, dum te carendum hîc fuit, sustentabam :  
 Quomque hunc conspicio in potestate nostrâ, 5  
 Quomque hæc reperta est fides firma nobis.  
 Satis jam dolui ex animo ; et curâ me satis  
 Et lacrumis maceravi.

*Philop.* O ! satis jam audiui  
 Tuas æumnas, ad portum mihi quas memorâsti.  
 Hoc agamus.

*Philoc.* Quid nunc, quoniam tecum servavi  
 fidem, 10

Tibique hunc reducem in libertatem feci ?

*Heg.* Fecisti, ut tibi,  
 Philocrates, nunquam referre gratiam possim satis,  
 Proinde ut tu promeritu's de me et filio meo.

*Philop.* Immo potes,  
 Pater, et poteris ; et ego potero : et Dii eam po-  
 testatem dabunt,

Ut beneficium benemerenti nostro merito muneres ;  
 Sicut tu huic potes, pater mi, facere merito max-  
 ume. 16

*Heg.* Quid opu'st verbis? lingua nulla 'st, quâ  
negem quidquid roges. 17

*Philoc.* Postulo abs te, ut mihi illum reddas servum,  
quem hîc reliqueram

Pignus pro me, qui mihi melior quam sibi semper  
fuit ;

Pro benefactis ejus uti ei pretium possim reddere. 20

*Heg.* Quod benefecisti, referetur gratia, id quod  
postulas ;

Et id, et aliud, quod me orabis, impetrabis : at-  
que te

Nolim succensere, quod ego iratus ei feci male.

*Philoc.* Quid fecisti?

*Heg.* In lapicidinas compeditum condidi,  
Ubi rescivi mihi data esse verba.

*Philoc.* Væ misero mihi ! 25  
Propter meum caput labores homini evenisse op-  
tumo !

*Heg.* At, ob eam rem, mihi libellam pro eo argenti  
ne duis.

Gratiis a me, ut sit liber, abducito.

*Philoc.* Edepol, Hegio,  
Facis benigne : sed quæso, hominem ut jubeas ar-  
cessi.

*Heg.* Licet.

Ubi estis vos? Ite actutum ; Tyndarum huc ar-  
cessite. 30

Vos ite intro. Interibi ego ex hac statuâ verbereâ  
volo

Erogitare, meo minore quid sit factum filio.

Vos lavate interibi.

*Philop.* Sequere hac, Philocrates, me intro.

*Philoc.* Sequor.

## ACTUS V. SCENA II.

## HEGIO. STALAGMUS.

*Heg.* Age, tu, illuc procede, bone vir, lepidum man-  
cupium meum !

*Stal.* Quid me oportet facere, ubi tu talis vir falsum  
autumas ?

Fui ego bellus, lepidus, bonus vir nunquam, neque  
frugi bonæ,

Neque ero unquam : ne tu spem ponas me bonæ  
frugi fore.

*Heg.* Propemodum ubi loci fortunæ tuæ sint, facile  
intelligis. 5

Si eris verax, tuâ ex re facies, ex malâ meliusculam.  
Recta et vera loquere : sed neque vere neque recte  
adhuc

Fecisti unquam.

*Stal.* Quod ego fatear, credi'n' pudeat,  
quom autumes ?

*Heg.* At ego faciam ut pudeat : nam in ruborem te  
totum dabo.

*Stal.* Eia ! credo ego, imperito plagas minitaris mihi.  
Tandem ista aufer ; dicque quid fers, ut feras hinc  
quod petis. 11

*Heg.* Satis facundu's : sed jam fieri dictis com-  
pendium volo.

*Stal.* Ut vis, fiat.

*Heg.* Bene morigerus fuit puer : nunc  
non decet.

Hoc agamus. Jam animum advorte, ac mihi, quæ  
dicam, edissere.

Si eris verax, [tuis rebus feceris meliusculas.] 15

*Stal.* Nugæ istæ sunt. Non me censes scire quid  
dignus siem ?

*Heg.* At ea subterfugere potis es pauca, si non  
omnia.

*Stal.* Pauca effugiam, scio : nam multa evenient, et  
merito in eo, 18

Quia et fugi, et tibi surripui filium, et eum vendidi.

*Heg.* Quoi homini ?

*Stal.* Theodoromedi in Alide Poly-  
plusio 20

Sex minis.

*Heg.* Pro Dii immortales ! is quidem hujus  
est pater

Philocratis.

*Stal.* Quin melius novi, quam te, et vidi  
sæpius.

*Heg.* Serva, Jupiter supreme, et me et meum gnatum mihi.

Philocrates, per tuum te genium obsecro, exi : te volo.

### ACTUS V. SCENA III.

PHILOCRATES. HEGIO. STALAGMUS.

*Philoc.* Hegio, assum : si quid me vis, impera.

*Heg.* Hic gnatum meum

Tuo patri ait se vendidisse sex minis in Alide.

*Philoc.* Quamdiu id factum 'st ?

*Stal.* Hic annus incipit vicesimus.

*Philoc.* Falsa memorat.

*Stal.* Aut ego, aut tu : nam tibi  
quadrimulum

Tuus pater peculiarem parvulum puero dedit. 5

*Philoc.* Quid erat ei nomen ? si vera dicis, memora  
dum mihi.

*Stal.* Pægnium vocitatu'st : post vos indidistis Tyn-  
daro.

*Philoc.* Cur ego te non novi ?

*Stal.* Quia mos est oblivisci hominibus,  
Neque novisse, quojus nihili sit faciunda gratia.



*Philoc.* Dic mihi : isne istic fuit, quem vendidisti  
meo patri, 10

Qui mihi peculiaris datu'st ?

*Stal.* Istic, hujus filius.

*Heg.* Vivitne is homo ?

*Stal.* Argentum accepi : nil curavi cæterum.

*Heg.* Quid tu ais ?

*Philoc.* Quin istic ipsu'st Tyndarus tuus  
filius,

Ut quidem hic argumenta loquitur : nam is mecum  
a puero puer

Bene pudiceque educatu'st usque ad adolescentiam.

*Heg.* Et miser sum, et fortunatus, si vos vera di-  
citis. 16

Eo miser sum, quia male illi feci, si gnatus meu'st.

Eheu ! cur ego plus minusve feci, quam æquum  
fuit ?

Quod male feci, crucior : modo, si infectum fieri  
possiet !

Sed, eccum, incedit huc ornatus haud ex suis vir-  
tutibus. 20

## ACTUS V. SCENA IV.

TYNDARUS. HEGIO. PHILOCRATES.  
STALAGMUS.

*Tynd.* Vidi ego multa sæpe picta, quæ Acherunti  
fierent

Cruciamenta : verum enimvero nulla adæque 'st  
Acheruns,

Atque ubi ego fui in lapicidinis. Illic ibi demum  
est locus,

Ubi labore lassitudo 'st omnis exigunda ex corpore.

Nam, ubi illo adveni, quasi patriciis pueris aut mo-  
nedulæ, 5

Aut anates, aut coturnices dantur, quicum lusitent ;

Itidem hæc mihi advenienti upupa, quî me delectem,  
data 'st. 7

Sed herus eccum ante ostium, et herus alter eccum  
ex Alide

Rediit.

*Hcg.* Salve, exoptate gnate mi !

*Tynd.* Hem ! quid, " gnate mi ? "

Atat, scio cur te patrem assimules esse, et me fi-  
lium ; 10

Quia mihi, item ut parentes, lucis das tuendæ co-  
piam.

*Philoc.* Salve, Tyndare.

*Tynd.* Et tu, quojus causâ hanc  
ærunnam exigo.

*Philoc.* At nunc liber in divitias, faxo, venies : nam  
tibi

Pater hic est : hic servus, qui te huic hinc quadrimum  
surpuit,

Vendidit patri meo te sex minis. Is te mihi 15

Parvulum peculiarem parvulo puero dedit.

Illic indicium fecit : nam hunc ex Alide huc re-  
ducimus.

*Tynd.* Quid, hujus filium ?

*Philoc.* Intus eccum fratrem germanum  
tuum.

*Tynd.* Quid tu ais ? adduxtin' illum hujus cap-  
tivum filium ?

*Philoc.* Quin, inquam, intus hîc est.

*Tynd.* Fecisti (edepol) et recte et  
bene. 20

*Philoc.* Nunc tibi pater hic est : hic fur est tuus,  
qui parvum hinc te abstulit.

*Tynd.* At ego hunc grandis grandem natu, ob furtum,  
ad carnificem dabo.

*Philoc.* Meritu'st.

*Tynd.* Ergo (edepol) meritam mercedem  
dabo.

Sed dic, oro : pater meus tune es ?

*Heg.* Ego sum, gnate mi.

*Tynd.* Nunc demum in memoriam redeo, quom  
mecum cogito; 25

Nunc (edepol) demum in memoriam regredior,  
audisse me,

Quasi per nebulam, Hegionem patrem meum vo-  
carier.

*Heg.* Ego sum.

*Philoc.* Compedibus, quæso, ut tibi sit  
levior filius,

Atque hic gravior servus.

*Heg.* Certum 'st principium id prævortier.  
Eamus intro, ut arcessatur faber, ut istas com-  
pedes 30

Tibi adimam, huic dem.

*Stal.* Quoi peculi nihil est, recte feceris.

## GREX.

Spectatores, ad pudicos mores facta hæc fabula 'st.  
Neque in hac subagitationes sunt, neque ulla amatio,  
Nec pueri suppositio, nec argenti circumductio :  
Neque ubi amans adolescens scortum liberet clam  
patrem suum. 35

Hujusmodi paucas poëtæ reperiunt comædias,  
Ubi boni meliores fiant. Nunc vos, si vobis placet,  
Et si placuimus, neque odio fuimus, signum hoc  
mittite :

Qui pudicitiae esse vultis præmium, plausum date.

# CASINA.



## DRAMATIS PERSONÆ.

PROLOGUS.

CHALINUS, servus.

OLYMPIO, villicus.

CLEOSTRATA, Stalinonis uxor.

PARDALISCA, ancilla.

MURRHINA, mulier.

STALINO,            }  
ALCESIMUS, } senes.

COQUUS.

ANCILLÆ.

GREG.



## ARGUMENTUM

(ut quisbusdam videtur)

PRISCIANI.

CONSERVAM uxorem conservi duo expetunt.

Alium senex allegat, alium filius.

Sors adjuvat senem ; verum decipitur dolis.

Ita ei subjicitur, pro puellâ, servulus

Nequam, qui dominum mulcat atque villicum.

Adolescens ducit civem Casinam cognitam.

# PROLOGUS

*anonymus.*

Salvere jubeo spectatores optumos,  
Fidem qui facitis maxumi; et vos Fides.  
Si verum dixi, signum clarum date mihi,  
Ut vos mihi esse æquos jam inde a principio sciam.  
Qui utuntur vino vetere, sapienteis puto, 5  
Et qui libenter veteres spectant fabulas.  
Antiqua opera et verba quom vobis placent,  
Æquum placere 'st ante veteres fabulas.  
Nam, nunc novæ quæ prodeunt comœdiæ,  
Multo sunt nequiores, quam nummi novi. 10  
Nos postquam populi rumorem intelleximus,  
Studiose expetere vos Plautinas fabulas;  
Antiquam ejus edimus comœdiam,  
Quam vos probâstis, qui estis in senioribus:  
Nam, juniorum qui sunt, non nôrunt, scio: 15  
Verum, ut cognoscant, dabimus operam sedulo.  
Hæc quom primum acta 'st, vicit omneis fabulas.  
Eâ tempestate flos poëtarum fuit,  
Qui nunc abierunt hinc in communem locum.  
Sed absentes tamen prosunt præsentibus. 20  
Vos omneis opere magno esse oratos volo,  
Benigne ut operam detis ad nostrum gregem.  
Ejicite ex animo curam atque alienum æs:  
Ne quis formidet flagitatorem suum.  
Ludi sunt: ludus datus est argentariis. 25  
Tranquillum 'st: Alcedonia sunt circum forum.  
Ratione utuntur: ludis poscunt neminem;  
Secundum ludos reddunt autem nemini.  
Aures vacivæ si sunt, animum advortite:  
Comœdiaï nomen dare vobis volo. 30  
Clerumenæ vocatur hæc comœdia  
Græce, Latine Sortientes. Diphilus  
Hanc Græce scripsit: post id rursum denuo

Latine Plautus, cum latranti nomine.  
 Senex hic maritus habitat: eii est filius. 35  
 Is unâ cum patre in illisce habitat ædibus.  
 Est eii quidam servus, qui in morbo cubat;  
 Immo (hercle) vero in lecto, ne quid mentiar.  
 Is servus (sed abhinc annos factum 'st sedecim)  
 Quom conspicatus est primo crepusculo 40  
 Puellam exponi; adit extemplo ad mulierem,  
 Quæ illam exponebat: orat, ut eam det sibi:  
 Exorat; aufert; detulit rectâ domum:  
 Dat heræ suæ: orat, ut eam curet, educet.  
 Hera facit: educavit magnâ industriâ, 45  
 Quasi si esset ex se nata, non multo secus.  
 [Postquam] adolevit ad eam ætatem, uti viris  
 Placere posset: at eam puellam hic senex  
 Amat efflictim, et item contra filius.  
 Sibi nunc uterque contra legiones parat, 50  
 Pater filiusque, clam alter alterum.  
 Pater allegavit villicum, qui posceret  
 Sibi istam uxorem: is sperat, si eii sit data,  
 Sibi fore paratas, clam uxorem, excubias foris.  
 Filius autem armigerum allegavit suum, 55  
 Qui sibi eam uxorem poscat. Scit, si id impetret,  
 Futurum, quod amat, intra præsepeis suas.  
 Uxor senis sensit virum amori operam dare:  
 Propterea ea unâ consentit cum filio.  
 Ille autem postquam sensit filium suum 60  
 Eandem illam amare, et esse impedimento sibi,  
 Hinc adolescentem peregre ablegavit pater.  
 Sciens ejus mater ei dat operam, absenti tamen.  
 Is, ne exspectetis, hodie in hac comœdiâ  
 In urbem non redibit: Plautus noluit: 65  
 Pontem interrupt, qui erat ei in itinere.  
 Sunt hic, quos credo nunc inter se dicere:  
 "Quæso, (hercle) quid istuc est? serviles nuptiæ?  
 Servine uxorem ducent, aut poscent sibi?  
 Novum attulerunt, quod fit nusquam gentium."—  
 At ego aio hoc fieri in Græciâ et Carthagini, 71

Et hîc in nostrâ terrâ, in Apuliâ. 72  
Majoreque operâ ibi serviles nuptiæ,  
Quam liberales etiam curari solent.  
Id ni fit, mecum pignus, si quis volt, dato 75  
In urnam mulsi, Pœnus dum judex siet,  
Vel Græcus adeo, vel, meâ causâ, Apulus.  
Quid nunc? Nihil agitis. Sentio: nemo sitit.  
Revortor ad illam puellam expositiciam,  
Quam servi summâ vi sibi uxorem expetunt. 80  
Ea invenietur et pudica et libera,  
Ingenua Atheniensis: neque quidquam stupri  
Faciet profecto in hac quidem comœdiâ.  
Mox (hercle) vero post, transactâ fabulâ,  
Argentum si quis dederit, ut ego suspicor, 85  
Ultro ibit nuptum; non manebit auspices.  
Tantum est. Valete; bene rem gerite, et vincite  
Virtute verâ, quod fecistis antidhac.

## ACTUS I.

OLYMPIO. CHALINUS.

*Olym.* Non mihi licere meam rem me solum, ut volo,

Loqui atque cogitare, sine ted arbitro ?

Quid tu (malum ! ) me sequere ?

*Cha.* Quia certum 'st mihi,  
Quasi umbra, quoquo ibis tu, te persequi.

Quin (edepol), etiam si in crucem vis pergere, 5

Sequi decretum 'st. Dehinc conjicito cæterum,

Possisne, necne, clam me sutelis tuis

Præripere Casinam uxorem, proinde ut postulas.

*Olym.* Quid tibi negoti mecum 'st.

*Cha.* Quid ais, impudens ?  
Quid in urbe reptas, villice, hic magni preti ? 10

*Olym.* Libet.

*Cha.* Quin ruri es in præfecturâ tuâ ?

Quin potius, quod legatum 'st tibi negotium,

Id curas, atque urbanis rebus te abstines ?

Quid huc venisti sponsam præreptum meam ?

Abi rus ; abi diirectus tuam in provinciam. 15

*Olym.* Chaline, non sum ego oblitus officium meum.

Præfeci, rure recte qui curet tamen.

Ego, huc quod veni in urbem, ubi impetravero,

Uxorem ut istanc ducam, quam tu deperis,

Bellam et tenellam Casinam, conservam tuam ; 20

Quando ego eam mecum rus uxorem abduxero,

Rure incubabo usque in præfecturâ meâ.

*Cha.* Tun' illam ducas ? Hercle, me suspensio,

Quam tu ejus potior fias, satiu'st mortuum.

*Olym.* Mea præda est illa : proin' tu te in laqueum induas. 25

*Cha.* Ex sterquilinio effosse, tua illæc præda sit ?

*Olym.* Scies hoc ita esse. Væ tibi ! quot te modis,  
Si vivo, habebo in nuptiis miserum meis !



*Cha.* Quid tu mihi facies ?

*Olym.* Egone quid faciam tibi ?

Primum omnium, huic lucebis novæ nuptæ facem,  
Postilla ut semper improbus nihilque sis. 31

Post id locorum, quando ad villam veneris,  
Dabitur tibi amphora una, et una [semita,]

Fons unus, unum ahenum, et octo dolia :

Quæ nisi erunt semper plena, ego te implebo flagris.

Ita te aggerundâ curvum aquâ faciam probe, 36

Ut postilena possit ex te fieri.

Post autem, ruri nisi tu [acervum] ederis,

Aut, quasi lumbricus, terram ; quod te postules

Gustare quidquam ; nunquam (edepol) jejunium

Jejunum 'st æque, atque ego reddibo te. 41

Post id, quom lassus fueris et famelicus,

Noctu ut condigne te cubes, curabitur.

*Cha.* Quid facies ?

*Olym.* Concludere in fenestram firmiter,

Unde auscultare possis, quom ego illanc osculer : 45

Quom mihi illa dicet, " Mi animule ! mi Olympio !

Mea vita ! mea mellilla ! mea festivitas !

Sine tuos ocellos deosculer, voluptas mea !

Sine, amabo, te amari, meus festus dies !

Meus pullus passer ! mea columba ! mi lepus ! " —

Quom mi hæc dicentur dicta, tum tu, furcifer, 51

Quasi mus, in medio pariete vorsabere.

Nunc, ne tute mihi respondere postules,

Abeo intro : tædet sermonis tui.

*Cha.* Te sequor.

Hic quidem ( pol ) certo nihil ages sine me arbitro.

## ACTUS II. SCENA I.

CLEOSTRATA. PARDALISCA.

*Cleo.* Obsignate cellas ; referte annulum ad me :

Ego huc transeo in proximum ad meam vicinam.

Vir si quid volet me, facite hinc me arcessatis. 3  
*Pard.* Prandium jusserat senex sibi parari.  
*Cleo.* St ! tace, atque abi. Neque paro, neque hodie  
 Coquetur, quando is mihi et filio advorsatur 6  
 Suo, animi amorisque causâ sui.  
 Flagitium illud hominis ! ego illum fame, ego illum  
 Siti, maledictis, malefactis, amatorem  
 Ulciscar : ego ( pol ) illum probe incommodis 10  
 Dictis angam : faciam uti, proinde ut est dignus,  
 Vitam colat ; Acheruntis pabulum, flagiti  
 Præsepe, stabulum nequitiae. Nunc hinc  
 Meas fortunas eo questum ad vicinas.  
 Sed foris concrepuit. Atque ea ipsa, eccam, egreditur  
 Foras. Non ( pol ) per tempus iter mihi incepti. 16

## ACTUS II. SCENA II.

MURRHINA. CLEOSTRATA.

*Mur.* Sequimini, comites, in proximum me huc.  
 Heus vos ! ecquis hæc, quæ loquar, audit ? Ego hîc  
 ero,  
 Vir si, aut quispiam quæret : nam ubi domi sola  
 sum,  
 Sopor manus calvitur. Jussin' colum  
 Ferri mihi ?

*Cleo.* Murrhina, salve.

*Mur.* Salve, 5

*Mecastor.* Sed quid tu es tristis, amabo ?  
*Cleo.* Ita solent omnes quæ sunt male nuptæ :  
 Domi et foris ægre quod sit, satis semper est.  
 Nam ego ibam ad te.

*Mur.* Et ( pol ) ego istuc ad te. Sed quid est,  
 Quod tuo nunc animo ægre est ? nam, quod tibi est  
 Ægre, idem mihi est dividia.

*Cleo.* Credo, ecastor : 11

Nam vicinam neminem amo merito magis, quam te ;

Nec quâcum plura sunt mihi, quæ ego velim. 13

*Mur.* Amo te ; atque istuc expeto scire quid sit.

*Cleo.* Vir me habet pessumis despiciatam modis ;

Nec mihi jus meum obtinendi optio est. 16

*Mur.* Hem ! quid est ? dic idem hoc : nam (pol)  
haud satis meo

Corde accepi quereias tuas, obsecro.

*Cleo.* Vir me habet pessumis despiciatam modis.

*Mur.* Mira sunt, vera si prædicas : nam viri 20

Jus suum ad mulieres obtinere haud queunt.

*Cleo.* Quin mihi ancillulam ingratiis postulat, quæ  
mea 'st,

Quæ meo educata sumtu est, villico suo se dare.

Sed ipsus eam amat.

*Mur.* Obsecro, tace.

*Cleo.* Nam hîc nunc

Licet dicere : nos sumus.

*Mur.* Ita 'st. Unde ea tibi 'st ? 25

Nam peculi probam nihil habere addecet

Clam virum : et, quæ habet, [partum ei haud com-  
mode 'st,]

Quin viro aut subtrahat, aut stupro invenerit.

Hoc viri censeo esse omne, quidquid tuum 'st.

*Cleo.* Tu quidem advorsum tuam amicam omnia  
loqueris. 30

*Mur.* Tace sis, stulta ; et mihi ausculta : noli sis  
tu illi

Advorsari. Sine amet ; sine, quod libet, id faciat :

Quando tibi nil domi deliciûm 'st.

*Cleo.* Sati'n' sana es ? nam tu quidem advorsus  
tuam ista rem

Loquere.

*Mur.* Insipiens ! semper tu huic verbo vitato 35

Abs tuo viro.

*Cleo.* Quoi verbo ?

*Mur.* I foras, mulier.

*Cleo.* St !

Tace.

*Mur.* Quid est ?

*Cleo.* Hem !

*Mur.* Quis est, quem vides ?

*Cleo.* Vir, eccum, it. 37

Intro abi : appropera, age, amabo !

*Mur.* Impetras.

Abeo.

*Cleo.* Mox, magis quom otium mihi et tibi erit,  
Igitur tecum loquar : nunc vale.

*Mur.* Valeas. 40

## ACTUS II. SCENA III.

### STALINO. CLEOSTRATA.

*Stal.* Omnibus rebus ego amorem credo et nitoribus  
nitidis antevenire ;

Nec potis quidquam commemorari, quod plus salis,  
plusque leporis, hodie

Habeat. Cocos equidem nimis demiror, qui tot  
utuntur condimentis,

Eos eo condimento uno non utier, omnibus quod  
præstat.

Nam, ubi amor condimentum inerit, quoivis placi-  
turum credo : 5

Neque salsum neque suave esse potest quidquam,  
ubi amor non admiscetur.

Fel quod amarum 'st, id mel faciet ; hominem, ex  
tristi, lepidum et lenem.

Hanc ego de me conjecturam domi facio, magis  
quam ex auditis :

Qui, postquam amo Casinam, magis initio munditiis  
munditiam antideo.

Myropolas omnes sollicito ; ubicumque est lepidum  
unguentum, ungor, 10

Ut illi placeam : et placeo, ut videor : sed uxor me  
excruciat, quia vivit.

Tristem adstare adspicio : blande hæc mihi mala res  
appellanda 'st. 12

Uxor mea, meaue amænitas ! quid tu agis ?

*Cleo.* Abi, atque abstine manum.

*Stal.* Eia, mea Juno ! non decet te esse tam tristem  
tuo Jovi.

Quo nunc abis ?

*Cleo.* Mitte me.

*Stal.* Mane.

*Cleo.* Non maneo.

*Stal.* At (pol) ego te sequar. 15

*Cleo.* Obsecro, sanu'n' es ?

*Stal.* Sanus, quando ted amo.

*Cleo.* Nolo ames.

*Stal.* Non

Potes impetrare.

*Cleo.* Enecas.

*Stal.* Vera dicas velim.

*Cleo.* Credo ego

Istuc tibi.

*Stal.* Respice, o mi lepos !

*Cleo.* Nempe ita, uti tu mihi es.

Unde hîc, amabo, unguenta adolent ?

*Stal.* O ! perii ! manifesto miser

Teneor. Cesso caput pallio detergere ? Uti te bo-  
nus 20

Mercurius perdat, myropola, qui hæc mihi dedisti.

*Cleo.* Eho tu

Nihili cana culex ! Vix teneor, quin, quæ decent te,  
dicam.

Senectâ ætate unguentatus per vias, ignave, incedis !

*Stal.* Pol, ego amico dedi quoidam operam, dum  
emit

Unguenta.

*Cleo.* Ut cito commentatus est ! 25

Ecquid te pudet ?

*Stal.* Omnia, quæ tu vis.

*Cleo.* Ubi in lustra jacuisti ?

*Stal.* Egone in lustra ?

*Cleo.* Scio plus, quam tu me arbitrare.

*Stal.* Quid id est ? 27

Quid tu scis ?

*Cleo.* Te sene omnium senum neminem esse ignaviorem.

Unde is, nihili ? ubi fuisti ? ubi lustratus ? ubi bibisti ?

Id est, mecastor : vide, palliolum ut rugat.

*Stal.* Dii me et te infelicitent, 30

Si ego in os meum hodie vini guttam indidi.

*Cleo.* Immo age, ut lubet :

Bibe, es, disperde rem.

*Stal.* Ohe ! jam satis, uxor, est : comprime te : nimium tinnis.

Relinque aliquantum orationis, cras quod mecum litiges.

Sed quid ais ? jam domuisti animum, potius ut, quod vir velit

Fieri, id facias, quam advorsere contra ?

*Cleo.* Quâ de re ?

*Stal.* Rogas ? 35

Super ancillâ Casinâ, ut detur nuptum nostro villico, Servo frugi, atque ubi illi bene sit, ligno, aquâ calidâ, cibo,

Vestimentis ; ubi-que educat pueros, quos pariat, potius

Quam illi servo nequam des armigero, nihili atque improbo,

Quoi homini hodie peculî nummus non est plumbeus. 40

*Cleo.* Mirum, (ecastor) te senectâ ætate officium tuum

Non meminisse !

*Stal.* Quid jam ?

*Cleo.* Quia, si facias recte aut commode,

Me sinas curare ancillas ; quæ mea est curatio.

*Stal.* Quî (malum !) homini scutigerulo dare lubet ?

*Cleo.* Quia enim filio  
Nos oportet opitulari unico.

*Stal.* At, quamquam unicu'st, 45  
Nihilo magis unicu'st ille mihi filius, quam ego illi  
pater :

Illum mihi æquiu'st, quam me illi, quæ volo, concedere.

*Cleo.* Tute (ecastor) tibi, homo, malam rem quæris.

*Stal.* Subolet : sentio.

Egone ?

*Cleo.* Tu. Nam quid friguttis ? quid istuc tam  
cupide cupis ?

*Stal.* Ut enim frugi servo detur potius, quam servo  
improbo. 50

*Cleo.* Quid si ego impetro, atque exoro a villico,  
causâ meâ

Ut eam illi permittat ?

*Stal.* Quid si ego autem ab armigero  
impetro,

Eam illi permittat ? atque hoc credo impetrassere.

*Cleo.* Convenit. Vis, tuis Chalinum huc evocem  
verbis foras ?

Tu eum orato ; ego autem orabo villicum.

*Stal.* Sane volo. 55

*Cleo.* Jam hîc erit. Nunc experiemur, nostrûm  
uter sit blandior.

*Stal.* Hercules Diique istam perdant, quod nunc  
liceat dicere.

Ego discrucior miser amore : illa autem, quasi ob  
industriam,

Mi advorsatur. Subolet hoc jam uxori, quod ego  
machinor :

Propter eam rem, magis armigero dat operam de  
industriâ. 60

## ACTUS II. SCENA IV.

STALINO. CHALINUS.

*Stal.* Qui illum Dii omnes Deæque perdant.*Cha.* Te uxor aiebat tua

Me vocare.

*Stal.* Ego enim vocari jussi.*Cha.* Eloquere quid velis.*Stal.* Primum, ego te porrectiore fronte volo mecum loqui.*Cha.* Stultitia est ei te esse tristem, quojus potestas plus potest.*Stal.* Proh ! bonæ frugi hominem te jam pridem esse arbitror.*Cha.* Intelligo.

5

Quin, si ita arbitrare, emittis me manu ?

*Stal.* Quin id volo.

Sed nihil est, me cupere factum, nisi tu factis adjuvas.

*Cha.* Quod velis modo, id velim me scire.*Stal.* Ausculta ergo ; loquar :

Casinam ego uxorem promisi villico nostro dare.

*Cha.* At tua uxor filiusque promiserunt mihi.*Stal.* Scio. 10

Sed utrum nunc tu cœlibem esse te mavis liberum,

An maritum servum ætatem degere, et gnatos tuos ?

Optio hæc tua est : utram harum vis conditionem accipe.

*Cha.* Liber si sim, meo periclo vivam : nunc vivo tuo.

De Casinâ certum 'st concedere homini nato nemini.

*Stal.* Intro abi, atque actutum uxorem huc evoca ante ædeis cito ; 16

Et sitellam huc tecum afferto cum aquâ, et sorteis.

*Cha.* Satis placet.



*Stal.* Ego (pol) istam jam aliquovorsum tragulam  
decidero. 18

Nam, si sic nihil impetrare potero, saltem sortiar.

Ibi ego te et suffragatores tuos ulciscar.

*Cha.* Attamen 20

Mi obtinget sors.

*Stal.* Ut quidem (pol) pereas cruciatu malo.

*Cha.* Mi illa nubet ; machinare quod lubet, quovis  
modo.

*Stal.* Abi'n' hinc ab oculis?

*Cha.* Invitus me vides : vivam tamen.

*Stal.* Sumne ego miser homo? sati'n' omnes res  
sunt advorsæ mihi?

Jam metuo, ne Olympionem mea uxor exoraverit,  
Ne Casinam ducat. Si id factum 'st, ecce me nul-  
lum senem : 26

Si non impetravit, etiam specula in sortitu 'st mihi.  
Si sors autem decolassit, gladium faciam culcitam,  
Eumque incumbam. Sed progreditur optume, ec-  
cum, Olympio.

## ACTUS II. SCENA V.

### OLYMPIO. STALINO.

*Olym.* Unâ (edepol) operâ in furnum calidum con-  
dito,

Atque ibi torreto me pro pane rubido,

Hera, quam istam operam a me impetres, quod pos-  
tulas.

*Stal.* Salvus sum ; salva spes est, ut verba audio.

*Olym.* Quid tu me vero libertate territas ? 5

Quid si tu nolis, filiusque etiam tuus ?

Vobis invitis, atque amborum ingratiis,

Unâ libellâ liber possum fieri.

*Stal.* Quid istuc est ? quicum litigas, Olympio?

*Olym.* Cum eâdem, quâ tu semper.

*Stal.* Cum uxorene meâ ? 10

*Olym.* Quam tu mihi uxorem ? quasi venator tu  
quidem es ;

Dies atque noctes cum cane ætatem exigis.

*Stal.* Quid agit ? quid loquitur tecum ?

*Olym.* Orat, obsecrat,  
Ne Casinam uxorem ducam.

*Stal.* Quid tu postea ?

*Olym.* Negavi enim ipsi me concessurum Jovi, 15  
Si is mecum oraret.

*Stal.* Dii te servassint mihi.

*Olym.* Nunc in fermento tota 'st ; ita turget mihi.

*Stal.* Edepol, ego illam mediam disruptam velim.

*Olym.* Credo (edepol) esse, siquidem tu frugi bonæ es.  
Verum (edepol) tua mihi odiosa 'st amatio : 20

Inimica est tua uxor mihi, inimicus filius,  
Inimici familiares.

*Stal.* Quid id refert tuâ ?

Unus tibi hic dum propitius sit Jupiter,  
Tu istos minutos cave Deos floccifeceris.

*Olym.* Nugæ sunt istæ magnæ : quasi tu nescias,  
Repente ut emoriantur humani Joves. 26

Sed tandem si tu Jupiter sis emortuus,  
Quom ad Deos minores redierit regnum tuum,  
Quis mihi subveniet tergo, aut capiti, aut cruribus ?

*Stal.* Opinione melius res tibi habeat tua, 30  
Si hoc impetramus, ut ego cum Casinâ cubem.

*Olym.* Non (hercle) opinor posse ; ita uxor acriter  
Tua instat, ne mihi detur.

*Stal.* At ego sic agam :

Conjiciam sorteis in sitellam, et sortiar  
Tibi et Chalino. Ita rem natam intelligo : 35  
Necessum est vorsis gladiis depugnariet.

*Olym.* Quid si sors aliter, quam voles, evenerit ?

*Stal.* Benedice. Diis sum fretu' ; Deos sperabimus.

*Olym.* Non ego istuc verbum emissim titivillitio.  
Nam omnes mortales Diis sunt freti : sed tamen 40  
Vidi ego Diis fretos sæpe multos decipi.

*Stal.* Tace parum.

*Olym.* Quid vis ?

*Stal.* Eccum, exit foras 42

Chalinus intus cum sitellâ et sortibus.

Nunc nos collatis signis depugnabimus.

## ACTUS II. SCENA VI.

CLEOSTRATA. CHALINUS. STALINO. OLYMPIO.

*Cleo.* Face, Chaline, me certiozem, quid meus vir  
me velit.

*Cha.* Ille (edepol) videre ardentem te extra portam  
Metiam.

*Cleo.* Credo, (ecastor) vellet.

*Cha.* At (pol) ego haud credo, sed certo scio.

*Stal.* Plus artificum 'st mî quam rebar; hariolum  
hunc habeo domi.

Quid si propius attollamus signa, eamusque ob-  
viam ? 5

Sequere. Quid vos agitis ?

*Cha.* Assunt, quæ imperavisti, omnia,  
Uxor, sortes, situla, atque egomet.

*Stal.* Te uno adest plus quam ego volo.

*Cha.* Tibi quidem (edepol) ita videtur : stimulus  
ego nunc sum tibi.

Eo dico, corculum [assudassit] jam ex metu.

*Stal.* Mastigia !

*Cleo.* Tace, Chaline. Comprime istum.

*Olym.* Immo istunc, qui didicit dare. 10

*Stal.* Appone hîc sitellam ; sorteis cedo mihi : ani-  
mum advortite.

Atque ego censui abs te posse hoc me impetrare,  
uxor mea,

Casina ut uxor mihi daretur : et nunc etiam censeo.

*Cleo.* Tibi daretur illa ?

*Stal.* Mihi enim ? ah ! non id volui dicere :

Dum mihi volui, huic dixi : atque adeo, dum mihi  
cupio, perperam 15

Jamdudum ( hercle ) fabulor.

*Cleo.* Pol, tu quidem ; atque etiam facis.

*Stal.* Huic, immo ( hercle ) mihi. Vah ! tandem  
redii vix veram in viam.

*Cleo.* Per ( pol ) sæpe peccas.

*Stal.* Ita fit, ubi quid tantopere expetas.  
Sed te, uterque suo pro jure, ego atque hic oramus.

*Cleo.* Quid est ?

*Stal.* Dicam enim, mea mulsa : de istac Casinâ huic  
nostro villico 20

Gratiam facias.

*Cleo.* At ( pol ) ego neque facio, neque censeo.

*Stal.* Tum igitur ego sorteis [ utrimque jam. . . ]

*Cleo.* Quis vetat ?

*Stal.* Optimum atque æquissimum istud esse, jure  
judico.

Postremo, si illuc, quod volumus, eveniet, gaudebi-  
mus : 24

Sin secus, patiemur animis æquis. Tene sortem tibi.  
Vide quid scriptum 'st.

*Olym.* Unum.

*Cha.* Iniquum 'st ; quia isti prius  
quam mihi est.

*Stal.* Accipe hanc sis.

*Cha.* Cedo, mane : unum venit  
in mentem modo.

Vide, ne qua illic insit alia sortis sub aquâ.

*Stal.* Verbero !

Men' te censes esse ? nulla 'st. Habe quietum ani-  
mum modo.

*Cha.* Quod bonum atque fortunatum sit mihi, tuum  
magnum malum. 30

*Olym.* Tibi quidem, ( edepol ) credo, eveniet ; novi  
pietatem tuam.

Sed mane dum : num ista aut populna sors aut  
abiegna 'st tua ?

*Cha.* Quid tu id curas?

*Olym.* Quia enim metuo, ne in 33  
aquâ summâ natet.

*Stal.* Euge! cave. Conjicite sorteis nunc jam,  
amabo, huc. Eccere.

*Uxor,* æqua.

*Olym.* Nolim uxori credere.

*Stal.* Habe animum bonum. 35

*Olym.* Credo, (hercle) hodie devotabit sorteis, si at-  
tigerit.

*Cha.* Tace.

*Olym.* Taceo; Deos quæso.

*Cha.* Ut quidem tu hodie canem et  
furcam feras.

*Olym.* Mihi ut sortitio eveniat.

*Cha.* Ut quidem (hercle) pedibus pendeas.

*Olym.* At tu ut oculos emungare ex capite per na-  
sum tuos.

Quid times? paratum oportet esse jam laqueum  
tibi. 40

Periisti.

*Stal.* Animum advortite, amabo.

*Olym.* Taceo.

*Stal.* Nunc tu, Cleostrata,

Ne a me memores malitiose de hac re factum, aut  
suspices,

Tibi permitto: tute sorti.

*Olym.* Perdis me.

*Cha.* Lucrum facit.

*Cleo.* Bene facis.

*Cha.* Deos quæso, ut tua sors ex sitellâ  
effugerit.

*Olym.* Ai'n' tu? quia tu es fugitivus, omneis te  
imitari cupis. 45

Utinam tua quidem (sicut Herculeis prædicant  
Quondam prognatis) ista in sortiando sors delicuerit.

*Cha.* Tu ut liquescas, ipse actutum virgis calefac-  
tabere.

*Stal.* Hoc age sis, Olympio.

*Olym.* Si hic literatus me sinat.

*Stal.* Quod bonum atque fortunatum mihi sit.

*Olym.* Ita vero, et mihi. 50

*Cha.* Non.

*Olym.* Immo, hercle.

*Cha.* Immo mihi, hercle.

*Stal.* Hic vincet; tu vives miser.

Præcide os tu illi hodie. Age, cequid fit?

*Cleo.* Ne objexis manum.

*Olym.* Compressân' palmâ an porrectâ ferio?

*Stal.* Age, ut vis.

*Olym.* Hem tibi!

*Cleo.* Quid tibi istunc tactio 'st?

*Olym.* Quia Jupiter jussit meus.

*Cico.* Feri malam tu illi rursum.

*Olym.* Perii! pugnis cædor, Jupiter! 55

*Stal.* Quid tibi tactio hunc fuit?

*Cha.* Quia jussit hæc Juno mea.

*Stal.* Patiundum 'st, siquidem, me vivo, mea uxor imperium exhibet.

*Cleo.* Tam huic loqui licere oportet, quam isti.

*Olym.* Cur omen mihi

Vituperat?

*Stal.* Malo, Chaline, tibi cavendum censeo.

*Cha.* Tempori, postquam oppugnatum 'st os.

*Stal.* Age, uxor mea, nunc jam 60

Sorti. Vos advortite animum. Præbe tu.

*Olym.* Ubi sim, nescio.

Perii! cor lienosum (opinor) habeo; jamdudum salit:

De labore pectus tundit.

*Cleo.* Teneo sortem.

*Stal.* Effer foras.

*Cha.* Jamne mortuus?

*Olym.* Ostende; mea 'st.

*Cha.* Mala crux ea 'st quidem.

*Cleo.* Victus es, Chaline.

*Stal.* Tum nos diu vivere, Olympio, 65  
Gaudeo.

*Olym.* Pietate factum 'st meà, atque majo-  
rum meùm.

*Stal.* Intro abi, uxor, atque adorna nuptias.

*Cleo.* Faciam, ut jubes.

*Stal.* Sci'n' tu ruri esse ad villam longe, quo ducat?

*Cleo.* Scio.

*Stal.* Intro abi :  
Et, quamquam hoc tibi 'st ægre, tamen fac accures.

*Cleo.* Licet.

*Stal.* Eamus nos quoque intro ; hortemur ut pro-  
perent.

*Olym.* Numquid moror? 70

*Stal.* Nam, præsente hoc, plura verba non desidero.

## ACTUS II. SCENA VII.

### CHALINUS.

Si nunc me suspendam, meam operam luserim,

Et, præter operam, restim sumtifecerim,

Et meis inimicis voluptatem creaverim.

Quid opu'st, qui sic mortuus? equidem tamen

Sorti sum victus. Casina nubet villico. 5

Atque id non tam ægre 'st jam vicisse villicum,

Quam id expetivisse opere tam magno senem,

Ne ea mihi daretur, atque ut illi nuberet.

Ut ille trepidabat ! ut festinabat miser !

Ut subsultabat, postquam vicit villicus ! 10

Atat ! concedam huc : audio aperiri foreis

Mihi benevolenteis. Atque a me prodeunt.

Hic ex insidiis hisce ego insidias dabo.

## ACTUS II. SCENA VIII.

OLYMPIO. STALINO. CHALINUS.

*Olym.* Sine modo rus veniat; ego remittam ad te  
virum

Cum furcâ in urbem, tamquam carbonarium.

*Stal.* Ita fieri oportet.

*Olym.* Factum et curatum dabo.

*Stal.* Volui Chalinum, si domi esset, mittere  
Tecum opsonatum, ut etiam in mœrore insuper 5  
Inimico nostro miseriam hanc adjungerem.

*Cha.* Recessim cedam ad parietem; imitabor ne-  
pam.

Captandu'st horum clanculum sermo mihi:  
Nam illorum me alter cruciat, alter macerat.

At candidatus cedit hic mastigia, 10  
Stimulorum loculi. Protollo mortem mihi:

Certum 'st, hunc Acheruntem præmittam prius.

*Olym.* Ut tibi ego inventus sum obsequens! quod  
maxume

Cupiebas, ejus copiam feci tibi.

Erit hodie tecum, quod amas, clam uxorem.

*Stal.* Tace. 15

Ita me Dii bene ament, ut ego vix reprimo labra,

Ob istam rem quin te deosculer, voluptas mea!

*Cha.* Quid, "deosculer?" quæ res est? voluptas quæ  
tua?

*Olym.* Ecquid amas nunc me?

*Stal.* Immo (edepol) me, quam te, minus.  
Licetne amplecti te?

*Cha.* Quid, "amplecti?"

*Olym.* Licet. 20

*Stal.* Ut, quia te tango, mel mi videor lingere!

*Cha.* Effodere (hercle) hic volt, credo, vesicam vil-  
lico.

*Olym.* Ultro te. amator, apage te a dorso meo.



*Chu.* Hodie, (hercle) opinor, hice conturbabunt pedes :

Solet hic barbatus sane sectari senex. 25

Illuc est, illuc, quod hic hunc fecit villicum : et

Idein me pridem, quom ei adversum veneram,

Facere atriensem voluerat sub januâ.

*Olym.* Ut tibi morigerus hodie ! ut voluptati fui !

*Stal.* Ut tibi, dum vivam, bene velim plus quam mihi. 30

Ut ego hodie Casinam deosculabor ! ut mihi

Bona multa faciam, clam meam uxorem !

*Cha.* Atate !

Nunc (pol) ego demum in rectam redii semitam.

Hic ipse Casinam deperit. Habeo viros !

*Stal.* Jam

(Heracle) amplexari, jam osculari gestio. 35

*Olym.* Sine prius deduci. Quid (malum !) properas ?

*Stal.* Amo.

*Olym.* At non opinor fieri hoc posse hodie.

*Stal.* Potest,

Siquidem cras censes posse te mitti manu.

*Cha.* Enimvero huc aures magis sunt adhibendæ mihi.

Jam ego uno in saltu lepide apros capiam duos. 40

*Stal.* Apud hunc sodalem meum atque vicinum, mihi

Locus est paratus. Ei ego amorem omnem meum

Concredui : is mihi se locum dixit dare.

*Olym.* Quid ejus uxor ? ubi erit ?

*Stal.* Lepide reperi.

Mea uxor vocabit huc eam ad se in nuptias, 45

Ut hic sit secum, se adjuvet, secum cubet.

Ego jussi ; et dixit se facturam uxor mea.

Illa hic cubabit : vir aberit faxo domo.

Tu rus uxorem duces : id rus hoc erit,

Tantisper dum ego cum Casinâ faciam nuptias. 50

Hinc tu ante lucem rus cras duces postea.

Sati'n' astute ?

*Olym.* Docte.

*Cha.* Age modo, fabricamini. 52

Malo ( hercle) vostro tam vorsuti vivitis.

*Stal.* Sci'n' quid nunc facias ?

*Olym.* Loquere.

*Stal.* Tene marsupium.

Abi, atque opsonia propera : sed lepide volo, 55  
Molliculas escas, ut ipsa mollicula 'st.

*Olym.* Licet.

*Stal.* Emito sepiolas, lepadas, lolliigiunculas,  
Hordeias.

*Cha.* Immo, triticeias, si sapis.

*Stal.* Soleas.

*Cha.* Quî (quæso) potius, quam sculponcas,  
Quibus batuatur tibi os, senex nequissime ? 60

*Olym.* Vi'n' lingulacas ?

*Stal.* Quid opus est, quando uxor domi 'st ?  
Ea lingulaca nobis est : nam nunquam tacet.

*Olym.* In re præsentî, ex copiâ piscariâ,

Consulere, quid emam, oportet.

*Stal.* Æquum oras ; abi.

Argento parci nolo : opsonato ampliter. 65

Nam mihi vicino hoc etiam convento 'st opus,

Ut, quod mandavi, curet.

*Olym.* Jamne abeo ?

*Stal.* Volo.

*Cha.* Tribus non conduci possim libertatibus,  
Quin ego illis hodie comparem magnum malum ;  
Quin-que hanc omnem rem meæ heræ jam faciam  
palam. 70

Manifesto teneo in noxâ inimicos meos.

Sed, si nunc facere volt hera officium suum,  
Nostra omnis lis est : pulchre prævortar viros :

Nostro omine it dies : jam victi vicimus.

Ibo intro, ut id, quod alius condivit cocus, 75

Ego nunc vicissim ut alio pacto condiam,

Quidquid paratum 'st, ut paratum ne siet ;

Sietque ei paratum, quod paratum non erat.

## ACTUS III. SCENA I.

STALINO. ALCESIMUS.

*Stal.* Nunc, amici ane inimici sis imago, Alcesime,  
mili,

Sciam : nunc specimen specitur, nunc certamen cer-  
nitur.

[Cur autem ?] exime castigare : id ponito ad com-  
pendium.

“ Cano capite ! ætate alienâ ! ” coaddito ad compen-  
dium.

“ Quoi sit uxor, ” id quoque illuc ponito ad com-  
pendium. 5

*Alc.* Miseriorem ego ex amore, quam te, vidi ne-  
minem.

*Stal.* Fac vacent ædes.

*Alc.* Quin (edepol) servos, ancillas, domo  
Certum 'st omneis mittere ad te.

*Stal.* Eho ! nimium scite scitus es.  
Sed facito dum memineris versus quos cantat Colax :  
cibo

Cum suo, quiqui facito uti veniant ; quasi eant Su-  
trium. 10

*Alc.* Meminero.

*Stal.* Hem ! nunc enim te demum nullum  
scitum scitiu'st.

Cura ; ego ad forum modo ibo : jam hîc ero.

*Alc.* Bene ambula.

*Stal.* Fac habeant linguam tuæ ædes.

*Alc.* Quid ita ?

*Stal.* Quom veniam, vocent.

*Alc.* Attate ! cædundus tu homo es : nimias deli-  
cias facis.

*Stal.* Quid me amare refert, nisi sim doctus dicax  
nimis ? 15

Sed tu cave inquisitioni mihi sis.

*Alc.* Usque adero domi.

## ACTUS III. SCENA II.

CLEOSTRATA. ALCESIMUS.

*Cleo.* Ut properarem arcessere hanc ad me vicinam  
meam, hoc erat

(*Ecastor*) id, quod me vir tanto opere orabat meus ;  
Liberæ ædes ut sibi essent, Casinam quo deduceret.  
Nunc adeo nequâquam arcessam, ne quâ ignavissu-  
mis

Liberi loci potestas sit vetulis vervecibus. 5

Sed, eccum, egreditur senati columen, præsidium  
popli,

Meus vicinus, meo viro qui liberum præbet locum.

Non (*ecastor*) vilis emtu'st, [modio qui venît salis.]

*Alc.* Miror huc jam non arcessi in proximum uxo-  
rem meam,

Quæ jamdudum, si arcessatur, ornata expectat  
domi. 10

Sed, eccam, (opinor) arcessit. Salve, Cleostrata.

*Cleo.* Et tu, Alcesime.

Ubi tua uxor ?

*Alc.* Intus illa te, si se arcessas, manet :  
Nam tuus vir me oravit, ut eam istuc ad te adjutum  
mitterem.

Vi'n' vocem ?

*Cleo.* Sine : nolo, si occupata est.

*Alc.* Otium est.

*Cleo.* Nil moror : molesta ei esse nolo : post con-  
venero. 15

*Alc.* Non ornatis istic apud vos nuptias ?

*Cleo.* Orno, et paro.

*Alc.* Non ergo opu'st adjutrice ?

*Cleo.* Satis domi est. Ubi nuptiæ  
Fuerint, tum istam convenibo. Nunc vale, atque  
istam jube.

*Alc.* Quid ego nunc faciam ? flagitium maximum  
feci niser,

Propter operam illius hirci improbi, edentuli, 20  
Qui hoc mihi contraxit. Operam uxoris polliceor  
foras,

Quasi catillatum. Flagitium hominis, qui dixit  
mihi

Suam uxorem hanc arcessituram esse: ea se eam  
negat morarier.

Atque (edepol) mirum, ni subolet jam hoc huic vi-  
cinæ meæ.

Verum autem, altrovorsum quom eam mecum ra-  
tionem puto, 25

Si quid ejus esset, esset mecum postulatio.

Ibo intro, ut subducam navim rursum in pulvina-  
rium.

*Cleo.* Jam hic est lepide ludificatus. Miseri ut fes-  
tinant senes!

Nunc ego illum nihili, decrepitum, meum virum,  
veniat velim,

Ut eum ludificem vicissim, postquam hunc delusi  
alterum. 30

Nam ego aliquid contrahere cupio litigî inter eos  
duos.

Sed, eccum, incedit: at, quom adspicias tristem,  
frugi censeas.

### ACTUS III. SCENA III.

STALINO. CLEOSTRATA.

*Stal.* Stultitia magna 'st, meâ quidem sententiâ,  
Hominem amatorem ullum ad forum procedere  
In eum diem, quî, quod amet, in mundo siet;  
Sicut ego feci stultus. Contrivi diem,  
Dum adsto advocatus quoidam cognato meo: 5  
Quem (hercle) ego litem adeo perdidisse gaudeo,  
Ne me nequidquam sibi hodie advocaverit.  
Rogitare oportet prius, et percontarier,

Assitne animus ei, necne assit, quem advocet.  
 Si neget adesse, exanimatum amittat domum. 10  
 Sed uxorem ante ædeis eccam. Hei misero mihi!  
 Metuo, ne non sit surda, atque hæc audiverit.

*Cleo.* Audivi (ecastor) cum malo magno tuo.

*Stal.* Accedam propius. Quid agis, mea festivitas?

*Cleo.* Te (ecastor) præstolabar.

*Stal.* Jamne ornata res est? 15

Jamne hanc traduxti huc ad nos vicinam tuam,  
 Quæ te adjutaret?

*Cleo.* Arcessivi, ut jusseras.

Verum hic sodalis tuus, amicus optumus,

Nescio-quid se sufflavit uxori suæ.

Negavit posse, quando arcesso, mittere. 20

*Stal.* Vitium tibi istuc maxumum 'st, blanda es  
 parum.

*Cleo.* Non matronarum officium 'st, sed meretricium,  
 Viris alienis, mi vir, subblandirier.

I tu, atque arcesse illam: ego intus, quod facto 'st  
 opus,

Volo accurare, mi vir.

*Stal.* Propera ergo.

*Cleo.* Licet. 25

Jam (pol) ego huic aliquem in pectus injiciam me-  
 tum:

Miserrumum hodie ego hunc habebo amasium.

### ACTUS III. SCENA IV.

#### ALCESIMUS. STALINO.

*Alc.* Viso huc, amator si a foro rediit domum,

Qui me atque uxorem ludificatu'st, larua.

Sed eccum ante ædcis. Ad te (hercle) ibam commo-  
 dum.

*Stal.* Atque ego (hercle) ad te. Quid ais, vir mi-  
 nimi preti?

Quid tibi mandavi? quid tecum oravi?

*Alc.* Quid est? 5

*Stal.* Ut bene vacivas ædeis fecisti mihi!

Ut traduxisti huc ad nos uxorem tuam!

Sati'n', propter te, perego ego, atque occasio?

*Alc.* Quin tu suspendis te? nempe tute dixeras,  
Tuam arcessituram esse uxorem meam. 10

*Stal.* Ergo arcessivisse ait sese; et dixisse te,  
Eam non missurum.

*Alc.* Quin ea ipsa ultro mihi  
Negavit ejus operam se morarier.

*Stal.* Quin ea ipsa me allegavit, qui istam arces-  
serem.

*Alc.* Quin nihili facio.

*Stal.* Quin me perdis.

*Alc.* Quin bene est. 15

Quin etiam diu morabor, quin cupio tibi,

Quin aliquid ægre facere, quin faciam libens.

Nunquam tibi hodie "quin" erit plus quam mihi.

Quin (hercle) Dii te perdant postremo quidem.

*Stal.* Quid nunc? missurusne es ad me uxorem  
tuam? 20

*Alc.* Ducas, easque in maxumam malam crucem,  
Cumque hac, cumque istac, cumque amicâ etiam  
tuâ.

Abi, et aliud cura. Ego jam per hortum jussero  
Meam istuc transire uxorem ad uxorem tuam. 24

*Stal.* Nunc tu mihi amicus es in germanum modum.

Quâ ego hunc amorem mihi esse avi dicam datum?

Aut quid ego unquam erga Venerem inique fecerim,

Quoi sic tot amanti mihi obviam eveniant moræ?

Atat! quid illuc clamoris (obsecro) in nostrâ do-  
mo 'st?

## ACTUS III. SCENA V.

PARDALISCA. STALINO.

*Pard.* Nulla sum, nulla sum; tota, tota occidi.  
Cor metu mortuum 'st; membra miseræ tremunt.

Nescio unde auxili, præsi, perfugi

Mi, aut opum, copiam comparem, aut expetam.

Tanta factis modo mira veris modis 5

Intu' vidi, novam atque integram audaciam.

Cave tibi, Cleostrata: abscede ab istâ, obsecro,

Ne quid in te mali faxit irâ percita.

Eripite isti gladium, quæ sui est impos animi.

*Stal.* Nam quid est, quod hæc huc timida atque  
exanimata exsiluit foras? 10

*Pardalisca!*

*Pard.* Perii! unde meæ usurpant aures  
sonitum?

*Stal.* Respice modo ad me.

*Pard.* Here mi!

*Stal.* Quid tibi 'st?

Quid timida es?

*Pard.* Perii!

*Stal.* Quid, peristi?

*Pard.* Perii! et tu peristi.

*Stal.* Aperi, quid tibi?

*Pard.* Væ tibi!

*Stal.* Immo, istuc tibi sit.

*Pard.* Ne cadam, (amabo) tene me.

*Stal.* Quidquid est, 15

Eloquere mihi cito.

*Pard.* Contine pectus; face ventulum (amabo)  
Pallio.

*Stal.* Timeo hoc negotium, quid est, nisi  
hæc meraclo

Se uspiam percussit flore Libyco.

*Pard.* Obtine aureis, amabo.



*Stal.* I in malam crucem : pectus, aureis, caput, te-  
que, Dii perduint :

Nam, nisi ex te scio, quidquid hoc sit, cito ; jam  
tibi istuc 20

Cerebrum dispercutiam, excetra tu : ludibrio pes-  
suma adhuc

Quæ me habuisti.

*Pard.* Here mi !

*Stal.* Quid vis, mea ancilla ?

*Pard.* Nimium sævis.

*Stal.* Numero dicis. Sed, hoc quidquid est, loquere :  
in pauca refer.

Quid intus tumulti fuit ?

*Pard.* Scibis. Audi malum pessimum,  
Quod hîc modo intus apud nos tua ancilla hoc pacto  
exordiri 25

Cœpit, quod haud Atticam condecet disciplinam.

*Stal.* Quid est id ?

*Pard.* Timor præpedit dicta linguæ.

*Stal.* Quid est ? possum scire ego istuc  
Ex te, quid negoti'st ?

*Pard.* Dicam : tua ancilla, quam tuo  
Villico vis dare uxorem, ea intus . . . .

*Stal.* Quid intus ? quid est ?

*Pard.* Imitatur malarum malam disciplinam, viro  
suo quæ interminatur [vitam.] 30

*Stal.* Quid ergo ?

*Pard.* Ah !

*Stal.* Quid est ?

*Pard.* Interimere ait velle

Vitam. Gladium . . . .

*Stal.* Hem !

*Pard.* Gladium . . . .

*Stal.* Quid eum gladium ?

*Pard.* Habet.

*Stal.* Hei misero mihi !

Cur eum habet ?



Falsa dixi. Hera, atque hæc dolum ex proximo  
hunc protulerunt.

Ego huc missa sum ludere.

*Stal.* Heus Pardalisca !

*Pard.* Quid est ?

*Stal.* Est . . . .

*Pard.* Quid ? 50

*Stal.* Est, quod volo exquirere a te.

*Pard.* Moram offers mihi.

*Stal.* At tu mihi

Offers mœrorem. Sed etiamne habet et nunc Casina  
Gladium ?

*Pard.* Habet, sed duos.

*Stal.* Quid, duos ?

*Pard.* Altero te occisurum ait,

Altero villicum hodie.

*Stal.* Occisissimus sum omnium qui vivunt.

Loricam induam mihi : optimum esse opinor. Quid  
uxor 55

Mea ? non adiit, atque ademit ?

*Pard.* Nemo audet prope accedere.

*Stal.* Exoret.

*Pard.* Orat. Negat ponere alio modo  
ullo profecto,

Ni se sciat villico non datum iri.

*Stal.* Atque ingratiis, quia  
Non volt, nubet hodie. Nam cur non ego id per-  
petrem quod cœpi,

Ut nubat mihi ? illud quidem volebam, non, sed  
nostro villico. 60

*Pard.* Sæpicule peccas.

*Stal.* Timor præpedit verba. Verum,  
Obsecro, dic me uxorem orare, ut exoret illam, gla-  
dium

Ut ponat, et redire me intro ut liceat.

*Pard.* Nuntiabo.

*Stal.* Et tu orato.

*Pard.* Et ego orabo.

*Stal.* At blande orato, ut soles. Sed audi'n' ?  
Si effexis hoc, soleas tibi dabo, et annulum in digito  
Aureum, et bona plurima.

*Pard.* Operam dabo.

*Stal.* Face ut impetres. 66

*Pard.* Eo nunc jam, nisi quidpiam remorare me.

*Stal.* Abi, et cura.

*Pard.* Redit, eccum, tandem opsonatu ejus adjutor :  
pompam ducit.

### ACTUS III. SCENA VI.

OLYMPPIO. COCUS. STALINO.

*Olym.* Vide, fur, ut senteis sub signis ducas.

*Coc.* Quî vero sunt sentes?

*Olym.* Quia, quod tetigêre, illico rapiunt : si eas erep-  
tum, illico scindunt.

Ita, quoquo adveniunt, ubi ubi sunt, duplici damno  
dominos mutant.

*Coc.* Eia!

*Olym.* Atat : cesso magnifice, patriccque,  
amiceque ita hero

Meo ire advorsum ?

*Stal.* Bone vir, salve.

*Olym.* Fateor.

*Stal.* Quid fit ?

*Olym.* Tu amas : 5

Ego esurio et sitio.

*Stal.* Lepide excuratus incessisti.

*Olym.* [Aha hodie !]

*Stal.* Mane vero, quamquam fastidis.

*Olym.* Ei, ei ! fœtet

Tuus mihi sermo.

*Stal.* Quæ res ?

*Olym.* Hæc res.

*Stal.* Etiamne adstas?

*Olym.* Enim vero 8

Πραγματὰ μοι παρέρχῃς.

*Stal.* Dabo μέγα χάριν, (ut ego opinor)

Nisi resistis.

*Olym.* ὦ Ζεῦ! poti'n' a me abeas, nisi me  
vis vomere 10

Hodie?

*Stal.* Mane.

*Olym.* Quid est? quis hic homo est?

*Stal.* Herus sum.

*Olym.* Qui herus?

*Stal.* Quojus tu servus es.

*Olym.* Servus ego?

*Stal.* Atque meus.

*Olym.* Non sum ego liber?

Memento, memento!

*Stal.* Mane, atque adsta.

*Olym.* Omitte.

*Stal.* Servus sum tuus.

*Olym.* Optume est.

*Stal.* Obsecro, Olympisce mi, mi pater,  
mi patrone . . .

*Olym.* Hem! sapis sane.

*Stal.* Tuus sum equidem.

*Olym.* Quid mihi servo opus est tam  
nequam? 15

*Stal.* Quid nunc? quam mox recreas me?

*Olym.* Cæna, modo si sit cocta.

*Stal.* Intro ergo abeant.

*Olym.* Propere, cito introite, et cito depro-  
perate.

*Stal.* Ego jam intus ero. Facite cœnam mihi, ut  
ebria sit.

Cænare lepide nitideque volo: nihil moror barba-  
rico ritu

Sane esse jam. I, sis: ego hîc habito nunc quidem.  
Gladium 20

Ancilla Casinam intus habere ait, quî me atque te  
invitet. 21

*Olym.* Scio. Sic sine habere. Nugas agunt : novi  
ego illas malas merces.

Quin tu i modo mecum domum.

*Stal.* At (pol) malum metuo. I tu modo ;  
Perspicito prius, quid intus agatur.

*Olym.* Tam mihi mea vita, quam tua  
Tibi, cara est.

*Stal.* Verum modo . . . .

*Olym.* Si tu jubes, inibitur tecum. 25

## ACTUS IV. SCENA I.

### PARDALISCA.

Nec (pol) ego Nemeæ credo, neque ego Olympiæ,  
Neque usquam, ludos tam festivos fieri,  
Quam hic intus fiunt ludi ludificabiles  
Seni nostro, et nostro Olympioni villico.  
Omnes festinant intus totis ædibus : 5  
Senex in culinâ clamat ; hortatur cocos :  
Quin agitis hodie ? quin datis, si quid datis ?  
Properate : cœnam jam esse coctam oportuit.  
Villicus hic autem cum coronâ, candide  
Vestitus, lautus, exornatusque, ambulat. 10  
Illæ autem in cubiculo armigerum ornant,  
Quem dent pro Casinâ nuptum nostrâ.  
Sed nimium lepide dissimulant  
Fore hujus quod futurum 'st. Digne autem coci  
Nimis lepide ei rei dant operam, ne cœnet senex.  
Aulas pervortunt ; ignem restinguunt aquâ. 16  
Illarum oratu faciunt : illæ autem senem  
Cupiunt extrudere incœnem ex ædibus,  
Ut ipsæ solæ ventreis distendant suos.  
Novi ego illas ambas estrices : corbitam cibi 20  
Comesse pœssunt. Sed aperitur ostium.

## ACTUS IV. SCENA II.

STALINO. PARDALISCA.

*Stal.* Si sapitis, uxor, vos tamen cœnabitis,  
 Cœna ubi erit cocta : ego ruri cœnavero.  
 Nam novum maritum et novam nuptam volo  
 Rus prosequi, (novi hominum mores maleficos)  
 Ne quis eam abripiat. Facite vostro animo volup. 5  
 Sed properate istum atque istam actutum emittere,  
 Tandem ut veniamus luci ; ego cras hic ero.  
 Cras habuero, uxor, ego tamen convivium.  
*Pard.* Fit, quod futurum dixi : incœnatum senem  
 Foras extrudunt mulieres.

*Stal.* Quid tu hic agis ? 10

*Pard.* Ego eo, quo me ipsa misit.

*Stal.* Veron' ?

*Pard.* Serio.

*Stal.* Quid hic speculari ?

*Pard.* Nihil equidem specular.

*Stal.* Abi.

Tu hîc cunctas : intus alii festinant.

*Pard.* Eo.

*Stal.* Abi hinc, sis, ergo, pessumarum pessuma.  
 Jamne abiit illæc ? dicere hic quidvis licet. 15  
 Qui amat, tamen, (hercle) etsi esurit, nullus esurit.  
 Sed, eccum, progreditur cum coronâ et lampade  
 Meus socius, compar, commaritus, villicus.

## ACTUS IV. SCENA III.

OLYMPIO. STALINO.

*Olym.* Age, tibicen, dum illam educunt huc novam  
 nuptam foras,  
 Suavi cantu concelebra omnem hanc plateam hy-  
 menæo.

Io hymen hymenæe ! io hymen !

*Stal.* Quid agis, mea salus ? 3

*Olym.* Esurio, hercle ; atque adeo haud sitio.

*Stal.* At ego amo.

*Olym.* At ego (hercle)

Nihil facio tibi, amor, pericli : mihi inanitate 5

Jamdudum intestina murmurant.

*Stal.* Nam quid illæc nunc

Tamdiu intus remoratur, quasi ob industriam ?

Quanto ego

Plus propero, tanto illa minus.

*Olym.* Quid si etiam occentem hymenæum ?

*Stal.* Censeo ; et ego te adjutabo in nuptiis communibus.

*Olym.* Hymen hymenæe ! io hymen !

*Stal.* Perii, hercle ! ego miser  
dirupi 10

Cantando hymenæum ; licet illo morbo, quo dirumpi cupio,

Non est copia.

*Olym.* Edepol, næ tu, si esses equus, esses  
indomabilis.

*Stal.* Quo argumento ?

*Olym.* Nimis tenax es.

*Stal.* Num me expertus uspiam ?

*Olym.* Dii melius faciant.

Sed crepuit ostium ; exitur foras. 15

*Stal.* Dii (hercle) me cupiunt servatum : jam ob-  
oluit Casina procul.

## ACTUS IV. SCENA IV.

ANCILLÆ DUÆ. OLYMPIO. STALINO.

*Anc.* Sensim super attolle limen pedes, nova nupta :  
sospes

Iter incipe hoc, ut viro tuo semper sis superstes,  
atque



Ut potior pollentiâ sis, vincasque virum, victrixque  
sies, 3

Superetque tuum imperium : vir te vestiat, tu virum  
despolies.

Noctuque et diu ut viro subdola sies (obsecro) me-  
mento. 5

*Olym.* Malo maxumo suo (hercle) illico, ubi tan-  
tulum peccassit.

*Stal.* Tace.

*Olym.* Non taceo.

*Stal.* Quæ res ?

*Olym.* Mala malæ male monstrant.

*Stal.* Perii ! Istæ facient hanc rem mihi ex paratâ  
imparatam.

Id quærunt : volunt, hæc ut infecta faciant.

*Anc.* Age, Olympio.

Quando vis, uxorem accipe hanc a nobis.

*Olym.* Date ergo, daturæ 10

Si unquam estis hodie uxorem.

*Stal.* Abite intro.

*Anc.* Amabo, integræ atque

Imperitæ huic impercito.

*Olym.* Futurum 'st. Valete.

*Stal.* Ite.

*Anc.* Jam valet.

*Stal.* Jamne abscessit ?

*Olym.* Uxor domi est : ne time.

*Stal.* Euax !

Nunc (pol) demum ego sum liber. Meum corcu-  
lum, melliculum,

Verculum !

*Olym.* Heus tu ! malo, si sapis, cavebis ;  
mea est hæc.

*Stal.* Scio :

15

Sed meus fructus est prior.

*Olym.* Tene hanc lampadem.

*Stal.* Immo, ego illam tenebo.

Venus multipotens ! bonam vitam mihi

Dedisti, hujus quom copiam mihi fecisti. 18  
Corpusculum melliculum !

*Olym.* Mea uxorcula !

*Stal.* Quid est ?

*Olym.* Institit plantam.

*Stal.* Quasi jocabo. 20

Nebula haud est mollis, atque hujus est.

*Olym.* Edepol, papillam bellulam ! hei misero mihi

*Stal.* Quid est ?

*Olym.* Pectus mihi agit nunc cubito.

*Stal.* Quid tu ergo hanc (quæso) tractas tam ?

At mihi, qui belle hanc tracto, non.

*Olym.* Vaha ! 25

*Stal.* Quid negoti est ?

*Olym.* Obsecro, ut valentula 'st !

Pæne exposivit cubito.

*Stal.* Cubitum ergo ire volt.

*Olym.* Quin imus ergo ?

*Stal.* Bella bellatula !

## ACTUS V. SCENA I.

### PARDALISCA. MURRHINA.

*Pard.* Acceptæ bene et commode eximus intus,  
Ludos visere huc in viâ nuptialeis.

*Mur.* Nunquam (ecastor) ullo die risi adæque,  
Neque, hoc quod reliquum est, plus risuram opinor.  
Lubet, Chalinum, quid agat, scire, novum 5

Nuptum cum novo marito : nec fallaciam

Astutiozem ullus fecit poëta, atque

Ut hæc est fabre facta a nobis. Obtunso

Ore nunc pervelim progredire senem ;

Quo senex nequior nullus vivit. Ne illum 10

Quidem nequiores arbitror esse, qui locum

Præbet illi \* \* nunc præsidem \* \* Hic, Pardalisca,

Esto ; qui hinc exeat, eum ut ludibrio habeas.

*Pard.* Lubens fecero, et solens.

*Mur.* Spectato hinc omnia

Intus, quid intus agant.

*Pard.* \* \* Pone me, amabo. 15

*Mur.* Et illi audacius licet quæ vis libere

Proloqui.

*Pard.* Tace ! vostra foris crepuit.

## ACTUS V. SCENA II.

OLYMPIO. CLEOSTRATA. MURRHINA.

*Olym.* Neque quo fugiam, neque ubi lateam, neque  
hoc dedecus quomodo celem,

*Scio.* Tantum herus atque ego flagitio superavimus  
nuptiis nostris :

Ita nunc pudeo, atque ita nunc paveo, atque ita [in  
ridiculum] sumus ambo.

Sed ego insipiens nova nunc facio : pudet, quod prius  
non puditum unquam est.

Operam date, dum mea facta itero : est operæ auribus  
percipere : 5

Ita ridicula auditu, iteratu, ea sunt, quæ ego intus  
turbavi \* \*

Ubi intus hanc novam nuptam deduxi viâ rectâ,  
clavem

Abduxi : sed tamen tenebræ ibi erant, tamquam  
nox \* \*

Senex abs te decumbem \* \* \* Colloco, fulcio,  
mollio,

Ut prior quam senex nup \* \* 10

Tardus esse illico cœpi, quoniam \* \* \*

Respecto identidem, ne senex \* \* \* \*

Illecebram stupri principio eam savium posco.

Repulit mihi manum, nec quietum dare sibi savium  
me sinit.

Enim jam magis jam appropero : magis jam lubet  
in Casinam irruere. 15

Cupio illam operam seni surripere : forem obdo, ne  
senex me opprimat.

*Mur.* Agedum, tu adi hunc.

*Cleo.* Obsecro, ubi tua nova nupta est?

*Olym.* Perii (hercle) ego ! manifesta res est.

*Cleo.* Omnem ordine rem

Fateri ergo æquum 'st. Quid intus agitur ? quid  
agit

Casina ? Sati'n' morigera est ?

*Olym.* Pudet dicere me \* \* 20

*Cleo.* Memora ordine, ut occeperas.

*Olym.* Pudet, hercle.

*Cleo.* Age audacter.

Postquam decubuisti, hinc te volo memorare quid  
est factum.

*Olym.* At flagitium est.

*Cleo.* Cavebunt, qui audierint, faciam.

*Olym.* \* \* Hoc majus est.

*Cleo.* Perdis : quin tu pergis ?

*Olym.* Ubi

\* \* us subtus porro \* \* \*

25

\* \* quid ?

*Olym.* Babæ !

*Cleo.* Quid ?

*Olym.* Papæ !

\* \* est.

*Olym.* O ! erat maxumum.

\* \* haberet metui : id quærere occepi.

\* \* \* \* \*

Dum, gladiumne habeat, quæro, arripio capulum.

Sed, quom cogito, non habuit gladium : nam esset  
frigidus.

*Cleo.* Eloquere.

30

*Olym.* At pudet.

*Cleo.* Num radix fuit ?

*Olym.* Non fuit.

*Cleo.* Num cucumis ? 31

*Olym.* Profecto, (hercle) non fuit quidquam ole-  
rum :

Nisi, quidquid erat, calamitas profecto attigerat nun-  
quam.

Ita, quidquid erat, grande erat.

*Mur.* Quid fit denique ? edisserta.

*Olym.* Ubi appello, "Casina," inquam, 35

"Amabo, mea uxorcula, cur virum tuum sic me  
spernis ?

Nimis tu quidem (hercle) immerito

Meo mihi hæc facis : quia mihi te expetivi."—

Illa haud verbum facit ; et sepi vestem id, quæ estis.

Ubi illum saltum video obseptum, rogo ut altero  
sinat ire. 40

Volo, ut obvertam cubitissim : \* \*

Ullum mittite \* \* \*

Surgo, ut ineam, in \* \*

Atque illam in \* \* \*

*Mur.* Perlepide narrat. \* \* 45

*Olym.* Savium \* \* \* \*

Ita, quasi setis, labra mihi compungit barbâ.

Continuo in genua adstituto pectus mihi pedibus  
percutit.

Decido de lecto præceps : subsilit ; obtundit os  
mihi.

Inde foras tacitus, præfiscini, exeo hoc ornatu, quo  
vides, 50

Ut senex hoc eodem poculo, quo ego bibi, biberet.

*Cleo.* Optume est.

Sed ubi est palliolum tuum ?

*Olym.* Hic intus reliqui.

*Cleo.* Quid nunc ? sati'n' lepide adita est vobis  
manus ?

*Olym.* Merito.

*Cleo.* St ! concrepuerunt fores.

*Olym.* Num illa me nam sequitur ?

## ACTUS V. SCENA III.

STALINO. OLYMPIO.

*Stal.* Maxumo ego ardeo flagitio; nec, quid agam  
meis rebus, scio,

Nec meam ut uxorem adspiciam contra oculis: ita  
disperii.

Omnia palam sunt probra; omnibus modis occidi  
miser.

Ita manifesto faucibus teneor:

Nec, quibus modis purgem, scio, me meæ uxori, 5

Qui expalliatum sum miser: \* \*

\* \* \* clandestinæ nuptiæ \* \*

\* \* \* censeo

\* \* \* mihi optimum est.

\* \* ea dux uxorem meam:

10

\* \* \* riam.

Sed ecquis est, qui homo munus velit fungier pro  
me?

Quid nunc agam, nescio, nisi ut improbos famulos  
imiter, ac domo fugiam.

Nam salus nulla est scapulis, si domum redeo.

Nugas istuc dicere licet. Vapulo (hercle) ego in-  
vitus, tamen 15

Etsi malum merui. Hac dabo protinam, et fugiam.

*Olym.* Heus, Stalino,

Amator!

*Stal.* Occidi! revocor: quasi non audiam,  
abibo.

## ACTUS V. SCENA IV.

CHALINUS. STALINO. CLEOSTRATA. MUR-  
RHINA. OLYMPIO. ANCILLÆ.

*Cha.* Ubi tu es, qui colere mores Massilienses pos-  
tulas?

Nunc tu si vis subicitare me, proba est occasio.

Periisti, hercle. Age, accede huc, \* \*

\* \* \* \*

*Stal.* Hac ibo: caninam scævam spero meliorem fore.

*Cleo.* Quid agis, tu marite, mi vir? unde ornatu  
hoc advenis? 5

Quid fecisti scipione, aut quod habuisti pallium?

*Anc.* In adulterio dum mœchissat Casinam, (credo)  
perdidit.

*Stal.* Occidi!

*Cha.* Etiamne imus cubitum? Casina sum.

*Stal.* In malam crucem.

*Cha.* Non amas me?

*Cleo.* Quin responde, tuo quid factum  
est pallio?

*Stal.* Bacchæ ergo, (hercle) uxor . . . . Bacchæ,  
Bacchæ, (hercle) uxor! . . . . 10

*Anc.* Nugatur sciens: nam (ecastor) nunc Bacchæ  
nullæ ludunt.

*Stal.* Oblitus fui. Sed tamen Bacchæ . . . .

*Cleo.* Quid "Bacchæ?" Id fieri  
non potest.

*Olym.* Times, ecastor.

*Stal.* Egone?

*Olym.* Haud mentire, hercle: nam  
palam 'st

Jam; et paro eloqui, quæcumque vidi cætera.

*Stal.* Non taces?

*Olym.* Non (hercle) vero taceo: nam tu  
maxumo 15

Me obsecravisti opere, Casinam ut poscerem uxorem  
mihi. 16

*Stal.* Tui amoris causâ ego istuc feci.

*Cleo.* Immo (hercle) illius.

Te quidem oppressisset.

*Stal.* Feci ego istæ dicta, quæ vos dicitis?

*Cleo.* Rogitas etiam?

*Stal.* Siquidem (hercle) feci, feci nequiter.

*Cleo.* Redi modo huc intro : monebo, siquidem meministi minus. 20

*Stal.* Hercle, (opinor) potius vobis credam, quod vos dicitis.

Sed, uxor, da viro hanc veniam. Murrhina, ora  
Cleostratam.

Si unquam posthac aut amasso Casinam, aut occepso  
modo,

Nulla causa 'st, quin pendentem me, uxor, virgis  
verberes.

*Mur.* Censeo (ecastor) veniam hanc dandam.

*Cleo.* Faciam ut jubes. 25

Propter eam rem, hanc tibi nunc veniam minus  
gravate [propero ;]

Hanc ex longâ longiorem ne faciamus fabulam.

*Stal.* Non irata es?

*Cleo.* Non sum irata.

*Stal.* Tuæ fidei credo?

*Cleo.* Meæ.

*Stal.* Lepidiorem uxorem nemo quisquam, quam  
ego habeo.

*Cha.* Hanc habe.

*Cleo.* Age tu, redde huic scipionem et pallium.

*Cha.* Tene.

*Stal.* Libet. 30

*Cha.* Mihi quidem (edepol) insignite facta est magna  
injuria.

Duobus nupsi : neuter fecit, quod novæ nuptæ solet.



## GREX.

Spectatores, quod futurum 'st intus, hîc memorabi-  
mus. 33

Hæc Casina hujus reperietur filia esse e proxumo ;  
Eaque nubet Euthynico, nostro herili filio. 35

Nunc vos, æquum 'st, manibus meritis meritam  
mercedem dare.

Qui faxit, clam uxorem ducat scortum semper, quod  
volet.

Verum, qui non manibus clare, quantum poterit,  
plauserit,

Ei, pro scorto, supponetur hircus unctus nauteâ.

# CISTELLARIA.



## DRAMATIS PERSONÆ.

SILENIUM,        }  
GYMNASIUM,     } meretrices.

LENA.

AUXILIUM, prologus.

MELÆNIS, lena.

ALCESIMARCHUS, adolescens.

LAMPADIO, servus.

DEMIPHO, senex.

PHANOSTRATA, Demiphonis uxor.

HALISCA, ancilla.

CATERVA.

# ARGUMENTUM

(ut quibusdam videtur)

PRISCIANI.

COMPRIMIT adolescens Lemnius Sicyoniam.  
Is redit in patriam, et gnatam generat nuptiis.  
Sicyonia æque parit puellam. Hanc servulus  
Tollit, atque exponit, et ex insidiis aucupat.  
Eam sublatam meretrix alii detulit.  
Lemno post rediens ducit, quam compresserat ;  
Lemnique natam despondit adolescentulo  
Amore capto illius projecticiæ.  
Requirens servus reperit, quam projecerat.  
Itaque lege, et rite civem cognitam  
Alcesimarchus, ut erat nactus, possidet.

## ACTUS I. SCENA I.

SILENIUM. GYMNASIUM. LENA.

*Sil.* Cum ego antidhac te amavi, et mihi amicam  
esse crevi,

Mea Gymnasium, et matrem tuam; tum id mihi  
hodie

Aperuistis, tu atque hæc. Soror si mea esses,  
Qui magis potueris mihi honorem ire habitum,  
Nescio; nisi, ut meus est animus, fieri 5  
Non posse arbitror: ita, omnibus relictis rebus,  
Mihi frequentem operam dedistis. Eo ego vos  
Amo; et eo a me magnam inistis gratiam.

*Gym.* Pol, istoc quidem nos pretio facile est  
Frequentare tibi, utilesque habere: 10

Ita in prandio nos lepide atque nitide  
Accepisti apud te, ut semper meminerimus.

*Sil.* Lubentique (edepol) animo factum; et fiet a  
me,

Quæ vos arbitrabor velle, ea ut expetessam.

*Lena.* Quod ille dixit, qui secundo vento vectus  
est, 15

Tranquillo mari, ventum gaudeo (ecastor) ad te:

Ita hodie hîc acceptæ sumus suavis modis;

Nec, nisi disciplina, apud te fuit quidquam

Ibi, quin mihi placeret.

*Sil.* Quid ita, amabo?

*Lena.* Raro nimium dabat quod biberem: atque id  
merum 20

Infuscabat.

*Gym.* Amabo, hiccine istud decet?

*Lena.* Jusque fasque est: nemo alienus hîc est.

*Sil.* Merito

Vostro amo vos, quia me colitis et magnificitis.

*Lena.* Decet (pol), mea Silenium, hunc esse ordinem  
Benevolenteis inter se, beneque amicitia utier; 25

Ubi istas videas summo genere natas, 26  
 Summateis matronas, ut amicitiam colunt,  
 Atque ut eam junctam bene habent inter se.  
 Si idem istuc nos faciamus, si idem imitemur,  
 Ita tamen vix vivimus cum invidiâ summâ. 30  
 Suarum opum nos volunt esse indigenteis,  
 Nostrâ copiâ nihilo volunt nos potesse,  
 Suique omnium rerum nos indigere,  
 Ut sibi simus supplices. Eas si adeas,  
 Abitum quam aditum malis : ita nostro ordini 35  
 Palam blandiuntur ; clam, si occasio usquam est,  
 Aquam frigidam subdole suffundunt.  
 Viris cum suis prædicant nos solere :  
 Suas pellices esse aiunt : eunt depressum :  
 Quia nos libertinæ sumus, et ego et tua mater  
     ambæ 40  
 Meretrices fuimus : illa te, ego hanc mihi educavi  
 Ex patribus commenticiis. Neque ego hanc superbiæ  
     causâ  
 Repuli ad meretricium quæstum, nisi ut ne esu-  
     rirem.  
*Sil.* At satius fuerat eam viro dare nuptum potius.  
     *Lena.* Heia !  
 Hæc quidem (ecastor) cotidie viro nubit ; nupsitque  
     hodie ; 45  
 Nubet mox noctu. Nunquam ego hanc viduam  
     cubare sivi.  
 Nam, si hæc non nubat, lugubre fame familia  
     pereat.  
*Gym.* Necesse est, quo tu me modo voles esse, ita  
     esse, mater.  
*Lena.* Ecastor, haud me pœnitet, si, ut dicis, ita  
     futura es.  
 Nam, si quidem ita eris ut volo, nunquam Hecala  
     fies : 50  
 Semperque istam, quam nunc habes, ætatulam ob-  
     tinebis ;

Multisque damno, et mihi lucro, sine meo sæpe eris  
sumtu. 52

*Gym.* Dii faxint.

*Lena.* Sine operâ tuâ, nihil Dii horunc  
facere possunt.

*Gym.* Equidem, (hercle) addam operam sedulo.  
Sed quid tu inter istæc verba,

Meus oculus, mea Silenium? quid, cedo, te obsecro,  
tam abhorret 55

Hilaritudo? nunquam ego vidi te esse tristiores:  
Neque munda adæque es, ut soles. Hoc, sis, vide:  
ut petivit

Suspirium alte! Et pallida es. Eloquere utrumque  
nobis,

Et quid tibi est, et quid velis nostram operam, ut  
nos sciamus.

Noli, obsecro, lacrymis tuis mihi exercitum im-  
perare, 60

Mea.

*Sil.* Excrucior, mea Gymnasium; male mihi  
est; male maceror;

Doleo ab animo; doleo ab oculis; doleo ab ægritu-  
dine.

Quid dicam? nisi stultitiâ meâ me in mœrorem rapi.

*Gym.* Indidem, unde oritur, facito ut facias stulti-  
tiam sepelibilem.

*Sil.* Quid faciam?

*Gym.* In latebras abscondas pectore pe-  
nitissimo. 65

Tuam stultitiam sola facito ut scias, sine aliis ar-  
bitris.

*Sil.* At mihi

Cordolium 'st.

*Gym.* Quid id? unde est tibi cordolium,  
commemora, obsecro?

Quod neque ego habeo, neque quisquam alia mulier,  
ut perhibent viri.

*Sil.* Si quid est quod doleat, dolet: si autem non est, tamen hoc hic dolet.

*Gym.* Amat hæc mulier.

*Sil.* Eho! an amare occipere, amarum est, obsecro? 70

*Gym.* Namque (ecastor) amor et melle et felle est fecundissimus:

Gustu dat dulce, amarum ad satietatem usque oggerit.

*Sil.* Ad istam faciem est morbus, qui me, mea Gymnasium, macerat.

*Gym.* Perfidiosus est amor.

*Sil.* Ergo in me peculatum facit.

*Gym.* Bono animo es: erit isti morbo melius.

*Sil.* Conſidam fore, 75

Si medicus veniat, qui huic morbo facere medicinam potest.

*Gym.* Veniet.

*Sil.* Spissum istud amanti est verbum, "Veniet," nisi venit.

Sed ego, meâ culpâ et stultitiâ, pejus misera maceror, Quia ego illum unum mihi exoptavi, quicum ætatem degerem.

*Gym.* Matronæ magis conducibile est istuc, mea Silenium, 80

Unum amare, et cum eo ætatem exigere, quoui nupta 'st semel.

Verum enim meretrix fortunati est oppidi similiuma;

Non potest suam rem obtinere sola sine multis viris.

*Sil.* Hoc volo agatis: quâ arcessitæ causâ ad me estis, eloquar.

Nam mea mater, quia ego nolo me meretricem dicier, 85

Obsecuta est; de eâ re gessit morem morigeræ mihi, Ut me, quem ego amarem graviter, sineret cum eo vivere.

*Lena.* Stulte (ecastor) fecit : sed tu en unquam cum  
quâquam viro 88

Consuevisti?

*Sil.* Nisi quidem cum Alcesimarcho, nemine :  
Neque pudicitiam meam mihi alius quisquam im-  
minuit.

*Lena.* Obsecro, 90  
Quo is homo insinuavit pacto se ad te?

*Sil.* Per Dionysia,  
Mater pompam me spectatum duxit : dum redco  
domum,  
[Conspicillo] consecutu'st clanculum me usque ad  
foreis :

Inde in amicitiam insinuavit cum matre et mecum  
simul,

Blanditiis, muneribus, donis.

*Gym.* Mihi istum hominem vellem  
dari : 95

Ut ego illum vorsarem !

*Sil.* Quid opu'st verbis ? consuetudine  
Cæpi amare contra ego illum, et ille me.

*Lena.* O mea Silenium !

*Sil.* Quid est ?

*Lena.* Assimulare amare oportet. Nam, si ames, ex-  
tempulo

Melius illi multo, quem ames, consulas, quam rei  
tuæ.

*Sil.* At ille conceptis juravit verbis apud matrem  
meam, 100

Me uxorem ducturum esse : ei nunc alia ducenda'st  
domum,

Sua cognata Lemniensis, quæ habitat hîc in pro-  
xumo :

Nam eum pater ejus subegit. Nunc mea mater  
irata est mihi,

Quia non redierim domum ad se, postquam eam  
rem resciverim,



Eum uxorem ducturum esse aliam.

*Lena.* Nihil amori injurium 'st. 105

*Sil.* Nunc te amabo, ut hanc hoc triduum solum  
sinas

Esse hîc, et servare apud me: nam ad matrem accessita sum.

*Lena.* Quamquam mihi istud erit molestum triduum,  
et damnum dabis,

Faciam.

*Sil.* Facis benigne et amice. Sed tu, Gymnasium mea,

Si, me absente, Alcesimarchus veniet, nolito acriter  
Eum inclamare: (utut erga me est meritis, mihi  
cordi est tamen) 111

Sed (amabo) tranquille: ne quid, quod illi doleat,  
dixeris.

Accipias claveis: si quid tibi opus erit promptu, promito.

Ego volo ire.

*Gym.* Ut mî excivisti lacrymas!

*Sil.* Gymnasium mea,

Bene vale.

*Gym.* Cura te, amabo. Siccine immunda (obsecro)  
Ibis?

*Sil.* Immundas fortunas æquum 'st squalorem  
sequi. 116

*Gym.* Amiculum hoc sustolie saltem.

*Sil.* Sine trahi, quom egomet trahor.

*Gym.* Quando ita tibi lubet, vale atque salve.

*Sil.* Si possim, velim.

*Gym.* Numquid me vis, mater, intro quin eam?  
Ecastor, mihi

Visa amare.

*Lena.* Istoc aureis graviter obtundo tuas, 120  
Ne quem ames. Abi intro.

*Gym.* Numquid me vis?

*Lena.* Ut valeas.

*Gym.* Vale.

2 F

## ACTUS I. SCENA II.

LENA.

Idem mihi, magnæ quod parti est vitium mulierum,  
 Quæ hunc quæstum facimus; quæ ubi saburratæ  
 sumus,

Largiloquæ extemplo sumus; plus loquimur, quam  
 sat est.

Nam illanc ego olim, quæ hinc flens abiit, par-  
 vulam

Puellam projectam ex angiportu sustuli. 5

Adolescens quidam hîc est apprime nobilis:

(Quin ego nunc, quia sum onusta meâ ex sententiâ,  
 Quiaque adeo me complevi flore Liberi,

Magis liberâ uti linguâ collibitum est mihi:  
 Tacere nequeo misera, quod tacito usus est) 10

Sicyone summo genere ei vivit pater.

Is amore misere hanc deperit mulierculam,  
 Quæ hinc modo flens abiit. Contra, amore hæc per-  
 dita 'st.

Eam meæ ego amicæ dono huic meretrici dedi;  
 Quod sæpe mecum mentionem fecerit, 15

Puerum aut puellam alicunde ut reperirem sibi,  
 Recens natum eapse quod sibi supponeret.

Ubi mihi potestas primum evenit, illico

Feci ejus cii, quod me oravit, copiam.  
 Postquam puellam eam a me accepit, illico 20

Eamdem puellam peperit, quam a me acceperat,  
 Sine obstetricis operâ, et sine doloribus,

Item ut aliæ pariunt, quæ [bonum] quærunt sibi:

Nam amatorem aiebat esse peregrinum sibi:  
 Suppositionem ejus rei facere gratiâ. 25

Id duæ nos solæ scimus; ego, quæ illi dedi,

Et illa, quæ a me accepit; præter vos quidem.

Hæc sic res gesta est. Si quis usus venerit,  
 Meminisse ego hanc rem vos volo: ego abeo do-  
 mum.

## ACTUS I. SCENA III.

## AUXILIUM.

Utrumque hæc et multiloqua et multibiba est anus.

Sati'ne vix reliquit Deo, quod loqueretur, loci ?

Ita properavit de puellæ proloqui

Suppositione : quod si tacuisset, tamen

Ego eram dicturus Deus, qui poteram planius : 5

Nam mi est Auxilio nomen. Nunc operam date,

Ut ego argumentum hoc vobis plane perputem.

Fuere Sicyoni jamdiu Dionysia.

Mercator venit huc ad ludos Lemnius,

Isque hic compressit virginem adolescentulus, 10

Vi vinulentus, multà nocte, in viâ.

Is ubi malam rem scit se meruisse, illico

Pedibus perfugium peperit ; in Lemnum aufugit,

Ubi habitabat tum. Illa, quam compresserat,

Decumo post mense exacto, hic peperit filiam. 15

Quoniam reum ejus facti nescit qui siet,

Paternum servum sui participat consilii ;

Dat eam puellam ei servo exponendam ad necem.

Is eam projecit : hæc puellam sustulit.

Ille clam observavit servus, 20

Quo aut quas in ædeis hæc puellam deferat.

Ut eampse vos audistis confiterier,

Dat eam puellam meretrici Melænidi,

Eaque educavit eam sibi pro filiâ

Bene ac pudice. Tum illic autem Lemnius 25

Propinquam uxorem duxit, cognatam suam.

Ea diem suum obiit ; facta morigera est viro.

Postquam ille uxori justa fecit, illico

Huc commigravit ; duxit uxorem hic sibi

Eamdem, quam olim virginem hic compresserat ;

Et eam cognoscit esse, quam compresserat : 31

Illà illi dicit, ejus se ex injuriâ

Peperisse gnatam, atque eam se servo illico

Dedisse exponendam. Ille extemplo servulum  
 Jubet illum eundem persequi, si quâ queat 35  
 Reperire, quæ sustulerit. Ei rei nunc suam  
 Operam usque assiduo servus dat, si possiet  
 Meretricem illam invenire, quam olim tollere,  
 Quom ipse exponebat, ex insidiis viderat.  
 Nunc, quod reliquum restat, volo persolvere, 40  
 Ut expungatur nomen, ne quid debeam.  
 Adolescens hic est Sicyoni : ei vivit pater.  
 Is amore projecticiam illam deperit,  
 Quæ dudum flens hinc abiit ad matrem suam :  
 Et illa hunc contra ; qui est amor suavissimus. 45  
 Ut sunt humana, nihil est perpetuum datum.  
 Pater adolescenti dare volt uxorem. Hoc ubi  
 Mater rescivit, jussit arcessi ad se eam domum.  
 Hæc res sic gesta est. Bene valete, et vincite  
 Virtute verâ, quod fecistis antidhac. 50  
 Servate vestros socios, veteres et novos :  
 Augete auxilia vestris justis legibus :  
 Perdite perduelles ; parite laudem et lauream,  
 Ut vobis victi Pœni pœnas sufferant.

## ACTUS II. SCENA I.

ALCESIMARCHUS. MELÆNIS.

*Alc.* Credo ego Amorem primum apud homines car-  
 nificinam commentum.  
 Hanc ego de me conjecturam domi facio, ne foris  
 quæram,  
 Qui omneis homines supero atque antideo crucia-  
 bilitatibus animi.  
 Jactor, crucior, agitor, stimulor, vorsor in amoris  
 rotâ miser.  
 Exanimor, feror, differor, distrahor, diripior : ita  
 nubilam mentem 5

Animi habeo. Ubi sum, ibi non sum : ubi non sum,  
ibi est animus. 6

Ita mihi omnia ingenia sunt : quod lubet, non lubet  
jam id continuo.

Ita me Amor lassum animi ludificat, fugat, agit, ap-  
petit,

Raptat, retinet, lactat, largitur : quod dat, non dat :  
deludit :

Modo quod suasit, dissuadet : quod dissuasit, id os-  
tentat. 10

Maritumis moribus mecum experitur : ita meum  
frangit amantem

Animum : neque, nisi quia miser non eo pessum,  
mihi ulla abest

Perdito pernicies : ita pater apud villam detinuit me  
hos dies sex

Ruri continuos : neque licitum interea est meam  
amicam visere.

Estne hoc miserum memoratu ? 15

*Mel.* Eo facetu's, quia tibi alia est sponsa locuples  
Lemnia ?

Habeas : neque nos factione tantâ, quantâ tu,  
sumus ;

Neque opes nostræ tam sunt validæ, quam tuæ :  
verumtamen

Haud metuo, ne iusjurandum nostrum quisquam  
culpitet.

Tu jam, si quid tibi dolebit, scies, quâ doleat  
gratiâ. 20

*Ale.* Dii me perdant . . . .

*Mel.* Quodcumque optes, velim tibi contingere.

*Ale.* Si illam uxorem duxero unquam, mihi quam  
despondit pater.

*Mel.* Et me, si unquam tibi uxorem filiam dedero  
meam.

*Ale.* Perjurare me patiére ?

*Mel.* Atque aliquanto facilius,  
Quam me meamque rem perire, et ludificari filiam.

Abi : quære, ubi tuo jurando juri satis sit subsidî :  
Hic apud nos, Alcesimarche, confregisti tesseram.

*Alc.* Face semel periculum.

*Mel.* Sæpe feci ; quod factum queror. 28

*Alc.* Redde mihi illam.

*Mel.* Inter novam rem verbum usurpabo vetus :  
Quod dedi, datum non vellem : quod reliquum 'st,  
non dabo 30

*Alc.* Non remissura es mihi illam ?

*Mel.* Pro me, responsas tibi.

*Alc.* Non remittes ?

*Mel.* Scis jamdudum omnem meam sententiam.

*Alc.* Sati'n' istuc tibi in corde certum 'st ?

*Mel.* Quin ego commentor quidem :  
Non (edepol) istæ tua dicta nunc in aureis recipio.

*Alc.* Non ? hem ! quid agam ?

*Mel.* Igitur animum advorte, ut, quid agas,  
scias. 35

*Alc.* At ita me Dii Deæque, superi atque inferi et  
medioxumi,

Ita que me Juno regina, et Jovis supremi filia,

Ita-que me Saturnus, patruus ejus . . . .

*Mel.* Ecastor, pater.

*Alc.* Ita-que me Ops opulenta, illius avia . . . .

*Mel.* Immo, mater quidem.

*Alc.* Juno filia, et Saturnus patruus, et summus  
Jupiter . . . . 40

Tu me delenis : propter te hæc pecco.

*Mel.* Perge dicere.

*Alc.* Anne ut etiam, quid consultura sis, sciam ?

*Mel.* Perge eloqui :  
Non remittam : definitum 'st.

*Alc.* Enimvero, ita me Jupiter,  
Ita-que me Juno et Saturnus ; ita . . . . Quid dicam,  
nescio.

Jam scio : immo, mulier, audi, meam ut scias sen-  
tentiam : 45

Dii me omnes magni minutique et patellarii

Faxint, ne ego dem vivus savium Silenio, 47  
Nisi ego teque tuamque filiam, meque, hodie ob-  
truncavero ;

Postea autem, cum primo luci, cras nisi ambo occi-  
dero ;

Et equidem (hercle), nisi pedatu tertio omneis ef-  
fixero, 50

Nisi tu illam remittis ad me. Dixi, quæ volui.  
Vale.

*Mel.* Abiit intro iratus. Quid ego nunc agam? Si  
redierit

Illa ad hunc, ibidem loci res erit. Ubi odium oc-  
ceperit,

Illam extrudet, quom hanc uxorem Lemniam ducet  
domum.

Sed tamen ibo, et persequar. Amens ne quid faciat,  
cauto opu'st. 55

Postremo, quando æquâ lege pauperi cum divite  
Non licet, perdam operam potius, quam carebo filiâ.  
Sed quis hic est, qui rectâ plateâ cursum huc con-  
tendit suum ?

Et illud paveo, et hoc formido : ita tota sum misera  
in metu.

## ACTUS II. SCENA II.

### LAMPADIO.

Anum sectatus sum clamore per vias :  
Miserrumam habui. Ut illæc hodie quot modis  
Sibi moderatrix fuit, atque immemorabilis !

Quot illi blanditias ! quid illi promisi boni !

Quot admœnivi fabricas ! quot fallacias ! 5

In quæstione vix exsculpsi ut diceret,

Quia ei promisi dolium vini dare.

## ACTUS II. SCENA III.

PHANOSTRATA. LAMPADIO. MELLENIS.

*Phan.* Audire vocem visa sum ante ædeis modo  
Mei Lampadisci servi.

*Lam.* Non surda es, hera :  
Recte audivisti.

*Phan.* Quid agis hîc?

*Lam.* Quod gaudeas.

*Phan.* Quid id est?

*Lam.* Hinc ex hisce ædibus paulo prius  
Vidi exeuntem mulierem . . . .

*Phan.* Illam, quæ meam 5  
Gnatam sustulerat?

*Lam.* Rem tenes.

*Phan.* Quid postea?

*Lam.* Dico ei, quo pacto eam ab hippodromo vide-  
rim

Herilem filiam nostram sustollere.

Extimuit tum illa.

*Mel.* Jam horret corpus ; cor salit.  
Nam mihi ab hippodromo memini afferri parvulam  
Puellam, eamque me mihi supponere. 11

*Phan.* Age, perge, quæso : animus audire expetit,  
Ut res gesta sit.

*Mel.* Utinam audire non queas !

*Lam.* Pergo illam his alloqui dictis : “ Illæc se anus  
Furtivo matrem, se ne deseras, vocat. ” 15

Nam illæc tibi nutrix est, ne matrem censeas.

Ego te reduco, et voco ad divitias, ubi

Tu locere in luculentam familiam :

Unde tibi talenta magna viginti pater

Det dotis : non enim hîc, ubi ex Tusco modo 20

Tute tibi indigne dotem quæras corpore.”

*Phan.* An (amabo) meretrix illa est, quæ illam sus-  
tulit?



*Lam.* Immo meretrix fuit; sed, ut sit, de eâ re eloquar. 23

Jam perducebam illam ad me suadelâ meâ :

Anus ei amplexa est genua, plorans, obsecrans, 25

Ne deserat se : eam suam esse filiam,

Seque eam peperisse, sancte adjurabat mihi.

“ Istanc, quam quæris,” inquit, “ ego amicæ meæ

Dedi, quæ educaret eam pro filiолâ suâ.

Et vivit,” inquit. — “ Ubi ea est ?” inquam extempulo. 30

*Phan.* Servate me, Dei, obsecro.

*Mel.* At me perditis.

*Phan.* Quoi illam dedisset, exquisisse oportuit.

*Lam.* Quæsi : et dixit, meretrici Melænidi.

*Mel.* Meum elocutus est nomen : interii !

*Lam.* Ubi elocuta est, ego continuo anum interrogo :

“ Ubi habitat,” inquam, “ duc ac demonstra mihi.” — 36

“ Aucta est,” inquit, “ peregre hinc habitatum.”

*Mel.* Obsipat

Aquilam.

*Lam.* “ Quo aucta est, eo sequemur. Siccine Agis nugas ? periisti, ne ( hercle ) hoc longe ” —

Perstiti

Instare usque adeo, donec se adjurat anus 40

Jam mihi monstrare.

*Phan.* At non missam oportuit.

*Lam.* Servatur : sed illæc se quamdam aibat mulierem

Suam benevolentem convenire etiam prius,

Commune quicum id esset sibi negotium.

Et scio venturam.

*Mel.* Me indicabit, et suas 45

Ad meas miseras addet.

*Phan.* Fac me consciam.

Quid nunc vis facere me ?

*Lam.* Intro abi, atque animo bono es.

Vir tuus si veniet, jube domi opperirier, 48  
 Ne in quæstione mihi sit, si quid eum velim.  
 Ego ad anum recurro rursum.

*Phan.* Lampadio, obsecro, 50

Cura.

*Lam.* Perfectum ego hoc dabo negotium.

*Phan.* Deos teque spero.

*Lam.* Eosdem ego, uti habeas domum . . . .

*Mel.* Adolescens, adsta, atque audi.

*Lam.* Men', mulier, vocas?

*Mel.* Te.

*Lam.* Quid negoti' st? nam occupatus sum  
 ampliter.

*Mel.* Quis istic habitat?

*Lam.* Demipho, dominus meus. 55

*Mel.* Nempe istic est, qui Alcesimarcho filiam  
 Suam despondit in divitias maxumas?

*Lam.* Is ipse est.

*Mel.* Eho tu! quam vos igitur filiam  
 Nunc quæritatis alteram?

*Lam.* Ego dicam tibi,  
 Non ex uxore natam uxoris filiam. 60

*Mel.* Quid istuc est verbi?

*Lam.* Ex priore muliere  
 Nata, inquam, meo hero filia est.

*Mel.* Certe modo  
 Hujus, quæ locuta est, quærere aiebas filiam.

*Lam.* Hujus ego quæro.

*Mel.* Quo modo igitur, obsecro,  
 Hæc est prior, quæ nupta nunc est?

*Lam.* Conteris 65  
 Tu tuâ me oratione, mulier, quisquis es.

Medioxumam quam duxit uxorem, ex eâ  
 Nata est hæc virgo, Alcesimarcho quæ datur.  
 Ea uxor diem obiit. Jam scis?

*Mel.* Teneo istuc satis.  
 Sed ego illud quæro confragosum, quo modo 70

Prior posterior sit, et posterior sit prior? 71

*Lam.* Prius hanc compressit, quam uxorem duxit  
domum :

Prius gravida facta est, priusque peperit filiam.

Eam postquam peperit, jussit parvam projici.

Ego eam projeci ; alia mulier sustulit : 75

Ego inspectavi. Herus hanc duxit postibi.

Eam nunc puellam, filiam ejus, quærimus.

Quid nunc supina sursum in cælum conspicias?

*Mel.* I nunc jam istuc, quo properabas ; nihil  
moror.

Nunc intellexi.

*Lam.* Diis ( hercle ) habeo gratiam : 80

Nam, ni intellexes, nunquam (credo) amitteres.

*Mel.* Nunc mihi bonæ necessum 'st esse ingratiis,

Quamquam esse nolo. Rem palam esse intelligo.

Nunc egomet potius hanc inibo gratiam

Ab illis, quam illæc indicet me. Ibo domum, 85

Atque ad parenteis reduco Silenium.

### ACTUS III.

MELÆNIS. ALCESIMARCHUS. SILENIUM.

*Mel.* Rem elocuta sum tibi omnem : sequere me,  
mea Silenium,

Ut eorum, quojam esse oportet te, sis potius quam  
mea.

Quamquam invita te carebo, animum ego inducam  
tamen,

Ut illud, quod tuam in rem bene conducat, con-  
sulam :

Nam hic crepundia insunt, quibuscum te illa olim  
ad me detulit, 5

Quæ mihi dedit : parentes te ut cognoscant facilius.

Accipe hanc cistellam, Halisca ; atque, agedum,  
pulta illas foreis.

Dic me orare, ut aliquis intus prodeat propere ocyus.

*Alc.* Recipe me ad te, Mors, amicum et benevolum.

*Sil.* Mater mea,

Perimus miseræ!

*Alc.* Utrum hac me feriam, an ab lævâ latus? 10

*Mel.* Quid tibi est?

*Sil.* Alcesimarchum non vides ferrum tenentem?

*Alc.* Ecquid agis? remorare? lumen linque.

*Sil.* Amabo, accurrite,

Ne se interimat.

*Alc.* O Salute meâ salus salubrior,

Tu nunc, si ego volo seu nolo, sola me, ut vivam,  
facis.

*Mel.* Hau! voluisti istuc severum facere?

*Alc.* Nihil mecum tibi; 15

Mortuus tibi sum: hanc ut habeo, certum 'st non  
amittere.

Nam (hercle) jam ad me agglutinandam totam decretum 'st dare.

Ubi estis, servi? occludite ædeis pessulis, repagulis,  
Ubi hanc ego tetulero intra limen.

*Mel.* Abiit; abstulit

Mulierem! Ibo; persequar jam illum intro, ut hæc  
ex me sciat 20

Eadem; si possum tranquillum facere ex irato mihi.

## ACTUS IV. SCENA I.

### LAMPADIO. PHANOSTRATA.

*Lam.* Nullam ego me vidisse credo magis anum ex-  
cruciabilem

Quam illæc est: quæ dudum fassa est mihi, quæne  
inficias eat?

Sed eccam heram video. Sed quid hoc est, hæc quod  
cistella hîc jacet

Cum crepundiis? nec quemquam conspicio alium  
in viâ?

Faciendum est puerile officium: conquiniscam ad  
cistulam. 5

*Phan.* Quid agis, Lampadio?

*Lam.* Hæc cistella numram hinc ab nobis  
domo est?

Nam hinc ab ostio jacentem sustuli.

*Phan.* Quid nuntias

Super anu?

*Lam.* Scelestiozem in terrâ nullam esse alteram:  
Omnia inficias ire ea, quæ dudum confessa est mihi.  
Nam (hercle) ego illam anum irridere me ut sinam?  
satiùs est mihi 10

Quovis exitio interire.

*Phan.* Dii! obsecro vostram fidem!

*Lam.* Quid Deos obsecras?

*Phan.* Servate nos.

*Lam.* Quid est?

*Phan.* Crepundia

Hæc sunt, quibuscum tu extulisti nostram filiulam  
ad necem.

*Lam.* Sanan' es?

*Phan.* Hæc sunt profecto.

*Lam.* Pergi'n'?

*Phan.* Hæc sunt.

*Lam.* Si mihi

Alia mulier istoc pacto dicat, dicam esse ebriam. 15

*Phan.* Non (ecastor) cassa memoro: nam (obsecro)  
unde hæc gentium?

Aut quis Deus objecit hanc ante ostium nostrum?

Quasi

Deditâ operâ, in tempore ipso Spes mihi sancta sub-  
venit.

## ACTUS IV. SCENA II.

HALISCA. LAMPADIO. PHANOSTRATA.

*Hal.* Nisi quid mihi opisDii dant, disperii : neque, unde auxilium expetam,  
habeo.

Itaque petulantia mea me animi miseram habet :

Quæ in tergum meum ne veniat, male formido,

Si hera mea sciat, tam socordem esse, quam sum. 5

Quamne in manibus tenui, atque accepi hic ante  
ædeis

Cistellam ? Ubi ea sit, nescio ; nisi, ut opinor,

Loca hæc circiter excidit mihi. Mi homines,

Mi spectatores, facite indicium, si quis

Vidit, si quis eam abstulerit, quisve 10

Sustulerit, et utrum hac an illac iter institerit.

Non sum scitior, quæ hos rogem, aut quæ fatigem,

Qui semper malo muliebri sunt lubentes.

Nunc vestigia hîc si qua sunt, noscitabo.

Nam, si nemo hac præteriit, postquam intro abii,

Cistella hîc jaceret. Quid, hîc ? Perii, opinor. 16

Actum est ! ilicet me infelicem et scelestam.

Nulla est ! neque ego sum usquam. Perdita perdi-  
dit me.

Sed pergam, ut cœpi, tamen : quæritabo.

Nam et intus paveo, et foris formido : ita nunc 20

Utrobique me metus agitat : illo sunt homines  
misereMiseri : ille nunc lætus est, quisquis est, qui illam  
habet :Quæ neque illa illi quidquam usui 'st ; mihi esse  
potest.

Sed memet moror, quom hoc ago secius.

Halisca, hoc age : ad terram adspice, et dispice : 25

Oculis investigans astute augura.

*Lam.* Hera !

*Phan.* Hem, quid est ?

*Lam.* Hæc est . . . .

*Phan.* Quis ?

*Lam.* Quoi hæc excidit cistella : 27

Certe eccum locum signat, ubi ea excidit.

*Phan.* Apparet.

*Hal.* Sed is hac iit : hac socci video vestigium

In pulvere : persequar hac. In hoc jam loco cum  
altero 30

Constitit. Hic meis turbo oculis modo se objecit :

Neque prorsum iniit hac : hic stetit : hinc illuc  
exiit : hinc

Concilium fuit. Ad duos attinet hoc, quique sunt.

Atat, singulum video vestigium. Sed is hac abiit.

Contemplabor. Hinc huc iit : hinc nusquam abiit.

Actam rem ago. Quod periit, periit, meum corium

Cum cistellâ. Redeo intro.

*Phan.* Mulier, mane : sunt, 37

Qui volunt te conventam.

*Hal.* Quis me revocat ?

*Lam.* Bona femina et malus masculus volunt te.

*Hal.* Malum aufer ; bonum mihi opus est. Pos-  
tremo, ille 40

Plus, qui vocat, scit quod velit, quam ego quæ  
voco : revortor.

Ecquem vidisti quærere hinc (amabo) in hac regione

Cistellam cum crepundiis, quam ego hic amisi mi-  
sera ?

Nam dudum, ut accurrimus ad Alcesimarchum, ne  
suam vitam

Interimeret, tum mihi puto præ timore hinc ex-  
cidisse 45

Cistellam.

*Lam.* Hæc mulier nostra est. Quin operam  
damus, hera, parumper ?

*Hal.* Disperii misera ! quid ego meæ heræ dicam ?  
quæ me opere tanto

Servare jussit, qui suos Silenium parenteis

Facilius posset noscere, quæ heræ meæ supposita est  
parva;

Quam quædam meretrix ei dedit.

*Lam.* Nostram hæc rem fabulatur. 50

Hanc scire oportet, filia tua ubi sit, signa ut dicit.

*Hal.* Nunc eam volt suæ matri et patri, quibus nata  
est, reddere ultro.

Mi homo, obsecro, alias res geris; ego tibi meas  
res mando.

*Lam.* Istuc ago: atque istuc mihi cibus est, quod  
fabulare:

Sed, inter rem agundam istam, heræ huic respondi,  
quod rogabat. 55

Nunc ad te redeo: si quid est opus, dic; impera  
et tu.

Quid quæritabas?

*Hal.* Mi homo, et mea mulier, vos saluto.

*Phan.* Et nos te: sed quid quæritas?

*Hal.* Vestigium hîc requiro,

Quâ aufugit quædam nescio-quo mihi.

*Phan.* Quid id? quid id nam est?

*Hal.* Alienum quod damnum afferat, et mœrorem  
familiarem. 60

*Lam.* Mala merx, hera, hæc et callida est.

*Phan.* Ecastor, ita videtur.

*Lam.* Imitatur nequam bestiam et damnificam.

*Phan.* Quamnam? amabo.

*Lam.* Involvulum, quæ in pampini folio intorta im-  
plicat se:

Itidem hæc exorditur sibi intortam orationem.

Quid quæritas?

*Hal.* Cistella mihi hîc, mi adolescens,  
evolavit. 65

*Lam.* In caveam latam oportuit.

*Hal.* Non (edepol) præda magna.

*Lam.* Mirum, quin grex vœnalianum in cistellâ in-  
fuerit unâ.

*Phan.* Sine dicat.



*Lam.* Si dicat quidem.

*Phan.* Age, loquere tu, quid ibi  
infuerit. 68

*Hal.* Crepundia una.

*Lam.* Est quidam homo, qui illam ait se  
scire ubi sit.

*Hal.* At (pol) ille a quâdam muliere, si eam mon-  
stret, gratiam ineat. 70

*Lam.* At sibi ille quidam volt dari mercedem.

*Hal.* At (pol) illa quâdam,  
Quæ illam cistellam perdidit, quoidam negat esse  
quod det.

*Lam.* At enim ille quidam argentum expetit.

*Hal.* At nequidquam argentum expetit.

*Lam.* At (pol) ille quidam, mulier, in nullâ operâ  
gratuitâ 'st.

*Phan.* Commoda loquelam tuam: tibi nunc pro-  
derit. Confitemur 75

Cistellam habere.

*Hal.* At vos Salus servassit: ubi ea nunc est?

*Phan.* Salvam eccam. Sed ego rem meam magnam  
confabulari

Tecum volo. Sociam te mihi adopto ad meam sa-  
lutem.

*Hal.* Quid istuc negoti 'st? aut quis es?

*Phan.* Ego sum illius mater,  
Quæ hæc gestitavit.

*Hal.* Hiccine tu ergo habitas?

*Phan.* Hariolare. 80

Sed (quæso) ambages, mulier, mitte, atque hoc age;  
Eloquere, unde hæc sunt tibi, cito, crepundia.

*Hal.* Mea hæc herilis gestitavit filia.

*Lam.* Mentiris: nam mea gestitavit, non tua.

*Phan.* Ne obloquere.

*Lam.* Taceo.

*Phan.* Mulier, perge dicere. 85  
Ubi ea 'st, quæ gestitavit?

*Hal.* Hic in proximo.

*Phan.* Istic quidem (edepol) mei viri habitat gener.

*Lam.* Næ . . .

*Phan.* Obloquere rursum? — Perge porro  
dicere. 88

Quot annos nata dicitur?

*Hal.* Septem<sup>e</sup> et decem.

*Phan.* Mea 'st.

*Lam.* Ea 'st, ut numerus annorum attulit. 90

*Hal.* Quod quærebas, reperisti: jam quæro meam.

*Lam.* At (pol) hæ suas nactæ sunt: quæro tertiam.

*Phan.* Quod quæritabam, filiam inveni meam.

*Hal.* Æquum 'st tenere, per fidem quod creditum 'st,  
Ne bene merenti sit malo benignitas. 95

Nostra hæc alumna 'st tua profecto filia:

Et redditura hera est tibi tuam: et eâ gratiâ

Domo profecta est. Cæterum ex ipsâ (obsecro)

Exquirite: ego serva sum.

*Phan.* Æquum postulas.

*Hal.* Illius ego istanc esse malo gratiam. 100

Sed istanc cistellam te obsecro ut reddas mihi.

*Phan.* Quid fit, Lampadio?

*Lam.* Quod tuum 'st, teneas tuum.

*Phan.* At me hujus miseret.

*Lam.* Sic faciundum censeo.

Da isti cistellam; et intro abi cum istac simul.

*Phan.* Tibi auscultabo. Tene tu cistellam tibi. 105

Abeamus intro. Sed quod nomen est tuæ

Dominæ?

*Hal.* Melænis.

*Phan.* I, i præ: jam ego te sequar.

## ACTUS V.

DEMIPHO. LAMPADIO.

*Dem.* Quid hoc negoti 'st, quod omnes homines fabulantur per vias,

Mihi esse filiam inventam, et Lampadionem me in foro

Quæsivisse aiunt ?

*Lam.* Here, unde is ?

*Dem.* Ex senatu.

*Lam.* Gaudeo,

Tibi meâ operâ liberorum esse amplius

*Dem.* Etenim non placet.

Nihil moror alienâ mihi operâ fieri plureis liberos. 5  
Sed quid istuc est ?

*Lam.* Propera ire intro huc ad affinem tuum :  
Filiam tuam jam cognosces. Intus ibidem uxor tua est.

Abi cito.

*Dem.* Prævorti hoc certum 'st rebus aliis omnibus.

## CATERVA.

Ne expectetis, spectatores, dum illi huc ad vos exeant.

Nemo exhibit : omnes intus conficient negotium.

Ubi id erit factum, ornamenta ponent. Postidea loci,

Qui deliquit, vapulabit ; qui non deliquit, bibet.

Nunc, quod ad vos, spectatores, reliquum relinquitur,

More majorum date plausum postremâ in comœdiâ.

---

EXCUDIT T. DAVISON.

XV Calendas Septembres. A. C. 1823.







10

11

12

13

14

15

16